imburgs agblad

dag 14 november 1979. 61e jaargang nr. 269.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100

Vandaag in deze krant éxtra!
Citykrant HEERLEN

Fracties CDA en PvdA contra Smit-Kroes:

Nederland moet taak Eurocontrol vergroten

DEN HAAG – CDA en PvdA willen handhaving van de huidige functie van Eurocontrol. Nederland zal daartoe aan de Eurocontrol-partners moeten aanbieden de vluchtleiding in de hogere luchtlagen boven Nederland aan Eurocontrol over te dragen. Dat zou een geste kunnen zijn waarvoor de partners wellicht gevoelig zouden kunnen blijken.

Op verzoek van de CDA- en de PvdA-leden in de Tweedekamercommissie voor verkeer en waterstaat zal donderdagochtend een openbaar kamerdebat over Eurocontrol worden gehouden waarbij moties over het handhaven van Eurocontrol zullen worden ingediend. De moties komen dan volgende week dinsdag in stemming, vlak voordat de staatssecretaris Smit-Kroes van verkeer en waterstaat naar de internationale conferentie moet waarop gepraat gaat worden over een mogelijke opzet van Eurocontrol, namelijk als instituut voor systeem voor het afstemmen van de vluchtstromen over Europa op de capaciteiten van de vliegvelden.

De staatssecretaris zei gisteravond na afloop van de besloten vergadering met de kamercommissie voor verkeer dat ze weinig gelukkig zal zijn als ze van de kamer de opdracht krijgt handhaving van de huidige functie te bepleiten. Handhaving wilde ze vroeger zelf ook maar ze heeft ervaren dat dat pleiten zou zijn voor een zinkend schip.

De VVD-leden uit de kamercommissie zijn het met hun partijgenote eens. VVD'er Pol de Beer zei dat hij zeker voor een Eurocontrol-oudestijl zou blijven voelen als de scheiding van de vluchtleiding in de hoge en lage luchtlagen technisch houdbaar zou blijken. Maar om veiligheidsredenen en om rede[illegible] efficiency is dat, vooral in de piekuren, niet meer het geval. De VVD voelt voor de nieuwe taak, die Eurocontrol is toegedacht en waardoor het een zogenaamde ATFM-centrum zou worden.

Achteruitgang

CDA en PvdA zien weinig toekomst voor een Eurocontrol nieuwe stijl. Als zeven landen mee zouden doen zou dat werk betekenen voor 150 à 200 man. De huidige bezetting in Beek is 550 man. Het is bovendiennzeer de vraag of behalve Duitsland en de Beneluxlanden ook andere landen voelen voor aansluiting, bij een ATFM-centrum.

Overigens vindt het CDA dat niet alleen staatssecretaris Smit-Kroes zich met kwestie moet bezig houden, maar ook premier van Agt. De minister-president zou handhaving van Eurocontrol dienen te bepleiten op het eerstkomende overleg van de Europese regeringsleiders.

Aanval in Lissabon

Ambassadeur van Israel ontsnapt aan kogelregen

LISSABON – Ephraim Eldar, de Israelische ambassadeur in Portugal, is gistermorgen licht gewond bij een aanslag van enkele gewapende mannen. Met machinepistolen, handgranaten en traangasgranaten namen zij de auto van de ambassadeur onder handen voor het ambassadegebouw.

De Portugese lijfwacht van de ambassadeur werd door een handgranaat gedood. De chauffeur van Eldar, een op wacht staande politieagent en een passerende vrouw werden bij de aanval gewond. Zij zijn er allen slechter aan toe dan Eldar, die waarschijnlijk zijn leven te danken heeft aan het feit, dat hij nog niet was uitgestapt.

Wie verantwoordelijk zijn voor de aanslag is nog niet duidelijk. Bij de Portugese radio kwam wel een telefonische boodschap binnen van de „internationale militante arbeiders", een onbekende groepering, die zegt te strijden tegen „kapitalisme en imperialisme zoals dat wordt vertegenwoordigd door zionisten". Tevens werden meer aanslagen aangekondigd.

In een vraaggesprek met het Russische persbureau Tass heeft PLO-leider Arafat gezegd, dat zijn organisatie niets te maken heeft met de aanslag. De aanval, aldus Arafat, heeft het duidelijke doel om de Palestijns-Portugese betrekkingen te verslechteren.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

...el te begrijpen dat de ...-vertalers, die in fei... ...ond vertegenwoordi... ...ndelingen die elkaar ...zo duidelijk om een ...sche erkenning van ...ugen. Want de taal is ...ge werelddiplomatie ...vroeger op een slag... ...ardig en juist verta... ...oeilijk vak. Af en toe ...lfs één woord in een ...roken door een man, ...d over de wereldbol ...s een spanning van ...door de verbindings... ...het dagelijkse gebeu... ...gen minister van bui... ...zaken, van der ...ordt in het Syrische ...d Tishrin uitvoerig ...vanwege een uit... ...en Arabisch blad dat ...erschijnt en de naam ...Mustaqbal. Hij zou ...egd hebben dat de Pa... ...cht hebben op een on... ...e staat. Nu zal in ...mand bezwaar ma... ...t niet dat uitgerekend ...atie de afweging van ...belangrijk is gewor... ...og beter en gevoegelij... ...kunt gaan afwegen. ...rische blad had uit de ...van van der Klaauw ...at deze al weer een ...er wilde gaan dan de ...van de negen landen ...ropa, die tot nu toe ...proken over het recht ...en vaderland. En dat ...ft in feite het karakter ...itvat in de diplomatie ...gen vaderland is nog ...een onafhankelijke ...der Klaauw heeft zich ...aan de tekst van de ...Europa. Hij heeft het ...eland gebruikt, dat ...thuisland werd ver... ...omdat dit te veel ...riep vanwege het ...n de Zuidafrikaanse ..., werd daarna eigen ...t. Thans wordt home... ...vaderland vertaald. ...en, als je met een ...nt goochelen dan zijn ...k goochelaars.

...weer

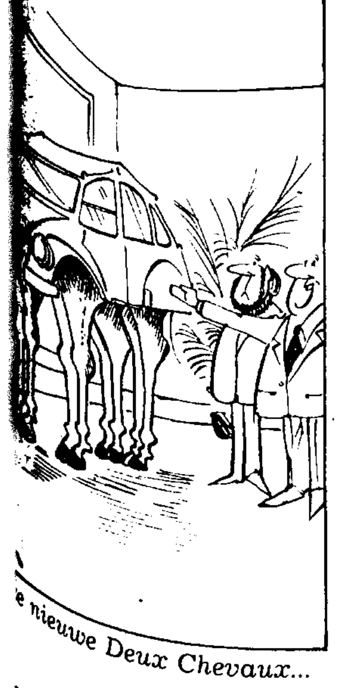
...king en tijdelijk re... ...temperatuur rond 7 ...j krachtige zuidoos...

7.57	onder:	16.51
1.50	onder:	15.06
7.59	onder:	16.49
2.53	onder:	15.27

...ep

De jeugd van Klazienaveen heeft – daartoe opgeroepen door de tandartsen M. Krikken en F.P. Paternotte – het snoepgoed, dat zij op St. Maartensdag had gekregen ingeleverd. Resultaat: ...man zal vandaag onge... ...halve kubieke meter ...meekrijgen. De kin... ...entegen gingen giste... ...arts met als ruilgoed ..., een tandenborstel, ...appel, een mandarijn ...el. Tandarts Krikken: ...en dit gedaan om de ...op het verband tussen ...n tandeborstelen te at... ...en om erop te wijzen ...een alternatief is". Aan ...dartsen – die overigens ...sten betaalden – heb... ...n geen centje pijn.

...ering vormgeving ...auto bespaart ...30% energie



...e nieuwe Deux Chevaux...



Explosie in Italiaans ziekenhuis: zeker 24 doden

PARMA – In een ziekenhuis in Parma, Italië, zijn gistermiddag bij een ontploffing minstens 24 mensen omgekomen, namelijk 16 van de 25 patiënten in het paviljoen voor hartchirurgie, vijf verplegenden en drie bezoekers. Het paviljoen, dat drie verdiepingen telde, stortte als een kaartenhuis in elkaar.

Het staat nog niet vast, hoe het ongeluk is gebeurd. Sommigen zeggen dat er op de afdeling beademing een fles zuurstof uit elkaar is gesprongen, anderen menen dat de ontploffing zich in de kelder heeft voorgedaan. Men vermoedt dat er nog meer slachtoffers zijn. Het was juist bezoektijd en het is niet bekend hoeveel bezoekers er waren. Tientallen mensen liepen verwondingen op.

LD

Morgen wordt in Heerlen het voetgangersdomein feestelijk geopend. Over het voetgangersdomein gaat vandaag de Citykrant, die aansluit op het regionale katern van het LD. Daarom vindt men vandaag de sportpagina's in het eerste katern.

Wandelen met Weekend-LD

Voor zondag 18 november organiseert Weekend-LD in samenwerking met de Wandelsportvereniging Wittem voor de vijftiende keer een wandeltocht. De start voor deze tocht is gelegen in Geulhem, waarna de route onder andere langs de hellingbossen van de mergelwanden langs de Geul voert. De af te leggen afstanden bedragen 5, 10 en 15 km. Tijdens de tocht passeren de deelnemers diverse bezienswaardigheden. Meer informatie staat vrijdag te lezen op de pagina Weekend-LD.

Lichtpuntje in gijzeling

TEHERAN-WASHINGTON – Tussen de vierhonderd revolutionaire gardisten die in de Iraanse hoofdstad Teheran ruim zestig functionarissen van de Amerikaanse ambassade gijzelen en leden van de Revolutionaire Raad van Ayatolla Chomeini, dreigt onenigheid.

De studenten in het ambassadegebouw houden onverkort vast aan hun eis dat pas kan worden gesproken over bevrijding van de gegijzelden als de Verenigde Staten de sjah - die momenteel in een ziekenhuis in New York wordt behandeld voor kanker - onverwijld uitleveren.

Sadegh Ghobdzadeh, hoofd van de Iraanse televisie en invloedrijk lid van de Revolutionaire Raad, formuleerde dinsdag drie voorwaarden, waaraan de VS moeten voldoen, wil men dat vrijlating van de gegijzelden wordt „overwogen". De VS moeten toegeven dat de sjah een misdadiger is, akkoord gaan met een internationaal onderzoek naar de misdaden van de sjah en hem uitleveren als hij door een internationale commissie schuldig wordt bevonden. Daarenboven wil men dat alle bezittingen van de sjah in de VS - die een waarde van ruim acht miljard dollar vertegenwoordigen - aan Iran worden overgedragen.

Officier eist twaalf jaar in Valkenburgse moordzaak

MAASTRICHT – Moord op de 48-jarige Annie Hendriks-Kleijngeld bewezen achtend, eiste officier van justitie mr. J. Booster gisteren in Maastricht een gevangenisstraf van twaalf jaar met aftrek van voorarrest tegen de 43-jarige in Hoensbroek wonende Francesco F. Het drama had zich in de nacht van 29 op 30 april afgespeeld in de flatwoning van de vrouw aan het Berkelplein te Valkenburg. Door met een koevoet de voorruit te vernielen, was de Italiaan de woning binnengedrongen. Onmiddellijk vuurde hij in de gang zes pistoolschoten af op zijn vroegere vriendin, die daardoor dodelijk werd getroffen.

Zie verder pag. 21

Uitspraak Raad van State:

DSM verplicht tot rampenplan voor tankenpark

DEN HAAG – De Kroon heeft DSM de verplichting opgelegd een draaiboek vast te stellen voor de bestrijding van eventuele rampen op het tankenpark op de lokatie-zuid. Het moet worden goedgekeurd door de hoofdingenieur-directeur van de provinciale waterstaat. De burgemeester van Geleen dient een afschrift te krijgen van het goedgekeurde aanvalsplan. Een en ander is bepaald door de Kroon naar aanleiding van beroepen, die zijn ingesteld door de Stichting Milieufederatie Limburg tegen de, in juni 1976 verleende, hinderwetvergunning en de vergunning krachtens de wet op de luchtverontreiniging.

In het bezwaar tegen de hinderwetvergunning is de stichting niet ontvankelijk verklaard. Ze is te laat geweest met het instellen van haar beroep. Ten aanzien van de andere vergunning stelde de stichting dat in de aanvraag vam de vergunning een veelomvattende risicoanalyse had moeten staan. De Kroon vindt dat te ver gaan. Er is nagegaan wat de potentiële gevaarbronnen zijn. Dat is voldoende. Het gaat evenzeer te ver in de vergunning een storingsanalyse voor te schrijven. Dat is technisch bijzonder ingewikkeld. De storingskansen moeten bovendien continu kritisch worden bekeken. Wel is een aanvalsplan nodig, gebaseerd op de potentiële gevarenbronnen. De provincie moet er haar goedkeuring aan hechten en de burgemeester moet ervan op de hoogte zijn.

De Kroon vindt ook dat aan de vergunning krachtens de wet Luchtverontreiniging, die Ged. Staten in april 1975 aan de DSM hebben verstrekt voor de uitbreiding van de warmtekrachtcentrale op de lokatie-zuid met een nieuwe ketelinstallatie, een voorwaarde moet worden verbonden die de maximale uitworp aan stikstofoxyde regelt. De uitworp mag maximaal 710 ton per jaar bedragen.

Tegen de vergunning was beroep aangetekend door A. Erkens, J. Hendrix en J. Teney te Beek, maar hun bezwaren zijn ongegrond verklaard. Tegen het ontbreken van bepalingen over de maximum uitworp was beroep aangetekend door de Stichting Natuur en Milieu.

Kleuter schiet zich zelf in oog

HERZOGENRATH – Een 3-jarig jongentje uit Herzogenrath heeft zich gisteren nabij de grensovergang Herzogenrath met een alarmpistool in het gezicht geschoten. De kleuter is daarbij ernstig aan het rechteroog en de wang gewond.

Het jongetje vond het pistool in een afvalbak, vlak bij de douanepost. Het alarmwapen was daar eventjes gedeponeerd door een 23-jarige inwoner van Herzogenrath, die voordat hij naar het werk ging sigaretten ging kopen aan de Nederlandse kant van de grens.

Uiterste poging AWACS af te wenden

Schinveld spant rechtsgeding aan tegen Staat

SCHINVELD – Gedeputeerde Staten van Limburg zijn akkoord gegaan met het in juni van dit jaar door de gemeenteraad van Schinveld genomen besluit een krediet van ƒ 10.000,– beschikbaar te stellen voor het voeren van een rechtsgeding tegen de Staat der Nederlanden met het doel de stationering van het NAVO-verkennings- en opsporingssysteem AWACS (Airborne Early Warning and Control System) op het vliegveld Geilenkirchen/Teveren te verhinderen.

Zoals reeds gemeld ligt het in de bedoeling dat op de NAVO-basis Teveren in 1982 de eerste van de twaalf benodigde AWACS-Boeings-707 operationeel zal zijn. Voor de bevolking van met name Schinveld en de noordelijke rand van Brunssum zal de stationering van dit NAVO-project op Teveren – naar wordt verwacht – een niet geringe geluidsoverlast opleveren.

In de procedure tegen de Staat der Nederlanden, die moet worden gezien als een uiterste poging om langs juridische weg de komst van AWACS naar Teveren te voorkomen, worden de belangen van de gemeente Schinveld behartigd door het Amsterdamse advocatenkantoor Temminga.

• Zie verder pagina 3

Op één avond nog maar twee voetbal-programma's op tv.

HILVERSUM – Het college van programmaleiders televisie, waarin alle omroepen vertegenwoordigd zijn, heeft besloten dat er met onmiddellijke ingang op de zaterdagavond niet meer dan twee voetbalprogramma's op de televisie zullen komen.

Het gebeurde de laatste tijd nogal eens dat, wanneer op Nederland 2 de VARA in Voetbal 80 en de NOS in Studio Sport aandacht besteedden aan de vaderlandse voetbalcompetitie, op Nederland 1 de AVRO of de Tros ook een uitzending over voetbal had.

De programmaleiders, die tot de conclusie zijn gekomen dat een dergelijke concentratie van voetbalverslaggeving in de televisie ongewenst is, hebben nu ingegrepen.

Het wordt nu zo dat, wanneer de VARA op zijn vaste zaterdag, ook de AVRO of de TROS op de andere zender aandacht besteden aan voetbal, Studio Sport zal vervallen. Dit geldt overigens alleen voor voetbal. Want als het om uitzendingen van andere sportevenementen gaat, kan de NOS toch op de beeldbuis verschijnen.

In het nabije verleden heeft de NOS al eens gewezen op de afspraak in het college van programmaleiders televisie, dat bij een belangrijke verschuiving van de voetbalcompetitie naar de zaterdag Studio Sport daar een taak heeft. Met het oog daarop heeft de programmaleiding van de NOS nu aangedrongen op een principiële uitspraak voor het seizoen '80-'81.

Winkels open op 24 en 31 december

DEN HAAG – De winkels zullen op 24 en 31 december open zijn. De werkgevers in de detailhandel hebben de Dienstbonden van FNV en CNV laten weten niet in te willen gaan op hun verzoek de winkels die dagen te sluiten. De werkgevers, verenigd in het Werkgevers Overleg Detailhandel, zeggen in een verklaring dat sluiting op de twee dagen noch in het belang van de detailhandel, noch in het belang van de consument is, die volgens hen juist op die dagen moet kunnen winkelen. Het gaat hierbij om een advies, maar naar verwachting zal dat nagenoeg overal worden opgevolgd. Wél zijn de werkgevers bereid de winkels eerder te laten sluiten. Waar dat mogelijk is gebeurt dat om 16 uur, maar uiterlijk om 17 uur.

De werkgevers willen dat de ondernemers in ieder geval hun personeel tijdig inlichten over hun beslissing over het sluitingstijdstip. Bestuurder J. Kos van de Dienstenbond CNV toonde zich teleurgesteld over het besluit van de werkgevers om de winkels op 24 en 31 december niet te sluiten. „We hadden die zaak al in april aangekaard in het Centraal Overleg Detailhandel (COD), maar nu is er een besluit genomen zonder ons te raadplegen".

Volgens Kos zeggen de werkgevers dat sluiting niet in het belang is van de consument, maar een onderzoek in Limburg heeft uitgemaakt dat maar twintig procent van de consumenten de winkels graag op 24 december open wil hebben en 32 procent op 31 december.

„Opnieuw, God in Nederland" een gevaarlijk onderzoek

Het weekblad De Tijd en de KRO hebben een onderzoek verricht naar godsdienst en kerkelijkheid. Het onderzoeksresultaat is gepubliceerd onder de titel „Opnieuw, God in Nederland". Het onderzoek heeft de pretentie een „geography of faith" aan te bieden. Het wordt aan theologen en filosofen overgelaten de voorlopige interpretaties nader uit te werken. Ik denk dat theologen en filosofen zich daarmee op glad ijs begeven, omdat het onderzoek technisch op belangrijk punten aanvechtbaar is en de resultaten derhalve dubieus zijn.
Het lijkt mij zeer gevaarlijk op basis van dit onderzoek een nieuwe pastorale strategie te ontwerpen.

Het zij mij toegestaan aan de hand van een gefingeerd voorbeeld mijn bezwaren tegen dit onderzoek duidelijk te maken.
In 1945 begint een importeur met de import van een uitstekende Franse wijn onder het merk Gourmet.
Dank zij de uitstekende kwaliteiten van de wijn verovert de importeur een belangrijk marktaandeel. In 1965 besluit hij een onderzoek te laten verrichten naar merkbekendheid en appreciatie van de Gourmetwijn.
De vragen luiden: „Kent u de wijn

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

van het merk Gourmet" en „Hoe luidt uw oordeel over de kwaliteit van de Gourmetwijn" (antwoord op de tweede multiple choice-vraag kan zijn: uitstekend, goed, matig, onvoldoende, slecht). Uit het onderzoek bleek, dat 80% de Gourmetwijn kende en dat van die 80% maar liefst 60% deze wijn uitstekend vond, 23% goed en de rest matig tot slecht.
Vanaf 1966 kon de importeur niet meer over dezelfde wijn beschikken. Hij ging een geheel andere wijnsoort importeren, maar bleef die wel onder het oude merk Gourmet aan de man brengen.
Vanzelfsprekend werd het verschil door zijn klanten opgemerkt. Er werd zelfs over geschreven in de Consumenten Gids en verschillende dag- en weekbladen maakten hun lezers op het kwaliteitsverschil opmerkzaam. De omzetten liepen dan ook snel achteruit.
In 1978 besloot de importeur zijn onderzoek uit 1965 nog eens te herhalen. De vragen waren gelijk aan die uit 1965, maar de resultaten waren aanzienlijk slechter. Uit het onderzoek bleek, dat de merkbekendheid wel was gestegen van 80% naar 90%. Maar van die 90% vond 40% de kwaliteit slecht, 43% onvoldoende en de rest matig tot uitstekend.
Waarna de importeur zich begon af te vragen, wat er toch in die afgelopen dertien jaar met de smaak van het publiek was gebeurd!

De fictie

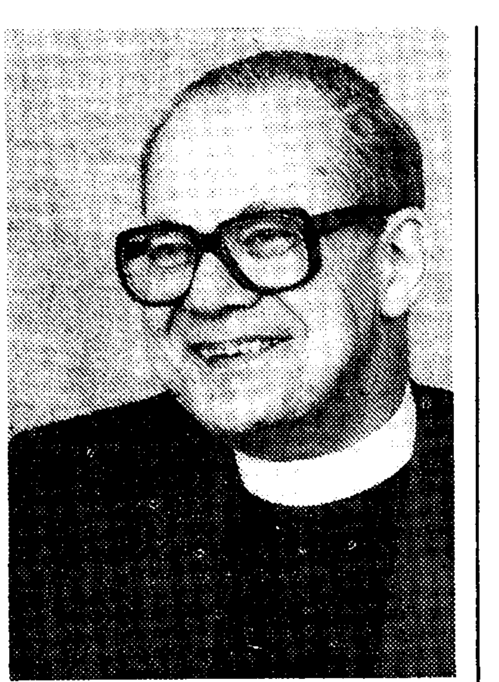
Natuurlijk was er in die dertien jaar wel iets veranderd in de smaak van het wijndrinkend publiek. Maar die veranderingen waren zeker niet de belangrijkste oorzaak van de wijziging in de waardering van de wijn. De belangrijkste oorzaak was uiteraard de gewijzigde kwaliteit.
De fout van de wijn-importeur was, dat hij in 1978 bij zijn onderzoek uitging van de fictie, dat zijn produkt constant gebleven was.
En vanuit die fictie is het verklaarbaar, dat hij zich ging afvragen wat er toch met de smaak van zijn publiek was gebeurd.
In een groot gedeelte van het onderzoek „Opnieuw, God in Nederland" gebeurt precies hetzelfde.
In 1966 zijn vragen gesteld over godsdienst en kerkelijkheid en in 1978 zijn die vragen woordelijk herhaald. Tussen 1966 en 1978 is de inhoud van de kerkelijke boodschap en praktijk echter zodanig veranderd, dat het een fictie is te menen, dat in 1978 naar hetzelfde werd gevraagd als in 1966.
De antwoorden geven dan ook een onvolledig en daardoor vertekend beeld en vergelijkingen met 1966 gaan mank.
Ik moge dit met enkele voorbeelden verduidelijken, waarbij ik tevoren zeg dat ik in die voorbeelden welbewust ter chargeren om mijn bedoeling goed duidelijk te maken. Bovendien pretendeer ik niet meer theologische vakkennis te hebben dan de gemiddelde leek.

Zoon van God

In de jaren tot 1966 geloofden de meeste katholieken nog dat Jezus Christus de Zoon van God is. Daarmee beleden zij, dat er een wezenseenheid bestaat tussen de Vader en de Zoon; dat de Zoon van eeuwigheid af al bestond bij de Vader en dat Hij door Maria het vlees heeft aangenomen om de mensen te verzoenen met de Vader. De Zoon is God en mens.

Anno 1979 verneemt de huidige katholiek misschien niet in de officiële verkondiging van de kerk, maar wel in vele katholieke dagbladen, tijdschriften, radio en TV uitzendingen en vooral van vele preekstoelen, dat Jezus van Nazareth een uitzonderlijke mens was, met een zodanige relatie tot God dat hij evenals bijvoorbeeld sommige profeten uit het Oude Testament de eretitel „Zoon van God" waardig is. Van wezenseenheid tussen Vader en Zoon is in deze opvatting geen sprake. De Vader en de Zoon zijn „geontmythologiseerd".

Als nu volgens het onderzoek in 1966 nog 56% Jezus Christus kwalificeert als Gods Zoon en in 1979 nog maar 41%, wat is er dan gebeurd en wat willen die cijfers zeggen?
Op geen van beide vragen is aan de hand van het onderzoek een antwoord te geven. Maar zeker kan niet gezegd worden, dat in 1979 nog maar 41% van de katholieken dezelfde opvatting huldigt over Jezus Christus als de 56% uit 1966, zulks, om de eenvoudige reden, dat we uit dit onderzoek niet weten welk deel van de 41% de opvattingen anno 1966 nog is toegedaan en welk deel de nieuwe leer aanhangt.
Met andere woorden: de cijfers zeggen eigenlijk helemaal niets essentieels over de ontwikkelingen tussen 1966 en 1979. Zelfs weten we niet wat die 41% uit 1979 nu eigenlijk geloven.



● *Mgr. Ernst.*

Nog duidelijk wordt mijn bezwaar geïllustreerd door de vraag naar de behoefte aan wereldmissie.
In 1966 werd onder missie nog verstaan de uitvoering van 't gebod „gaat en onderwijst alle volkeren en doopt hen in de naam van de Vader, de Zoon en de Heilige Geest".
In 1979 wordt onder missie verstaan ontwikkelingshulp uitoefenen; anti-racisme en, in sommige gevallen, revolutie prediken in de naam van Jezus van Nazareth.
Op de vraag of men behoefte had aan wereldmissie antwoordde in 1966 nog 83% van de kandidaten met ja, in 1979 nog 57%. Wil dat nu zeggen dat het missionarair elan in Nederland bij 26% van de katholieken is verminderd? Of zegt 26% van 1966 dat het zoals het nu is, het voor hen niet meer hoeft? Of zijn de 83% voorstanders uit 1966 geheel verdwenen en is hun plaats ingenomen door de 57% die nu voorstander is van de huidige missie-aanpak? Wederom: de vergelijking zegt niets, maar ook van die 57% die resteren (of nieuw zijn) weten we niet wat ze bedoelen.

Katholiek onderwijs

Het onderzoek toont aan, dat in 1966 nog 56% koos voor een school op godsdienstige grondslag en in 1979 nog maar 45%. Wil dat nu zeggen, dat het aantal mensen dat voorstander is van confessioneel onderwijs met 11% is gedaald? Natuurlijk niet. Want het confessioneel onderwijs in 1966 was heel anders dan het confessioneel onderwijs in 1979.

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

Ik ken persoonlijk heel wat mensen, die juist teneinde de religieuze opvoeding van hun kinderen veilig te stellen, in 1979 kiezen voor openbaar onderwijs, omdat ze daarmee de indoctrinatie van hun kinderen in de richting van naar hun smaak te moderne opvattingen willen voorkomen.

Gevaarlijk voor pastoraal

Het onderzoek „Opnieuw, God in Nederland" gaat daar waar vergelijkingen met 1966 worden gemaakt, uit van de fictie dat kerkelijke leer en praktijk in 1966 en 1979 constant zijn gebleven zijn en dus vergelijkbaar zijn.
De resultaten zeggen dan ook zeer weinig over het geloven in 1979 en bijna helemaal niets over de verschuivingen tussen 1966 en 1979. Had men in beide verschijnselen inzicht willen verkrijgen, dan had onderzoek-technisch een geheel ander onderzoekmodel gehanteerd moeten worden.
Men zegt in dit onderzoek zoiets als dat er in 1966 in Nederland nog zes miljoen vogels waren en dat er in 1979 nog maar vijf miljoen zijn, waaronder 20.000 ooievaars. Een dergelijke constatering zegt niets essentieels over de ontwikkeling van de ooievaars in Nederland. Zo ook zegt het onderzoek niets wezenlijks over de ontwikkeling van godsdienstigheid en kerkelijkheid in Nederland. Het is een vaag, weinig zeggend onderzoek, dat tot geheel verkeerde pastorale conclusies dreigt te leiden.

Dit blijkt bijvoorbeeld al uit de conclusies van bisschop H. Ernst van Breda. In De Tijd van 12 oktober 1979 schrijft mgr. Ernst, dat het hem opvalt, dat de identificatie met hun kerk bij de gereformeerden groter is dan bij de katholieken in het Zuiden des lands. Hij verklaart dit verschijnsel door te wijzen op een verschillend sociaal-cultureel leefpatroon bij de katholieken in Brabant en Limburg enerzijds en de gereformeerden anderzijds. Afgezien van de weinig vleiende implicaties voor die katholieken, denk ik toch, dat mgr. Ernst hier het slachtoffer is van dit gevaarlijke onderzoek.

Ik denk dat juist in dit voorbeeld manifest is het feit, dat leer en praktijk van de gereformeerde kerken in de afgelopen jaren aanzienlijk constanter zijn gebleven dan leer en praktijk van de katholieke kerk. Maar als men uitgaat van de fictie, dat ook bij de katholieken leer en praktijk constant bleven, dan kan het niet anders dan dat de oorzaak van duistere signaleringen alleen worden gezocht bij de katholieke gelovigen en niet óók in de wijzigingen in de kerkelijke leer en praktijk. In feite doet mgr. Ernst hetzelfde als de wijnhandelaar uit mijn voorbeeld. Natuurlijk zijn er wijzigingen opgetreden in het godsdienstig en kerkelijk leven bij de katholieken tussen 1966 en 1979. Maar als we die wijzigingen willen signaleren en verklaren kan dat niet zonder zeer expliciet rekening te houden met het gewijzigde „produkt" dat de kerk nu onder haar oude merknaam „r.k." aanbiedt. En dat is in dit onderzoek niet gebeurd. Mgr. Ernst is daarvan het eerste slachtoffer.
Moge God de kerk in Nederland behoeden voor een pastoraal beleid, dat op dit onderzoek wordt gebaseerd.
Dat wil overigens niet zeggen dat dit onderzoek voor het kerkelijk beleid gehéél waardeloos is. Voor strikt kwantitatieve problemen kan het een beleidsbasis bieden. Bijvoorbeeld voor de toekomstige behoefte aan kerkaccommodatie, de ontwikkeling van opbrengsten uit kerkbelasting en zelfs kan het inzicht verschaffen in de demografische kenmerken van het kerkvolk. Maar als instrument voor pastoraal beleid is het gevaarlijk en eigenlijk volstrekt onbruikbaar en het is griezelig te constateren dat dit onderzoek toch als zodanig wordt gebruikt.

Nieuw onderzoek

Het zou kunnen zijn, dat de verschuivingen in de geloofspraktijk van de katholieken die door het onderzoek zeer oppervlakkig, maar onbetwistbaar, worden gesignaleerd, het gevolg zijn van bijvoorbeeld het voor velen vaststaande feit, dat de „blijde boodschap" van verzoening en verlossing, is vervangen door een uiterst „chagrijnige boodschap" van revolutie en gekanker. Als dat het geval zou zijn, moeten de kerkelijke overheden zich niet gaan afvragen wat er met de smaak van de beminde gelovigen is gebeurd. Die smaak zou wel eens zo stabiel kunnen zijn, dat een groot deel alleen maar het kerkelijk product anno 1979 afwijst. Vanzelfsprekend zou een dergelijk feit tot andere conclusies leiden dan die van mgr. Ernst en anderen.

Ik zeg niet, dat de hierboven omschreven hypothese juist is. Wel zeg ik, dat die hypothese even goed de verklaring voor de gesignaleerde verschijnselen kan zijn, als hetgeen nu bijvoorbeeld door mgr. Ernst omtrent de beminde gelovigen te berde wordt gebracht.
Om erachter te komen wat er werkelijk gebeurt en gebeurd is, zal een heel wat intelligenter en diepgaander onderzoek nodig zijn dan „Opnieuw, God in Nederland"!

SCHAESBERG — **Dr. J.P.S van Neerven**

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Ziekenfondsraad „buigt om"

Het zijn de ouderen die gepakt worden

De Ziekenfondsraad heeft vijf voorstellen tot „ombuiging" aangenomen en het gevolg ervan zal zijn dat het mes zal worden gezet in een aantal vergoedingen. Van de vijf voorstellen zijn er drie die ons, ouderen, vooral treffen. Dat zijn:
– taxivervoer: wie zullen hiervan juist gebruik moeten maken? De ouderen.
– fysiotherapie: wie hebben juist vaak baat bij fysiotherapeutische behandelingen? De ouderen. Volgens de Raad genezen deze behandelingen de kwaal niet of nauwelijks. Verlichting van pijn, verhoging van mobiliteit vindt de Raad blijkbaar onbelangrijk.
– verwijskaarten: wie moeten vaker dan gemiddeld een beroep doen op specialistische hulp? De ouderen.
Als deze schandalige voorstellen worden doorgevoerd, betekent dat voor ouderen die ziek zijn of wórden wellicht honderden gulden aan extra kosten. Maximaal 100 gld. voor verwijskaarten (ƒ 10,– per kaart). Taxikosten of helemaal voor eigen rekening of ook maximaal 100 gld. En dan eventueel zelf te betalen kosten van massage, oefentherapie, warmtebehandelingen, baden enz.

In verband met ziekenhuis- en verpleegtehuiskosten zijn er nog andere „verrassingen" te verwachten.
De ouderenbonden protesteren met klem tegen deze onzalige voorstellen van de Ziekenfondsraad, waardoor de laagstbetaalden en de meest-kwetsbaren wat gezondheid betreft, de ouderen namelijk, het zwaarst worden getroffen.

Namens bestuur en leden van de ANBO, gewest Limburg,

HEERLEN — **C. Laemers**

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

Schillebeeckx 2

Hoe verloopt zo'n proces-Schillebeeckx, waarover nu zoveel gaande is? Iemand publiceert een boek over geloofszaken. Dat is een publiek feit en daar gaat het om.
Een lezer die zich aan de inhoud ervan stoot, dient een klacht in bij de congregatie van de geloofsleer in Rome. Acht deze de klacht van ernstige aard, dan worden enkele vaktheologen aangewezen om die klacht en het boek te bestuderen, van wie één opdracht krijgt het boek te verdedigen. De schrijver van het boek wordt daaromtrent ingelicht en wel hij alléén, om te voorkomen dat door mededeling aan anderen zijn goede naam zou worden aangetast. Brengt hij zélf anderen daarvan op de hoogte, dan doet hij dit voor eigen rekening. Ook de namen van de vaktheologen blijven geheim, om ongewenste beïnvloeding van hun oordeel te vermijden.
Leert het onderzoek, dat de klacht niet juist is, dan verdwijnt ze in de prullemand. Lijken er wél gedeelten van het boek in strijd met de geloofsleer, dan wordt de schrijver in de gelegenheid gesteld zijn opvattingen schriftelijk te verdedigen. Achten de vaktheologen zijn verdediging bevredigend, dan is daarmee de kous af. Is dat niet het geval, dan wordt de schrijver – met instemming van de paus – uitgenodigd zelf voor die theologen in Rome de omstreden punten toe te lichten. Raakt hij overtuigd, dat hij zich inderdaad niet juist heeft uitgedrukt en is hij bovendien bereid dit te herroepen, ook dan is de kous af. Is hij daartoe echter niet bereid, dan gaan de conclusies van de vaktheologen naar enkele kardinalen, die advies uitbrengen aan de paus. Eerst als voor de paus zéker is, dat het boek meningen bevat in strijd met de geloofsleer van de kerk én als de schrijver die meningen niet wil herroepen, eerst dán worden zijn naam, zijn boek en zijn dwalingen bekend gemaakt. Daartoe is de paus verplicht, omdat hij als opvolger van Petrus zijn broeders in geloof moet bevestigen (Lc. 22,32) en dus dwalingen van theologen daaromtrent dwalingen moet noemen.
Uit dit alles blijkt uiterste zorgvuldigheid met betrekking tot de goede naam van de schrijver. De zozeer gelaakte geheimzinnigheid bedoelt niet anders dan de bescherming van zijn mensenrechten. Voortijdige publicatie besmet de naam van de schrijver en doet denken aan pressie op Rome.

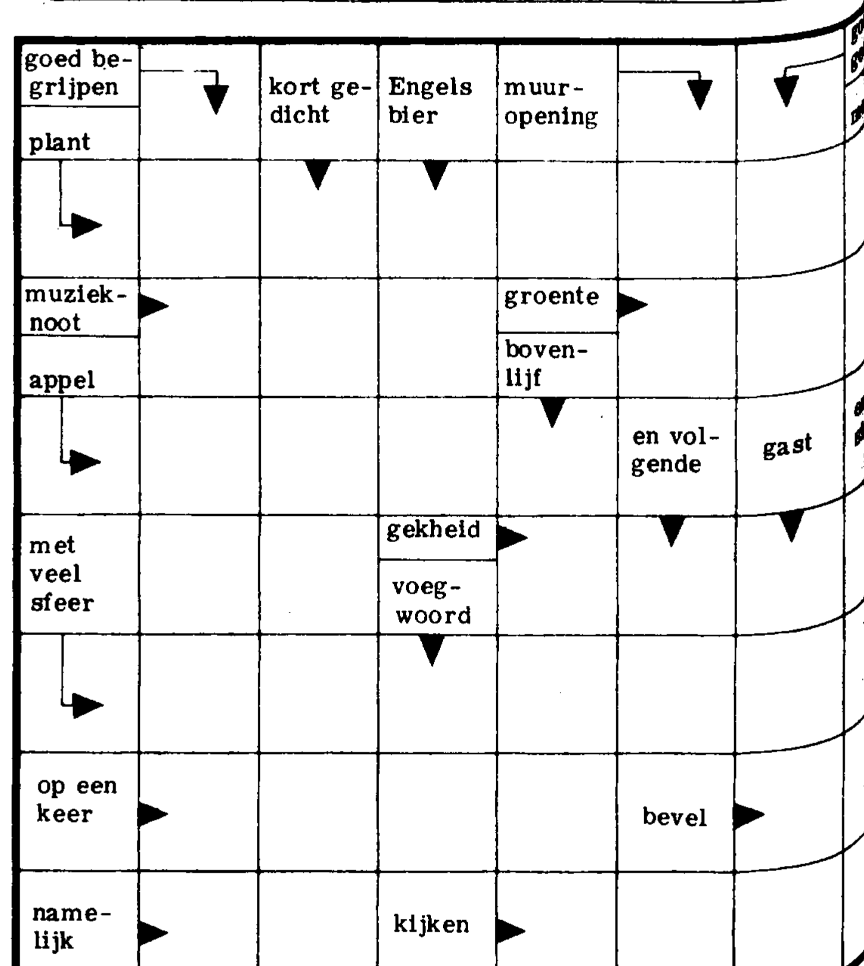
MAASTRICHT — **P. dr. Remigius Dieteren OFM**

Zesdaagse

In een andere Limburgse krant dan deze las ik dezer dagen (nadat Jo Maas had medegedeeld niet aan de Zesdaagse van Maastricht te zullen deelnemen): „Maas heeft verplichtingen tegenover het wielerpubliek". Alsof het een kleinigheidje is [...] jongen om „even" de Zes[...] te rijden. Iedere wielersu[...] een beetje thuis is in de [...] speciale tak van sport die [...] serijden is, geeft Jo groot [...] Voor joker rond te rijden en [...] naam die hij en zijn raadge[...] loop der jaren hebben opge[...] één slag te niet te doen? De [...] toren begrijp ik goed, de [...] telt, maar niet de carrière [...] jongen op wie wij als Limbu[...] moeten zijn. Als de Tour [...] van start gaat, moet Jo dáár [...] voor hem wat telt. Door [...] lange ervaring in de wielersp[...] veel te doen gehad met sup[...] ook met zgn. supporters (m[...] Zolang er goede resultaten [...] veel fans, maar komt er een [...] van minder goed rijden, da[...] de zgn. supporters af.
De technische man in de ze[...] tichting, zelf oud-beroeps[...] een hoofdfiguur der organis[...] grijpen dat zelf ook wel. M[...] niet begrijp is dat bij de pe[...] tie van de Zesdaagse in [...] hoofdfiguur zei (letterlijk): [...] genoeg zijn hier in Limburg [...] renners die baanervaring he[...] met nog geen meter op de b[...] den te hebben promoveert [...] Maas als baanrenner). Hoe[...] wijze van spreken toen Mich[...] hadden die toch wel aan[...] draaide op de piste van Aho[...] dam.
Maarten de Vos blies toen [...] mee in koppelwedstrijden te[...] pen, Fred Rompelberg zag [...] daar ook. Nu wil ik maar even [...] heren organisatoren, waarom [...] toen geen prijs op een Limbu[...] Jo Maas in de Tour gepreste[...] ziet u wel brood in een Li[...] hoewel zonder baanervaring [...] leeuwen met hem, zelfs al is [...] gevaar voor andere renners. O[...] wens ik de Stichting Zesda[...] succes toe, ook financieel. [...] hopen dat de vervanger van [...] Fred Rompelberg, met even [...] in de zesdaagse van Zürich, b[...] takel in Maastricht kan make[...] een hele eer zijn.

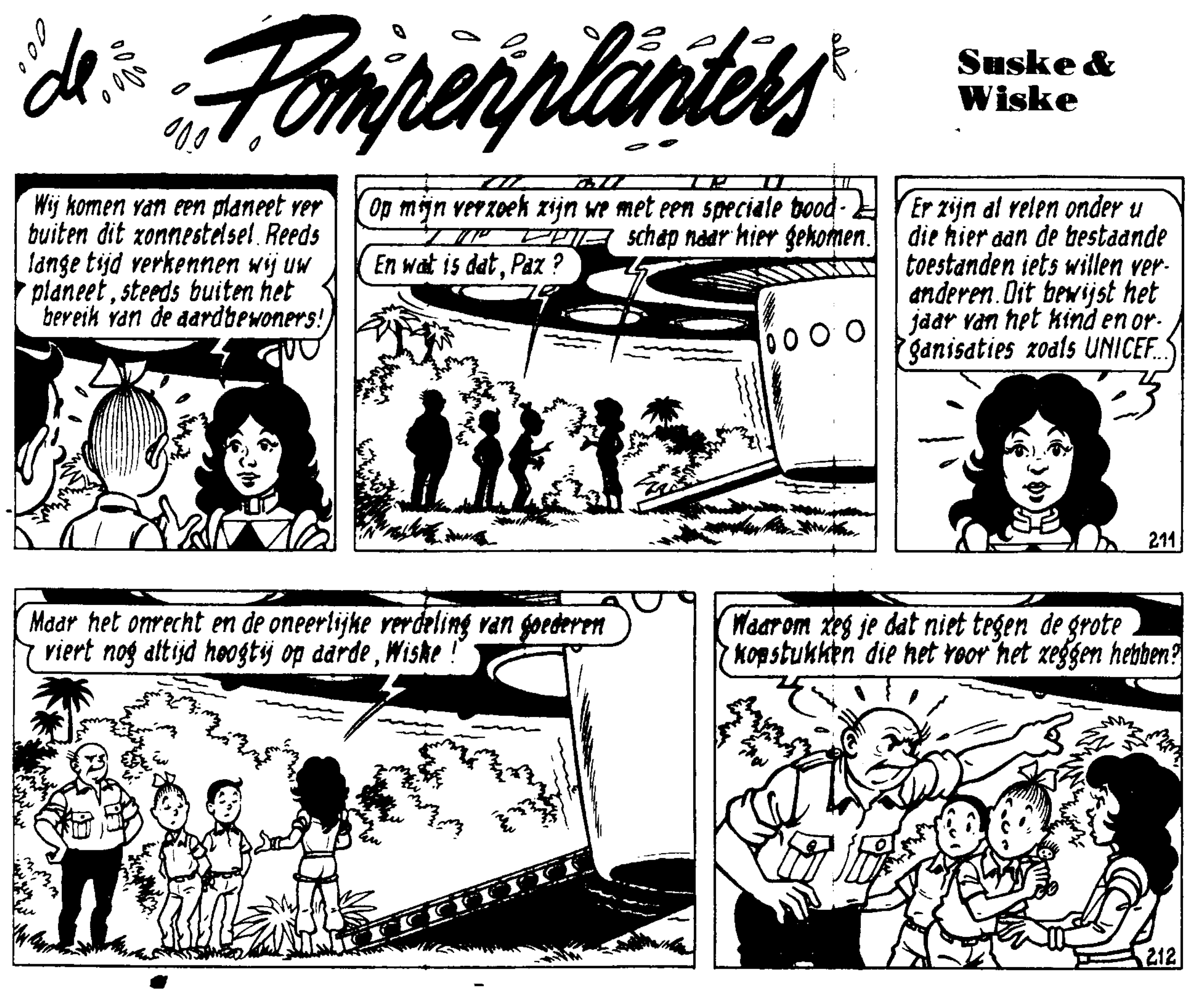
MAASTRICHT — **P. v[...]**

puzzel van de dag



oplossing gisteren

- e - - s -
- i n s i d
- g o n d e
- e t u d e
- n a g e l
a l - g r -
- ij - e e -
- k o r n u

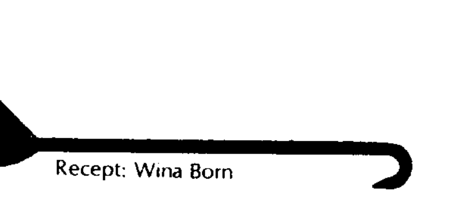


Panda en de meesterheld



Avocado met gepocheerd ei

Halveer 2 grote, rijpe avocado's en wip de pit eruit. Schillen is onnodig. Breng een kwart liter water met wat zout en citroensap aan de kook en leg de avocadohelften er in. Neem ze er weer uit als het water weer aan de kook is gekomen en druppel er citroensap over. Nu een saus: zet 2 theelepels grofgemalen peperkorrels met 1 theelepel dragon en een eetlepel gesnipperde sjalot op met 5 eetlepels azijn en evenveel water en laat dit tot in totaal 4 eetlepels inkoken. Roer 3 grote eierdooiers los met een volle theelepel maizena en giet er dan heel geleidelijk en boven de damp van kokend water het gezeefde vocht bij. Roer tot het mengsel licht bindt. Klop er nu één voor één kleine klontjes weke boter door. Hou 4 kleine eieren 1 minuut in heet water. Breng een pan water met wat zout en azijn aan de kook en temper het vuur. Breek de eieren vlak boven de oppervlakte. Laat ze zo 3 minuten pocheren. Leg in de holte van elke avocadohelft een gepocheerd ei en schep de saus er over. Strooi er wat versgehakte kervel over als u dit kunt krijgen.



Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Directeur: J.J.M.H Drehmanns
Hoofdredacteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 14, 6400 AA Heerlen, telefoon 045-739911
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas. Heerlen

...n onze correspondent

...A – De Nederlandse ambas... Jakarta heeft al maanden ...n minister van der Klaauw ...ealandse zaken gerappor... een ernstige hongersnood ...nesische provincie Oost-Ti... wordt uit goed ingelichte ...vernomen.

...portage van de ambassade, ...steld uit de besprekingen ...n ambassadefunctionaris en ...ale vertegenwoordiger van ...té van het internationale ...s (ICRC), David Delapraz, ...ister ook gevraagd om een ...dse bijdrage voor de aan... transportmiddelen ten be-

Door rapportage Nederlandse ambassade in Jakarta:

Minister wist al maanden van hongersnood Oost-Timor

hoeve van het ICRC. Transport, zo is door Delapraz gesteld, is essentieel voor het succes van de hulpverlening aan de slachtoffers op Oost-Timor. Maar, aldus deze kringen, de minister vond de Nederlandse bijdrage van een half miljoen gulden aan het ICRC al meer dan voldoende.

De ambassade is in zijn rapportage over de situatie op Oost-Timor in de meeste gevallen aangewezen op informatie uit de tweede hand. Om politieke reden heeft men tot dusver alle uitnodigingen om naar het eiland te gaan van de hand gewezen, omdat zo'n bezoek door Jakarta zou kunnen worden uitgelegd als erkenning van de annexatie van de voormalige Portugese kolonie door Indonesië. Naar verluidt zou de Nederlandse regering volgend jaar serieus overwegen om de inlijving van Oost-Timor te erkennen.

Intussen komt de hulpverlening, na de onthullingen van westerse journalisten, onder wie onze correspondent Bob Mantiri, over de ernstige hongersnood, waarbij 300.000 mensen dreigen om te komen, al flink op gang. Australië heeft rechtstreeks een vliegtuig met hulpgoederen naar Oost-Timor gestuurd. Het transporttoestel komt vandaag in de hoofdstad Deli aan. Inmiddels is daar ook een Indonesisch oorlogsschip aangekomen met rijst, suiker, zout, melk en medicijnen, waaronder proteïnerijke biscuits voor de door honger en ziekte geteisterde Oosttimorezen.

NCW-VOORZITTER VAN EIJKELENBURG:

Eis van FNV is dreun voor werkgelegenheid

Van onze correspondent

...SFOORT – „Wij vragen ons af hoe de FNV de werkgele... kan garanderen, laat staan verbeteren, bij vervul... haar wensen voor het arbeidsvoorwaardenbeleid ...loonsomstijging komt in reële termen tenminste op 5 ... uit volgens de wensen van de FNV. Gezien de ...ische groeiverwachting van zo'n 2 procent betekent ...elijke eis een geweldige dreun voor de concurrentie... van de bedrijven en mede daardoor voor de werkgele...". Dit zei NCW-voorzitter S.J. van Eijkelenburg ... tijdens een bijeenkomst van de Maatschappij voor ...eid en Handel in Amersfoort.

...lopen maanden hebben het er ...sociale partners niet gemakkegemaakt. Dat blijkt ook wel ...begrijpelijke verschil in wen... CNV en FNV. Aanstaande ...g hebben wij als sociale part... ...act met de regering, en ik ...ma ook als sociale partners .... Dat lijkt mij nu noodzake... ...n ooit", aldus van Eijkelen...ste gesteld zouden kunnen worden aan de maatschappij".

Opmerkelijk noemde hij de oproep van premier van Agt aan het bedrijfsleven om de VAD te accepteren. „Misschien trad de heer van Agt met deze uitspraak buiten zichzelf. In elk geval moet hij niet doen alsof de handschoen bij de werkgevers ligt, zo is het niet. De discussie is bepaald niet alleen gevoerd door de werkgevers. Waar het nu om gaat, is óf en hóe eventuele overwinsten beter ten dienste gesteld zouden kunnen worden aan de maatschappij".

Van Eijkelenburg pleitte voor een regeling zonder ideologie, waarbij voor iedere werknemer de uitkeringen, wanneer er overwinst is, zichtbaar verbonden zijn met zijn bedrijf of bedrijfstak.

In het streven naar meer rendement ten bate van volledige werkgelegenheid moet, volgens de NCW-voorzitter, naast opvoering van de produktie ook gedacht worden aan het doelgericht opsporen van overheidstaken die gestopt kunnen worden. De overheid moet volgens hem niet blijven steken in de sfeer van ombuigingen. „Door het schrappen van overheidstaken die verouderd zijn of kunnen worden overgeheveld naar het particuliere bedrijfsleven, ontstaat ruimte binnen de collectieve sector die, óf gebruikt kan worden voor nieuwe zinvolle taken, óf gebruikt kan worden voor extra ruimte voor de particuliere sector".

Omdat veel extra ruimte dan wel besparingen nodig zijn als gevolg van de herziening van de beloningsstructuren, zwaardere milieueisen en eisen ten aanzien van de kwaliteit van de arbeidsplaats, acht van Eijkelenburg het onontkoombaar dat in ons land globaal genomen in de toekomst geen reële loonstijgingen meer mogelijk zijn. Dat zelfs de inkomens moeten achterblijven om de economie in het reine te houden.



● *Overzicht van het opruimingswerk in Boxtel.*

...vocaat namens gemeente Schinveld:

Onrechtmatige overheidsdaad

(...volg van pagina 1)

...eenteraad van Schin...elt zich op het stand... de staat ten aanzien ... besluitvorming rond ...mst van AWACS een ...htmatige overheids... heeft gepleegd en be... zich daarbij op artikel ...an het Burgerlijk Wet...

...onrechtmatige overheidsdaad ...orden verstaan: a. schending ...n rechtsplicht, b. inbreuk op ...ief recht van een ander; bij...eld: recht op bevredigend ...en leefmilieu; c. daad welke in ...met de in het maatschappelijk ...betamelijke zorgvuldigheid. ...advocatenbureau Temminga ... te kunnen aantonen dat de ...andse overheid op grond van ...n de drie bovengenoemde punten een onrechtmatige daad heeft gepleegd.

Parallel met het besluit een procedure tegen de Staat der Nederlanden aan te spannen, waarbij toen ten aanzien van de aan het geding verbonden kosten een schatting werd gemaakt, droeg de gemeenteraad van Schinveld destijds het juristenbureau Temminga op de exacte kosten per offerte vast te leggen. Deze aanvraag ging vergezeld van enkele toelichtende vragen, waarvan de beantwoording enige tijd op zich heeft laten wachten. Vandaar dat het raadsverzoek met de nodige vertraging bij GS arriveerde.

Sloop

Op de vliegbasis Teveren, pal over de grens bij Schinveld zijn de voorbereidende werkzaamheden voor de stationering van AWACS intussen in volle gang. Nadat enkele maanden geleden specialisten met detectors het hele basiscomplex op mogelijke aanwezigheid van bommen, granaten en munitie hadden afgezocht, zijn onlangs metingen verricht voor het aanbrengen van een nieuwe, aangepaste baanverlichting.

Thans wordt met groot materieel de oude startbaan gesloopt. Het vrijkomende puin dient ter opvulling van leemgroeven in de directe nabijheid die al enige tijd buiten bedrijf zijn.

LOZO sluit zich aan bij NCOV

HELDEN – Conform het bestuursvoorstel hebben de leden van de Limburgse Organisatie voor Zelfstandige Ondernemers in hun jaarvergadering besloten zich aan te sluiten bij het Nederlands Christelijk Ondernemersverbond.

Over de aansluiting van de Limburgse ondernemers is langdurig onderhandeld nadat besprekingen met het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond (KNOV) op niets waren uitgelopen. De LOZO (4500 leden) zag onvoldoende mogelijkheden binnen het KNOV zich regionaal duidelijk te blijven presenteren en service te bieden aan de leden. De aansluiting bij het NCOV gaat in januari in.

In zijn jaarrede pleitte LOZO-voorzitter N. Beuken nadrukkelijk voor de functie die de ondernemers in het midden- en kleinbedrijf kunnen hebben bij het scheppen van meer arbeidsplaatsen in Limburg. Slechts een klein deel van alle gelden, die door de overheid beschikbaar gesteld worden voor het behouden en scheppen van arbeidsplaatsen, komt terecht bij het kleinbedrijf, aldus de heer Beuken.

Grote vertraging bij treinverkeer

Intercity rijdt in op veewagen

UTRECHT – Treinreizigers van en naar de provincie Limburg hebben gistermiddag met grote vertragingen te maken gekregen. De oorzaak was, dat omstreeks kwart voor twee, een Intercity in Boxtel in botsing was gekomen met een vrachtwagen met kalveren. Het ongeval, waarbij de chauffeur van de vrachtwagen licht werd gewond en alle (25) kalveren werden gedood, geschiedde op een met automatische knipperlichten beveiligde overweg bij Boxtel.

Beide sporen tussen Best en Boxtel (de lijn Eindhoven-Utrecht) werden versperd. De reizigers werden in de uren, dat de ravage moest worden opgeruimd, met bussen vervoerd tussen 's Hertogenbosch en Eindhoven, vanwaar zij hun reis verder per trein konden voortzetten naar resp. het zuiden en het noorden. Omstreeks zes uur gisteravond kon het baanvak weer over twee sporen worden bereden.

Drie van de ...cht studenten...ops toegepast

...NGEN – Van de studenten...die voor acht studierichtingen ...ekondigd hoefden er voor dit ...ar maar drie te worden toe.... Voor geneeskunde werd het ...maantal plaatsingsbewijzen ...40 uitgereikt, nadat 2628 gega... waren uitgeloot. Bij tandheel... konden 465 eerstejaars begin... trokken 265 mededingers een ...ij diergeneeskunde was plaats ...175 nieuwelingen en moesten ...2 nieten verhoudingsgewijs de ...n elders hun heil zoeken.

...gegevens heeft het Centraal Bu... Groningen voor aanmelding en ...g aanstaande eerstejaarsstu... ressorterend onder het minis...n onderwijs en wetenschappen ...eld. Het is de achtste keer in ...ie dat er studentenstops zijn.

...hrijnendste gevallen zijn de twee ...igden voor een studie medicij...ie zich zonder mankeren voor de ... keer aanmeldden en voor de ...keer werden uitgeloot.

...totaal aantal aanmeldingen lag ...s de heer F. Velders van het ...aal Bureau ruim één procent ... dan in 1978, toen het er 37.313 .... Daarvan trekken zich er elk ...an terug. Een van de oorzaken ... is het instituut van de herexa.... Deze waren dit jaar voor het ...allemaal voor de zomervakantie ...erkt. Het Centraal Bureau heeft ...kunnen vaststellen, dat deze on...de selectiefactor is verdwenen of ...maar duidelijk een invloed heeft ...oet.

Bemiddeling Weizman mislukt

Burgemeesters Jordaanoever stappen op

TEL AVIV – Ondanks bemiddelingspogingen van de Israelische minister van Defensie Eser Weizman hebben gisteravond 17 burgemeesters op de bezette westelijke Jordaanoever hun ontslag aangeboden. Ze doen dit uit protest tegen de arrestatie van hun collega van Nabloes, Bassam Shaka. Volgens een woordvoerder van het Israelische militaire bestuur in dit gebied heeft de militaire gouverneur echter nog geen besluit genomen over de ontslagaanvragen. „Formeel zijn deze burgemeesters allen nog volledig in funktie", aldus de woordvoerder.

Minister Weizman poogde gisteren in een gesprek van een uur met vier vooraanstaande burgemeesters uit de bezette gebieden de crisis, die na de arrestatie van Shaka is ontstaan, te verzachten. Shaka was in hechtenis genomen wegens zijn uitlatingen over terreuraanslagen in Israel en wordt vermoedelijk uitgewezen. De burgemeester van Gaza, Rasjed El-Shawa, vertelde na het gesprek met de bewindsman dat Weizman heeft beloofd vandaag op een besluit van premier Begin te zullen aansturen over een eventuele vrijlating van Shaka, hangende een uitspraak over zijn uitwijzing. „Mocht dat antwoord negatief zijn dan treden ook wij terug", zo zei El-Shawa.

Het Israelische hooggerechtshof beslist in de komende dagen of de regering Begin Shaka mag uitwijzen. Nabloes was ook dinsdag, twee dagen na de arrestatie van Shaka, volledig verlamd door een algemene staking. Vijf Arabische studenten werden opgepakt omdat ze met stenen gooiden naar Israelische militaire voertuigen.

Nuclear Planning Group NAVO bijeen

Nederland geïsoleerd binnen NAVO

Van onze speciale verslaggever

DEN HAAG – Nederland staat binnen de NAVO volledig geïsoleerd met zijn standpunt over de installering van nieuwe tactische kernwapens in Europa. Dit bleek gisteren tijdens de bijeenkomst van de elf NAVO-landen die deel uitmaken van de zogenaamde Nuclear Planning Group (NPG). Vooral Amerika en Engeland lieten een krachtig „neen" horen, maar ook de andere NAVO-partners onthielden zich van enige steun aan minister Scholten (defensie).

De Nederlandse bewindsman deed een „dringend beroep" op zijn collega's om in december, als de NAVO-landen in Brussel bijeenkomen, nog niet te beslissen over de stationering van de nieuwe kernwapens voor langere afstand (Pershing- en Cruise-raketten). Scholten: „We moeten ons beperken. Wel beslissen over produktie van de nieuwe wapens, maar de stationering in Europa afhankelijk stellen van het resultaat van onderhandelingen met de Sovjetunie over beperking van kernwapens in Europa."

Geen steun

Scholten kreeg geen steun voor zijn standpunt dat een scheiding moet worden gemaakt tussen de produktie van de nieuwe wapens en de feitelijke plaatsing (waarvoor volgens de NAVO-plannenmakers Nederland, Duitsland, België en Italië in aanmerking komen). Een dergelijke scheiding is niet uitvoerbaar, aldus David McGiffert, een adviseur van de Amerikaanse defensieminister Harold Brown. Het Amerikaanse parlement zal geen geld ter beschikking stellen voor de produktie van wapens die bedoeld zijn voor onze gemeenschappelijke veiligheid als de Europese landen niet bereid zijn deze wapens ook op hun grondgebied te plaatsen, aldus de medewerker van Brown.

Ook de Britse minister van defensie, Sir Francis Pym, liet gisteren ondubbelzinnig weten niets te voelen voor de Nederlandse ideeën. Pym ondersteunde de NAVO-plannen voor modernisering van de tactische kernwapens in Europa krachtig, aldus verklaarde diens woordvoerder. Groot-Brittannië erkent de militaire behoefte en „ziet in het probleem van de modernisering een belangrijke test voor de politieke wil van de NAVO-landen. Het zou een ernstige klap zijn als de NAVO-landen het niet eens zouden worden," aldus de Britse bewindsman.

„Niet realistisch"

Ook de Duitse minister van defensie, Hans Apel, wees Scholtens standpunt als „niet realistisch" van de hand. Apel benadrukte, evenals vrijwel alle andere ministers, het belang van een gemeenschappelijke beslissing.

Man vijf uur bekneld in rooimachine

BAARLE-NASSAU – In Baarle-Nassau is de 49-jarige landbouwer C. van Beek overleden nadat hij ruim vijf uur bekneld had gezeten in een bietenrooimachine. Nadat de man na ruim drieëneenhalf uur werd ontdekt, duurde het nog anderhalf uur voordat de brandweer – die de grootste moeite had door de drassige grond van het veld te komen – ter plaatse was. Kort na zijn bevrijding overleed de landbouwer aan zijn opgelopen verwondingen. Volgens de politie raakte de man bekneld toen nadat hij tegen de machine had geschopt omdat deze weigerde het landbouwwerktuig ineens weer op gang kwam.

Ministers eens over Sanctiewet

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Binnen het kabinet is overeenstemming bereikt over de Sanctiewet, die Nederland de mogelijkheid geeft economische boycots af te kondigen tegen andere landen. Ook minister van Aardenne (economische zaken) heeft nu zijn handtekening gezet onder de nadere memorie van toelichting die de Eerste Kamer gisteren is toegestuurd. Van Aardenne lag lange tijd dwars, omdat hij vond dat de belangen van het Nederlandse bedrijfsleven in de Sanctiewet niet voldoende werd gegarandeerd.

In politiek-Den Haag verluidt dat in de memorie van toelichting vooral de nadruk wordt gelegd op gezamenlijke EG-beslissingen over economische boycots tegen andere landen. Binnen de EG hebben de meeste landen echter hun afkeer van economische sancties als protest tegen het apartheidsbeleid, uitgesproken.

Kamer niet eens over olieboycot tegen Z.-Afrika

DEN HAAG – Binnen de Tweede Kamer lijkt geen meerderheid te vinden te zijn achter een van de voorstellen tot instelling van een olieboycot tegen Zuid-Afrika. Hoewel zowel PvdA-woordvoerder Relus ter Beek als CDA'er Jan Nico Scholten zich gisteren uitspraken voor een olieboycot zag het ernaar uit dat hun fracties niet voor elkaars moties over dit onderwerp zouden gaan stemmen.

Het verschil tussen de benadering van het CDA en die van de PvdA inzake de olieboycot tegen Zuid-Afrika ligt in de wens van het CDA dat de regering eerst probeert in overleg met de EG-partners te komen tot een gezamenlijke olieboycot tegen Zuid-Afrika. Over de uitkomst van dat overleg zou de regering voor 1 juni as. verslag moeten uitbrengen aan de Kamer. In de motie-Scholten staat bovendien dat Nederland „positief dient te reageren" op de oproepen van de Verenigde Naties tot instelling van een wettelijk olieëmbargo tegen Zuid-Afrika.

Ter Beek, die zijn motie overigens nog niet indiende, wenst zonder meer een Nederlandse olieboycot, waarna Nederland ervoor zou moeten ijveren dat de EG-partners het Nederlandse voorbeeld navolgen.

De VVD, die samen met het CDA het kabinet van Agt vormt, ziet niets in sanctiemaatregelen tegen Zuid-Afrika.

Woordvoerder Frits Bolkestein stelde zich achter de onlangs door minister dr. Christoph van de Klaauw uitgegeven notitie, waarin het wapen van de eenzijdige olieboycot van de hand werd gewezen als niet effectief, om praktische, juridische en politieke redenen.

Meerderheid

Een meerderheid zal waarschijnlijk wel kunnen worden gevonden voor een voorstel van Scholten en oud-staatssecretaris Lauren Jan Brinkhorst (D'66). Zij vragen de regering het geheel van de economische betrekkingen tussen Nederland en Zuid-Afrika te analyseren om na te gaan waar deze relaties, door middel van boycotmaatregelen kunnen worden gebruikt als pressiemiddel tegen de Zuidafrikaanse apartheidspolitiek.

Oma en opa proficiat met *jullie 40-jarig huwelijk*

Saskia - Myra - Bas
Rolf en Roel

GEBOREN

Desirée dochter van W. Dreessen-Huntjens, Bemelen, Bosweg 2. Tijd. adres ziekenhuis Sittard afd. 5k 511.

Sylvia, dochter van W. Timmers-Leffering. Maastricht, Kast.-Hillenraadweg 78.

Wendy, dochter van W. Knubben-Castermans, Maastricht, Fibrillendonk 32c. Tijd. adres ziekenhuis St. Annadal afd. b6 kamer 11.

Joliek, dochter van B. Ubachs-Beelen. Maastricht, Meerssenerweg 228.

Jimmy, zoon van M. Reitz-Crutzen, Mheer. Dorpsstraat 17.

Op zaterdag 17 november 1979 hopen onze ouders

Hary van Kan en
Anna van Kan-Luyten

hun 50-jarig huwelijk te vieren.
Uit dankbaarheid zal ter hunner intentie een h. mis worden opgedragen om 10.30 uur in de kerk van de St.-Clemensparochie te Hulsberg.

Receptie van 18.30-20.00 uur in café Raeven, de Kling 3, Oensel-Schimmert.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Houtstraat 26, Klimmen

Op 17 november 1979 hopen onze ouders en grootouders

Johan Starmans
en
Liza Starmans-Heerings

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren

De h. mis tot dankzegging zal worden gehouden om 15.00 uur in de past. van Arskerk te Eygelshoven. Gelegenheid tot feliciteren van 18.00 tot 19.30 uur in zaal past. van Arskerk.

Rinny en Jan
Marco - Sandra

Eygelshoven, Molenweg 112.

Onze ouders, schoonouders en grootouders

Jozef en Catharina
Linden-Wieland

hopen a.s. zaterdag 17 november het heuglijke feit te herdenken dat zij elkaar 40 jaar geleden het jawoord gaven.
Dit vieren wij om 15.00 uur in de Andreaskerk te Heerlerbaan met een h. mis uit dankbaarheid.
Van 19.00-20.00 uur houden zij receptie in het hotel Bellevue te Huls-Simpelveld.
Hun blijde kinderen en kleinkinderen

Met verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze groepscommandant, de adjudant der rijkspolitie

P.W. Raven

Zijn inzet voor zijn werk en zijn medewerkers, zal in onze herinnering blijven voortleven.

Medewerkers recherchegroep
rijkspolitie Maastricht

Maastricht, 12 november 1979

---

† Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

mevrouw

Elisabeth Frohn

echtgenote van

HUBERT ANTOON SCHILLINGS

Zij werd 73 jaar.

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **H.A. Schillings**
Heerlen: **J. Schillings**
J. Schillings-Hupperts
Heerlen: **J. Buijsen**
M. Buijsen-Schillings
Familie Frohn
Familie Schillings

Kerkrade, 13 november 1979
Corr.-adres: Hoog Anstel, kamer 54.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 16 november as. om 11.00 uur in de kapel van Hoog Anstel 1 te Kerkrade, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heeze om 16.15 uur.
Bijeenkomst in de kapel. Geen condoleance.
Liever geen bloemen, gaarne h.h. missen.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag 15 november as. waar vooraf om 18.45 uur de rozenkrans zal worden gebeden, gevolgd door de eucharistieviering.

Wij bedanken u allen hartelijk voor de vele condoléances, bloemen, h. missen en begeleiding naar zijn laatste rustplaats van mijn dierbare vader, onze opa en oom

Petrus Hubertus Hoen

Fam. G. Hoen en kinderen

Schinveld, november 1979

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben zondag 18 november as. om 10.00 uur in de kerk van de H. Drievuldigheid te Stahe (Dld.).

OVERLEDEN

† **Hidde ten Hove**, echtgenoot van Tonia Ordelman oud 74 jaar, Maastricht, St. Servaasbolwerk 15d. Corr. adres Tijmstr. 2 5571 HS Bergeyk. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 15 november om 14.00 uur in de gereformeerde kerk Sterreplein Maastricht.

† **Hubert Elle** echtgenoot van wijlen Sophia Haessen oud 90 jaar, Maastricht, bejaardentehuis Molenhof. Corr. adres Vleeshouwersdreef 27. De uitvaartdienst vindt plaats op 15 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Belfort Maastricht.

---

†

In de overlijdensadvertentie van

Joseph M.L. Breukers

echtgenoot van

Hubertina M.J. Immelen

is per abuis niet vermeld:
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Ten zeerste onder de indruk namen wij kennis van het overlijden van onze medewerkster

Els Quaedvlieg

Moge haar familie de kracht ontvangen dit zware verlies te dragen.

Directie en medewerkers Brug Groothandel
Centrum Biallas B.V. Heerlen, Kissel 30.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze geliefde dochter, zus en verloofde

Maria Fredrix

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

H. Fredrix-Spronkmans
Kinderen en verloofde

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 november 1979 om 19.00 uur in de St.-Augustinus te Elsloo.

IN PLAATS VAN KAARTEN

Voor de vele blijken van medeleven, na het overlijden en uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van onze goede en onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Johanna van den Aarssen-van der Zande

zeggen wij u hartelijk dank.
Het was voor ons een grote steun en troost.

Kinderen en kleinkind

Brunssum, november 1979

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 18 november as. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius a Paulo te Rumpen-Brunssum.

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder en oma

Annie Augenbroe-Verstappen

zal plaatshebben op zondag 18 november a.s. om 11 uur in de H. Familiekerk, Veldstraat 19 te Schaesberg.

Kinderen en kleinkinderen

En hij wandelde met God
Gen. 5: Vers 22

Geheel onverwacht heeft de Heer tot Zich geroepen, zijn trouwe dienstknecht, onze lieve vader, groot- en overgrootvader

Ruurd Hallema

weduwnaar van

TRIJNTJE OSINGA

in de gezegende ouderdom van 88 jaar.

Sittard: **J. Hallema**
T. Hallema-Vestering
Nuth: **L. Hallema**
J. Hallema-Evers
Capelle a/d IJssel: **A. Hein-Hallema**
J. Hein
Amstelveen: **H. Hein-Hallema**
J. Hein
Brunssum: **A. Hallema**
J.H. Hallema-Smits
Maastricht: **Y. Hallema**
E.K. Hallema-Brinkman
Geleen: **F.J. Hallema**
G.P. Hallema-v.d. Pol
kleinkinderen en achterkleinkinderen

6135 KG Sittard, 12 november 1979
Industriestraat 31

De rouwdienst wordt gehouden op vrijdag 16 november as. om 14.00 uur in de Ned. Hervormde Kerk, Gruizenstraat 3 te Sittard, geleid door de weleerwaarde heer ds. G. Verschragen.
Aansluitend zal de teraardebestelling plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Lahrstraat te Sittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen gelegenheid tot condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken in de leeftijd van 81 jaar mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Elisabeth Noy

echtgenote van

HERMAN HUBERTUS TUMMERS

Horst: **H. Tummers**
Kerkrade: **C. Tummers**
L. Tummers-van Caldenborgh
Cor
Fer
Paul
Rob
Velden: **P. Tummers**
E. Tummers-Weijs
Familie Noy
Familie Tummers

Kerkrade, 10 november 1979
Corr.adres: Koningsweg 15, Kerkrade

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 15 november om 10.30 uur in de dekenale kerk van St.-Lambertus te Horst.
Bijeenkomst in de kerk.
Woensdagavond avondmis om 18.45 uur in de kapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade en om 19.00 uur in de dekenale kerk van St.-Lambertus te Horst.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00-18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor het door u betoonde medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze vader, broer, zwager en oom

Wiel Schmetz

betuigen wij u onze oprechte dank.
Langs deze weg zeggen wij een speciaal woord van dank aan pastoor Terlingen, familie, vrienden, bekenden, collega's WPM, bestuur, leden RKEVV Laura en judover. Nippon.

F. Schmetz-Mennes
Margret, Willy en Peter

Eygelshoven, november 1979
Hubertusstraat 31

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Enige en algemene kennisgeving

† Blijmoedig heeft hij van zijn korte leven genoten, dapper heeft hij zijn ziekte aanvaard. Rustig is hij van ons weggegaan, ons aller

Peter

Wij hebben hem 10 jaar bij ons mogen hebben en zullen hem erg missen.

Wiel Bongers
Adje Bongers-Wagemans
Petra

Familie Bongers
Familie Wagemans

6006 HE Weert, 12 november 1979
Irenelaan 80

Wij zullen op donderdag 15 november as. om 10.30 uur afscheid van Peter nemen en voor hem bidden in de kerk van de Verrezen Christus, Moesel te Weert.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in de Moeselkapel, zullen wij Peter in ons gebed herdenken.
Bezoek in de rouwkapel Emmasingel 23, te Weert, woensdag as. van 18.00 tot 19.00 uur.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg, zijn innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat God na een kortstondige ziekte, doch nog geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. oliesel, in de gezegende ouderdom van 82 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer en oom

Stanislaus Cichowlas

weduwnaar van

ANNA PILARCZIJK

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Nieuwstadt: **A.M.R. Joosten-Cichowlas**
J.W.H. Joosten
Jan en Mirjam
Familie Cichowlas

Nieuwstadt, 12 november 1979
St.-Janshof 3,
Corr.adres: Orchideeweg 4, Nieuwstadt.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 16 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt, waarna de crematie plaatsheeft om 12.45 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard.
Bezoekgelegenheid van 17.30-19.00 uur.
Donderdag 15 november zal er tot zijn intentie om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen in de leeftijd van 69 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Franssen

echtgenote van

HENDRIK NACKEN

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

H. Nacken

Fam. Franssen
Fam. Nacken

Eygelshoven, 11 november 1979
Marialaan 4

De eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 17 november as. om 11.30 uur in de kerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Lückerheidekliniek. St. Pieterstraat 145 te Chèvremont van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Tot ons leedwezen is heden van ons heengegaan

Frank Crutzen

leerling van onze school, in de leeftijd van 15 jaar.

Donderdagavond 15 november om 19.00 uur dragen wij tot zijn intentie het h. misoffer op in de St.-Remigiuskerk te Simpelveld.

Bestuur, direktie, docenten
en medewerkers, leerlingen,
Oudercomité Mavo Pius XII,
Kerkrade-West.

Het is een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van haar, die wij zo lief hadden, maar iedere dag opnieuw is zij in gedachte bij ons.
De plechtige eerste jaardienst van onze moeder en oma

Maria Katharina Lenssen-Willings

zal plaatshebben op zaterdag 17 november om 19.00 uur in de parochiekerk Pius X, Voskuilenweg, Molenberg-Heerlen.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, november 1979
Zaterdagstraat 13

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wa[…] kend heeft, geven wij u kennis, dat […] van ons is heengegaan, voorzien van de […] de leeftijd van 76 jaar, mijn vrouw, on[…] moeder, oma, zuster, schoonzuster, ta[…]

Maria Gertruda Hu[…] Bertrand

echtgenote van

LOUIS SAVELBERG

Heerlen: **Louis Savelberg**
Heerlen: **Mia en Pierre Jans[…]**
Ria en Wino
Louis en Anita
Hoensbroek: **Hub en Mia Savelb[…]**
Wieck en Yvonne
Rob
Heerlen: **Loe en Tonny Savel[…]**
Ralph
Eric
Familie Bertrand
Familie Savelberg

6343 EA Klimmen, 12 november 1979
Dingbank 17.
Corr.adres: P. Potterstraat 24, 6415 TX[…]

De plechtige uitvaartdienst zal plaats[…] november om 11.00 uur in de paroch[…] Remigius te Klimmen, waarna begr[…] kerkhof aldaar.
Geen condoleren.
Rozenkransgebed donderdag om 19.00 u[…] kerk.
Bezoek rouwkapel de Weverziekenhuis […] van 16.00 tot 17.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u e[…] zenden, deze aankondiging als zodanig[…]

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaa[…] voor ons geweest is, berichten wij u[…] Zich heeft genomen in de leeftijd […] inniggeliefde echtgenoot, onze goede e[…] schoonvader, grootvader, broer, schoon[…]

Jan Dingema[…]

echtgenoot van

TRUUS SCHUNCKE[…]

Wij bevelen de ziel van de overledene in[…]

Tr. Dingeman[…]
Will en Mariet[…]
Trix

Fam. Dingem[…]
Fam. Schunck[…]

Eygelshoven, 13 november 1979
Bernhardstraat 19

De eucharistieviering, gevolgd door […] plaatsvinden op zaterdag 17 november […] de kerk van Pastoor van Ars te Eygels[…] Bijeenkomst aan de kerk. Geen condol[…] De overledene zal bijzonder worden h[…] avondmis van vrijdag as. om 19.00 u[…] kerk.
Bezoek rouwkapel St. Jozefziekenhuis K[…] tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontv[…] toe te schrijven aan de omstandigheden […] tie als zodanig te beschouwen.

Ontsporingen in de VS bijna dagelijks aan de orde

Europese treinen beter dan de Amerikaanse

Van onze verkeersredacteur

...RLEN – Drie ernstige on...ken binnen enkele da...met chemicaliën vervoe...treinen in Canada en de ...roepen vanzelfsprekend ...vraag op in hoeverre de ...t op elkaar wonende be...ing van Nederland ook ...e risico's loopt.

...al het niet gretig beamen, maar ...risico van een ontsporing, een ...ge, verspreiding van giftige dam...een geweldige brand en evacuatie ...uizenden mensen, bestaat om de ...oudige reden dat, evenals in de ...ook in Nederland chemicaliën per ...r worden vervoerd. Echter, de ...dat hier een trein ontspoort is ...malen kleiner dan in de VS.

...treinen ontsporen, is vanzelfspre...niet de bedoeling. Om dat te ...rkstelligen moet een spoorweg...schappij met de nodige zorgvul...id zijn sporen leggen – op een ...e ondergrond, alle spoorstaven ...stigd op alle acht punten van elke ...ligger, die recht en gecarboli...d moeten zijn en op zeer regelma...afstand van elkaar dienen te lig... Verder moet een spoormaat...pij de sporen regelmatig contro... NS noemt dat schouwen; een ...lijkse arbeid die gewoonlijk vóór ...uur in de ochtend al is voltooid, ...et hele 2800 kilometer lange ...wegnet. Bij de schouw komen ...ende bouten aan het licht, ...staafbreuken, kleine verzakkin...rotzooi op en te dicht bij de ...n, en afwijkingen. „Kromme ..., zogezegd, waardoor de afstand ...n beide spoorstaven meer of min...ordt dan 143,5 centimeter. Al dat ...dingen waardoor een trein ont...en kan, en in de praktijk ook doet. ...r in Noord-Amerika (de rond 500 ...rikaanse en Canadese spoorweg...schappijen opereren volgens na...eg dezelfde maatstaven), waar de ...en bovendien zoveel zwaarder ...den wij hier in Europa zijn ge...d. Daar stellen ze voor: 3 tot 5 ...locomotieven, elk niet minder ...30 meter lang en met een continu ...mogen van 6600 pk elk, aan het ...d van 150 tot 200 goederenwagons ...2 tot 24 meter lang zijn – maxi...de lengte van een „reizigersrij...", zoals de NS ze noemt – sukkelt ...bij met de snelheid van 50 tot 70 ...meter per uur.

...n een dagelijks beeld bij de Union ...fic of de Southern Pacific; kor..., over de hele trein verspreide ...motieven maar toch steeds tot ...ele kilometers lange treinen zijn in ...VS en Canada een dagelijks beeld, ...een netwerk dat bijna 120 maal zo ...t is als het Nederlandse.

...en al in de VS rijden ongeveer ...00 locomotieven rond (in Neder...320), 1,2 miljoen goederenwagons ...000 passagiersrijtuigen in de „an...halve" personentrein die de VS ...rijk zijn op hun 320.000 kilometer ...e spoorwegnet. Het behoeft nau...betoog dat op zoveel trajecten ...ens een ontsporing kan plaats... Dat gebeurt dan ook. Want ...eggen is de Amerikanen altijd ...end afgegaan, maar de sporen ...uldig leggen en goed onderhou... is al een heel stuk minder. Toch ...t een Amerikaanse trein uiterst ...mfortabel en wie het verschil aan ...n lijve wil ondervinden, moet een rit ...een Amsterdamse of Rotterdamse ...m maar eens vergelijken met eentje ...Den Haag. Het zal hen niet ontgaan ...de Haagse trams aanzienlijk beter ...geveerd zijn (nog afgezien van het ...andere motorlawaai). De oorzaak ...arvan zit eigenlijk in de slechtlig...nde trein- en tramsporen in Ame...a zelf. Den Haag heeft trams naar ...merikaans ontwerp (PCC-wagens) ...volgens Amerikaanse techniek. Dat ...eft tot gevolg dat de slechte, onre...matige en ongelijke ligging van de ...oren in de VS worden opgevangen ...oor een uitstekende afvering. In Eu...opa is dat andersom. Over het alge...een liggen hier de sporen zo goed, ...t ondanks een minder goede afve...ing toch een redelijk goede ligging ...an de wagens wordt bereikt.

...echte sporenligging is in ...oord-Amerika een punt dat eigenlijk ...zo oud is als de fenomene spoorweg ...elf. Toen tijdens de Amerikaanse bur...eroorlog de federale regering er alle ...belang bij had zijn macht over het ...et-bestreden westen uit te strekken, ...regen de twee daarvoor het meest in ...aanmerking komende maatschap...pijen, Union Pacific en Central Pacific ...erzijds toestemming – lees aanspo...ing – een transcontinentale verbin...ding tot stand te brengen, en ander...ijds de toezegging geweldige brede ...roken land in eigendom te verwer...en als zij maar voortmaakten. ...De gevolgen waren duidelijk. De Uni...n Pacific zette 14.000 Chinezen aan ...et werk om maar zoveel mogelijk ...spoor te leggen – tot meer dan 50 ...kilometer per dag – om maar zoveel ...mogelijk land in eigendom te verwer...ven. En dat niet alleen. Toen de beide ...maatschappijen elkaar in 1869 ten ...noordwesten van Salt Lake City te...genkwamen, wisten zij van geen op...houden. Naast het spoor van de tegen...ligger, ging elk door een spoor te ...leggen in westelijke, respectievelijk ...oostelijke richting, totdat de federale ...regering ingreep en het punt van ont...moeting bepaalde ten oosten van Pro...montory. ...De transcontinentale spoorweg lag, maar vraag niet hoe. De ontsporingen waren aan de orde van de dag – om van de gewonden en doden die daarbij vielen maar te zwijgen – zodat een volgend bericht vanuit Washington de opdracht inhield om over vele honderden kilomters de sporen te herleggen zodat zij een zeker kwaliteitsniveau hadden bereikt. Sindsdien hebben de grote maatschappijen natuurlijk wel het nodige gedaan om hun hoofdverbindingen op een goed peil te krijgen, maar tegen zulke fenomenen als baldadigheid en natuurgeweld is dikwijls niet op tijd te vechten. Natuurgeweld, in casu vernieling van sporen door watervloeden en steenafglijdingen van rotsen, is een voortdurend probleem.

Maar baldadigheid, tot een peil zoals hier in Europa maar zelden voorkomt, is vooral in het oosten van de VS een niet minder ernstig verschijnsel. Bekogelen met stenen van langsrijdende passagierstreinen, ja zelfs het omgooien van wissels, zodat een aantal jaren geleden een sneltrein van Chicago naar New Orleans op volle snelheid een plaatselijke vuilnisstortplaats opdaverde en zelf tot een tweede, hoogtorenende puinhoop verwerd, is in de VS en Canada bepaald geen uitzonderlijke gebeurtenis.

Ontsporingen zijn in Noord-Amerika dan ook aan de orde van de dag. Nu eens door natuurgeweld of baldadigheid, dan weer door nalatigheid van de spoorwegmaatschappij zelf. En over het algemeen zijn dat niet van de kleintjes.

Temidden van al die ontsporingen, waarvan alleen de hevigste de nationale (voor de VS een gebied als van Dublin tot Cairo) aandacht plegen te trekken, zijn er nu dan opeens drie tamelijk identieke gebeurd binnen enkele dagen, die bovendien van zulk een omvang zijn, dat zij tot hiertoe worden overgebriefd. Zodat wij op de hoogte zijn.

Dat is dan bijna alles. Want hoewel veel tankwagens van de NS op het eerste gezicht identiek zijn aan de Amerikaanse, zijn er toch nogal wat verschillen, aldus NS. In de eerste plaats hebben Europese tankwagens een veel zwaardere ketelmantel dan de Amerikaanse. Ook hebben zij een dubbele afsluiter en de Amerikaanse een enkele. In de tweede plaats zijn in de VS de draaistellen direct aan de ketel bevestigd – hier aan het frame – zodat zij een lek veroorzaken wanneer zij van de ketel worden losgetrokken.

Ook is er het verschil in koppeling. In Noord-Amerika hebben spoorwagens een centrale klauwkoppeling – een uiterst zware constructie die zwaar genoeg moet zijn om, direct achter de locomotief, de hele trein te trekken. Het staat inmiddels vast dat deze vuist als een blikopener en als een boemerang heeft gewerkt toen de wagens met chloor in Canada uit het spoor liepen.

commentaar

Overleg

Aan de vooravond van het overleg tussen provinciaal bestuur en de regering over de voortgang van de perspectievennota blijkt bij beide partijen geen eenstemmigheid te bestaan. Het kabinet heeft het overleg uitgesteld omdat „het er nog niet uit is", zoals premier Van Agt het uitdrukte. En dan gaat het niet alleen om de centenkwesties, zoals de premier suggereerde. De werkgelegenheid in Limburg is niet alleen met geld geholpen. Het gaat om zaken als nieuwbouw academisch ziekenhuis, open universiteit, maar nog meer om een wezenlijke verandering in het industrialisatiebeleid. In het recente verleden heeft het kabinet gemikt op een versterking van de bedrijven in de Randstad ten koste van de zwakke regio's. In de toekomst zal het accent verlegd moeten worden naar die zwakke regio's en dat is een verandering waar enkele bewindslieden vrij veel moeite mee hebben, om het voorzichtig uit te drukken. Vooral de minister van Economische Zaken zal zijn beleid dan grondig moeten herzien en bijvoorbeeld de sectornota moeten herschrijven.

Binnen het provinciebestuur bestaat ook nog geen eenstemmigheid over de aanpak van het werkloosheidsprobleem. Een gedeelte van het college van gedeputeerde staten is tevreden met de bijsturing zoals die is opgesteld een jaar na het verschijnen van de perspectievennota. Een ander gedeelte wil echter dat het beleid anders wordt, door bijvoorbeeld hogere premies te geven aan ondernemingen die zich in Limburg willen vestigen en door het vergunningenbeleid soepeler te maken.

Het zou verstandig zijn wanneer GS als een eenheid kan optreden in Den Haag. Een daadwerkelijke hulp aan Limburg – en het noorden des lands – kan alleen maar gegeven worden als inderdaad de randstad minder aandacht krijgt van de regering.

H. Th.

Golf van menselijk wrakhout overspoelt Thailand

Alleen sterksten overleven vlucht uit hel Cambodja

Van onze speciale verslaggever Joop van Ginneken

BANGKOK – De moeder slaat de deken terug en raakt met haar vinger het handje van haar baby aan, die roerloos blijft liggen. Ze maakt haar jurk los en probeert het kind de borst te geven. Maar niets in het kleine lichaampje antwoordt haar gebaar. De dokter duwt haar zachtjes weg, slaat het dek terug en loopt haastig door naar de volgende patiënt. Het is het 23e sterfgeval vandaag. Mijn blik dwaalt weg van de behandeltent naar een kaalgeschoren meisje dat iets verderop staat. Een van de vrijwilligers heeft haar een T-shirt gegeven waarop in grote letters gedrukt staat: „Better days...".

We zijn in het Thaise vluchtelingenkamp Sa Kaeo op vijftig kilometer van de Cambodjaanse grens.

Apathie

Het is soms moeilijk je tranen te bedwingen in deze zee van ellende. Maar de meeste slachtoffers zelf hebben nauwelijks kracht meer om te huilen. De bijna 1500 patiënten in de ziekenboeg liggen apathisch in lange rijen. Er is alleen wat gedempt geluid van zuchten en hoesten te horen. Maar hun uitdrukkingsloze gelaat spreekt voor zichzelf. Hier ligt een bejaarde met uitgemergelde ledematen, daar een vrouw met een jongetje op haar arm: grote holle ogen in een volledig ingevallen gezicht. De hulpverleners doen wat ze kunnen, maar weten dat velen het niet zullen halen. Het zal zeker een maand duren voordat men kan raden wie

Dood waart rond in de barakken

het zal overleven. Op dat moment zal er echter een nieuwe golf van menselijk wrakhout aan de grens zijn aangespoeld. Of twee, of drie... Er zijn 75 Westerse artsen en verpleegsters hier en het dubbele aantal vrijwilligers uit de buitenlandse gemeenschap in Bangkok. Maar dat is niet genoeg. Er komen dagelijks zo'n 3000 mensen naar het spreekuur, maar sommigen keren na verloop van tijd weer onverrichterzake terug naar hun ligplaats in de onafzienbare menigte. Men heeft geen tijd om ze daar te zoeken en te kijken wat ze mankeren. Als er gevallen van cholera of andere besmettelijke ziekten tussen zijn, zal men het vermoedelijk pas merken als het te laat is. Degenen die koorts hebben, krijgen pillen tegen malaria. Wie bleek ziet, wordt behandeld tegen bloedarmoede. Veel meer kan men niet doen.

Tekorten

De Deense kampleider Kaspar van het Hoge VN-Commisariaat voor de Vluchtelingen in Genéve zegt dat er vooral nog tekort is aan hospitaalbedden. In de aparte Unicef-tenten voor de honderden wezen legt men dunne schuimrubber matrassen op houten vlonders of zelfs op grint, zodat de bedplassers althans min of meer droog blijven, want men heeft geen tijd om ze voortdurend te verschonen. Hun naam wordt eenvoudig op de dunne armpjes geschreven. Men is nog niet eens toegekomen aan de registratie van alle aanwezigen.

Verderop deelt het Rode Kruis rijstepap uit, weer iets verder wordt kookolie gedistribueerd. Wie gehad heeft, krijgt met gekleurde inkt een stempel op zijn hand, zodat hij of zij niet tweemaal kan halen, hoewel men dat eigenlijk van ondergeschikt belang vindt. „We geven ze sowieso dubbele porties", zegt een Duitser, „om ze zoveel mogelijk bij te spijkeren en ze eerst maar zo goed en zo kwaad als het gaat weer op de been te krijgen". Dat lukt overigens maar zeer ten dele.

Nog voortdurend vind men mensen halfdood onder een boom, zonder dat iemand zich om hen bekommert. Ze worden afgevoerd op geïmproviseerde brancards: twee stokken met een lap ertussen. Op enige afstand is een massagraf voor de 400 die sinds twee weken zijn overleden. De lijkbezorger van het dorp heeft een half dozijn hulpjes moeten aannemen om het werk bij te kunnen houden.



● *Een jonge Cambodjaanse vluchtelinge staart met wijdopengesperde ogen om zich heen. Een aangrijpend tafereel uit het Thaise vluchtelingenkamp Sa Kaeo, waar in grote stromen Cambodjanen aankomen, na een barre vlucht die voor tallozen van hen langer dan tien maanden heeft geduurd. In Sa Kaeo sterven nu dagelijks gemiddeld 25 vluchtelingen tengevolge van algehele uitputting.*

„Je moet je voorstellen dat deze vluchtelingen de sterksten zijn, de anderen hebben de grens niet eens gehaald", zegt een specialist. Velen zijn al tien maanden onderweg, sinds de Viëtnamese invasie in Cambodja. Ze hebben de mijnenvelden van het leger overleefd, en verdekte vallen met giftige bamboespiesen van guerrilla's. Maar wat ze nog aan voedselvoorraden hadden, is langzamerhand opgeraakt. Veel van de velden zijn door de oorlog verwoest.

De grootste tekorten bestonden in de betrekkelijk onvruchtbare berggebieden die nog beheerst worden door de aanhangers van Pol Pot: de extreme communisten die door toedoen van Hanoi uit de hoofdstad Phnom Penh zijn verjaagd. Deze Rode Khmers hebben de burgerbevolking echter laten gaan toen de situatie enkele weken geleden onhoudbaar werd: bij het aanbreken van het droge seizoen en de voorbereidingen voor een groots Vietnamees offensief.

Verplaatsing

Rond 90.000 mensen bereikten toen het niemandsland en werden voorlopig ondergebracht in een tweetal kampementen, op respectievelijk 40 en 50 kilometer ten zuiden van de grensplaats Aranyaprathet. Bij achtervolgingen kwamen half oktober echter ook mortieren en granaten op Thais grondgebied terecht en de autoriteiten in Bangkok vreesden dat de oorlog zich naar hun grondgebied zou uitbreiden. Vandaar dat zij opdracht gaven de hele mensenmassa verder het binnenland in te brengen. Toen de honderd bussen en vrachtwagens voor de pendeldienst verschenen, vluchtten echter 60.000 mensen terug naar Cambodja. Sommigen om zich weer aan te sluiten bij het verzet, anderen juist omdat zij vreesden vroeg of laat terug gestuurd te worden.

De resterende 30.000 werden tussen 24 en 31 oktober naar een braakliggend terrein bij Sa Kaeo gebracht, waar inderhaast wat bomen en struikgewas waren gekapt. Juist in die dagen spoelden de laatste grote regenbuien van het seizoen evenwel de resterende begroeiing weg en veranderden het kamp van 400 bij 400 meter in een grote modderpoel. Men vreesde dat daarin muskieten zouden gaan broeien, terwijl reeds tweederde van de vluchtelingen door malaria was aangetast.

Men had nauwelijks de tijd gehad om voorbereidingen te treffen. De mensen moesten zelf met de hand de grond glad strijken en een ligplaats vinden. Wel kregen ze stukken plastic om over de lijnen te leggen, die ze vastmaakten aan de prikkeldraadversperringen rondom. Onder andere omstandigheden zou je het haast mooi vinden: de ontelbare groene en blauwe en paarse vlakjes die oplichten uit het grauwe stof. Maar nu lijkt het op een soort menselijke vuilnisbelt, zo ver als het oog reikt.

Barakkenstad

In de avondschemering lichten duizenden houtskoolvuurtjes op, **waarop men zo goed en zo kwaad als het gaat zijn eigen potje kookt. Daar tussendoor schuifelen ontelbare mensen, merendeels nog gekleed in de traditionele zwarte boerenkleding, die de Rode Khmers tot een Nationaal uniform maakten.** Een groot aantal van hen is trouwens meegekomen. Volgens de verantwoordelijke Thaise militaire commandant Amorn Anantachai zijn zij zelfs weer bezig zich te organiseren en hun ijzeren discipline aan de anderen op te leggen. Dit mede met het oog op de verwachte spoedige verdubbeling of verdrievoudiging van het inwoneraantal van het kamp.

De Amerikaan Brown, die het kamp heeft opgezet, zegt echter te vrezen dat de mensen niet eens meer kunnen liggen, maar alleen nog maar staan. Vandaar dat men nu een aangrenzend gebied voorbereidt om nieuwkomers te ontvangen en verderop een kamp Sa Kaeo II overweegt. Later zouden de mensen in de zuidelijke provincie Trat worden gehuisvest, in een semi-permanente barakkenstad voor 300.000 mannen, vrouwen en kinderen.

Maar als het Vietnamese offensief volgende week op gang komt, is het zelfs de vraag of dat voldoende is...

CDA BOTST MET KABINET, ONDANKS TOEZEGGINGEN VAN SCHOLTEN

Lubbers kan 't nog moeilijk krijgen

Van onze parlementaire redacteur

DEN HAAG – Het debat in de Tweede Kamer over de modernisering van de kernwapens heeft een niet zo bevredigende afloop gekregen. Er is geen enkele concrete uitspraak gekomen, de regering heeft toezeggingen gedaan waar ze zelf niet in gelooft en de werkelijke interessante vraag wie uiteindelijk zijn zin krijgt, zal pas in december beantwoord kunnen worden.

Belangrijkste uitkomst van het debat was de toezegging van minister Scholten van defensie dat hij de CDA-standpunten over de kernbewapening in het overleg met de NAVO-bondgenoten zal verkondigen. Hij zal zich er zelfs voor inzetten, zei hij, maar wie zag met hoe weinig enthousiasme dat ging, vraagt zich af wat de „inzet" waard is. Toch had het CDA deze toezegging op dit moment bitter hard nodig. Toen de „vertrekpunten" van het CDA bekend werden („een beperkte produktie mag, maar een besluit om die dingen ook in Europa te plaatsen, moet twee jaar wachten op onderhandelingen met de Russen") dachten velen dat dit de eerste stap was die het CDA uiteindelijk toch door de bocht zou laten gaan. Onder het maken van een hele rits „maar's" en „mitsen", maar toch... In het CDA is men van die reacties nogal geschrokken. In artikelen in „Trouw" en „Het Parool" kreeg Lubbers de afgelopen week volop de kans om duidelijk te maken dat die conclusie in elk geval verkeerd was. Van „door de bocht" gaan kon geen sprake zijn en de regering moest niet denken dat het CDA uiteindelijk toch wel met de havikachtige NAVO-voorstellen zou meegaan.

Het was daarom vooral interessant hoe het CDA zich in het debat met defensieminister Scholten (zijn collega Van der Klauw zat er bij en keek ernaar) zou profileren. Want de centrale rol in deze zaak is toch ook hier weer weggelegd voor de christendemocraten. Hoezeer de PvdA ook ach en wee roept, het is het CDA dat uiteindelijk beslist of Nederland met de modernisering akkoord za gaan. Dat lijkt een benijdenswaardige machtspositie, maar helemaal zonder problemen is dat voor een man als fractieleider Lubbers allerminst.

Botsingen

Het CDA botst met het kabinet, dat is ondanks de „toezeggingen" van minister Scholten wel gebleken. Het CDA botst met de VVD, dat was al bekend en dat is vorige week donderdag alleen maar duidelijker geworden. Maar het CDA botst ook nog intern, waar de ene vleugel het kernwapenstandpunt te ver vindt gaan en de andere niet ver genoeg. En om die verdeeldheid in zijn fractie niet nu al duidelijk naar buiten te laten komen, diende Lubbers ervoor te zorgen de verschillen met de regering (en de VVD) niet te zeer op de spits te drijven. Het zou voor de broze eenheid in zijn fractie erg riskant zijn geweest als die zich nu al – terwijl het NAVO-beraad nog moet beginnen – op een definitief standpunt zou hebben moeten vastleggen.

Een eensluidend standpunt zou er dan niet ingezeten hebben, terwijl het Van Lubbers juist al een grote verdienste is dat hij erin is geslaagd de fractie als geheel, in elk geval waar het de „vertrekpunten" betreft, op één lijn te krijgen. Als die mooie droom verstoord moet worden, dan maar in december, wanneer er een echt kabinetsbesluit ligt en er geen terug meer mogelijk is.

Toch kwam het CDA vorige week bijna in moeilijkheden door nota bene defensieminister Scholten zelf. Deze riep enige irritaties bij het CDA op door de standpunten van het CDA anders uit te leggen, dan de bedoeling van de fractie zelf was. En aanvankelijk werd hij ook nauwelijks tegengesproken. Nu had het CDA hier zelf alle aanleiding toe gegeven. In zijn speech had woordvoerder Frinking immers duidelijk benadrukt dat zijn fractie akkoord gaat met een beperkt produktiebesluit van nieuwe kernwapens, maar in december nog geen plaatsingsbesluit wil. Om een pagina verder – in „een samenvatting van mijn betoog" – niet meer te zeggen dan dat een daadwerkelijk plaatsingsbesluit afhankelijk moet zijn van ontwapeningsbesprekingen met de Russen. Een conclusie die de mogelijkheid dat de NAVO in december weliswaar geen definitief, maar dan toch zeker een principebesluit neemt over plaatsing, volledig open liet. En Scholten probeerde dan ook prachtig door die door Frinking opengezette deur naar binnen te wandelen. Bij de VVD liep men al tevreden rond, maar de PvdA zat op het vinkentouw en wees op het ongerijmde van de twee mededelingen uit Frinkings verhaal. Met deze selectieve uitleg van het CDA-standpunt zou de regering immers alle kanten op kunnen en dat kon toch nooit de bedoeling van het CDA zijn, klonk het sarcastisch uit de PvdA-hoek. Lubbers zat in een wat moeilijk parket en kon toen niet anders dan Frinking nog eens keihard te laten verklaren dat voor het CDA welk besluit tot stationering van nieuwe kernwapens dan ook, in december is. Scholten maakte zich daar verder niet druk meer om, want zijn herhaalde verklaring dat hij zich voor het CDA-standpunt zou inzetten, was voldoende. Hij kon ook moeilijk anders zonder te riskeren dat de CDA-fractie, met de welwillende steun van de PvdA, in een motie over hem zou heenvallen.

„Winstpunt"

Dat risico heeft Scholten, door het CDA ogenschijnlijk tegemoet te komen, nog even voor zich uit weten te schuiven. Lubbers noemde het al een „winstpunt" dat het CDA-standpunt nu in ieder geval krachtig binnen de NAVO naar voren zal worden gebracht en vond dat voor dit moment genoeg.

Hij krijgt het in december nog moeilijk genoeg, wanneer de regering, zoals iedereen eigenlijk verwacht, uit de NAVO terugkomt met de mededeling dat het helaas niet gelukt is de partners voor het CDA-standpunt te winnen.

Je kunt ook moeilijk verwachten dat een regering zich krachtig zal opstellen achter een voorstel waar ze zelf niet in gelooft. De regering zal dan, ongetwijfeld na moeizaam beraad stellen: sorry jongens, we hebben het geprobeerd, maar het is niet gelukt. Om dan vervolgens om te zwaaien naar de VVD-opvatting dat wél een plaatsingsbesluit genomen moet worden. Dat fraaie gebaar in de richting van de liberalen wilde minister Scholten vorige week donderdag wel maken. De VVD had daarom helemaal niet zoveel moeite met de ogenschijnlijke nederlaag die ze tegen het CDA leed. „Onze tijd komt nog wel", hee... het daar.

Want als dat inderdaad gebeurt, krijg... Lubbers het het moeilijkst. Hij zal da... moeten proberen een crisis te voorko...men. Een aantal fractieleden uit d... linker (AR-)vleugel heeft al verklaard onder geen voorwaarde met een plaat...singsbesluit akkoord te zullen gaan. En de linkse partijen hebben slecht... de steun van een handvol leden van de overkant nodig voor een – krappe – meerderheid.

Achter de rookgordijnen die in di... debat werden opgeworpen, weet ook hij dat er weinig kans is op succes en dat dat hem uiteindelijk in een situatie kan brengen waarin het CDA toch me... een verdergaande NAVO-beslissing akkoord zal moeten gaan.

Gebroeders Carradine spelen Younger-bende

HEERLEN – Walter Hill, regisseur van de wereldhit The Warriors, werkt momenteel aan een film die een prijs verdient voor de meest opmerkelijk gecaste productie aller tijden. Die film gaat The long riders heten en het wordt een western over een reeks roemruchte outlaws die in familieverband hebben geopereerd. De casting van The long riders heeft echter eveneens in familieverband plaatsgevonden. We zullen kennis maken met Jesse James en Frank James, te spelen door Stacy Keach (onder meer Fat City) en James Keach, die tevens produceren.

VERDER ZIEN WE de gebroeders Younger die worden gespeeld door de gebroeders Carradine, die ook alle drie hun sporen als acteur lang en breed hebben verdiend: David (Bound for glory, Kung Fu, The serpents egg), Rob (Coming home) en Keith (The Duellists, Nashville). Ze zijn zonen van veteraan-acteur John Carradine. Randy Quaid (The last detail, Midnight Express) en Dennis Quaid spelen de gebroeder Miller. Christopher en Nicholas Guest spelen de gebroeders Ford.

OPVALLENDE afwezigen zijn natuurlijk de gebroeders Dalton, maar dat komt waarschijnlijk doordat er al een film (nu een speelfilm dus) over de Daltons in de maak is, belicht vanuit Emmett Dalton die niet zijn leven in de hinderlaag van Coffeyville gelaten heeft, maar het later zelfs nog gebracht heeft tot scenarioschrijver in de eerste jaren van Hollywood.

Feiten over Maastricht op 30 en 31 mei

MAASTRICHT – Om iets te doen aan de foutieve opvattingen die op veel plaatsen blijken te bestaan aangaande het medisch onderwijs in Maastricht zal de Nederlandse Vereniging voor Medisch Onderwijs samen met de medische faculteit van de RL in mei 1980 een symposium houden onder de titel „Feiten over Maastricht".
Niet alleen zullen onduidelijkheden worden weggenomen, maar ook tegenstellingen en parallellen met zusterfaculteiten in het land scherper worden geprofileerd. Naast voordrachten en demonstraties zal ook een onderwijsmarkt worden gehouden. De bijeenkomst vindt plaats op 30 en 31 mei volgend jaar; de precieze plaats zal nader bekend worden gemaakt.

Adj. P. Raven overleden

MAASTRICHT – In de leeftijd van 59 jaar is gistermorgen plotseling overleden adjudant P.W. Raven van de rijkspolitie, commandant van de recherchegroep district Maastricht en tevens lid van het regionale recherche-bijstandsteam.

Door het heengaan van de heer Raven, een geboren Geleendenaar, heeft de rijkspolitie van het district Maastricht een bekwaam en accuraat vakman verloren, die zowel bij collega's in binnen- en buitenland als bij de justitie een uitstekende naam als politieman had. In de loop der jaren heeft hij een belangrijk aandeel gehad in het onderzoeken en oplossen van grote misdrijven.
Drie jaar geleden vierde hij zijn 40-jarig dienstjubileum bij de rijkspolitie, waarbij hij verschillende funkties heeft vervuld.
Voordien is hij onder meer enkele jaren ondergronds werkzaam geweest bij de Staatsmijn Maurits. Als rijkspolitieman heeft hij onder meer deel uitgemaakt van de parketgroep Amsterdam en is hij gestationeerd geweest in Eygelshoven en als postcommandant in Born en Nieuwenhagen.
In 1964 werd hij overgeplaatst naar de voormalige districtsrecherchegroep in Maastricht. Sedert 1972 was hij commandant van de recherchegroep Maastricht.

Aan burgemeester Maastricht

Vragen PSP over PID-instructies

MAASTRICHT – De PSP Maastricht heeft aan de burgemeester van deze ge4-meente als hoofd van de Maastrichtse politie een reeks schriftelijke vragen gesteld naar aanleiding van een uit 1963 daterende instructie aan de plaatselijke inlichtingendiensten (PID), die het informatiecentrum voor ondernemingsraden (ICON) begin dit jaar op het spoor is gekomen. Volgens deze instructie – minister Wiegel heeft inmiddels laten weten dat dit sinds 1970 niet meer is gebeurd – zou opdracht zijn verleend tot het verrichten van een antecedentenonderzoek naar ongeorganiseerde werknemers als ondertekenaars van de „Vrije lijsten" bij verkiezingen voor ondernemingsraden. Voorts zou een jaar later verzocht zijn om onder meer aandacht te besteden aan „activiteiten van bepaalde extremistische elementen in de PSP".

De PSP Maastricht wil nu onder meer weten of de PID van de provinciehoofdstad als zodanig nog actief is en in dit opzicht inmiddels ook aandacht besteedt aan bewoners van kraakpanden. Verder wordt de burgemeester gevraagd of hij heeft meegewerkt aan het uitvoeren van deze instructie of dat hij dit geweigerd heeft als zijnde in strijd met de opvattingen over democratie. Voorts wordt onder meer geïnformeerd of de betreffende instructies inmiddels ongedaan zijn gemaakt en of de burgemeester in dat geval bereid is dit aan de hand van stukken aan te tonen.

Actie P. Stutvoet ook in Limburg

HEERLEN – Ook vanuit Limburg bestaat een mogelijkheid op maandag 19 november mee te gaan naar Den Haag om het resultaat van de „Handtekeningenactie P. Stutvoet" aan minister Pais van Volksgezondheid te overhandigen.

De actie, die als protest bedoeld is tegen de leegstand van ziekenhuisbedden, en die op gang kwam door het overlijden van een in het academisch ziekenhuis van Groningen geweigerde leukemie-patiënt, heeft nu ook in het zuiden van ons land een contactadres. Bij voldoende belangstelling zullen in Limburg bussen ingezet worden om de tocht naar Den Haag te ondernemen. Dit zou voor volwassenen 20 gulden en voor scholieren 15 gulden gaan kosten. Voor verdere inlichtingen en het aanvragen van handtekeninglijsten kan men terecht bij M.J. van Oers, Gebroeders de Koningstraat 6 in Heeze, telefoon 04907-1718.

Cortenraad in prov. staten

MAASTRICHT – Tijdens de aanstaande donderdag te houden vergadering van Provinciale Staten wordt burgemeester F.H.C. Cortenraad van Wijnandsrade geïnstalleerd als lid der Staten. In de CDA-fractie gaat hij de plaats innemen van mevrouw A. Kreutzkamp-Schotel, die een benoeming heeft aanvaard als lid van de Eerste Kamer der Staten-Generaal.

Binnenkort doet daarenbven en tweede Cortenraad zijn intrede in de Staten-fractie van het CDA als opvolger van mr. F. Heuts uit Sittard. Het is de heer J.J. Cortenraad uit Meerssen, die al eerder in Provinciale Staten zitting heeft gehad. Het CDA kent reeds langer in zijn Limburgse statenvertegenwoordiging twee naamgenoten Aarts: J.J.G. Aarts uit Buchten-Born en W.M.G. Aarts uit Maastricht.

Voorwaardelijke eis voor doodrijden scholier

MAASTRICHT – Zes weken gevangenisstraf voorwaardelijk, duizend gulden boete, voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid voor zes maanden met als bijzondere voorwaarde dat in die periode tijdens weekeinden niet gereden mag worden. Deze componenten vormden de straf, die de officier van justitie mr. H. Marquart Scholtz gistermiddag eiste voor de rechtbank te Maastricht tegen de 25-jarige P.L. uit Epen wegens het veroorzaken van een dodelijk verkeersongeluk.

De man was 3 april van dit jaar op de Keurmeestersdreef in Maastricht met zijn vrachtwagen, beladen met elf ton zand, rechtsaf geslagen met als gevolg dat een naast hem rijdende bromfietser, de 17-jarige scholier J. Moust, onder de achterwielen terechtkwam en een dag later aan de gevolgen overleed. In zijn requisitoir legde de officier bij het analyseren van de oorzaak van het ongeluk het accent op de dode hoek van de buitenspiegel. Volgens een getuige-deskundige was deze hoek erg groot. „Onverantwoordelijk groot", zo vond de officier van justitie. „Verdachte heeft de bocht naar rechts op de gok genomen en daarmee in hoge mate onvoorzichtig gereden met het fatale gevolg", zo luidde zijn aanklacht.

De raadsman, mr. A. Boumans, stelde daartegenover dat zijn cliënt als beroepschauffeur wel degelijk alle vereiste voorzorgen had genomen en dat de bromfietser in feite zelf het risico van het ongeluk had genomen door met hoge snelheid de langzaam rijdende vrachtwagen te willen passeren. De werkelijk strafrechtelijke schuld ligt niet bij verdachte, aldus de raadsman, die voor vrijspraak of ontslag van rechtsvervolging bepleitte.

Duivenshow in Stevensweert

HEERLEN – Op 18 november organiseert de postduivenbond Phoenix in zaal Cuijpers te Stevensweert de jaarlijkse juniorenshow. Alle verenigingen, die bij de Phoenix zijn aangesloten kunnen twaalf duiven i ?-zette æ

Vanaf twaalf uur zondagmiddag zijn de klep?-pers te bezichtigen. Omstreeks vier uur polgt een verkoop van duiven en bonnen van onder meer de gebroeders Kuijpers uit Neer, de specialis?-ten op de Barcelona-vlucht, van de gebroeders Brassé uit Vaesrade, van Piet Meeuvissen, een van de sterren van CC Zuid, van Houben en gzonen uit het Belgische Itegem, van De Norre en Zonen uit Deftinge, van Jac Tournier uit Lommel en Julien Mathijs uit Vichte. Omstreeks half zeven worden de prijzen uitgereikt en om acht uur gaan de duiven weer huiswaarts.

Muren over afstand 40 meter vernield

MAASTRICHT – In Heer-Maastricht zijn bij een nieuwbouwproject van woningen nabij de Keerderstraat in het afgelopen weekeinde pas gemetselde muren over een totale afstand van veertig meter gedeeltelijk vr4-nield.

De daders hadden het gemunt op het zgn. twaalf ponds-lood dat in de muren verwerkt was. Met behulp van uit bouwketen gestolen materiaal werd het lood weggehakt uit de muren, die als gevolg daarvan scheurden.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ingevolge artikel 26 lid 1 van de wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat met ingang van 15 november 1979 gedurende één maand voor eenieder ter inzage ligt ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling het bij besluit van de raad dezer gemeente d.d. 30 oktober 1979 nr. 478 vastgestelde bestemmingsplan

Bosberg, 1e herziening

betrekking hebbende op de gronden globaal begrensd door de secundaire weg 26, de gemeentegrens met Eygelshoven, de Eygelshovenergracht en de St.-Pieterstraat.
Gedurende voornoemde termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen de vaststelling van het bestemmingsplan.
Kerkrade, 8 november 1979.
De burgemeester voornoemd,
mr. J.G. Smeets

GEMEENTE BEEK (L.)

BEKENDMAKING
Bestemminsplan Woonwagencentrum

De burgemeester van Beek maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2 van de wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat vanaf donderdag 15 november 1979 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling grond- en pachtzaken, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp voor het bestemmingsplan Woonwagencentrum.

Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen dit ontwerp-bestemmingsplan.
Beek, 14 november 1979.
De burgemeester voornoemd,
jhr. mr. P.W.M. van Meeuwen

GEMEENTE HERTEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Herten maakt bekend, dat de raad der gemeente Herten in zijn vergadering van 25 oktober 1979, met toepassing van artikel 21 van de wet op de ruimtelijke ordening heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het zogenaamde Buitengebied, zoals aangegeven op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte kaart.

Het genoemde besluit ligt met de bijbehorende kaart vanaf 16 november 1979 voor eenieder ter gemeentesecretarie van Herten ter inzage.
Herten, 5 november 1979.
De burgemeester voornoemd,
L.H.Th. Hendriks

Milieufederatie krijgt subsidie

MAASTRICHT – G.S. hebben de Provinciale Staten voorgesteld de Stichting Milieufederatie Limburg in haar op f 164.405,– geraamde exploitatiekosten tegemoet te komen met een subsidie van f 110.000,–.

Het college wil met dit bedrag de mate tot uitdrukking brengen waarin het de werkzaamheden van de stichting van provinciaal belang acht.

EARTH AND FIRE DOET WEER MEE

'Muziek bij ons steeds op de eerste plaats!'

Van onze showpaginaredactie

...RECHT – Ze ziet er op 't eerste gezicht anders uit: kortere ...en, geen krulletjes meer en een wat dikker gezicht: Jerney ...man, zangeres van Earth and Fire, terug van wegge...st, hoewel ze dat zelf niet ziet zitten. Niks weggeweest, ...elt ze, gewoon wat rustiger aan gedaan, of, om het ...chtig te zeggen, een creatieve adempauze doorgemaakt.

...raat enigszins afgemeten. Later ...meer enthousiasme, maar wel se... Het is te merken dat ze veel en ...over de zaken heeft nagedacht. ...s maandagmiddag en voor 't eerst ...s drie jaar dat Jerney weer voor de ...isiecamera's staat. Later die dag ...e opname worden uitgezonden in ...programma Toppop. ...nummer, „Weekend", is geschre... door Gerard Koerts en wordt als ...ertje gebruikt voor de nieuwe el... „Reality fills fantasy". Jerney gaat ...uk krijgen, want Earth and Fire ... weer mee in de platenrace van ...en tips en stippen. Zodra je bove... de hitparade staat, komen ook de ...iedingen, en het lijkt erop dat ...n and Fire ze best kan gebruiken.

...rmoeidheid

...ey vertelt: „We hebben echt jaar ...ar uit gespeeld, en op een gege...moment uit zich dat in een ver...dheid, zodat er minder composi...omen en minder ideeën. Muziek...en is nou eenlaam een creatief ...en je kunt niet voortdurend vol... aan die verwachting van: klats!, ...e single na de andere produce...

...endien zijn er stromingen in die ...ek waar je onwillekeurig door ...beïnvloed. Het zijn dingen die je ...and terugvindt in de composi... Maar het heeft wel allemaal tijd ...g."

...eeft die middag een felblauw pak ...van materiaal dat op leer lijkt. De ...re groepsleden (waaronder Ab ...oer als slagwerker en Jerny's ...d Bert Ruiter als basgitarist) heb... zich minder opvallend gekleed, ... wel alternatief. Jerney is duide... het middelpunt van de opname. ... beweegt op een wat stroeve, maar ...estudeerde manier en vertelt later ...e les krijgt van Louise, een vrouw ...an de hand van haar natuurlijke ...ier van bewegen een dans voor ... bedenkt. Uit de groep zijn intus... vertrokken de drummer Ton van ...Kley en de bassist Theo Hurts. ...laatste wilde vliegen", zegt Jerney ...et een stalen gezicht: „Kijk, dat ... niet, zodra de belangstelling van ...van de groepsleden ergens anders ... uitgaat, moet hij kiezen." ...unt niet vier mensen op een stoel ...zetten en zeggen: jongens, wach... jullie maar tot ik klaar ben met ... andere bezigheden. „Ja", beaamt ...ey, „je moet keihard zijn in die ...en."

...aar eigen leven is ze dat ook, zodra ...keuze gemaakt moet worden voor ...iek. Ze is er samen met Bert ...er (die voorheen in Focus speelde) ...en nacht mee bezig. Het praten ..., luisteren naar en bedenken van ...iek neemt al hun tijd in beslag. ...vrouw heeft Jerney eveneens dui...ijk gemaakt dat muziek altijd het ...angrijkste zal zijn. Ze is het name... niet eens met „zogenaamde ge...ancipeerde vrouwen die kinderen ...gen en ze dan, omwille van hun ...k, in een crèche pletteren." ... vindt ze dat iemand geëmanci...erd is, wanneer hij of zij doet waar ... zin in heeft. Vroeger was Jerney ...voorbeeld directiesecretaresse met ... vooropleiding Schoevers. Zodra ze ...ter de keus kon maken tussen dat ... een carrière als zangeres, koos ze ... laatste. „Ik heb geluk gehad", zegt ...erbij, „want niet iedereen kan dat ...uurlijk."

...ure armoede

...stromingen in de muziek, zoals ...nk en new wave van de laatste twee ...r, worden door Earth and Fire van ... hand gewezen. Pure armoede ...emt Jerney het. ... vindt het opvallend, dat in deze tijd ...al groepen eerst platen maken en ...rna eens gaan optreden. „En dat ... gewoon niet, want juist door het ...e doen, leer je eigenlijk wat muziek ...en is. Dat is bij ons ook zo ge...est. In het begin waren we puur ...cht en we werden steeds slechter. ...ngzaam maar zeker is dat natuurlijk ...anderd. Al spelend doe je steeds ...er ervaring op, je groeit." ...e huidige jonge groepen zijn nooit ...de gelegenheid geweest om dat te ...n, hun muziek is nog niet gerijpt, ...nd kun je merken. Uitzonderingen ...nd ik daarop The Police en The ...oomtown Rats, maar wat er verder ... punk en new wave is, dat lijkt ...ergens op!" ...oewel enkele muzikanten van Earth ...nd Fire een conservatoriumopleiding ...ebben gevolgd, is Jerney van mening ...t dit in de popmuziek eerder een na... dan een voordeel is. „Het gaat er in de ...op om, dat je onverwachte dingen ...unt doen. Die vrijheid moet je dur...en gebruiken om de muziek die je ...aakt steeds weer te veranderen en er ...ingen aan toe te voegen."

...„Bij mij is dat te merken aan mijn ...em: ik heb nooit zanglessen gevolgd, ...itsluitend ademhalingsoefeningen ...edaan. Mijn stem mag niet geschoold ...klinken en evenmin gevormd worden.

Ik moet er altijd spontane dingen mee kunnen doen, ergens een brul aan geven bijvoorbeeld."

Ze glimlacht erbij. Haar zelfverzekerdheid vindt zijn basis in de grote ervaring die ze heeft als zangeres. Tien jaar platen maken en voorstellingen geven, heeft ze achter de rug. Niets maakt haar meer nerveus en problemen met de „zangeressenziekte" (het plotseling verkouden worden voor belangrijke uitvoeringen) zijn over.

Earth and Fire is ondanks de „creatieve adempauze", nooit „uit" geweest. Jerney beaamt dat.

„Dat is de grap van ons: er is nooit sprake geweest van bloed, zweet en tranen om zo nodig met een hit te komen. Maar tot nu toe is het ons op die manier gelukt om wèl aan de top te komen. Een kwestie van kwaliteit.... denk ik... en weten wat je wilt. De muziek komt bij ons altijd op de eerste plaats!"



● *Earth and Fire*
... *„De muziek komt bij ons altijd op de eerste plaats"* ...

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



TV-portret van Piet Stalmeijer

HOENSBROEK – In „Van gewest tot gewest", vanavond van 19.00 tot 19.50 uur op Nederland I wordt onder anderen aandacht besteed aan het feit dat de Limburgse musicus Piet Stalmeijer in verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd afscheid heeft genomen van het Conservatorium in Maastricht. Een vertrek dat hem zwaar viel, want hij moest ook afscheid nemen van het harmonie-orkest van het conservatorium. De Maastrichtse muziekhogeschool is namelijk het enige instituut van zijn soort, waar het aanbod van studenten op blaasinstrumenten dermate groot is, dat er gemakkelijk twee voltallige harmonie-orkesten uit kunnen worden samengesteld. De nu 67-jarige Piet Stalmeijer heeft grote verdiensten voor het harmonie- en fanfarewezen in Nederland. Hij is al tientallen jaren jury-lid bij blaasconcoursen, hij componeert en arrangeert veel blaasmuziek en in de bloeitijd van de Limburgse steenkolenmijnen leidde hij de kwalitatief naar het professionele neigende korpsen van de Staatsmijnen. „Van Gewest tot Gewest" praatte met Stalmeijer en filmde hem als dirigent van het harmonie-orkest van het Maastrichts conservatorium.



● *Piet Stalmeijer.*

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

tv

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Fryske teleboerd. Boartsje. 10.30 Lief en leed. Douwe v.d. Berg ongewenst. 11.00 Stel je voor. Museum. 11.30 En ik was Anna en jij was Hans. Zien.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
15.30 Maja, de bij. „Flips dubbelganger". Tekenfilmserie.
15.55 KRO's Wereldcircus. Het Circus of the Lions.
16.50 - 17.50 De luchtbus. Voor de kinderen. Bram heeft kiespijn, Boris weet een goede tandarts te wonen.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Toeristische Tips.
18.50 Staatsloterij. Eerste trekking.
18.55 Journaal.
18.59 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. 1. Restauratie Etten-Leur. 2. Honderdvijfentwintig jaar Drents Museum in Assen. 3. Tentoonstelling dijkverhoging Oosterschelde in Yerseke. 4. Musicus en dirigent Piet Stalmeijer met pensioen.
19.50 Zendtijd D'66.
20.00 Geen keuze? Canadees TV-spel. Met: Roberta Maxwell, Gary Reineke, Fiona Reid en anderen. Problemen van een vrouw na een verkrachting.
20.48 Alfred Brendel speelt. De pianist speelt uit „Moments musicaux" van Franz Schubert: opus 94, nummer i in C. (Moderato).
20.55 Ot... en hoe zit het nou met Sien? Vrouwen vertellen wat de Open School voor hen betekent. Zij bevolken voor 90% de Open School.
21.37 Journaal.
21.55 Panoramiek. Buitenlandse politiek.
22.25 Studio Sport. Sportrubriek. Onder meer beelden van de voetbalwedstrijd FC Twente-Ajax.
22.50 Nederlandse muziek. Terrible Power van David Porcelijn wordt uitgevoerd door het Amsterdams Philharmonisch Orkest onder leiding van Anton Kersjes.
22.55 Bellen voor de vrijheid. Martelen is nog steeds een beproefde methode om politieke tegenstanders uit te schakelen. In deze film stelt Amnesty International vier gevallen van marteling aan de kaak. Het gaat om martelpraktijken in Rusland, Zuid-Afrika (op het beruchte Robbeneiland), Mexico en Argentinië. Een team van Amnesty International-medewerkers zal tijdens en na de uitzending een aantal telefoonlijnen bemannen.
23.30 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.55 Journaal.
18.59 Een bus vol Indianen. Programma over Indianen van Latijns-Amerika. Sinds vijf jaar worden in het Amsterdamse kindermuseum Tm-junior (bij het Tropenmuseum) projecten georganiseerd voor en met kinderen. Deze programma's gaan over mensen in de Derde Wereld en over wat Nederland daarmee te maken heeft. Op het ogenblik behandelt Tm-junior de situatie van Indianen van Latijns-Amerika, met name die van de Hoogland-Indianen in Peru. Zij zijn er in de loop van de jaren niet op vooruit gegaan.
19.25 Kenmerk. Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. Filmpje van de Stichting Nationaal Fonds Sport Gehandicapten.
20.32 Veronica Totaal. Amusement en informatie. 1. Sport: crossfietsen. 2. Miss Veronica en de vierentwintig droomuren. 3. Interview met de Amerikaanse bestseller-schrijver Harold Robbins. 4. Spoedcursus hypnose. 5. Westtest. De Nederlandse wetgeving. 6. Muzikale bijdragen met onder meer Rita Coolidge en Carolyn Mas.
22.30 Taxi. „Louie ziet het licht". TV-serie. Louie moet naar het ziekenhuis. Een dag voor de operatie komen zijn taxi-collega's hem met een bezoekje vereren. Bang voor de dood belooft Louie met Alex als getuige, dat hij de rest van zijn leven aardig zal zijn als hij de operatie overleeft.
22.55 Agenda. Cultureel nieuws.
23.00 Peuters en kleuters. Les 3. Eten, slapen en zindelijk worden. Presentatie: Hans Janssen.
23.35 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Sterren die voorbij gingen. Herinneringen aan de Duitse geluidsfilm.
17.00 De schat in het Helledal. Jeugdserie.
17.50 Journaal.
18.00 Nachten en dagen. TV-serie.
18.30 Hit om half zeven. Knut Kiesewetter zingt: „Komm wir gehen in die Matten".
18.40 Nachten en dagen. TV-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Hit om kwart voor acht. Gilbert Bécaud zingt: „Die Welt braucht keine Tränen mehr".
20.00 Journaal.
20.15 Totes Rennen. TV-film. Boris Abramowitch wordt na een vluchtpoging uit Rusland opgepakt en in een Leningraadse gevangenis opgesloten. Hij komt terecht in een speciale afdeling voor politieke gevangenen. Twee jaar later wordt hij vernederd en gefolterd, tot men ervan overtuigd is hem gebroken te hebben. Abramowitch wordt uit de gevangenis ontslagen en komt met een aantal andere emigranten terecht in Israel: een stille, gesloten man, die slechts nog een gedachte heeft: zich te wreken op de Russen.
21.45 Titel, Thesen, Temperamente. Cultureel Magazine.
22.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.15 Trickbonbons. Voor de kinderen.
16.30 Rommelkist. Voor de kinderen.
17.00 Journaal.
17.10 Flambards. „De krijgsgevangene". Voor de kinderen.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Anna Moffo.
18.20 KO - OK. Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal. De industrie - de Bundeswehr.
19.00 Journaal.
19.30 In betere kringen. „Paulene". TV-serie. Als Rickard van zijn reis terugkeert bemerkt hij, dat zijn vader uit het bejaardenhuis is verdwenen. Niemand weet waar hij is. Na lang zoeken vinden ze grootvader in een klein pensionnetje waarin Pauline Russell woont, een vroegere geliefde van grootvader.
20.15 Balans. Economisch magazine.
21.00 Journaal.
21.20 Charlie's Angels. „Oorlog tussen de syndicaten". Misdaadserie. Twee syndicaten proberen allebei de winst van heroïne te pakken te krijgen. Charlie draagt zijn medewerksters op de saboteurs te pakken te krijgen...
22.05 Dat gaat u aan. Consumentenrubriek. Veiligheid voor kinderen in het huishouden.
22.10 Tijdsgewricht. Uitzicht op de jaren tachtig. Documentaire over opmerkelijke ontwikkelingen in de samenleving.
22.55 Jakob von Gunten. Film. Jakob von Gunten komt in 1907 enige maanden voor de grote aardbeving, als leerling op de bediendenschool van de heer Benjamenta. Als de school in hetzelfde jaar wordt opgeheven, verlaat Jakob zijn leermeester.
0.30 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Engels.
19.00 Bijna een paradijs. Film over het vogelpark Walsrode.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Negentig minuten NRW.
21.45 Dreizack. Politieke satire.
22.00 Energie sparen.
22.05 ■ I Soliti ignoti. Italiaanse speelfilm uit 1958 onder regie van Mario Monicelli. Met: Vittorio Gassman, Marcello Mastroianni en Toto. Cosimo heeft een prachtig plan uitgedokterd, maar voordat hij de zaken goed kan organiseren, wordt hij bij een poging om een auto te stelen gearresteerd en belandt in de gevangenis. Maar ook daar houdt hij contact met zijn collega's.
23.25 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 ■ Telecollege. Engels.
19.00 Jonge man gezocht als reisgezelschap. Film over assistenten van acteurs.
19.50 Das Späte Mädchen. Frans-Italiaanse speelfilm uit 1971 onder regie van Jean-Pierre Blanc met Annie Girardot en Philippe Noiret.
21.15 De wondertuin van Mary Bauermeister.

BRT en RTB

Attentie kijkers en luisteraars naar BRT- en RTB-programma's. Vanmiddag om 12.00 uur wordt beslist of radio en televisie in België hun programma's zullen hervatten. Mocht dit niet het geval zijn dan brengt de BRT-televisie vanavond alleen een speelfilm en BRT-radio een vervangend radioprogramma. Om deze reden geven wij de programma's in België onder voorbehoud door.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

15.30 Open School. 15.30 Handig in huis. 5. Ramen en deuren. 16.00 EHBO. Als minuten beslissen. 5. Brandwonden.
16.30 Tip-top. Jeugdprogramma met o.m. Agenda. Nieuwtjes voor onze jonge vrienden; Triangel. Met vandaag: Mon en Tuur, de lustige melkdrinkers, een verkeerstip en een praatje met een dierenarts; De Opkopers. De beeldende kunsten; Jouw wereld, mijn wereld. De witte sluier.
18.15 Wattoo-Wattoo. TV-serie. „De natuur heeft het laatste woord".
18.20 Uit het leven van een toondichter: Erik Satie. Gedramatiseerde documentaire van J. Valère met J. Reney als Erik Satie.
18.45 Project UFO. Jeugdfeuilleton met William Jurdan en Casby Swaim. „UFO's en bijgeloof".
19.30 Filopat en Patafil. Korte film, Uitdoving.
19.35 Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 De weerman.
20.15 Maak het maar waar. Amerikaanse Disco-serie met Ellen Travolta, Dennis Miller en David Naughton. „Vrienden voor 't leven".
20.50 Late liefde. TV-spel van Max von der Grün met Ehmi Bessel, Karl Maria Schley en Grete Wurm. Twee oudjes van 70 jaar worden verliefd en willen met elkaar trouwen. Maar de vrouw durft haar zoon, die niet zo'n goed huwelijk heeft, niet van haar trouwplannen op de hoogte te brengen.
22.20 Persona. Cultureel programma. William Burroughs, Amerikaans auteur.
22.50 Journaal.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

20.15 Drie sterren. In staat van beleg. Thriller van Vincent Ward naar de roman van Janet Frame met Anne Flannery, Peggy Walker en anderen. De geschiedenis van een vrouw, die na de dood van haar moeder vrij is om een nieuw leven te beginnen.
21.05 Speelfilm: De mooie Antonio. Italiaanse film uit 1960 van Mauro Bolignini met Pierre Brasseur, Marcello Mastroianni, Rino Morelli en Claudia Cardinale. Antonio moet van zijn vader met een door hem uitgekozen meisje trouwen. Zij zijn gelukkig samen, maar hun relatie blijft platonisch.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

15.30 Voor de kinderen.
17.00 Feu vert. Voor de jeugd.
18.30 Filosofie en lekenmoraal.
19.00 Point de mire.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Tips voor weggebruikers.
20.00 Een schooljaar. Italiaanse TV-film.
22.00 Il était une fois Bruxelles. Serie van vier programma's gewijd aan verschillende episoden uit de geschiedenis van de Belgische hoofdstad.
22.50 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 Het eerste levensjaar. „De baby is zes maanden". TV-serie.
19.55 49 à la une. TV-serie over het jaar 1949, waarin Germania, anno zero film uit 1948 van Roberto Rossellini over het leven in Berlijn vlak na de Tweede Wereldoorlog.
22.00 Journaal.
22.15 Vlaamse actualiteiten.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Ook goeie morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa-VPRO. 13.03 Welingelichte kringen. 13.30 Spannende sprookjes. 14.02 Achterwerk. 14.20 Radio-kleuterkrant. 14.45 Open huis. 16.02 EO-Metterdaad. Zending en hulpverlening. 16.15 Licht en uitzicht. 16.55 EO-aktief. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theaterorgelbespeling. 18.11 Hier en nu. 19.30 Langs de lijn. Sport en muziek. Rechtstreekse flitsen van de voetbalwedstrijd FC Twente – Ajax. (19.38 Paardekoersen. 20.51 NOS-visrubriek). 22.30 Ot ..... en hoe zit 't nou met Sien. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 2.02 tot 7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De wekkerradio. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 Keuren en kiezen. 9.50 Voor haar. 11.10 Schoolradio. 11.30 Hoogkarspel-centraal. 12.16 Werk en welzijn. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Hoogkarspel-centraal. 13.30 Oude schoolliedjes. 13.50 Kinderen een kwartje. 14.30 Leef-tijd genoeg. 15.30 Operette. 16.00 Het pijnlijkste ogenblik, hoorspel. 16.30 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 Een blikje Nederlands. 17.24 Mededelingen SOS- en politieberichten. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Brassband magazine. 18.30 Wijkwerk. 18.50 Zendtijd PPR. 19.00 Vara's woensdagavond (met om 19.05 De rode draad. 20.00 Vara-klassiek. 20.20 Het zout in de pap. 21.00 Vara-klassiek). 22.40 Open school 23.25-23.55 Muziek van deze eeuw.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws elk heel uur.
7.02 Des Engels. 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De noen show. 14.03 De Theo Stokkink-show. 17.03 Stampij. 18.02 De avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Raufaser. 22.02 Rock-tempel. 23.02 tot 23.55 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 9.02 Uit de kunst. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkest palet: A. vroegromantische symfonieën. 10.32 B. Orkestpalet. 12.02 Tafelmuziek. (12.0[illegible] Pianowerken uit de romantiek. 12.3[illegible] Promenade orkest: klassieke muziek.). 13.02 Tafelmuziek. 13.30 Platennieuws. 13.55 Zojuist verschenen 14.02 Meesterwerken uit de kwartetliteratuur. 14.30 Kerkorgelconcert. 15.0[illegible] Vertolkers beluisterd: klassieke piano-interpretaties. 15.40 Klassieke liederen voor sopraan en piano. 16.0[illegible] Klassieke missen. 16.55-17.00 Kunst en vliegwerk.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 De militarisering van Limburg. Na Afcent Awacs en Aircent wordt nu gesproken over een Amerikaans legerdepot op industrieterreinen in de Oostelijk[e] Mijnstreek.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 23.40 **Limburg:** 12.05 Variété van 12 tot 2 Deel 1: Meridiaan. 13.10 Varieté van 12 tot 2. Deel 2: Siësta. (13.30: in het spionnetje).

Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij af. Programma voor jeugdige luisteraars, met zeer gevarieerde muziek en enkele vaste rubrieken als Folk Music, muziek uit popfilms. 16.00: Splinternieuws.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 18.55 Muzikaal intermezzo. 19.10 Kajuit. Programma rond het water. 19.53 Vrij-uit. In humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Brabant: 20.00-23.40 Brabant op woensdag. 20.00 Muziekkrant. Deel 1 de nieuwste rockplaten (21.00 Splinternieuws) 21.10 Muziekkrant. Deel 2 gemengde muziekgenres. 22.05 Politheek. Muziek met wortels in de sociaal politieke kontekst. 23.00 Kaleidofoon. Surrealistisch sfeerprogramma.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 3[illegible]

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur 0.30.
Duits
6.00 Der fröhliche Wecker mit Helga. 8.00 Sing mit Eddy mit Eddy. 8.30 De[r] Raiomann ist da mit Jochen. 10.30 De[r] Doppel-Axel mit Axel. 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittag mit Jochen Heute aus Bad Münstere[i]fel. 14.00 Die grossen Acht mit Axe[l]. 15.00 Die blaue Stunde. „Alle spiele[n] gegen RTL". 16.00 Helga's Lieder mit Helga. 17.00 Sport mit Björn und Wolfgang. 17.30 RTL-Radio-Telex mit Ra[i]ner. 18.50 Die 10 vor 7 Sache mit Geor[g] und Desiree. 19.00 Eddy's Stammtisch mit Edy. 20.00 RTL-Halbzeit... Da[s] Sportmagazin mit Björn und Wolfgang. 22.00 Nacht-Rock mit Pete[r]. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

Bij exploit van mij, deurwaarder d.d. acht november 1979 is ten verzoeke van Johannes Hendrikus Stuiver wonende te Heerlen (procureur mr. J.W.G. Bardoul te Heerlen) gedagvaard: **Maria Josepha Jacoba Jonkers,** zonder bekende woon- of verblijfplaats, om op donderdag 17 januari 1980 des voormiddags om 9.30 uur vertegenwoordigd door een procureur te verschijnen ter openbare civiele terechtzitting van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, alsdan en aldaar zittinghoudende in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg 4, teneinde op de gronden in gemeld exploit omschreven te horen eis doen en concluderen dat bij vonnis tussen partijen op 19 november 1965 te Brunssum gehuwd, echtscheiding zal worden uitgesproken met veroordeling van gedaagde om met eiser over te gaan tot scheiding en deling van de huwelijksgoederengemeenschap, waarin partijen zijn gehuwd en met benoeming van een notaris en een onzijdig persoon als volgens de Wet.
F.Th.G. Candel
gerechtsdeurwaarder
Wilhelminasingel 95
Maastricht

Auto's en motoren

Te k. van part. zeer mooie MAZDA 616 bouw. '75, pas 42.000 km gel. Iedere keuring toegest. Te bevr. Dr. Poelsstr. 24 Hulsberg.

Te k. OPEL Ascona 1600 bwj. '72. Kleur oranje-zwart. Vr.pr. ƒ 2200,-. Staringstr, 107 Heerlen.

Voord. te k. DAF 33 bj. 73 geh. i.pr.st. Zeer mooi. Peelderpad 1 Oirsbeek (bij kerk).

Te k. YAMAHA Enduro 400 cc, bj. '79, Emmastr. 37, Hoensbroek.

PEUGEOT 504 TI 1976 te k., k. zeer luxe uitv. leder bekl., metaliek, schuifdak enz. weinig gel. Hellebroekerweg 55, Wijnandsrade, tel. 04447-2414. Na 19.00 uur.

Te k. VOLVO 144 S, bj. '70, getint glas, t.e.a.b. Tel. 04446-1618.

OLDTIMER: Morris Eight Saloon, bj. 1936. Spaakwielen. Tel. 04490-15343.

GOLF LS, schuifdak en sportvelgen '77, AMC jeep met hardtop '78, Citroën GS Club '77, Peugeot 504 GL met gas '76, Mini 1000 '76, Audi 100 '71, VW K70 '73, Ford Capri II GL '78, Opel Rekord '75. Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

Te k. FORD Granada 2.3 L '76, op gas. Bernhardstr. 12, Munstergeleen, tel. 18401.

MOTOSHOP Theo Luijten biedt te k. aan: Harley Davidson Sportster 1000 cc, bj. 1977, 6 inch voorvork, stuurverhoger, sissybar, motor verkeerd i.st.v.n. Inruil en fin. mog. Motoshop Theo Luijten, Rijksweg 30, Gulpen, tel. 04450-2451.

Te k. ASCONA 19 SR '76, vrpr. ƒ 9250,–. Oude Baan 5, Buchten.

Weg. overcompl. te k. mooie en goed onderh. FIAT 127, bwj. '72, ƒ 950,– met radio. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. ASCONA 16 M gas, bwj. '73 en Kadett bwj. '77 i.z.g.st., vrpr. ƒ 7500,–. Passtr. 10, Susteren.

Te k. RENAULT 6 bwj. '73 i.z.g.st. T.e.a.b. Heidestr. 119, Susteren, 04499-1293.

Te k. PEUGEOT 504 autom. bwj. '73. Pr. ƒ 2800,–. Tel. 04490-20596.

Te k. OPEL Manta 16 S i.g.st. bwj. '76, ƒ 8750,–. Tooropstr. 9, Sittard, Stadbroek.

OCCASIONACTIE: Opel Manta 16S geel, kmst. 57.000, zeer mooi, 3 mnd. Bovaggarantie, Veiligverkeerinspectie. Nu gratis radio t.w.v. plm. ƒ 500,– bij aankoop van deze Opel Manta. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

MAZDA 323 V-ES 78 ƒ 9750,–, BMW 318 LPG 77 ƒ 13.900,–, Chèvrolet Vega '74 ƒ 3950,–, Renault 30 TS '76 ƒ 8750,–, Peugeot 604 '76 ƒ 8250,–, Spitfire '74 ƒ 4950,– zw. kap, BMW 1602 '73 ƒ 3250,–, Renault R5 GTL '77ƒ 7500,–, Vauxhall Chevette '77 ƒ 5900,–, Porsche G11 '71ƒ 6750,–, Ford Consul 2300 coupé '73 ƒ 3750,–, Lotus Europa '72, Datsun 120Y '76 ƒ 5750,–. Goedk. inr.auto's, Audi 100 automaat '73 ƒ 2750,–, 2CV '72 ƒ 600,–, Mini Clubman ƒ 550,–, Ford Capri '72 ƒ 1450,–. Ink., verk. P. Joosten, cont.geld. Scharnerweg 7, M'str. tel. 043-627308.

OCCASIONACTIE: Renault 5 TL 1977, rood, kmst. 55.000, i.z.g.st. 3 mnd. Bovaggarantie, Veiligverkeerinspectie. Nu gratis radio t.w.v. ƒ 500,– bij aankoop van deze Renault 5 TL. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

OCCASION: met 3 mnd. volledig Bovaggarantie, gekeurd volgens Veiligverkeersinspectierapporten: o.a. Opel Manta 19N 1978, kmst. 35.000, Princess 2000 HL nov. '78, kmst. 17.000, Allegro 1300 Speciaal 1978, kmst. 20.000, Triumph 2500 TC 1976, kmst. 45.000, Mini 1100 Special 1978, kmst. 20.000, Volkswagen Passat 1976, kmst. 65.000, Mini 1100 Special 1977, kmst. 34.000, Lady Mini 1977, kmst. 55.000, Mini 1000 1976, kmst. 45.000. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. PEUGEOT 504 Ti autom. '75, schuifdak. Laanderstr. 26, Heerlen, t.o. kerk.

Te k. OPEL Kadett, bj. '76. Te bevr. Lindelaan 82, Bunde,

Te k. OPEL Kadett, bj. '72, Feurthstr. 100, Susteren, na 12.00 uur.

OCCASIONACTIE: Opel Kadett 12N, groen, kmst. 34.000, in zeer goede staat, 3 mnd. Bovaggarantie, Veiligverkeerinspectie. Nu gratis radio t.w.v. plm. ƒ 500,– bij aankoop van deze Opel Kadett. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Goede gebruikte auto's tegen lage prijzen o.a. RENAULT 4 TL 1974 ƒ 3000,–, Citroën GS Break 1974 ƒ 2900,–, Fiat 127 1974 ƒ 2250,–, Marina 3 coupé 1975 ƒ 2000,–, Marina 1.7 TC coupé 1973 ƒ 1800,–, Simca 1100 Sp. 1972 ƒ 800,–, VW 1600 TI '71 ƒ 750,–, Mini 850 '72 ƒ 800,–, Citroën Diana '70 ƒ 500,–. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

OCCASIONACTIE: Princess 2200 HLS 1978, blauw, kmst. 45.000, zeer mooi, Bovaggarantie, Veiligverkeerinspectie, schuifdak. Nu gratis radio t.w.v. ƒ 500,– bij aankoop van deze Princess. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

PEUGEOT 204 bj. '70. Vr.pr. ƒ 550,-. Tel. 045-720130.

Te k. FORD Taunus '73 (met motor '75), carrosserie in g.st., motorisch perfect, van part. wegens omst. ƒ 1850,–. Tel. 045-458329. Grensstr. 21, Kerkrade (Haanrade).

Te k. ALFETTA 2000, bwj. '77, i.z.g.st. Kl. metall. groen, get.glas, Koolhofstr. 29a, Brunssum.

OLDTIMER, Mathis 1933, in prima staat. Inruil van ongerest. oldtimer of cabriolet of iets anders mogelijk. Tel. 04495-2451.

Te k. OPEL Rek. automat. 4-deurs op gas, 1975. Trekhaak, nieuwe banden ƒ 4250,-. Achter den Winkel 195 Schaesberg.

Te k. GOLF Diesel '77 9000 km gelopen. 045-315648.

VOLVO 245 DL - E (inj.) combi. Amerik. uitv. met stuurbekr., aircondition. en automatic. Bwj. '76 (type '77). Schaesbergerweg 169 Heerlen.

Te k. a. degelijke en uitst. derh. ROVER 2200 TC juni... Startmotor en versn. ... geh. gereviseerd. Drukg... banden, remblokken ... nieuwd. Vr.pr. ƒ 8000,- ... inruil s.v.p. all. eventueel ... cente Alfetta GT m. bijbet. ... nerzijds. Bokstr. 29 Hee... heide. Tel. 211000.

Te k. BMW 316 bj. '76 i.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 713347.

Te k. z.m. FORD Taunus GT coupé '73. Pr. ƒ 1300,- ... sekuil 324, Heerlen. Na 6...

Te k. DATSUN Cherry ... de L, bj. '77. Te bevr. Mol... 9, Roosteren.

Te k. GOLF '75, Ford ... 1300 GL '76, Ford Capri ... inr. mog. Omstr. 5, Born ... 04498-2810.

Te k. MINI 1100 Spec. ... Beatrixlaan 49, Sittard. 04490-20774.

Limburger drinkt steeds meer wijn

HEERLEN – De Limburger drinkt steeds meer wijn en wordt zich bewust van de kwaliteit van de wijn. Dit zegt mevrouw Klijnen, die donderdag in het hartje van Oud-Welten een wijnzaak opent. De verhalen als zou de zuiderling de voorkeur geven aan Duitse wijnen kan mevrouw Klijnen uit eigen ervaring niet bevestigen. Haar is gebleken dat de rode Franse wijn nog steeds erg in trek is, ondanks de prijsverhogingen. Een goed alternatief is de Italiaanse wijn, die in kwaliteit vaak niet voor het Franse produkt overdoet, maar wel soms stukken goedkoper is.

In haar zaak „De Welten Wingerd" probeert de vinologe een zo uitgebreid mogelijk pakket kwaliteitswijnen aan te bieden.

Ook zal er een demonstratiehoekje worden gereserveerd en bij voldoende belangstelling kunnen er wijnproefavonden worden gehouden. Zes jaar geleden stapte de Heerlense in het slijtersvak, omdat „wijn steeds mijn hobby geweest is." In de Nobelstraat runde ze voor een groot bedrijf een slijterszaak. „Het is echter altijd mijn wens geweest om zelf nog eens een zaak te beginnen. Na zes jaar in het vak gezeten te hebben, durf ik dat wel aan." Mevrouw Klijnen volgde aan de wijnacademie een opleiding tot vinologe en is sinds kort een van de docenten van de Stichting het Slijtersbureau. In Sittard geeft ze les aan belangstellenden die het slijtersvakdiploma willen halen.

Donderdag gaat haar nieuwe zaak open, waar van 18.00 tot 20.00 uur receptie is. De opening gebeurt aan het begin van een wijnseizoen dat erg veel goeds beloofd. Deskundigen voorspellen dat 1979 een groots wijnjaar zal worden. De vinologe wil de wijnkopers uitgebreid voorlichting geven en dat alleen in een eigen zaak.

Beursoverzicht

Vast

AMSTERDAM – Het Damrak heeft gisteren weer geen slecht beeld te zien gegeven. Met name de internationals lagen goed in de markt, waarbij een stabiele dollar en een opverend Wall Street een rol speelden. Ook de voor het begin van de beurs gepubliceerde kwartaalcijfers van Philips vielen niet tegen, zodat de koers van het electronicafonds vrijwel direct een halve gulden boven het slot van maandag terecht kwam op ƒ 22,20.

Akzo voegde eveneens vijftig cent aan de koers toe op ƒ 27, Koninklijke Olie was ƒ 1,50 beter op ƒ 146,50 en Unielever ƒ 1,10 op ƒ 116.40. Hoogovens noteerde onveranderd ƒ 25. KLM trok ƒ 0,70 aan tot ƒ 78,50.

Heineken werd ƒ 0,70 duurder op ƒ 79. De rest van de actieve markt gaf een wat rustiger beeld te zien. In de scheepvaartsector was KNSM ƒ 1,50 beter op ƒ 87,50 en ook Nedlloyd en Van Ommeren konden fractioneel terrein winnen.

Nationale Nederlanden bleef het goed doen met een openingswinst van ƒ 1,40 op ƒ 116,80. Van de banken moest ABN iets terug, maar AMRO-Bank bleek nog een dubbeltje meer waard op ƒ 68,80. De cultures vielen erg duidelijk uit de toon. Deli moest nog eens ƒ 1,50 terug naar ƒ 89 en ook HVA zakte een paar dubbeltjes weg. De staatsfondsen waren nagenoeg onveranderd, al viel met name bij de laagrentende waarden een afbrokkelende tendens te bespeuren.

Op de lokale markt bleef het rustig en de stemming was wat verdeeld, zonder veel schokkende verschuivingen. ADM voegde nog eens ƒ 5 aan de koers toe op ƒ 220. Pakhoed was ƒ 1,50 beter op ƒ 47 en Wegener werd ƒ 2 duurder. Andere fondsen die nog stijgingen van enige betekenis boekten waren De Telegraaf, Oce-Van der Grinten, Wyers, Porceleyne Fles, Otra en Furness. Aan de andere kant zakte Nijverdal-ten Cate ƒ 2 terug naar ƒ 53. Gelderste Tram was ƒ 70 in reactie en ook fondsen als Buhrmann-Tetterode en Begemann lagen zwak in de markt.

De internationals konden het gedurende beurstijd moeizaam bolwerken. Alleen Koninklijke Olie trok nog iets aan. De andere actieve waarden bleven het goed doen, waarbij met name HVA goed terugkwam.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfs dag)

Akzo 26.50gb/26.60 (26.80)
Hoogovens 24.90/25.00 (24.90)
Kon. Olie 146.20/60 (146.70)
Philips 21.80gb/90 (22.10)
Unilever 115.80 (116.20)
KLM 77.00/78.00 (77.50)

Enorme groei in tien jaar tijds

Marcel Muyres rukt op aan Belgische kust

● *Residentie in aanbouw aan Belgische kust (De Panne)*



SITTARD - Marcel Muyres is aan de Belgische kust vanaf De Panne, vlak bij de Franse grens (Braye Dunes) tot aan de andere kant (richting Zeeland) al geruime tijd bezig met de bouw van ruime appartementen als onderdeel van zijn totale activiteiten in de Beneluxlanden en in West-Duitsland. Door de sterke internationalisatie (België en West-Duitsland) en door het sterk naar buiten treden buiten eigen regio (Leeuwarden, Eindhoven, Bodegraven) is de structuur van de organisatie, die in tien jaar tijds uitgroeide van iets minder dan 200 man personeel tot meer dan 1000 man nu, in alle geleidelijkheid aangepast.

Want in een onderneming die in dezelfde periode van tien jaar qua omzet van 50 miljoen op jaarbasis doorstoot naar meer dan 200 miljoen gulden per jaar kun je niets anders verwachten dan dat de structuur vanwege de snelle schaalvergroting, waarmee gewerkt dient te worden, zich ook inderdaad aan de gewijzigde omstandigheden aanpast. Marcel Muyres en zijn top hebben dat uiteraard gedaan met als gevolg dat twee hoofdmoten die elkaar inter-activeren het bovenste deel van de organisatie vormen. Marcel Muyres Beleggingen en de zogenaamde Holding van de Algemene Bouwmaatschappij waaronder de vier werkmaatschappijen ressorteren te weten Marcel Muyres Sittard, Marcel Muyres Bodegraven, Aannemersbedrijf J.G. Visser te Leeuwarden en de bouwmaatschappij Van der Velden uit Eindhoven. Sittard vormt met 600 man personeel en een noodzakelijke omzet van 90 miljoen op jaarbasis de hoofdmoot van deze werkmaatschappijen.Hier zal dan ook vanwege een flexibele bestuurbaarheid, waarschijnlijk worden overgegaan tot een indeling in drie divisies om de zaak nog wat overzichtelijker te maken.

Want de filosofie van Muyres is om zo gedecentraliseerd mogelijk te werken teneinde de werkeenheden zo operationeel mogelijk te kunnen inzetten voor de diverse projecten in binnen- en buitenland.

Muyres kwam in 1937 als plaatselijk aannemersbedrijf te Sittard van de grond maar ontwikkelde zich in de loop der jaren tot een bouwonderneming, die het hele proces van het bouwen kan behandelen vanaf het moment dat de eerste plannen op de tekentafel liggen tot aan het ogenblik dat als laatste fase van het gerealiseerde project de sleutel op deur gaat.

Behalve woningbouw, utiliteitsbouw, gebouwen in de gezondheidszorg, onderwijsprojecten en sport- en recreatieprojecten, combineert men door het gedecentraliseerde beleid de ervaring van het kleine ambachtelijke van het kleinbedrijf aan de voordelen van het geïndustrialiseerde grootbedrijf.

De activiteiten in België zijn ook weer via een holding gegroepeerd nl. Marcel Muyres, bouwondernemingen te Antwerpen, Muypro te Antwerpen en Pirsoul S.A. te Charleroi. Pirsoul is een 100 procent dochter en is sponsor van de bekende voetbalclub Olympique Charleroi. De aktiviteiten in België hebben vooral de laatste jaren een sterk accent gekregen.

CDA'er Van Rooyen: 'Om loonmatiging te bereiken'

Belastingverlaging nodig

HEERLEN – Een algemene verlaging van loon- en inkomstenbelasting is volgens het CDA-Tweede-Kamerlid van Rooyen het beste alternatief voor een (netto) loonsverhoging. Deze maatregel zou volgens hem een belangrijke bijdrage leveren tot beperking van loon- en prijsstijgingen. Daarmee zouden zowel het bedrijfsleven als de werkgelegenheid gediend zijn.

Volgens Van Rooyen kunnen door een dergelijke stap de doelstelling van Bestek '81 alsnog gehaald worden. Lukt dit echter niet, dan verwacht hij dat een aanvullend bezuinigingsprogramma van 14 miljard gulden in de jaren tot 1985 nodig zal zijn als compensatie voor economische tegenvallers.

Het Kamerlid wees er in Heerlen op dat een besluit tot belastingverlaging elke eis tot loonsverhoging kan voorkomen. Hij voerde aan dat een verlaging met bijvoorbeeld 100 gulden overeenkomst met een loonsverhoging van 200 gulden. Ook zou daarmee een loonkostenstijging voor het bedrijfsleven van veel meer dan die 200 gulden verhinderd worden.

Hij gelooft dat een dergelijke maatregel de staat ongeveer 500 miljoen gulden zou hebben gekost. Dit had gefinancierd kunnen worden door een deel van de extra aardgasopbrengsten over 1980 hieraan te besteden. Van Rooyen verwacht dat belastingverlaging een belangrijk punt zal worden in de komende verkiezingscampagne.

De oud-staatssecretaris van Financiën wees op de jaarvergadering van het gewest Limburg van het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid ook op de toenemende onvrede over de voortdurende stijgende lasten door de groei van de overheidsuitgaven. Alleen een „systematische en voortdurende herbezinning op overheidstaken" kan hier volgens hem een eind aan maken.

Niet alleen een beperking van de groei van de collectieve uitgaven is hier echter voor nodig. Gedacht moet ook worden aan een verandering van de samenstelling van het voorzieningenpakket. Ook dit zou leiden tot een vermindering van de druk op het bedrijfsleven.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,05	1,95
Engelse pond	4,42	4,12
Belgische frank (100)	6,89	6,59
Duitse mark (100)	112,50	109,50
Italiaanse lire (10.000)	25,25	22,25
Portugese escudo (100)	4,60	3,60
Canadese dollar	1,73	1,63
Franse franc (100)	49,25	46,25
Zwitserse franc (100)	121,75	118,75
Zweedse kroon (100)	48,25	45,25
Noorse kroon (100)	41,00	38,00
Deense kroon (100)	39,00	36,00
Oostenr. schilling (100)	15,62	15,32
Spaanse peseta (100)	3,13	2,83
Griekse drachme (100)	5,30	4,05
Finse mark (100)	53,75	50,75
Joegoslav. dinar (100)	10,25	8,10
Ierse pond	4,25	3,95

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	26,50	26,80
ABN	337,50	337,00e
Amro 20	68,70e	68,90f
Deli-Mij	90,50	89,50
Dordtsche	182,50	185,40
Dordtsche Pr.	181,00	184,30
Heineken	78,30	80,00
Heineken H.	73,50	74,80
Hoogovens	25,00	24,90
HVA-Mijen	46,80	48,50
KNSM cert.	86,00e	88,50
KLM	76,80	77,50
Kon. Olie	145,00	146,70
Nat. Ned.	115,40f	116,50
Ned. Lloyd	75,00	76,80
Ommeren	207,00f	208,50
Philips	21,80f	22,10e
Robeco	159,50	161,00
Rolinco	138,50	140,50
Rorento	106,80	106,90
Unilever	115.30	116,20

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	103,10	103,10
9.75 id. 74	103,00	103,00
9.50 id. 76-1	100,10	100,10
9.50 id. 76-2	101,00	101,00
9.00 id. 75-1	98,70	98,70
9.00 id. 79-94	98,80	98,70
8.75 id. 75-1	97,40	97,40
8.75 id. 75-2	97,50	97,50
8.75 id. 76-96	97,50	97,50
8.75 id. 79-94	97,40	97,40
8.75 id. 79-89	98,80	97,30
8.50 id. 75-1	96,60	96,60
8.50 id. 75-2	96,60	96,60
8.50 id. 78-93	95,70	95,70
8.50 id. 78-89	97,00	97,00
8.50 id. 80-89	97,00	97,00
8.25 id. 76-96	94,80	94,80
8.25 id. 77-92	95,40	95,40
8.25 id. 77-93	95,30	95,30
8.25 id. 79-89	95,40	95,40
8.00 id. 69	93,70	93,70
8.00 id. 70-95	93,60	93,60
8.00 id. 71-96	92,60	92,60
8.00 id. 70-1	97,80	97,80
8.00 id. 70-2	96,40	96,40
8.00 id. 70-3	96,20	96,20
8.00 id. 76-91	94,80	94,80
8.00 id. 77-97	-	93,10
8.00 id. 77-87	96,00	96,00
7.75 id. 71-96	91,10	91,10
7.75 id. 73-98	90,10	90,10
7.75 id. 77-97	91,60	91,60
7.75 id. 77-92	93,00	93,00
7.50 id. 69-94	91,20	91,20
7.50 id. 71-96	90,10	90,10
7.50 id. 72-97	89,10	89,10
7.50 id. 78-93	91,90	91,90
7.50 id. 78-88	91,70	91,70
7.50 id. 71-81	98,20	98,20
7.20 id. 72-97	87,50	87,50
7.00 id. 66-1-91	90,00	89,90
7.00 id. 66-2	90,30	90,30
7.00 id. 69-94	89,00	89,00
6.50 id. 68-1-93	87,50	87,50
6.50 id. 68-2	87,00	87,00
6.50 id. 68-3	86,60	86,60
6.50 id. 68-4	87,20	87,20
6.25 id. 66-91	87,80	87,60
6.25 id. 67-92	85,90	85,80
6.00 id. 67-92	85,70	85,50
5.75 id. 65-1-90	86,10	86,00
5.75 id. 65-2	85,60	85,50
5.25 id. 64-1-89	85,00	84,90
5.25 id. 64-2	84,60	84,40
5.00 id. 64-94	81,60	-
4.50 id. 58-83	92,00	92,00
4.50 id. 59-89	86,70	86,60
4.50 id. 60-1-85	91,80	91,70
4.50 id. 60-2	84,70	84,60
4.50 id. 63-93	81,00	80,60
4.25 id. 59-84	92,70	92,60
4.25 id. 60-90	83,40	83,00
4.25 id. 61-91	83,00	82,80
4.25 id. 63-1	81,10	81,10
4.25 id. 63-2	80,60	80,60
4.00 id. 61-86	89,10	89,30
4.00 id. 62-92	82,20	81,80
3.75 id. 53-93	81,40	81,40
3.50 id. st. 47	76,90	76,70
3.50 id. 53-83	91,80	91,80

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,00	77,00
8.75 ABN	109,00	109,50
6.75 Amro '73	93,50	93,50
5.50 Amro 8.25	272,50	272,50
8.50 Bos Kal.	100,00	101,50
6.25 Buhr T	94,20	-
7.25 Furn. 73	87,50	88,00
5.75 Gist-Br.	86,00	85,70
5.25 Hoogovens	-	77,25
7.25 Kappa 73	82,50	83,50
8.75 KNSM	99,10	99,10
8.75 KBB	95,00e	95,50
7.75 K.N. Pap.	85,50	85,70
7.25 M'intosh	87,50	87,50
9.00 Meneba	89,00b	89,50
7.00 NBM-B	85,00	-
7.25 Nederh.	1,65	1,65
6.50 NBM	552,00	552,00
7.75 Nutricia	72,50e	74,00e
8.00 Nijverd.	95,50	95,50b
6.50 Océ-Gr.	108,60	110,00
4.75 Philips	87,80	90,00
10.00 Pont	100,90	100,60
7.50 Proost B.	-	-
6.50 Rolinco	68,10	68,60
6.50 id. 1000	71,00	72,00
8.00 Sanders	91,00	91,00
7.00 Skol Br.	92,10	92,30
7.00 Slav. Bk.	90,50	90,50
8.75 Stev. Gr.	94,00	94,90
9.00 VMF-St.	66,40	66,70
8.25 Vih. But	-	-
8.50 Volk. St. '78	89,00	89,00
7.00 W'have	97,00	97,20b
7.00 W'sanen	84,80	85,00
8.75 W.U. Hyp.	116,70e	118,80

Binnenlandse aandelen

ACF	81,50	82,00
ADM-Beheer	214,80e	224,00e
Ahold	79,20	79,10
Amas	5,65	-
Amev	96,00	96,20
Amfas	117,70	117,50
Asd. Rijtuig	267,00a	260,00
Ant. Brouw.	240,00a	240,00a
Ant. Verf.	169,50	169,00
Arnh. Schbw.	-	-
Asselberg	208,00	204,00
Ass. St. R'dam	93,50	95,80
Audet	136,00	136,50
Aut. Ind. Rt.	2200,00a	2100,00
Ballast-N.	90,00e	91,00
Bam	81,00	81,30
Batenburg	381,00	383,00
Beek van	70,00	70,00
Beers	96,00	96,70
Begemann	70,00	68,00
Belindo	327,00	325,00
Bergoss	52,50	52,30
Berkl. P	95,80	96,00
Blydenst. C.	-	540,00a
Boer Druk	120,00e	125,00e
Bols	65,00	65,30
Borsumij W.	173,50	173,50
Bos Kalis	91,50	93,20
Braat Bouw	153,00	153,50
Bredero VG	W34,00	235,00e
id. cert.	229,00	235,00
Bredero VB	234,50	233,00
id. cert.	2E5,50	235,00
Buhrm. Tett.	59,20	58,00
Calvé-D. cert.	156,00	162,10
id. 6 pct. cert.	1336,00	1330,00
Centr. Suik.	67,50	67,50
id. cert.	66,80	67,00
Ceteco	175,00	175,00
id. cert.	175,00	175,00
Chamotte	16,30	X6,30
Cindu-Key	19,30	19,60
Claimindo	320,00	318,00
Crane Ned.	1090,00	1090,00
Desseaux	50,00	50,00b
Dikkers	37,50e	38,00
Dorp en co	175,00e	175,00
Duiker App.	187,00	190,00
Econosto	21,50e	22,40
Els-NDU	243,00	242,00
Emba	200,50	198,00
Ennia	1R2,20	142,50
Eriks	72,50	73,00
Fokker	24,70	24,70
Ford Auto	526,00	525,00
Fr. Gr. Hyp.	87,10e	87,80
Furness	56,00e	58,00
Gamma H.	26,00e	26,60e
id. 5 pct.	15,00	15,10
Gel. Delft c.	348,00	346,00
Gelder cert.	32,70	32,10
Geld. Tram	1120,00	1050,00
Gerofabr.	54,00	54,00
Giessen	128,00	127,00
Gist Broc.	35,50	36,90
Goudsmit	84,20	84,00
Grasso	92,00	90,00
Hagemeijer	43,00e	41,00
Hero Cons.	-	-
Hoek's Mach.	48,00e	48,60e
NV Holdoh	387,00	383,00
Holec	83,00	82,50
HAL Trust	75,10	75,10
Holl. Kloos	171,00	172,00
Holl. Bet.	83,00	83,00
Hunter D.	22,30	22,50e
Icu Holding	95,00	96,00
IHC Holland	23,80	23,60
Ind. Maatsch.	285,00	285,00
IBB Kondor	83,50	84,00
Interlas	50,00	50,50
Internat. M.	28,10	27,80
Inventum	623,00	621,00
Kempen B.	80,00	80,00
Klene S.	340,00	334,00
Kluwer	106,90	106,00
KBB	64,00b	65,00b
id. cert.	64,00e	64,80
id. 6 cum	12,70	12,70
KNP	31,40	30,70
Krasnap.	79,50	79,00
Kwatta	11,90	12,00
Landre Gl.	162,00	160,50
Leids Wol.	162,20	165,00
Macintosh	79,20	79,60e
Maxw. Petr.	188,50	189,50
Meneba	45,50	45,30
Metaverpa	2130,00	2130,00
MHV A'dam	41,00	42,00e
Moeara En.	300,00	-
id. 1-10	3805,00	3920,00
id. 1-4	-	830,00
Mijnb. W.	705,00	705,00
Naarden	18,20	18,30
Naeff	77,00b	80,00f
Nagron	48,50	49,10
NBM-Bouw	24,80	24,80
Nedap	240,00	240,00
Ned. Bontw.	75,00	76,00
Ned. Crediet	58,00	57,70
NMB	238,00	238,00
Ned. SHB	227.00b	229,00
Nierstrasz	905,00	905,00
Norit	90,50	90,50
Nutricia GB	33,00e	32,80
Nijverdal	55,00	53,50
Océ-Gr.	136,20	138,00
Ogem hold.	18,10	18,00
Orenstein	186,00	186,00
Otra	112,50	117,00b
Pakhoed H.	48,50	49,50
id. cert.	45,50	47,00
Palembang	-	88,00
Palthe	45,00	46,00
Pont Hout	185,00	183,00
Porcel Fles	255,00	266,00e
Proost en Br.	111,00	112,00
Rademakers	360,00	370,00
Ravast NV	20,50	20,50
Reesink	185,10	186,50
Reeuwijk	-	-
Riva	316,00	315,50
id. cert.	314,00	313,00
Rohte en Jisk	50,00	50,00
Rommenholl.	267,00	267,00e
Rijn-Schelde	39,00e	39,50
Sanders	124,00	124,00
Sarakreek	59,20	59,70
Schev. Expl.	1,38	1,36
Schlumberger	875,00	910,00
Schokbeton	640,00	630,00
Schuitema	127,00	129,00
Schuppen	214,00e	215,00
Schuttersv.	111,00	110,50
Slavenb. Bnk.	235,00	235,20
Smit Intern.	40,00	42,00
Telegraaf	86,30	87,10
Textiel Tw.	68,50	68,20
Tilb. Hyp. Bk.	186,20b	186,80
Tilb. Waterl.	700,00	695,00
Tw. Kabelf.	226,00e	229,00
Ubbink	140,50	139,50
Unikap	166,00	162,00
V.d. Vliet-W.	93,50	93,50
Ver. Glasf.	89,00	89,00
VMF-Stork	42,50	40,10
VNU	93,20	93,50
Verto cert.	13,20	12,70
Vezelverw.	25,10	25,50
Vihamij Butt	48,00	48,00
Volk Stev. N.V.	69,60	68,10
VRG-GBZ	36,00	37,00
Wegener cert.	75,40	77,50
Wessanen	46.20	46,20
W.U. Hyp.	340,80	342,50
Wyers	36,20	38,30
Wijk en Her	138,00	140,00

●

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	-	352,00
Br. Petrol	-	587,00
Gevaert Ph.	68,10	70,00
Hoechst	138,00	138,00
Hoesch	41,00	41,00
Imp. Chem.	125,00	125,00
Petrofina	-	-
Solvay	155,00	155,00
Un. Miniere	470,00	470,00
Akzona	24,80	24,20
Alcan	72,00	75,00
Amax Inc.	74,50	75,50
Am. Cyanam	58,00	58,00
Am. Motors	14,50	14,50
Am. Standard	99,50	101,00
Am. Tel & Tel	105,00	107,00
Ampex Corp.	32,00	34,00
Asarco	48,50	50,00
Bell Teleph.	34,00	33,50
Bethl. Steel	40,00	43,00
Boeing Corp	90,00	91,50
Burroughs	137,00	139,00
Can. Pacific	57,50	59,70
Carl. O'Keefe	8,00	8,20
Celanese	80,80	80,50
Chrysler	13,10	12,70
Citicorp.	43,20	44.00
Cities Serv.	151,00	157,00
Colgate	27,30	27,00
Columb. Gas	65.30	66,00
Cons. Edison	42,80d	44,50b
Control D.	85,50	88,50
Curtiss W.	30,20	30,50
Dow. Chem.	60,40	6P,30
Eastm. Kod.	96,40	O7,60
Exxon (10)	113,00	119,80
Ford Motor.	73,00	73,50
Gen. Electric	92,50	95,00
Gen. Foods	66,00	66,50
Gen. Motors	110,80	111,20
Gilette	49,20	48,70
GK Techno	38,00	39,20
Goodrich	36,00	36,50
Goodyear	24,20	25,00
Gulf Oil	157,00	164,50
Husky Oil	118,00	119,00
Imperial Oil	69,00	70,50
Inco	35,10	35,50
IBM	124,80	126,00
Int. Flavors	34,70d	36,20
Int. Tel. en T.	48,00	50,00f
Kennecott	46,80	48,40
Litton Ind.	64,50	65,30
Lockheed	46,50	47,80
Merck Co.	129,80	134,50
National Can.	39,20	40,00
Nat. Dist & C.	48,00	48,50
NCR Corp.	118,00	119,00
N.A. Philips	52,20	52,50
Occidental	47,50	49,20
Penn. Centr.	-	-
Pepsi Co	49,00	50,00
Ph. Morris	64,50	67,00
Philips P.	86,50	89,10
Polaroid	48,00	49,50
Procter & C.	145,10	146,50
RCA Corp.	41,00d	41,60
Rep. Steel	49,50	50,00
Reynolds I	126,00	128,20
Sears	35,30	35,80
Shell Can.	51,30	54,20
Shell Oil	94,00b	97,20
South Pac.	61,00	61,00
Sperry Rand	86,50	90,00
Standard Br.	41,50	42,80
Sterling Dr.	34,10	34,50
Sun Oil C.	121,50	127,20
Tandy Corp.	53,20	56,20
Texaco	57,50	62,30
Texas Instr.	178,00	180,50
Transam C.	34,00	34,00
Un. Carbide	77,50	79,50
Un. Pacific	135,50	138,00
U.S. Steel	36,30	38,00
Warner L.	35,50	37,50
Westingh.	34,60	35,40
Woolworth	50,60	51,50
Dai-Ichi K.	270,00	270,00
Nippon Elec.	-	-
Pioneer El.	158,00	156,00
Sanyo Electr.	144,00	144,00
Sony Corp.	276,00	280,00
Sur. Brouw.	180,00b	180,00b

mburgs Dagblad

sport

Woensdag 14 november 1979 ● Pagina 11

Bondscoach Ilona Venema-Ignacz: „Wij hadden extra veel pech"

Eervolle nederlaag handbalteam

door wiel verheesen

UTRECHT – Het was een eervolle nederlaag waarmee het nationale damesteam de eerste wedstrijd in het Hollandtoernooi afsloot. Met vijf doelpunten verschil (14–19) moest de Nederlandse zaalhandbalformatie het onderspit delven tegen Hongarije, dat in het laatste wereldkampioenschap nog beslag legde op de derde plaats. „Ik ben tevreden", zei bondscoach Ilona Venema-Ignacz. „Verliezen van een land als Hongarije is sowieso geen schande. En dat is het zeker niet wanneer je met zo weinig doelpunten verschil wordt geklopt zoals wij".

De Nederlandse ploeg kwam verdedigend goed voor de dag. Miep van Beek schaduwde Amalia Sterbinszky, de sterspeelster van Vasas Budapest die algemeen als 's werelds beste all-roundhandbalster wordt beschouwd. Bovendien waren zowel Jenny Rogge in de eerste helft en de andere Nederlandse doelverdedigster Carla ten Velde na de rust, goed op dreef. Dat ze enkele keren de hulp kregen van de paal en lat was niets vergeleken met de situaties waarbij het houtwerk een Nederlandse treffer in de weg stond. Hannie de Kok bijvoorbeeld zag liefst vier kogels door paal of lat gekeerd. Diana Niemandsverdriet en Marjo Smeets werden in totaal drie maal door het houtwerk van een treffer afgehouden. Geen wonder dat bondscoach Ilona Venema reeds tijdens de rust opmerkte: „Wij hadden extra veel pech".

Interessant

De Nederlandse ploeg liet overigens reeds in de beginfase zien, dat het talrijke publiek (bijna 1000 kijkers in de Catharijnehal van Utrecht) een interessante ontmoeting zou worden geboden. Hongarije keek zelfs na vijf minuten tegen een achterstand van 3–1 aan. Via 4–4 kwam de ruststand op 6–10. De marge werd na de pauze vergroot tot 7 treffers (8–15). Ook toen Amalia Sterbinszky halverwege de tweede helft naar de wisselbank ging, bleef de Oranjeploeg op een achterstand van zeven doelpunten, maar via 11–18 leverde het slotoffensief toch nog een veel beter resultaat op. Els Boesten, die zich wegens werkzaamheden pas enkele uren voor de wedstrijd bij de selectie had kunnen voegen, maakte die slotfase mee op de wisselbank. Zij raakte namelijk licht geblesseerd. Mieke Kuiten, Nellie Martens (beiden DVO), Sjaan Laumen, Coby van Mulken en Marlies Wauben (Sittardia) werden gisteravond niet ingezet.

Voordat de ontmoeting tussen Nederland en Hongarije plaatsvond, had Tsjechoslowakije met 21–14 de openingswedstrijd van het Hollandtoernooi gewonnen tegen Polen. Het toernooi duurt nog tot en met zondag. Vanavond staan in Schiedam de wedstrijden Nederland-Polen en Tsjechoslowakije-Hongarije op het programma.

De Nederlandse doelpunten tegen Hongarije werden gescoord door Hannie de Kok (5) Diana Niemantsverdriet (3), Marijke Barth (2). Marjo Smeets (2), Els Boesten (1) en Marjan Ottens (1). Met ieder vijf treffers namen Amalia Sterbinszky en Marianne Nagy het grootste deel van de Hongaarse produktie voor hun rekening.



● *Marjo Smeets ...twee treffers...*

Stevensweert tegen Fortuna SC

STEVENSWEERT – Ter gelegenheid van de opening van het nieuwe sportpark in Stevensweert speelt Fortuna Sittard vanavond om 19.00 uur een vriendschappelijke wedstrijd tegen Stevensweert.

● **SNEEK** – Nederland heeft de vriendschappelijke interlandwedstrijd voor amateurs tegen Oost-Duitsland met 4–3 gewonnen. Bij de rust leidde Oranje met 2–1.
● **LONDEN** – Voor de eerste divisie van de Engelse league werd de wedstrijd Everton-Leeds United gespeeld. Everton won met 5–1.
● **MÜNCHEN** – Het Oostenrijkse voetbalteam heeft voor 3000 toeschouwers in München met 3–1 gewonnen van de bundesligaclub München 1860.

Expert betitelt anabolica-golf als collectieve onzin

Professor Manfred Donike: „Anabole steroïden lang niet altijd effectief"

...N – De grote anabolica-golf, die de internationale ...wereld en speciaal die van het oostblok, de laatste ... heeft overspoeld, noemt professor Manfred Donike, ...n de bekendste experts op het gebied van het onder...an spierversterkende middelen „Collectieve onzin". De ...or uit Keulen is ervan overtuigd dat het gebruik van ...e steroïden lang niet in alle onderdelen van de atletiek ...et heeft, dat men ervan verwacht of zelfs helemaal ...ositieve" invloed heeft.

...die in Keulen een van de drie ...a die door de internationale ...atletiek federatie (IAAF) zijn ...en voor het onderzoek van ...talen op het gebruik van ...eroïden leidt, stelt: „Bij het ...andlopen van de dames is ...eel dat het gebruik van ana...iden oplevert zeker zeer ge... het geheel zelfs niet aanwe...aat zuiver om het vermogen ...op te nemen, versterking van ...kracht is niet doorslagge...

...rgrond van de gewelddadige ...van het prestatiepeil op de ...an lange afstand bij de dames ...e ook geen „wondermiddel" ...ens de concurrentie door de ...uit het oostblok zou worden ...t. „Dat is onzin. Alle stimule...componenten, die dit middel zou moeten bevatten, moeten uit het hormoonhuishouden van het lichaam komen. Afhankelijk van de dosis, het individu en de werking in de stofwisseling kunnen deze substanties tot honderd dagen na het gebruik worden teruggevonden", aldus Donike.

Nieuwe stap

Een verdere verfijning van de analysemethodes, bij het kalendercongres van de Europese atletiek associatie (EAA) in Oost-Berlijn een week geleden, maakte een Engelse expert bekend dat een methode was gevonden om tot 120 dagen na het gebruik van stimulantia sporen terug te vinden, in een nieuw strijdmiddel van de IAAF tegen het gebruik van anabolica. Veel verwacht men bij de IAAF van een nieuwe stap, die volgend jaar na de Olympische Spelen in Moskou wordt gedaan. Tegen die tijd zijn een aantal laboratoria over de gehele wereld zodanig uitgerust, dat zij op dezelfde manier kunnen werken als de instituten in Londen, Keulen en Kreischa (ODL), die nu de analyses voor de IAAF doen. Uitgerekend in het Oostduitse laboratorium werden de analyses gedaan van de urinemonsters, die tijdens de Balkanspelen en de Europese jeugdkampioenschappen in Bydgoczcz werden genomen. Dat onderzoek leverde zes positieve gevallen van Oosteuropese deelnemers op.

Volgens professor Donike zijn bij de finale van de strijd om de Europese bekers, begin augustus in Turijn, ondanks alle geruchten geen positieve gevallen van het gebruik van stimulerende middelen vastgesteld. „er zijn ongeveer dertig urinemonsters genomen. De helft daarvan heb ik persoonlijk onderzocht, de andere helft is in Londen geanalyseerd. Alle monsters waren negatief".

Onschuldigen

Uit Roemenië zijn inmiddels de eerste reacties op de schorsing van de atletes Natalia Maracescu en Ileana Silai binnengekomen. De Roemenen hebben zelf contra-expertises laten uitvoeren, die eveneens positief uitvielen. Een woordvoerder van de Roemeense bond verklaarde: „Het is onbegrijpelijk. De atletes hebben de laatste zes maanden geen anabole steroïden gekregen....." Met Natalia Maracescu en Ileana Silai zijn dus in elk geval geen onschuldigen geschorst.

Geevers P&P uitgebekerd

VUGHT – Met enige hechtingen en een forse snee in zijn rechterhand moest Geevers P&P-spelverdeler Frans Crombach toezien hoe zijn ploeggenoten in de achtste finale van het nationale bekertoernooi sneuvelden tegen Gemenservice/VVC: 3–0 (15–7, 15–12, 15–13).



● *Romanisjin volgt gespannen de ontwikkelingen in de partij tussen Timman (l.) en Karpov, welke in remise zou eindigen. Zijn landgenoot zou later de afgebroken partij tegen Hort in winst omzetten en daarmee de leiding in Tilburg overnemen.*

Roda doet alsnog mee aan dopingonderzoek

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC is alsnog akkoord gegaan met het dopingonderzoek dat de KNVB in de toekomst binnen het betaald voetbal wil houden. In eerste instantie was de Kerkraadse club de enige vereniging die daaraan geen medewerking wilde verlenen. Maandagavond werd, na overleg met de KNVB, besloten om toch mee te doen aan dit onderzoek.

Oefenwinst Roda JC

SUSTEREN – Onder mistige omstandigheden heeft een Roda-JC-combinatie met 7–1 gewonnen van eersteklasser Susteren. In de aantrekkelijke wedstrijd, beide teams lieten elkaar vrijuit voetballen, kwamen de Kerkradenaren na een kwartier op 1–0 door Smeets. Na een half uur spelen miste Susteren de aansluiting, toen Verjans een strafschop niet wist te verzilveren. Nog voor de pauze tilden vervolgens Kolding, Raeven en Smeets de stand naar 4–0. Mommertz (2x) en opnieuw Raeven deden de score tot 7–0 oplopen. Vlak voor tijd kreeg Susteren toch een beloning voor de geleverde prestatie in de vorm van een tegentreffer, gescoord door Hamers na een vrije trap van Bohnen. Opstelling Roda JC: van der Kinderen, de Wit, Bregman, Mommertz, Lommen, (Fatachio), Hanssen, Smeets, Dierckx (Kremer), Hofman (Lenferink), Raeven en Kolding.

FSC-supporters naar Groningen

SITTARD – Bij voldoende deelname organiseert de supportersvereniging van Fortuna Sittard zondag a.s. een busreis naar Groningen, waar 's middags om half drie Fortuna Sittard speelt tegen FC Groningen. Kaartjes kunt u tot vrijdagavond 20.00 uur afhalen bij H. Brassé, Jupiterstraat 38, Geleen. Kosten leden ƒ 18,50 en niet-leden ƒ 23,50. Vertrek om 9.45 uur vanaf de bushalte in Geleen-centrum, 10.00 uur vanaf sportpark de Baandert en om 10.15 uur in Echt aan de bushalte Bosstraat.

Tony Woodcock naar FC Köln

NOTTINGHAM – Tony Woodcock, de 24-jarige Engelse international gaat Nottingham Forest verlaten. Gisteren tekende hij een contract dat hem voor twee jaar bindt aan de bundesligaclub FC Köln. Met deze transfer van Woodcock is een bedrag gemoeid van 2,6 miljoen gulden.

Wielerploeg van Eyck danig uitgebreid

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – van Eijck-wielerploeg Eyckwielerploeg is danig uitgebreid. Sponsor Minus Odekerken contracteerde in Eindhoven negen amateurs en een gangmaker. Bovendien trok hij André Wagtmans, broer van bondscoach Rini Wagtmans, als ploegleider aan. Bertus Ouwehand, die in eerste instantie de taak van chef d'equipe zou vervullen, valt nu af.

Jan Jonkers, afgelopen seizoen nog derde in het eindklassement van Olympia's Ronde van Nederland, is de bekendste van voornoemd negental. Jonkers zal evenals de eerder gecontracteerde Johan Kuiken op vier juni 1980 (na Olympia's Ronde van Nederland) in de van Eyck-trui bij de profs debuteren. Voorts tekende meervoudig wereldkampioen bij de stayers Gaby Minneboo bij de amateurformatie uit Ubach over Worms. De andere nieuwelingen zijn: Mario van Vlinderen, Kees Laferoms, Theo Appeldoorn, Tony Huizen, Johny Verbeke, Ger van Galen, Kees Cuistermans en Minneboos gangmaker Bruno Walrave. Hoogstwaarschijnlijk zal cycle-crosser Wil Brouwers per 1 januari overstappen naar de professionals. De Noordlimburger is dan de eerste beroepsrenner van de van Eyck-ploeg In totaal heeft deze Limburgse equipe nu 26 renners binnen haar gelederen. De overeenkomsten met Armond van Mulken en Jo Schepers werden niet meer verlengd. Zij moeten uitzien naar een nieuwe ploeg voor volgend jaar.

● **MAASTRICHT – De amateurploeg Brouwers Machines is bijna compleet. In het nieuwe seizoen zullen vijftien amateurs en twee junioren voor deze Limburgse wielerformatie uitkomen. Jos Willemsen en de Westduitser Detlef Kurzweg tekenden als laatsten een contract.**

Onder leiding van ploegleider Jan Vluggen koersen volgend jaar de volgende renners in het Brouwers-tricot: Rudie Motke, Jo Meulenberg, Detlef Kurzweg, Jos Willemsen, de gebroeders van Dijk, Jos Hannen, Maarten de Vos, Jan Harings, Bert van de Boorn, Tonnie Maas, John Pluta, Henry Manders, Jean Habets, Peter Meerburg en de junioren Peter Harings en Fons Tummers.

● HEERLEN – Francesco Moser zal definitief niet deelnemen aan de zesdaagse van Gent (20-25 november).

● **EINDHOVEN – Fred Debruyne, ploegleider van DAF/Lejeune, heeft voor het komende wielerseizoen drie nieuwe Nederlandse coureurs aangetrokken. Dat zijn: Henny Stamsnijder, Gerrie van Gerwen en Hans Langerijs.**

● GELEEN – De uitslag van de NWB-wielerwedstrijd in het Burgemeester Daemenpark was: 1. J. Alberts (Geleen), 2. M. Hendrix (Weert), 3. P. Gilissen (Weert), 4. P. Halmans (Dieteren), 5. J. Gilissen (Maastricht), 6. P. Klinkers (Susteren), 7. J. Wetemans (Stramproy), 8. J. Jans (Echt), 9. W. Drenth (Maasbracht), 10. M. Haken (Itteren).

● MÜNCHEN – De Westduits-Belgische combinatie Dietrich Thurau-Patrick Sercu is winnaar geworden van de zesdaagse van München.

1. Dietrich Thurau-Patrick Sercu 228 pnt. Op één ronde: 2. Danny Clark-Don Allen 210 pnt. 3. René Pijnen-Frencesco Moser 192 pnt. Op twee ronden: 4. Wilfried Peffgen-Albert Fritz 161 pnt. Op acht ronden: 5. Günther Schumacher-Hans Hindelang 180 pnt.

KARPOV EERSTE

TILBURG — Na de tiende ronde van het internationale schaaktoernooi in Tilburg heeft de Rus Karpov alleen de leiding.

De uitslagen van de partijen voor de tiende ronde zijn:
Smylov (Sov.)-Larsen (Den.) 1–0, Hübner (WDl.)-Portisch (Hong.) ½–½, Kavalek-Romanisjin ½–½, Spasski (Sov.)-Sax (Hon.) ½–½, Hort-Sosonko 1–0, Timman-Karpov (Sov.) ½–½.
Afgebroken partijen:
achtste ronde: Hübner-Sax ½–½.
Negende ronde: Karpov-Hort 1–0.
De stand met nog een ronde te spelen is:
1. Karpov 6½ pnt., 2. Romanisjin 6 pnt., 3. Spasski, Sosonko, Sax en Portisch allen 5½ pnt., 7. Larsen 5 pnt., 8. Hort, Timman, Kavalek en Hübner allen 4½ pnt., 12. Smyslov 2½ pnt.

HSV bleef koploper

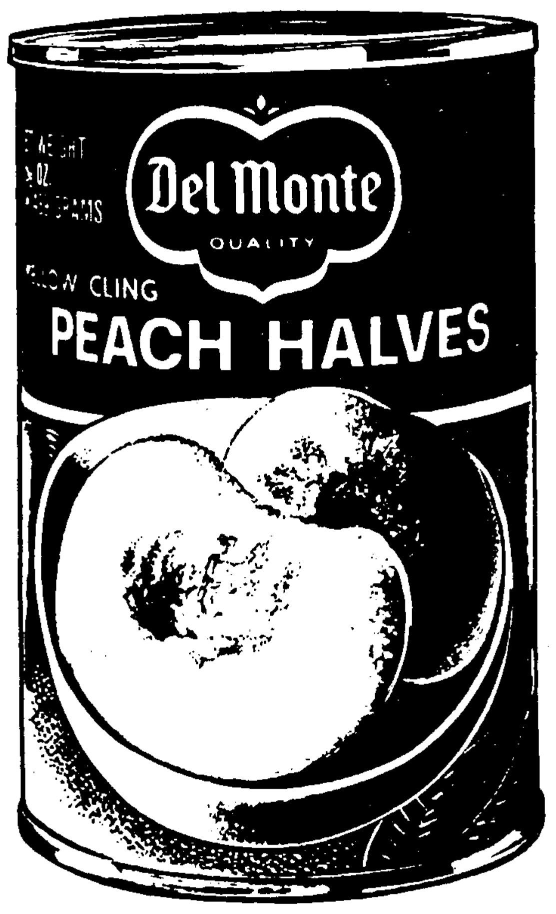
MAASTRICHT – RKHSV bleef koploper in de zaalvoetbalhoofdklasse door De Haantjes met 5-2 te verslaan. De overige uitslagen: De Brök-SHC 0-5, Burla Boys-Mont Mont Martre 3-2; Groen Wit-Marebos 3-6; ZVV Brunssum-Kimbria 8-5 en SCC-AGG '79 4-4. In onze krant van morgen komen we uitvoerig terug op de topper HSV-De Haantjes, die 900 toeschouwers naar de Geusselt trok.

Waterschei-MVV

MAASTRICHT – Vanavond om 20.00 uur speelt MVV een vriendschappelijk duel tegen de Belgische eersteklasser Waterschei. De momenteel door Cor Brom getrainde club neemt bij deze wedstrijd een nieuwe tribune in gebruik.

Ter gelegenheid van de opening van het vernieuwde voetgangersdomein

ONGELOOFLIJKE FEESTPRIJZEN!



DELMONTE PERZIKEN OP SAP
Literblik van 304 voor
185
Max. 3 blik. per klant

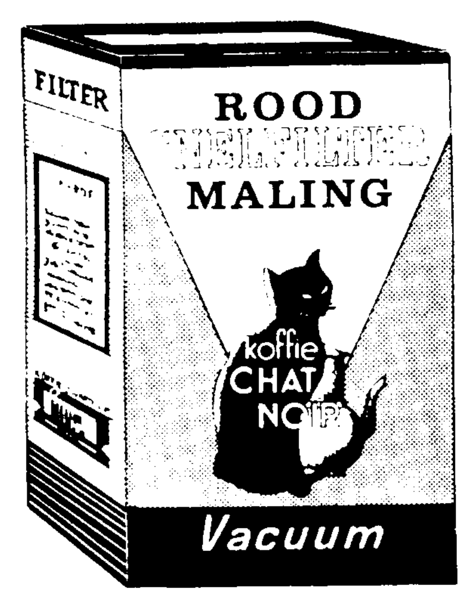
BEAUJOLAIS PRIMEUR 1979 (Donderdag verkrijgbaar) 0.7 fles van 695 voor	595
BELEGEN GOUDSE KAAS v.v. 500 gram van 515 voor	450
SAROMA PUDDING Alle smaken - per pak van 57 voor	42
APPELMOES EERSTE SOORT! Grote ¾ literpot van 69 voor	49
OUDHOLL. KRUIDENSPEKULAAS 400 gramspak van 140 voor	98
MINI-MARS MILKY-WAY of SNICKERS De grote baal van 309 voor	249
GOUDBAND KOFFIEMELK *FRIESCHE VLAG* ½ liter van 185 voor	149
PUNTASPERGES NIEUWE OOGST 250 gramsblik van 225 voor	169
SLEEPASPERGES NIEUWE OOGST 800 gramsblik van 575 voor	485
ERA HALVARINE 250 gramskuip van 91 voor	69
PILCHARDS IN TOMATENSAUS 225 gramsblik Schunckprijs	98

U ONTVANGT EEN GROTE
ROOMBOTER BANKETLETTER
Gevuld met hééérlijke spijs
Liefst 500 gram zwaar! Van 450 voor



(Bij ƒ 25,– boodsch.)

DIT MAG U NIET MISSEN



ZWARTE KAT KOFFIE
Dubbel 500 gramspak
geen 838 of 745 nu:
695

MANDARIJNTJES Gebroken partjes 312 gr.blik van 95 voor	75
SATÉ IN PINDASAUS (Kip- of varkensvlees) 3 stokjes van 185 voor	149
18 KROKETTEN OF 35 BITTERBALLEN van 289 voor	229
VERSE HALFVOLLE MELK *CAMPINA* Literpak van 109 voor	85
OBERLÄNDER 800 gram gratis gesneden van 179 voor	159
GOUDBRUINBROOD 800 gram gratis gesneden van 170 voor	159
ST.-NIC. VERRASSINGZAK Schuncks feestprijs	85
PALMOLIVE SHAMPOO Per flakon van 195 voor	149
OMO Grote ton inh. 3400 gram van 1095 voor	795

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

VARKENSFRIKANDEAU	500 gram	595
MAGERE HAMLAPPEN	500 gram	695
NASI- of BAMIVLEES	500 gram	495
HALVE GRILL-HAAN	per stuk	198
VERSE KUIKENBOUTEN	500 gram	389
KOTELETTO'S	2 stuks	179
FLEISCHWURST *ARTLAND*	150 gram	119
ZWAN LEVERKAAS	150 gram	119
GEGRILDE BACON	100 gram	169
GEBRADEN FRIKANDEAU	100 gram	189
SLAGERSHAMWORST ca. 300 gram	per stuk	249
COUBURGER RAUWE HAM	100 gram	225

HARICOTS PRINCESSE
Hele Franse boontjes
Literblik van 185 voor
135



D'AUCY DOPERWTEN
extra fijn!
½ literblik
van 115 voor
95

KWALITEIT WINT ALTIJD

SAPPIGE SPAANSE **SINAASAPPELEN** zonder pit, 8 of 14 stuks	298
EXTRA DIKKE **MANDARIJNEN** 15 st.	298
HONINGZOETE **WITTE DRUIVEN** per kilo	298
RODE GRAPEFRUIT 3 stuks	98
WITLOF 500 gram	169
HARDE SPRUITEN per kilo	169
KOMKOMMERS per stuk	98
KRAAKVERSE PINDA'S in dop, 250 gram	159

MONA MAGERE KWARK
225 gr. kulp
van 109 voor
95

CHOCOLATERIE-PARTERRE

Choc. kikkers-muizen 7 stuks	125
Edelweiss menagerie 200 gram van 235 voor	195
Marsepein aard. + wortel 150 gram	225
Chocolade letters 4 grote van 680 voor	450

PATISSERIE-PARTERRE

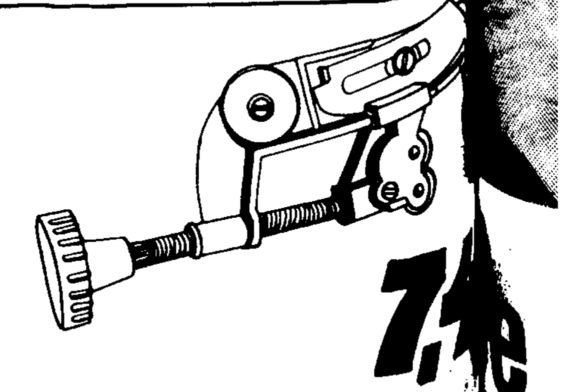
Wiener Apfelstrudel
van 750 voor

Schunck

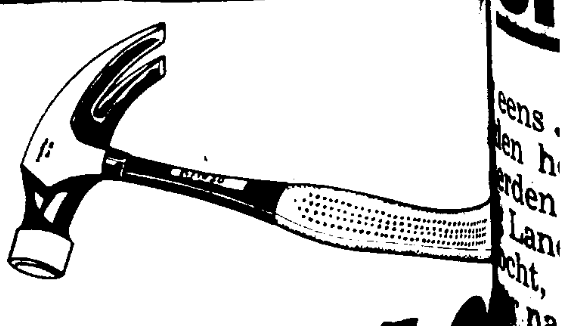
HET SCHEELT TE VÉÉL... OOK IN KWALITEIT



KINZO KOPERENPIJP-SNIJ[...]

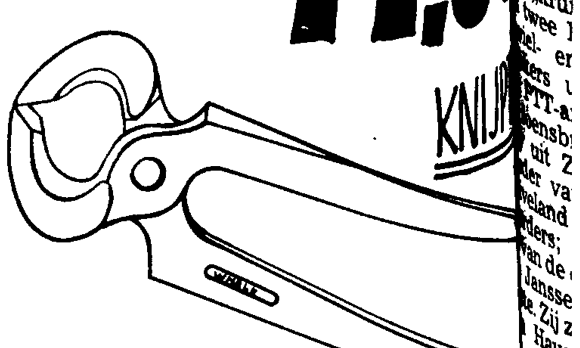


KINZO KLAUWHAMMER



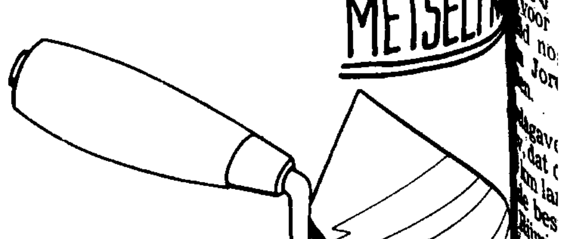
450 gram
11,9[...]

KNIJ[...]



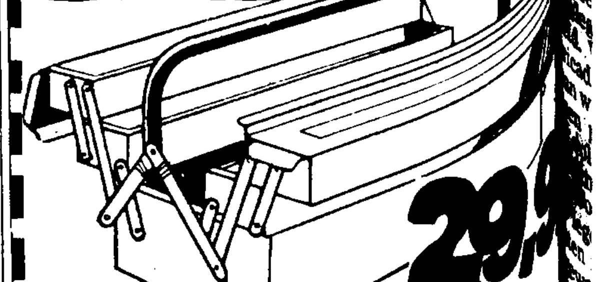
180 mm
4,50

METSELT[...]



160 mm
5,20

5-DELIGE GEMOFFELD STALEN GEREEDSCHAPSKIST



29,[...]

SJOELBAK
inklusief 30 stenen
200 cm lang, 40 cm breed
gelakt
49[...]

echte Een eiken keuk[en] voor f 189,-

Reno Panel

Prijzen geldig t/m 12/12 a.s. incl. BTW (zolang de voorraad strekt). Ruime parkeerplaats t.o. de zaak.

Geopend: maandag 13 - 18 [...] dinsdag t/m [...] zaterdag 9 - 17 [...] donderdag [...]

DOS[S]
Doe het zelf b.v.
Fons en Jan van Dosselaer
Nieuwstraat 46a Hoensbroek
tel. 045-214195

Te koop aangeboden

Te koop KASREGISTER en toonbank. Te bevr. tel. 043-17795.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes 1e kwal. 35 ct. p. kg. Afgeh. met 100 kg 30 ct. p. kg, poeder gratis, uien 5 kg ƒ 2,-, wortels 5 kg ƒ 2,-. Veenrick ing. Kasteel Amstenrade.

Te k. GASFORNUIS, ronde gaskachel, samen ƒ 50,-, woonkamerkast 2.50 m ƒ 325,- filmprojektor Eumig Mark M ƒ 135,-. Buschkensweg 12 Heksenberg-Hrl. tel. 045-219864.

BETONPLATEN en -palen, tegels, patioblokken, klinkers klinker en bloembakken, alles uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

MEUBELEN af fabriek, inruil en gemakkelijke betaling mogelijk. Hebt u nog wat te betalen, voor ons is dat geen bezwaar, u wordt vrijblijvend gehaald en gebracht, tel. 045-212866.

Te k. witte KLEERKAST 5-drs., herenfiets, handcirkelzaagmachine, snijd 4 cm diep, coupeerzaag B&D. Mgr. v. Gilsstr. 79, Kerkrade-Rolduckerveld, tel. 458660.

Te k. afgeloogd eiken OMAKAST 110 cm br., 2.10 cm hoog, 2-delig bovenstuk, open ruimte en deurtjes met glas-in-lood ƒ 775,–, eiken commode ƒ 275,–, Groenstr. 133, Ubach o. Worms, tel. 317715.

Te k. 2 2-pers. BEDDEN met matrassen 1.20 br. en 2 mtr. lang, in zeer goede staat. Pr. ƒ 75,– p.st. Kon. Willem III-str. 6, Eygelshoven, tel. 352106, na 17 uur..

Te k.a. 3 plaatstalen deuren, kompleet met kozijnen en slot. Tevens 2 kunststof RAMEN met thermopane-glas, 80x80 cm. Tel. 045-721268.

Te k. witte AANBOUWKEUKEN, Past. Schijnstraat 9, Eygelshoven, tel. 045-352713.

Te k. OMAKAST 2-drs., mahonie, m. spiegels, ƒ 475,–, 2-drs. gesloten omakast, ƒ 450,–, 045-317715.

Te k. speciaal AQUARIUM voor cicliden. 100x50x50. Helemaal comp. Pr. ƒ 400,-. Vossekuil 324 Heerlen. Na 6 uur.

Antieke PIANO te k. of te ruil tegen antiek bureau + electr. radiator. Schaesbergerweg 169 Heerlen.

Te k. 1 bl. SLP.BANKSTEL ƒ 75,- + 2-pers. ijz. led. ƒ 25,-. Aanrecht 1.80 m, vaste wastafel, gashaard. Tel. 045-418876.

Te k. zeer goede wortelnoten PIANO. Pr. ƒ 1550,– Tel. 04495-2937.

Te k. 2 pers. OPKLAPBED. Schandelerstr. 49 Hrl. Tel. 720350.

INBRAAKBEVEILIGINGEN reeds va. ƒ 95,–. Inl. 045-413018.

Te k. 2e-hands MEUBELEN. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

Zeer grote sort. KLEUREN T.V. v.a. ƒ 295,- alle bek. merken. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen Tel. 045-724760 317662.

Te k. gebr. INBRAAKBEVEILIGINGSAPP. weg. overcompl. Inl. 045-413018.

Dassen AANHANGWAGENS, ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.



Na de intocht in Jerusalem trokken zij door de woestijn

● *Hier passeert de karavaan een kudde schapen. Spontaan zetten de olijke Brabanders in het peloton „De herdertjes lagen bij nachte" in.*



● *Via de Nieuwe Poort duikt Piet Visser, de 27-jarige verkoper van babytextielgoed als eerste Oud-Jerusalem binnen.*

…e kruistocht van Jan Janssen en zijn discipelen op de fiets

…eens Jezus van Nazareth liep, fietsten Jan Janssen en zijn discipelen. Zij …en het Meer van Galilea, trokken Jerusalem binnen en pedaleerden …rden kilometers door de woestijn. Zowel de kranten als de televisie in het …Land besteedden aandacht aan de Tour van Israel: in feite een toer- en …cht, maar evenzeer een kruistocht voor de fiets, die in het Israelische …nagenoeg ontbreekt.

Tekst en foto's van Jan van Lieshout

…„kruisvaarders" bevinden …twee Limburgers: de 33-ja…iel- en bromfietshandelaar …ers uit Brunssum en de …PTT-ambtenaar André Lui…ensbroek. Met 67 is Leen…uit Zierikzee, de gewezen …er van de PTT op Schou…veland de oudste onder de …rders; Karin Janssen, de …van de ex-Tour de France-ren…Janssen, met veertien lentes …e. Zij zit op de derde brugklas …Havoschool in Bergen op …

…Karin Janssen rijden nog zes …mee, van wie Quirine van der …Wassenaar, een 30-jarige se…s van een in- en verkoop…oppij in metalen weinig on…voor de mannen. Zij fietst …d nog geen vakantie gehad, …Jordanië en Libanon ook …en.

…gavond bereikt de karavaan …, dat ook vertrekpunt was van …km lange Tour van Israel. Niet …e bestuurders van de Neder…ijwiel Tour Unie (NRTU), de …de, valt dan een zware last …schouders, ook de politie en …ie de karavaan beveiligde. …erste gezicht reikte die bevei…iet verder dan een politiewa…en achter de karavaan. Gewa…militairen patrouilleerden ech…het hele traject. Gewapende …enten in burger volgden de …n in onopvallende voertuigen. …roken hadden zij contact met …dinerende stem uit de ruimte. …een enkele keer zagen de …ders dat nabij kruispunten, …eerden, spijkerplanken wa…gd en mitrailleurs stonden …Wat hen ontging was, dat …ades na de doortocht van de …n werden opgeheven en dat de …plaatsnamen in een onop…gend voertuig. „Toevallig" …amelijk bij benzinestations …evallig" kwamen er telkens …gerwagens tanken. „Toeval…en in die voertuigen verschei…wapende militairen.

…e bepaalde het vertrek. Er …ukken bij, dat op achterblij…eat worden gewacht en nie…het peloton mocht verlaten. …n te „bouten", noch om een …te schieten. In de auto van …der Henk Tesselaar, de 33-ja…lijche beambte van een ver…maatschappij uit Heerhugo…een politieman in burger …een geladen uzi. Kortom: …de kruisvaarders het be…aren zij de best beschermde …er tijden.

…voor een Tour van Israel …open zomer in de Elzas. De …e Rijwiel Tour Unie orga…en toer- en trimtocht van …de Ballon d'Alsace: een …de Tour de France-renners …en zouden rijden. Jan Jans…emiddeld. „Waarom zoiets …georganiseerd?", stelde de …procuratiehouder Dick Rood …neer, die voorzitter is van de …an Janssen de vraag. Deze …el eens fietsen in een land, …e fiets nauwelijks bekend is, …voor een woestijn. Onmiddellijk …oog op Israël.

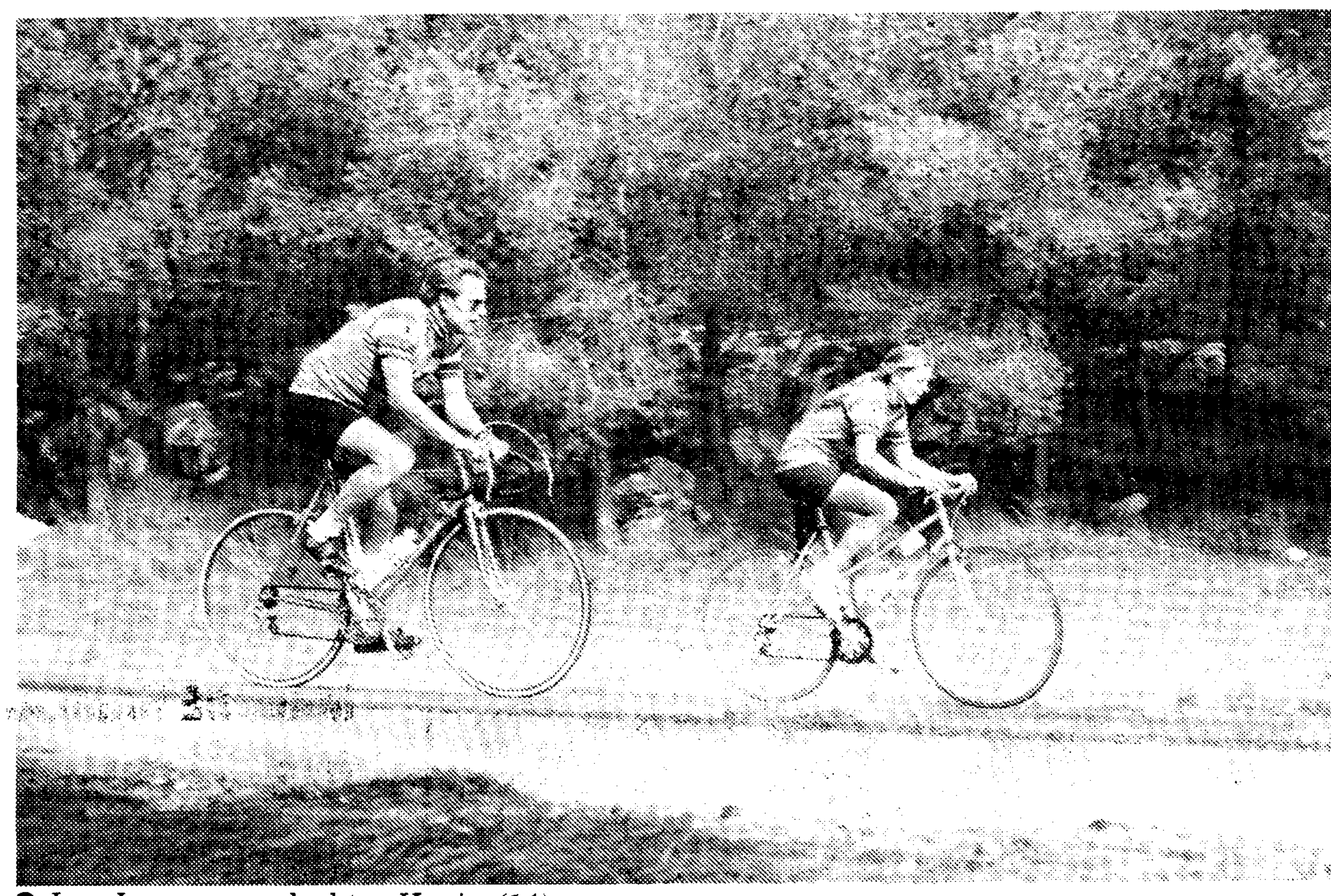
…Tour van Israel te propageren …an Janssen onder de afnemers …fietsen een loterij. De hoofd…reis naar Israel werd gewon…Sandra Spaargaren, een …scholiere uit Boskoop. Ook …er: de 39-jarige fietsenmaker

Frans Versluis uit Waddinxveen kreeg een gratis reis aangeboden.
Dick Rood en Henk Tesselaar van de NRTU stippelden een route uit. Henk de Brueys, de 40-jarige directeur van Eden Tours uit Huizen regelde de reis. Zijn medewerkers in Israel vonden El Al bereid om de fietsen gratis over te vliegen.
Zaterdag 3 november landde de Boeing 747 op Schiphol. Het vakmanschap van Willy Rekers, de fietsenmaker uit Brunssum, die ook door Jan Janssen was overgehaald om mee te gaan en de biceps van André Luiten uit Hoensbroek kwamen te stade bij het demonteren van de fietsen, die in kartonnen dozen werden geëmbarkeerd. Willy Rekers hield zijn hart vast. „Er was materiaal bij, waarvoor ik nog geen kwartje inruilwaarde gaf. Zeker twee uur waren we met tien man bezig."
In Tel Aviv vergaapten zich vele Israeliërs achter kogelvrij glas aan de dozen, die in de aankomsthal van de luchthaven Ben Gurion werden gestald. Een fiets werd eruit gehaald om de douane te tonen. Vliegeniers met drie, vier strepen op de mouw, bekwaamd in de besturing van de modernste straalvliegtuigen maakten front voor het frêle racekarretje. Zoiets hadden zij nog niet gezien.
Een fiets bleek spoorloos, terwijl de vrachtwagen op weg naar het sportcentrum Maccabi in Tel Aviv, waar de Nederlanders zouden logeren, drie fietsen verloor. Een fiets kwam in de Golan-hoogvlakte boven water. Een chauffeur uit die streek had de doos gevonden en opgeladen. De gedupeerden werden onkundig gehouden van het ongeluk. Zij kregen een reservefiets.

Het zonnetje en een behaaglijk briesje inspireerden de trimmers. In een rekordtijd werd de eerste etappe van Tel Aviv naar Akko afgelegd. Jan Harmsen, de 52-jarige ambtenaar van het gemeentelijk energiebedrijf in Den Haag, die de bezemwagen bestuurde, hoefde amper voor pech uit te stappen.
Dat was anders in de tweede etappe van Akko naar Tiberias. Vooral de klim naar Nazareth kastijdde. Grimmig grimassend gingen de trimmers in hun kleinste verzet naar boven. Verscheidenen moesten van de fiets af. Het verkeer in Nazareth liep volledig in de war. Het dorpsleven raakte een wijle volledig ontwricht. Iedereen wilde een glimp opvangen van de Oranjemannen en -vrouwen. Bedelaressen hielden hun handen op. Arabieren probeerden om strijd hun waar aan de man te brengen. Met of zonder Arabische hoofddoeken lieten de kruisvaarders zich op ezels fotograferen. In de cafeetjes werden pitta's gevuld met rauwkost, olijven en gegrild geitevlees, dat als saté werd klaargemaakt, echter zonder stokjes of sausjes werd gereserveerd. De restaurateurs vergaapten zich aan de bidons, die zij op verzoek vulden met thee.
Op de uitvalsweg van Nazareth naar Tiberias patrouilleerden opvallend veel militairen. De trimmers hadden meer oog voor de pittoreske panorama's vol spiralende cypressen en de kuddes langs de weg. Spontaan zetten de olijke Brabanders in karavaan „De herdertjes lagen bij nachte" in, toen zij een schaapskudde passeerden. Over heuvels, die lagen bezaaid met stenen, bereikte het compacte peloton het Meer van Genezareth, waar Jezus van Nazareth zijn wonderen verrichtte.
„Echt een Eifel-traject", filosofeerde Sjeng Timmermans, de 51-jarige gewezen PTT-beambte uit Helmond op de trappen van een jeugdherberg in Tiberias, waar werd overnacht.

Amstel-Goldrace

De tocht rond het Meer van Tiberias, die daags daarna op het programma stond, had in zijn ogen alles van een Amstel-Goldrace. Ook de bulten in de vierde etappe van Tiberias naar Tel Aviv deden hem denken aan de heuvels in het Zuidlimburgse Mergelland. Peter Janssen, de 37-jarige huisarts uit Deurne, die samen met de 44-jarige uroloog Jan van Gooswilligen uit De Wijk bij Meppel zorgde voor de medische verzorging van de kruisvaarders, verkoos een alternatieve route van Tiberias naar Tel Aviv. Hij wilde over de westelijke Jordaanoever, die voor de Zesdaagse Oorlog in 1967 tot Jordanië behoorde. Toeristen wordt ontraden die route te nemen; zeker na zonsondergang. Het is een gebied met veel PLO-activiteit.



● *Jan Janssen en dochter Karin (14).*



● *De renners werden scherp bewaakt door politie en militie. Links van de militair Willy Rekers, de 33-jarige rijwiel- en bromfietshandelaar uit Brunssum; rechts de 31-jarige PTT-ambtenaar André Luiten uit Hoensbroek: de twee enige Limburgers onder de „kruisvaarders".*

Wegversperringen

„Er waren veel wegversperringen op de Westbank", aldus de dokter uit de Peel. „Militaire wachtposten zaten in abri's, die met veel prikkeldraad waren omgeven. Het oranjeshirt was mijn paspoort. Ik mocht zo door van de militairen. Zij wenkten bemoedigend. Minder vriendelijk waren de Arabieren. Voor hen was ik duidelijk iemand, die met de vijand heulde. Geheimzinnig floten de kerels naar elkaar. Het kwam erg unheimisch op mij over. Ik dacht laat ik een beetje vriendelijk doen. Maar meer dan de helft groette niet terug. Slechts op één plaats ben ik gestopt: om een cola te drinken. In een mum stonden enkele Arabieren om me heen. Zij knepen in de remmen van mijn fiets en trokken aan mijn truitje. Er stond iets op wat ik niet kon lezen. Ze vroegen tekst en uitleg, die ik hun niet kon geven. Ze wilden mijn fiets kopen; werden vervelend toen ik daarop niet inging. Ik was blij dat ik het dorp uit was. Voortdurend heb ik 42 bij 18 gereden. Ik was kapot, toen ik in Tel Aviv aankwam."
Aan die oververmoeidheid dacht de dokter niet meer, toen hij hoorde, dat zijn vrouw Marjan nog niet was aangekomen. Zij had met Ami van Gosswilligen, de echtgenote van de andere dokter in de karavaan een huurauto genomen om eveneens via de westelijke Jordaanoever naar Tel Aviv te rijden. Pas om half acht kwamen de dames aan. Ook zij hadden zich umheimisch gevoeld, toen ze in Nabloes, de grootste stad op de westelijke Jordaanoever een hapje hadden gegeten. „Voor de groep zou het onverantwoordelijk zijn geweest om de westelijke Jordaanoever te nemen", aldus Peter Janssen. „Ik zou het geen tweede keer meer doen. Anderzijds had ik die ervaring niet willen missen. Qua natuur is de Westbank fantastisch."

In de vijfde etappe van Tel Aviv naar Jerusalem was de dappere dokter weer terug in de karavaan. De Israelische televisie maakte opnamen van die etappe. Werden de trimmers misbruikt? Feit is, dat de etappe symbolisch was voor de politiek van de Israelische regering om buitenlandse vertegenwoordigingen van Tel Aviv naar Jerusalem te halen.
De Nederlandse ambassade gaf aan dat verzoek reeds gevolg; de Canadese bleef onder druk van de Arabische landen in Tel Aviv.

Jerusalem

Aan die intocht in Jerusalem ging een hele lijdensweg vooraf. De weg leidde door de heuvels van Judea. Al bij de eerste beklimmingen moesten er trimmers van de fiets. „Allez", schreeuwde Dick Rood, de voorzitter van de NRTU. „Dit is geen vierdaagse. Jezus ging met een kruis berg op. Jullie hebben een fiets."
Niet alleen de zwakkeren hadden het moeilijk, ook de beter getrainden. Dansend gingen ze de heuvels op. Het zweet drupte op de sturen. Voortdurend hoorde je gekraak als gevolg van verkeerd schakelen. Piet Visser, de 27-jarige verkoper van babytextielgoed uit Amsterdam kwam als eerste op de hoogste top boven. Jan Janssen moest hem laten gaan.
Het achterwiel van de ex-Tour de France-renner sprak duidelijk taal. Er zat een grote slag in het 28-spaakswiel, dat normaal op de baan wordt gebruikt. Hij had teveel kracht moeten zetten om boven te komen. Volgens Jan Janssen waren de heuvels van Judea vergelijkbaar met Tour-cols van de tweede categorie.

„Dit is geen toer- en trimtocht meer. Dit is Tour-labeur", foeterde Eric Bruneel, de 36-jarige treinbestuurder uit Brugge: een van de zes Belgen in het peloton. „De Ollanders rijden meer voor prestatie dan voor toerisme. In België wordt bergop vertraagd. De Ollanders gaan voluit. Daardoor valt de groep uiteen."

Overigens toonde de Brugse Breydelzoon zich „zo koppig als 'n Ollander". Hij reed in de Belgische tricolore in plaats van in een oranje trui Jerusalem binnen. Schoolkinderen zwaaiden met boekentassen en riepen: „Shalom! Shalom!"

Op kruispunten patrouilleerde politie in uniform en in burger. Nabij de muur rond het Oude Jerusalem werd het verkeer onopvallend met auto's tegengehouden. Via de Nieuwe Poort reden de kruisvaarders het Christelijke kwartier van de oude stad binnen. In een mum zat de karavaan klem tussen de auto's die in de smalle steegjes stonden geparkeerd. In paniek vlogen de politieagenten met hun wapen de wagen uit toen een kameel met twee Arabieren tegemoet kwam. Waren zij iets kwaads van zins? Gewillig gingen de Arabieren aan de kant en poseerden zij met de trimmers, die al dan niet op kousevoeten het Knights-hotel bereikten.

Het hotel was eens het groot-seminarie van het patriarchaat van Jerusalem. Het werd door Ridders (Knights) van het H. Graf gebouwd. Directrice van het hotel is een Nederlandse non: Hélène Anholt, de dochter van een Joodse theebladen- en lijstenfabriek uit Amsterdam, die katholiek werd. Zij trad in bij de zusters van Sion, een congregatie die ijvert voor de verbroedering van Joden en Christenen. Tot 1952, toen zij naar Egypte vertrok, was zij in Nederland en België werkzaam in het onderwijs. Zij werd benoemd tot directrice van een school, die de Fransen zouden stichten in Portofic aan het Suez-kanaal. Doordat de Fransen Egypte werden uitgezet ging de school niet door en werd de zuster econoom van het klooster van de zusters van Sion in Jerusalem.
Toen ze in 1971 dreigde te worden teruggeroepen naar Nederland, ging ze werk zoeken buiten het klooster. Ze vond het in een hotel, waar ze de leiding kreeg over veertien moslims.

De Arabische barkeepers in het Knights-hotel was snel duidelijk, dat de Nederlanders het bier gekoeld wensten. Ijlings werd de ijskast met bierflessen volgetast.
De rustdag in Jerusalem benutten de kruisvaarders voor inkopen en excursies. Je zag ze overal: van Gethsemane tot Golgotha, aan de Klaagmuur met een kartonnen kappeltje tussen de Joden, zowel als bij de majestueuze moskeën van de moslims.
Op het spreekuur van Jan van Gooswilligen en Peter Janssen in Jerusalem was het drukker dan elders. Klaagden trimmers de eerste dagen over hoofdpijnen, in Jerusalem grepen zij naar zere pezen en gewrichten. „De patiënten vertoonden duidelijk „surmenage-verschijnselen". Zij duiden op overwerkt zijn", aldus Peter Janssen.

Na de etappe van Jerusalem naar Be'er Sheva namen de doktoren de eerste symptomen van zonnesteek waar. Vijftien trimmers, die met moeite de woestijnstad hadden bereikt, werd de zwarste etappe: die naar Eilat, dwars door de Negev-woestijn ontraden. De overige 75 werd aangeraden een petje te dragen met de klep naar achter. Voorts namen zij een extra bidon water mee en werden in de bezemwagen drie extra jerrycans water meegenomen.

Al na vijf minuten ontstond de eerste valpartij. Kwam het door de gespannenheid? Het was minder heet dan verwacht.

Parijs-Roubaix

Na 90 kilometer werd er geluncht bij een benzinestation in een oase. Eindeloos leek de weg naar de volgende oase: 114 kilometer verder. Over een afstand van zeker 30 km had de weg naar de zon alles van het venijn van een Parijs-Roubaix. Voortdurend werd gezocht naar een berijdbaar spoor. Sturen trilden als boren. Velen reden lek. Tweemaal moest worden gestopt om pechvogels te laten bijkomen. Jan Harmsen, de chauffeur in de bezemwagen, kwam handen tekort. Ook moest hij om de haverklap bidons vullen. Er werd veel gedronken. Ofschoon het schema van 30 km per uur niet kon worden aangehouden werd Eilat voor donker bereikt.

Schoolkinderen vormden een erehaag om de helden uit Holland te verwelkomen. Voor het eerst had een karavaan wielrenners de Negev-woestijn bedwongen. Vol bewondering sprak de Israelische minister van Sportzaken tijdens de rustdag in Eilat over die prestatie.

Gisteren werd de terugweg door de Negev-woestijn aanvaard.
Vandaag rijden Jan Janssen en zijn discipelen van Sodom naar Be'er Sheva: slechts 74 km. Onder meer passeren zij het postkantoor van Dimona, waar maandag een bom ontplofte, die in een pakket was verstopt. Elf mensen raakten daarbij gewond.
Donderdag volgt de laatste etappe van Be'er Sheva naar Tel Aviv over een afstand van 120 km.
„Wat wij in die tien dagen hebben gezien, ziet een toerist in vier jaar niet", aldus Willy Rekers uit Brunssum. „Grandioos. Einmalig".

Dieren

Te k. Yorkshire TERRIER, reu, 1½ jr. oud. Chrysantstr. 39, Kerkrade-W. Tel. 045-417861, na 4 uur.

Te k. mooie grote RIJPONY, 3 jr., ruin, mak. Te bevr. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. zw.gele langh. DASH. met goede stamb., 2 jr. oud. Lief voor kind. Goed waaks. 04494-40883.

Te k. COCKER-SPANIEL 5 mnd. oud. Te bevr. tel. 045-210446.

Auto's en motoren

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-413046.

2 kg POLYESTERPLAMUUR pl. verharder *f* 18,50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Met spoed te k. gevr. AUTO'S van recente bouwjaar, direct contant geld. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 456963.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij kopen en halen al uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04446-2025.

Wij betalen de hoogste prijzen voor schade- en SLOOPAUTO'S, oude metalen koper, lood enz. Joep Wolters Sportstr. 30, Kerkrade West, tel. 045-411480.

Unieke kans die u niet mag missen, nog enkele nieuwe HONDA Civics 1979 nu met *f* 1000,– korting. Alleen bij uw Honda dealer garage Central Geleen, Rijksweg c 97.

Te k. ALFASUD bj. '74 t.e.a.b. na 18 uur 045-258745.

Te k. FORD Capri 1600 extra luxe, bwjr. '76, i.z.g.st. Inr. oudere auto evt. mog. Kennedystr. 17, Hoensbroek, na 17 uur.

RENAULT 5TL en DAF 66L 12-'73 *f* 1750, Datsun Cherry L '75 en Fiat 127 L '76 *f* 4250, Lancia Beta 11-'76, Citroën GS 1220 Club, DAF '73 *f* 1000 en nog enkele goedkopere inr. Financ. mog. Bevr. 043-72150.

Te k. ALFA Romeo GTV 2000 1978. Onberispelijke staat. St.-Pietersstr. 11, Valkenburg, tel. 04406-12420.

Te k. SIMCA ES, 5-deurs, bj. '75 *f* 4250,–. Tel. 045-314512. Kantstraat 49, Ubach over Worms.

FIAT 127S 1975, van 1e eig., 31.000 km gelopen. Deze zuinige auto is in goede staat voor slechts *f* 3750,–. Bij uw Honda-dealer. Garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

Unieke kans die u niet mag missen. Nog 6 nieuwe HONDA Civic's *f* 1000,– korting bij uw Honda-dealer. Garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

TOYOTA Corolla 1200, type '76, zeer mooi. Pr. *f* 3650,–, Molenweg 5, Ophoven-Sittard.

Te k. R5, bj. '73. Vr.pr. *f* 2200,–. Tel. 04494-46561.

FORD Granada GL 6 cil. automatic, 4-drs. met schuifdak, radio-cass, sportvelgen, stuurbekr. Bj. '76, apart mooi *f* 7500,–, Leliestr. 4, Sittard.

VOORRUITEN, voorruiten, voorruiten. Van alle luxe auto's en bedrijfsauto's. Getint secerit en veiligheidsglas, ook achterruiten. Importeur voor Nederland. Auto-Interglas, eigen personeel. Denk aan onze zeer lage prijzen. Broekstraat 42, Sittard, tel. 04490-12985/11235.

Te k. MERCEDES 280 S, type '73 met gasinstall., sportvelgen, radio, mech. zeer goed. Inruil tourcaravan mog. Veestr. 2, Sittard-Sanderbout.

Te k. PEUGEOT 504 GL in zeldzame mooie staat, mech. in optimale conditie. Zien is kopen. Prijs *f* 1650,–. Veestr. 2, Sittard-Sanderbout.

bouwers, doe-het-zelvers, alleskunners, handige jongens, kortom iedereen die wil isoleren, of wil laten isoleren: kom ook naar I.T.H.!

De oudste en meest gesorteerde isolatie-expert van het zuiden!

ith — Vrusschenhuske 1, Industrieterrein De Beitel, HEERLEN - Tel. 045-413214 — v/h Fa. Frans Boltong & Zn.



Gedenkpenning

Het Nationaal Mijnmonument te Kerkrade wordt een schepping van de beroemde beeldhouwer Arthur Spronken. Op het terrein van de Domaniale Mijn wordt een landschappelijk monument gerealiseerd met als kernpunt twee grote torso's in brons, symboliserend de werker in de pijler en de mens die energie puurt uit de aarde.

Naar ontwerp van Arthur Spronken is een gedenkpenning geslagen, die in beperkt aantal slechts tot 15 december 1979 verkrijgbaar zal zijn. De aanmaak geschiedt aan de hand van de bestellingen.

Kostprijs – inclusief verzending – ƒ 70,–.

Bestelling kan geschieden door storting van ƒ 70,– op giro 498800 van de Stichting Nationaal Mijnmonument.

NATIONAAL MIJNMONUMENT KERKRADE

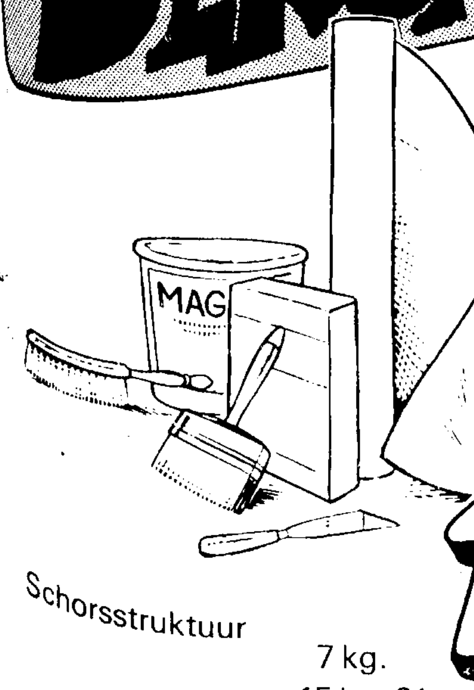
[illegible] rechtbank Maas-[illegible] 9.11.79 is in staat van [illegible] verklaard B.V. [illegible]drijf Offermans te [illegible] Voerendaal, Min-[illegible]gerweg 8 met benoe-[illegible] mr. W. Klaufus tot [illegible]commissaris en van [illegible] tot curator. [illegible] 9.11.79 [illegible] 38 [illegible] Camps

Schweinemastbetrieb Raum Xanten/Wesel, 1500 Liegeplätze, sucht

kräftigen Mitarbeiter

Guter Lohn, gr. Familienwohnung am Betrieb.
Bewerbung an:
FIRMA STRATMANN,
4176 Sonsbeck/Labbeck 129 bei Zanten,
Tel.: 09-4928011666.

ALDO VOOR DEKORATIE



Sierpleister Magna **11.-**

Schorsstruktuur 7 kg. 15 kg. 21,-

Rollputz 7 kg. 11,- 15 kg. 21,-

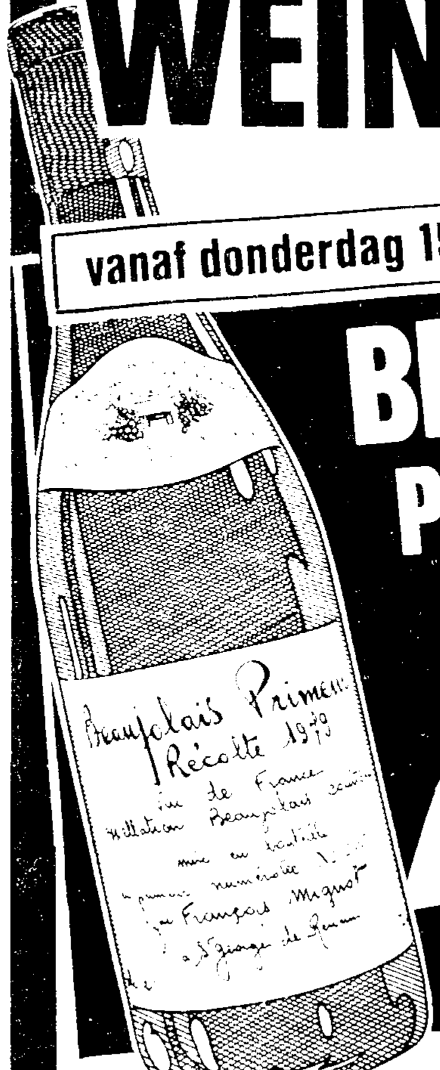
alle prijzen inkl. b.t.w. geldigheidsduur tot 17 nov

aldo doe't zelf supermarkt

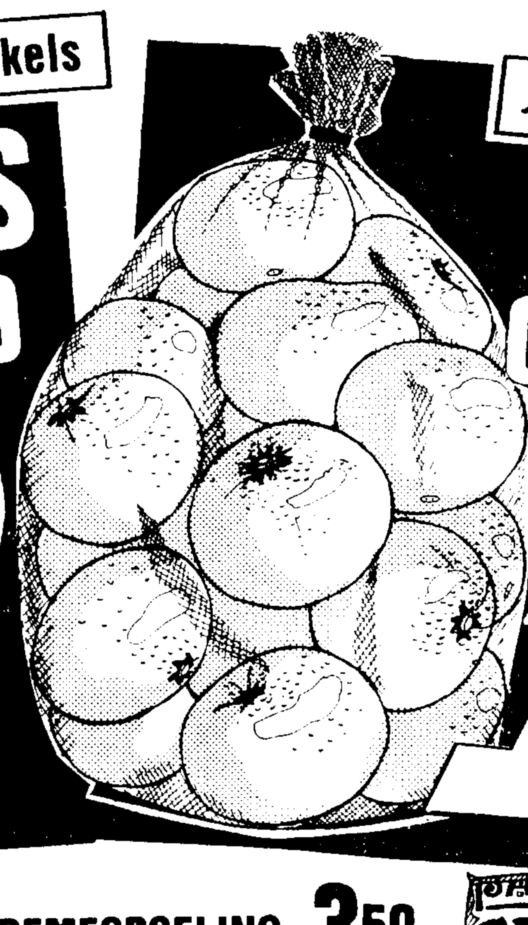
Hoensbroek, Nijmegen, Roermond, Brunssum, Maastricht, Kerkrade, Sittard

VEEL KWALITEIT VOOR WEINIG GELD. BIJ PRIJS-SLAG

vanaf donderdag 15 nov. in alle Prijs-slag winkels



BEAUJOLAIS PRIMEUR 1979 — 4.50



EERSTE KWALITEIT — KILO CLEMENTINES — 1.99

ONZE MERKKWALITEIT HOEFT U NIET DUUR TE BETALEN.

VRIJE GEVULDE SOEPEN
Tomaat, Groente of Kippesoep. Van een bekende Nederlandse merkfabrikant. Kant en klaar... Per blik 80 cl.
1.50

heel blik **DELMONTE HALVE PERZIKEN, ABRIKOZEN** of **ANANASSCHIJVEN** — **1.99** (adv.prijs ~~2.78~~)

potje 370 ml. **GROENTE** sperziebonen, wortelen extra fijn of doperwten met wortelen — **69**

800 gram **BENCO** — **5.99** (adv.prijs ~~8.60~~)

roomboter **BANKETLETTER** met fijne banketspijs — 500 gram — **2.99**

Artikel	Prijs
200 ml. POLY-KUR CREMESPOELING	3.50
2 rollen à 250 cm. SINTERKLAASPAPIER	89
100 gram FENJAL TOILETZEEP	2.49
500 gram DIAMANT VET (adv.prijs ~~2.19~~)	1.99
emmertje HAZELNOOTPASTA 350 gram	1.99
FAENA SHERRY originele Spaanse import	3.99
emmer 3,4 kilo ALL	8.95
10 BILLIES weekendluiers	2.99

grote baal 200 gram **GOLDEN WONDER CHIPS** — paprika of naturel — **99** (adv.prijs ~~1.70~~)

Artikel	Prijs
blik 475 gram FLORA HAPKLARE BROKKEN (adv.prijs ~~1.45~~)	99
literflacon AFWASMIDDEL	49
GOUDA's GLORIE TAFELMARGARINE 500 gram (adv.prijs ~~1.92~~)	1.39
liter HALFVOLLE MELK houdbaar	75

VRIJE ROZE-BOTTEL SIROOP
Pùùr gezond. Van zongerijpte rozebottels, frambozen, bessen en tomaten. Fles 0,6 liter.
2.00

VRIJE DIEET-MARGARINE
Speciaal voor ons verpakt door een bekende merkfabrikant. Gegarandeerd 60-65% meervoudig onverzadigd. Kuipje 250 gram.
87

KADO's VOOR SINT. Bij Prijs-slag een stuk goedkoper....

Artikel	Prijs
DOPSLEUTELSET 22-delig met ratel en doppen van 4 t/m 19 mm.	19.95
FRESH-UP AFTER SHAVE + FRESH-UP ZEEP samen	7.95
Engelse KOP EN SCHOTEL diverse soorten	5.95
BRABANTIA STRIJKTAFEL (adv.prijs ~~63.90~~)	39.95
LEERDAMDAM GLAZEN wijn, sherry, cognac, coupe en borrelglazen	99
gedecoreerde emaille 4-DELIGE PANNENSET steelpan 14 cm. en 3 kookpannen 16-18 en 20 cm.	44.95
TAFELTENNIS SET	9.95
die moet u zien! POPPEN WANDELWAGEN	22.95
TOMADO HOBBYBOX handig om alles in op te bergen	8.95
TEFAL ZELFSLIJPENDE MESSEN klein mes (adv.prijs ~~26.90~~)	8.50
TEFAL ZELFSLIJPENDE MESSEN groot mes (adv.prijs ~~31.50~~)	13.95

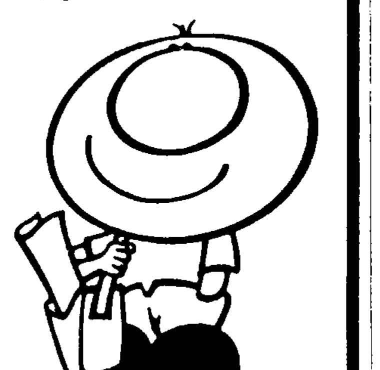
JAC. HERMANS — **PRIJS-SLAG** — JAC. HERMANS

HEERLEN, winkelcentrum Het Loon, Apollolaan 22. HOENSBROEK, Akerstraat 282-286.
HEER-MAASTRICHT, Burg. Cortenstraat 8. VAALS, Sneeuwberglaan 20.
KERKRADE, Hoofdstraat 91. SITTARD, Leyenbroekerweg 1. ROERMOND, Wilhelminaplein 10.

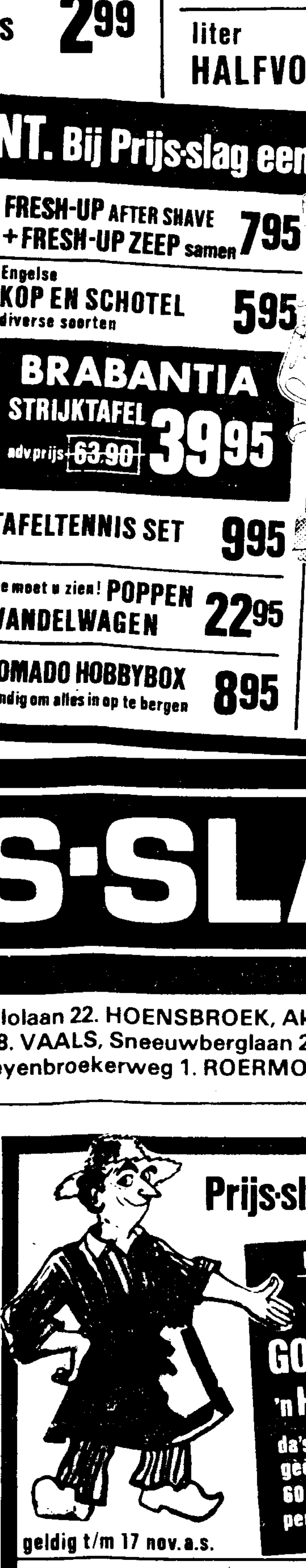
Voor bezorgwerkzaamheden tussen 6.00 en 7.15 uur in Heerlen, Klimmen, Voerendaal, vragen wij

BEZORGERS EN RESERVE-BEZORGERS

Wie het eerst komt, het eerst maalt.
All. tijdens kantooruren (tussen 9 en 17 uur) 045-719356.



Limburgs Dagblad 'n fijne krant



Prijs-slag heeft alléén de beste kwaliteit...!

koop nu uw voorraad...! **HOLLANDSE GOUDREINETTEN** 'n HELE KIST à 15 KILO — da's nog geen 60 cent per kilo! — **8.95**

geldig t/m 17 nov. a.s.

Artikel	Prijs
nieuwe oogst! Spaanse SINAASAPPELEN "Navelina" 2½ KILO...	3.98
1e kwaliteit BANANEN KILO...	1.39
Kogelharde SPRUITEN KILO...	99

Kerkrade, Hoofdstraat 91 — Sittard, Leyenbroekerweg 1
Vaals, Sneeuwberglaan 20 — Roermond, Wilhelminaplein 10

GROOT NIEUWS BIJ CO/OP TIENTALLEN ARTIKELEN DRASTISCH IN PRIJS VERLAAGD

ONS HEERLIJK VLEES

VARKENSFRICANDEAU extra mager — 500 gram **598**

HAMSCHIJF MET BEEN — 500 gram **325**

VERS GEHAKT halfom — 500 gram **295**

VARKENSLEVER — 500 gram **210**

TAM KONIJN — hele kilo **545**

ZURE ZULT de echte — 150 gram **85**

GEBRADEN KIPPEVLEES — 100 gram **179**

BROOD EN BANKET

AKKERGOUD BRUINBROOD 800 gram per stuk — van 184 **159**

MANDARIJNENSNIT per stuk — van 450 **398**

KRUISBESSENVLA groot, per stuk — van 745 **595**

GROENTE EN FRUIT

BRUSSELS LOF Kwal.klasse 1A — 500 gram **229**

KASSLA per krop **59**

GOUDREINETTEN Handappels — hele kilo **69**

CLEMENTINA'S Zonder pit — 18 stuks **249**

UIT DE DIEPVRIES

VISSTICKS pak à 10 stuks — van 189 voor **149**

NASI- of BAMIGORENG Suzi Wan — van 298 voor **259**

GOUDSE BELEGEN KAAS 500 gram **450**

PEPSI COLA literfles **99**

AMSTEL BIER 20 euroflessen, per krat **1295**

CHOCOLADEDRANK literfles **99**

D.E. ROODMERK bonen of gemalen koffie **389**

CO-OP THEEZAKJES 20 stuks, per doos **79**

OLVARIT ORANJE kleutervoeding, per potje **99**

CO-OP HALVARINE pondskuip **79**

OBERLÄNDER 800 gram, per stuk **149**

DASH TROMMEL grote 4½ kiloton **1295**

PAMPERS PEUTER per pak **495**

CO/OP BESCHUIT
pak 2 rol à 13 stuks
149 **118**



CO/OP HALVARINE kuip 500 gram 89 **79**

Bij inlevering van 3 All-merkjes ontvangt u 695 op uw bank- of girorekening!

ALL draagkarton 2 kilo 698 **598**

RIEDEL SINAS
literfles
85 **69**



Artikel	van	prijs
GEVULDE SPECULAAS met amandel	120	**89**
AMSTERDAMSE UIEN ¾ pot	145	**119**
KIPPEVLEES in bouillon	195	**149**
HALFVOLLE VERSE MELK literpak	109	**85**
VERKADE BLOKJESREPEN 3-pack	265	**239**
VERKADE LETTERS klein	180	**159**
VERKADE LETTERS groot	360	**325**
DOMEX TOILETPAPIER tisjoe 4 rollen	260	**219**
GOUDA'S GLORIE FRITESSAUS 0,65 liter	198	**169**

Te koop aangeboden

Te k. van part. 2 fijne, degelijke fauteuils, moderne eetkamer, tafel en 4 stoelen, 1 groot koeievel en een geweldige eetbar met 6 krukken. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal.

Te k. Märklin TREIN m. toebeh. 5 locs. Vorstenstr. 37, Eikenderveld-Heerlen.

Kleine SPEELAUTOMATEN v. ƒ 80,– p.st. Inl. 045-413018.

Te k. v. de diepvries: SPRUITEN ƒ 1,– p. kg. p. kist, rode en witte kool 35 ct. p. kg. p. kist, mandarijnen 2 kg v. ƒ 4,50, bloemkool, andijvie en spinazie ƒ 4,50 p. kist, witlof ƒ 1,50 p. kg. wortelen ƒ 11,– p. kist en aardapp., Jonathan Golden Delicious ƒ 6,50 p. kist. Bij aankoop van ƒ 25, groentekist appelen voor ƒ 1,–. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. 6 vol eiken STOELEN, boerenstijl en ant. halkist, Bautscherweg 110, Heerlerbaan.

BANKSTELLEN ƒ 275,–; bergmeubelen ƒ 295,–; grote eiken bergmeubelen ƒ 675,–; zware eiken eethoeken ƒ 475,–; moderne eethoeken ƒ 375,–. Kom deze en nog veel meer koopjes bewonderen in onze afdeling. Inruil van Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland. Julianastraat 11 Brunssum.

Te k. AQUARIUM met alle toebehoren met kast. Grachterstr. 80, Kerkrade-West.

Te k. 7-persoons stacaravan prijs ƒ 7500,–, plus 3-persoons TOERCARAVAN met voortent, prijs ƒ 3500,–, inl. tel. 04455-1871.

OLDTIMER. Mathis 1933 in prima staat. Inruil van ongerest. oldtimer of cabriolet of iets anders mogelijk. Tel. 04495-2451.

Te k. DRAAIBANK, gereedschappen en materialen voor metaalbewerking. Tel. 13293, Eisenhowerstraat 107, Sittard.

Te k. ORGEL Solina SL 110, boeken en bank. Luxaflex 2.45 m, tel. 045-256550 tussen 18-20 uur.

Te k. INDUSTRIENAAIMACHINE, gesch. v. thuiswerk, 1 rijzadel met toebeh., 1 vierpits gaskookpl. Rozenstr. 27, Schinveld.

Weg. verh. t.k. mooie GASHAARD, fiets, vloerbedd., br.fiets merk Vespa, dr. Kuyperstr. 38, Heerlen.

Te k. ant. KASTEN, tafels en stoelen, eiken mooi bewerkt. Henry II-stijl. Hoofstr. 133 Hoensbroek.

VLEUGEL te koop, merk Feurich, 2.20 m, kleur zwart. In goede staat (binnenwerk gereviseerd). Prijs ƒ 3250,-. Te bevr. tel. 04451-798.

Te k. a. een electr. ROLSTOEL, formica ronde tafel m. 6 stoelen, Heerderweg 63, M'str.

Vers vlees voor diepvries aan cash and carryprijzen. RUNDERSCHOUDERBIL (mager z.b.) ƒ 9,90 p. kilo, mager runderbraadvlees ƒ 9,90 p. kilo, achterham (m.b.) plm. 10 kilo ƒ 6,80 p kilo etc. etc. Bel even slagerij de Vleesgarant, tel. 045-459674 (wordt ook thuis bezorgd).

PIANO'S. Goede gebruikte, kruissnarige piano's te k. Te huur met 5 jr. gar. Zeer grote keuze. tevens stemmen en reparaties. Peschstr. 50 Geleen. Geopend iedere dag v. 13.00 tot 18.00 uur. Donderdag tot 21.00 uur. 's Zaterdags de gehele dag. 's Zondags van 14.00 tot 17.00 uur. 's Maandags gesloten. Tel. 045-410043.

Te k. GASHAARD pl. minikachel. Te bevr. Molenstr. 51, Brunssum.

Te k. damesbrommer BATAVETTE met helmen en pick-up m. 2 boxen. Ariënstr. 4, Schaesberg.

Te k. ± 200 VELDBRANDSTENEN ƒ 100,–. Past. Jacobsstr. 4, Sittard.

APPELS te k. ƒ 0,25 en ƒ 0,40. Thull 18C, Schinnen.

Te k. ant. HANGKAST met bewerkte kuif en spiegel. Tel. 04403-3435.

Te k. BANKSTEL skai en 4 wielen Treebeekstr. 64, 045-220253.

CRW electr. ORG ƒ 650,-, te bevr. tuss. Nieuwenhofstr. 19 broek.

1 jr. oud Solina electr. B 206 met ritmyc. ƒ 4000,-, vr.pr. ƒ 2500; tuss. 14 en 17 u. hofstr. 19, H'broek.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 14 november 1979 ● Pagina 19

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. EINDREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN. NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK. KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM. AKERSTRAAT 36. TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN. HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.

Huub Lindelauf beklimt opnieuw Pancratiustoren



De laatste voorbereidingen voor de torenbeklimming werden getroffen in café De Blauwe Schuit. Rechts Corioladevoorzitter Ger Tummers, links torenbeklimmer Huub Lindelauf. Achter hen de vlag van Heerlen.

Van onze verslaggever

HEERLEN – Er wordt flink feest gevierd vanaf morgen (donderdag) tot en met zaterdag in het hartje van Heerlen, waar het voetgangersdomein officieel wordt geopend. Elders in deze krant leest u daar meer over in een speciale Citykrant. Het spectaculairste onderdeel van deze festiviteiten is zonder twijfel weer het plaatsen van de vlag van Heerlen op het uiterste topje van de Pancratiuskerk, 56 meter boven de begane grond.

Huub Lindelauf (56), telg uit een oud geslacht van dakdekkers en torenbeklimmers, zal dat morgenavond rond half negen weer doen. Het zal de achtste keer zijn sedert in 1972 deze oude Heerlense traditie door de ijver van Corioladevoorzitter Ger Tummers in ere werd hersteld, dat Huub Lindelauf de stof in de toren van de Pancratiuskerk zal doen opwaaien, de rust van de uilen en vleermuizen verstoort, om samen met de grote vlag en de 6 meter lange vlaggestok naar het topje van de kerktoren te klimmen.

Daar plant hij, terwijl vier muziekkorpsen het Limburgs volkslied spelen, de vlag van Heerlen boven op de kerktorenhaan. „Mijn vader deed dat al en ik ben blij, als ras-Heerlenaar, dat ik die traditie kan voortzetten", zegt Huub Lindelauf. Deze keer is het voor hem wat moeilijker dan anders, omdat de torenbeklimming 's avonds gebeurt en omdat het flink koud is en op 56 meter hoogte stevig kan waaien. „'n Borreltje vooraf is goed voor de kou. Van zenuwen heb ik geen last", lacht Huub Lindelauf.

Hij heeft meer dan de helft van zijn leven doorgebracht op schuine daken en spitse kerktorens. Niet alleen om er vlaggen op te planten bij feestelijke gebeurtenissen, maar vooral om er zijn vak van dakdekker uit te oefenen. „De volgende kerk die ik onder handen ga nemen is die van de Molenberg", zegt hij.

Bij de vlagplanting op de Pancratiuskerk zal hij worden bijgestaan door zijn zoon Jo, die echter niet van plan is om in de voetsporen van zijn vader te treden.

Kapelaan van Rens pastoor in Herten

Van onze verslaggever

HERTEN – De bisschop van Roermond mgr. dr. J. Gijsen heeft de zeereerwaarde heer W. van Rens benoemd tot pastoor van de parochie H. Michael te Herten. De heer van Rens is momenteel werkzaam als kapelaan in de parochie H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Dievegge betrapt

HEERLEN – Een inwoonster van Berg en Terblijt is in een warenhuis in het centrum van Heerlen betrapt op het stelen van een damesjapon ter waarde van enkele honderden guldens. Een en ander werd ontdekt toen de vrouw met de ontvreemde japon in de boodschappentas de kledingafdeling wilde verlaten en een aan de japon bevestigd beveiligingsetiket het alarm in werking stelde.

Een 64-jarige Valkenburgse merkte dat haar beurs met 185 gulden uit haar boodschappentas was verdwenen toen zij in een warenhuis in Herten aan de kassa wilde afrekenen.

Autodieven weer actief

HEERLEN – Uit de personenauto van een 25-jarige Heerlenaar hebben dieven een autoradio, cassetterecorder, twaalf cassettebandjes en een afstandsbedieningspaneel ter waarde van achthonderd gulden gestolen. De wagen stond geparkeerd op het parkeerterrein naast het station in Heerlen. Vermoedelijk is men de wagen binnengekomen met behulp van een valse sleutel.

Uit de wagen van een 20-jarige inwoner van Vaals werd de radiocassetterecorder ter waarde van 350 gulden ontvreemd. De auto stond op de Schandelermolenweg in Heerlen. Waarschijnlijk is men de wagen binnengekomen via het achterportier, waarvan het slot defect was.

Vechtersbaas aangehouden

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft gisteren de 19-jarige S.H. aangehouden, die bekende zaterdag in een café aan de Markt een jongen met een bierglas in het gezicht te hebben geslagen. Na verhoor door de officier van justitie werd hij weer op vrije voeten gesteld.

Motie Horselenberg (CPN) in raad Brunssum:

„Rijk moet voor woningen zorgen"

BRUNSSUM – CPN-er Chris Horselenberg uit Brunssum is van mening dat de rijksoverheid een extra contingent woningen beschikbaar moet stellen voor de gemeente Brunssum. Hij baseert zijn mening op het feit dat de regering voornemens is om in 1980 10- tot 12.000 woningwetwoningen extra te bouwen.

„De vestiging van Afcent en de voorgenomen komst van AWACS naar Brunssum vormen een zware belasting voor onze gemeente. Reeds jarenlang maken militairen van Afcent gebruik van woningwetwoningen, daar komt waarschijnlijk in de toekomst nog personeel van de AWACS bij. Ik vind dat de rijksoverheid, die deze vestigingsbesluiten genomen heeft, dan ook maar moet zorg dragen voor de huisvesting van deze mensen. Dat mag niet ten koste gaan van onze eigen woningzoekenden", aldus Chris Horselenberg tijdens de begrotingsdebatten gisteren in Brunssum. Hij diende vervolgens een motie in, waarin er bij de minister van volkshuisvesting op aangedrongen wordt een extra contingent woningwetwoningen voor Brunssum als ook extra financiële middelen daarvoor, beschikbaar te stellen.

Alle fracties van de Brunssumse gemeenteraad vroegen het college om maatregelen, om te komen tot het realiseren van woningwetwoningen. PvdA-fractieleider Timmerman vond dat op het terrein van het vroegere gezellenhuis geen nutsschool moet komen en ook geen uitbreiding van het St. Gregoriusziekenhuis, maar alleen woningbouw. Con Raes (Borger) opperde het plan, zodra brandweer en gemeentebedrijven naar hun nieuwe vestiging vertrokken zijn, dat gebied te gebruiken voor een bouwwerk met op de beganegrondaccommodaties voor de bibliotheek, stichting vrije uren en de muziekschool met daarboven vooral woningen voor één- en tweepersoonshuishoudens.

Paul Betuw (PAK) noemde het Brunssumse woningbouwbeleid falend. Hij vroeg concreet om minimaal de helft van de te bouwen woningen van het plan Pemelder in de sociale sector te bouwen. „In Hoensbroek kan men dat ook, waarom hier niet. Dan moet wethouder Vromen maar eens met zijn collega in Hoensbroek gaan praten". CDA-fractievoorzitster mevrouw Nellie Voorbraak bracht de woningproblematiek in verband met de te verwachten geluidsoverlast ten gevolge van de reactivering van het vliegveld Geilenkirchen. „Is de zogenaamde zoneringskaart bij u bekend en wat zijn de gevolgen van de geluidsoverlast met betrekking tot o.a. de woningbouw en de volksgezondheid?" Een vraag die ook door andere raadsleden werd gesteld.

„Ervoor blijven vechten dat de wijk Treebeek bij Brunssum wordt ingedeeld", zegt mevrouw Voorbraak. „Niet lonken naar Schinveld, Treebeek moet bij Brunssum komen" houdt Paul van Betuw het college voor. „Pas op dat Op de Vos, dat nu nog Brunssums is, niet bij Heerlen komt" zegt Con Raes. En daarmee moge duidelijk zijn wat de Brunssumse raad wil. Overigens kreeg het Brunssumse college gisteren een waar trommelvuur van concrete vragen te verwerken, variërend van het verzoek eindelijk eens een openbaar toilet te bouwen tot en met de vraag om informatie over de eventuele vestiging van wapendepots in Zuid-Limburg.

Burgemeester Louw Hoogland opende de begrotingsvergadering met een toespraakje waarin hij zich disciplines opriep niet alleen de negatieve kanten te belichten, maar ook oog te hebben voor hetgeen toch in de afgelopen tijd gerealiseerd is in Brunssum. Hij stelde ook voorop dat een gemeente tegenwoordig niet meer zo onafhankelijk is. „De tijd dat we volledig zelfstandig ons eigen reilen en zeilen konden bepalen is allang en definitief voorbij. Kernproblemen in onze samenleving zijn algemene problemen; het probleem van de een is ook vaak dat van de ander. Spelregels van de rijksoverheid houden ons op meerdere fronten in een knellende houdgreep", aldus de burgervader.



● De Heerlense brandweer bezig met het verwijderen van de loszittende gevelplaten.

HEERLEN – Met donderend geraas stortten gisteren in de late namiddag twee marmeren gevelplaten op de luifel van de Pancratiusbank in Heerlen. Brokstukken van één van de platen beschadigden de hoogwerker van de Heerlense brandweer, die juist ter plekke was om een onderzoek in te stellen naar de bevestiging van de marmeren platen. Nadat de twee platen naar beneden gevallen waren, besloot de brandweer het zekere voor het onzekere te nemen. Praktisch alle platen werden van de muur verwijderd. Hoe en waarom de platen loslieten, was gisteravond nog niet duidelijk. Vandaag zal daarnaar een onderzoek worden ingesteld.

PPR-afdeling ontstemd over advertentie:

„CDA palmt SUN Burgercomité in"

SCHAESBERG – De PPR afdeling SUN vindt, dat het CDA het SUN Burgercomité niet mag misbruiken voor een ledenwerfcampagne. Volgens de PPR heeft het CDA in het blad ENSU-Weetje een advertentie geplaatst met het doel leden te werven en in die advertentie het SUN-Burgercomité in één adem genoemd met het CDA. „Wij hebben de indruk dat het SUN-Burgercomité door het CDA dreigt ingepalmd te worden", aldus de PPR-afdeling in een brief aan het burgercomité.

In de brief maakt de afdeling melding van het voornemen van het CDA om bij de behandeling van de gemeentelijke herindeling voor te stellen om het Eikske (gemeente Schaesberg) bij Heerlen te voegen en Rimburg (Ubach over Worms) bij Kerkrade. De afdeling stelt, dat de mensen van Rimburg en het Eikske, net als de PPR, zich hebben uitgesproken voor de vorming van een SUN-gemeente, indien behoud van zelfstandigheid niet haalbaar blijkt. „Ook voor deze mensen dient het SUN Burgercomité op te komen", aldus de brief. „Wij verwachten dat u spoedig acties zult ondernemen opdat Rimburg en het Eikske niet misbruikt gaan worden als politiek wisselgeld voor het CDA".

Volgens voorzitter ir. W. Ringens van het SUN Burgercomité is er helemaal geen sprake van dat het comité zich zou vereenzelvigen met het CDA. „Ik heb gisteren (maandag, red.) een brief naar de PPR-afdeling geschreven. Daarin heb ik gesteld dat het CDA helemaal niet van plan is om voor te stellen Rimburg bij Kerkrade te voegen. Over Rimburg heb ik in hun voorstel helemaal niets aangetroffen". De heer Ringens vindt overigens de veronderstelling als zou het burgercomité zich vereenzelvigen met het CDA beneden niveau. „Partijen die onze zijde kiezen, zal ik natuurlijk steunen. Dat is duidelijk. Maar het is niet alleen het CDA dat voor een SUN is. Dat is bijvoorbeeld ook de VVD", aldus de heer Ringens gisteren.

Ter waarde van enkele duizenden guldens

IVN-Brunssum beroofd van unieke dierenverzameling



● De heer Berends, triest kijkend, bij het restant van de eens zo unieke verzameling.

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Onbekenden hebben in het afgelopen weekend een unieke verzameling opgezette vogels en andere dieren gestolen uit het IVN-huisje in het Schutterspark in Brunssum. De diefstal werd maandag ontdekt door Theo Berends, bestuurslid van het IVN, die samen met de heer Wijbenga de dieren wilde gaan ophalen voor een voorlichtingsdag op een basisschool in Vrieheide.

Gestolen werden 30 tot 35 dieren, bestaande uit verschillende soorten uilen, een buizerd met een spanwijdte van een meter, kraaien, eksters, lijsters, een vlaamse gaai, een roerdomp, die niet meer in Zuid-Limburg te vinden is en verder verschillende weidevogels, een bunzing, kleine zangvogeltjes, twee eenden, een goud- en bosfazant en twee wezels in zomer- en winterkleding met een gezamenlijke waarden van enkele duizenden guldens. Wat overgebleven is, zijn enkele kleine verouderde vogeltjes zonder staart of exemplaren die niet meer werden gebruikt.

„Deze diefstal is voor ons een zeer trieste zaak. Vooral omdat wij ongeveer twintig jaar hebben moeten werken om deze verzameling bij elkaar te krijgen", zegt de zeer bedroefde heer Berends. „Het een en ander houdt tevens in dat wij nu geen voorlichtingen op school meer kunnen geven en geen tentoonstellingen meer kunnen houden. Wij zullen het moeten doen met dia's en dat is erg jammer, omdat echte vogels de mensen meer aanspreken".

Het zal moeilijk worden om tot een nieuwe verzameling te komen. Niet alleen gaat dit jaren duren, maar sommige dieren zijn zelfs niet meer te krijgen, terwijl andere door de wet beschermd zijn. Alleen dode dieren komen nog in aanmerking. „Maar dan mogen ze wel niet langer dan vijf dagen dood zijn", verklaart Theo Berends, „omdat ze anders niet meer opgezet kunnen worden".

De heer Berends doet een beroep op iedereen geen opgezette dieren te kopen alvorens eerst de politie hiervan in kennis te hebben gesteld.

...rm

...toe dwarrelt er zo'n be... op de redactietafel, dat je ... beetje warm maakt van ... In Bingelrade werd zon... ...elijk een fancy-fair ge... Wat is daar hartverwar... ...an zult u zeggen? Nou de ...ie is opgezet door leerlin... de St. Jozefschool voor ...erwijs van Bingelrade. ...armoniezaal hebben zij ...dag uitgesloofd voor het ...el, namelijk de Vietna...ootvluchtelingen. Want ... mensen is de opbrengst ...ctie en dat is het respecta...rag van 1156 gulden. En ...ten wij altijd graag in de

...nkjewel

...heel hartelijk dankjewel ...er redactie binnen uit de ...en dankjewel gericht aan ...een van Heerlen en omge... afkomstig van de presi... ...n de 102e Infanterie Divi...ciation, Jim Harris uit ...(VS). Hij dankt Heerlen ...bijzonder hartelijke ont... de parade, de plechtig... het ontsteken van de vrij...m, maar vooral voor de ...e gastvrijheid, die hij en ...militairen mochten erva... ...hun bezoek aan Heerlen ...enking van 35 jaar bevrij... ...e zullen die dagen nooit ...", schrijft Jim Harris en ...dschap geven wij graag ...mensen van Heerlen door.

...dvrij



...in elke normale herfst ...ook dit jaar de bladeren ...dig van de bomen. Bewo... ...n de Mesdagstraat in ...zijn er niet over te spre... ...de gemeente niet gekomen ...het blad te verwijderen. ...natuurlijk gelijk dat de ...er verantwoordelijk ...dat de straten schoon zijn. ...isschien zijn ze nog niet ...dee gekomen er zelf iets ...en. Vijf man met bezems ...komen in een uurtje een ...Wat lichaamsbeweging ...ers geen kwaad. Zullen ...ens van de reiniging raar ...ijken als ze dezer dagen ...ijk dan toch de Mesdag...advrij komen maken...

...mpo

...en we vorige raadsver... ...in Schaesberg wethou... Gulpers die met de allure ...tophonkballer de voorzit...er hanteerde, gisteravond ...weer eens de beurt aan ...ester mr. H. Vrouenraets ...Ook de burgervader was ...ik in vorm, want in ijl...epte hij de agendapunten ...alleen niet zo hard als ...er Gulpers, die kopjes en ...deed rammelen. Het ging ...egeven moment zelfs zo ...met name Uwe Heiligers ...merken „dat de voorzitter ...moest jagen. Waarop de ...uenraets alleen maar kon ...dat de agenda daar ook ...enheid toe gaf.

...sje

...ief heeft een vriendje dat ...ls verzameld. Nu is zijn ...arig en hij wil een pas...chenk meenemen naar het ...dat gehouden wordt. ...akt hij „ik neem postze... ...daar heeft hij wat aan". ...jarige dreumes gaat geheel ...naar het postkantoor. De ...ke, maar wel enerverende ...eur werd snel genomen. En ...et geraamde bedrag kocht ...n het loket van een char...en zeer begrijpende juf... diverse postzegels. En of hij ...zei omdat zijn moeder de ...aak vaker bezigde bij het ...van cadeaus of dat hij het ...eende, maar hij zei: „Juf... ...kunt u ook het prijsje eraf

+++ KUNST TE KEUR

Feestconcert in Schaesberg

SCHAESBERG – In het kader van het 20-jarig bestaan houdt het gemengd koor Ons Genoegen uit Schaesberg op zondag 18 november om 11.30 uur in het Eijkhagencollege te Schaesberg een koffie-koorconcert. Aan dit bijzondere feestconcert werken alle koren mee die onder leiding van dirigent Ger Vos uit Kerkrade staan. De koren zijn: Hoensbroeks Kamerkoor, Vocaal Ensemble Kerkrade, Barbershop quartet en het gemengd koor Ons Genoegen. Uitgevoerd worden werken van o.a. Jannequin, Brahms, Andriessen, di Lasso, Donato, Certon, Hindemith, Conrad, Robinson en Fields.

Toneel over muziek

BRUNSSUM – Theater Augustus uit Rotterdam geeft vandaag, woensdag, 14 november om 14.30 uur in D'r Brikke-oave te Brunssum een voorstelling van „Costa del sol-la-ti-do", een stuk waarin getoond wordt hoe het komt dat iemand muziek kan haten, maar ook hoe je van muziek kunt houden. Het stuk is bedoeld voor de kinderen van 6 tot 12 jaar.

Repelsteeltje in Oirsbeek

OIRSBEEK – Het Limburgs Jeugdtoneel geeft vandaag, woensdag 14 november, om 16.00 uur in het gemeenschapshuis te Oirsbeek een voorstelling van het sprookje Repelsteeltje. Het stuk is geregisseerd door H. Hensgens.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Escape from Alcatraz, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli
Hair, 5e week, a.l. dag. 15.30 en 20.00 uur.
Pedro's wonderbaarlijke wereldreis, a.l. wo. 13.30 uur.
Passage
Inez, the pornoprins, 18 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
H 5
Alien, 3e week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
The Wiz, 5e week, a.l. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
Kort Amerikaans, 5e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Vrouw tussen hond en wolf, 2e week, a.l. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Gejaagd door de wind, 6e week, 12 jr. dag. 14.00 en 20.00 uur.
Alleen op de wereld, 3e week, a.l. wo. 14.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Grijpstra & De Gier, 12 jr. di. 20.15 uur.
The little girl who lives down the lane, 16 jr, wo. 20.15 uur.

EXPOSITIE

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
Foto's van Ton Huijbers. Open ma. t/m vr. 10.00-12.00 en 13.30-17.00 uur; za. en zo. 13.30-17.00 uur. Tot 22 november.

NUTH

Atelier Vinken
Schilderijen en etsen van Hans van Draanen. Open tijdens winkeluren. Tot en met 5 januari.

HEERLEN

Galerie De Vlieger
Schilderijen, gouaches en tekeningen van Willem Hofhuizen. Open wo. t/m vr. 10.00-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot 26 november.

Hogeschool voor theologie en pastoraat
Affichekunst uit Viëtnam. Open ma. t/m vr. 9.00-17.30 uur; do. 19.00-21.00 uur; zo. 12.00-15.00 uur. Tot en met 23 november.

KERKRADE

Mijnmuseum Abdij Klein-Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw zoals het overzicht, het ontstaan, het opsporen en de wijze hoe de steenkoollagen in de Limburgse bodem voorkomen. Open di. t/m vr. van 9.00 tot 17.00 uur; za. van 13.00 tot 17.00 uur.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Olieverven en gemengde technieken van Wessel Dykstra. Open wo. t/m za. 14.00-17.00 uur; wo. en do. 20.00-22.00 uur. Van 17 november tot 15 december.

SCHAESBERG

Heibosweg 9
Grafiek en keramiek van Anneke Hamelink. Open dag. 14.00-17.00 uur en na telefonische afspraak (045-310967). Tot en met 23 november.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Plastieken van Jean Houben. Open ma. t/m vr. 14.00-17.00 uur en 19.00-21.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 19 november.



● *Het gouden paar Hermans-Aretz.*

Gouden paar in Heerlerheide

Van onze verslaggever

HEERLERHEIDE – De heer Jan Hermans en zijn echtgenote Gerda Hermans-Aretz aan de Caeciliastraat 26 in Heerlerheide gaan vrijdag het gouden huwelijksfeest vieren. Het feest begint om 16.00 uur met een eucharistieviering in de St.-Corneliuskerk, opgeluisterd door het gemengd zangkoor. Vanaf 18.30 tot 20.30 is er daarna in het gemeenschapshuis van Heksenberg gelegenheid de jubilarissen gelukwensen aan te bieden.
Jan Hermans (74), geboren en getogen te Heerlerheide, begon om in dagelijks onderhoud te kunnen voorzien te werken op de bruinkoolfabriek Carisborg. Na twee jaar daar gewerkt te hebben werd hij paardenjongen in het ondergrondse bedrijf van de mijnzetel Oranje Nassau III. Hij doorliep alle rangen, volgde de mijnschool en werd daarna aangesteld als opzichter. Ruim 43 jaar bleef hij op de O.N. 3 in Heerlerheide werkzaam.
Zijn vrije tijd ging naar het sociale en culturele leven van Heerlerheide en hij diende vele verenigingen en instellingen. Zo was Jan Hermans vele jaren lid van het erebestuur van de schutterij, lid van de vriendenkring van fanfare St.-Joseph, penningmeester van de St.-Corneliusdrumband, bestuurslid van de buurtvereniging Rennemig, was actief in het verzet en lid van de voetbalvereniging Groene Ster. Voor de kerk verzorgde hij jarenlang de kwartjesactie voor de wederopbouw van de kerken in Nederland en vanaf de Tweede Wereldoorlog tot op de dag van heden is hij collectant in de St.-Corneliuskerk.

Mevrouw Hermans-Aretz (74), geboren te Brunssum, moest al heel vroeg aan de slag en ging in dienstbetrekking. Na het overlijden van haar moeder nam zij tot aan haar huwelijk de leiding van het gezin over. Als sportvrouw werd zij lid van de kegelclub Eva, diende deze vereniging 18 jaar en werd twee maal koningin. Uit het huwelijk werden 7 kinderen geboren en zijn er 15 kleinkinderen en 1 achterkleinkind.

Internationale start aan verkoop Kinderzegels

Burgemeester ging met kinderen zegels kopen

BRUNSSUM – Zoals ook elders in het land, is gisteren de uitgifte van kinderzegels in onze omgeving gestart. Op diverse postkantoren gingen gistermorgen de speciaal daarvoor ingerichte stands open en namen vriendelijke dames van de plaatselijke kinderpostzegelcomités bestellingen op van de kopers van het eerste uur.

En al die opa's, oma's, ouders, familieleden en bekenden die bij schoolkinderen al een bestelling hadden gedaan, hebben gisteren ook hun zegels of kaarten gekregen, of krijgen die vandaag of morgen.
In Brunssum werd aan deze eerste dag van uitgifte van de kinderzegels een feestelijk tintje gegeven. Direct na negen uur kwam een 25-tal kinderen van de Afcentschool naar het gemeentehuis om burgemeester Louw Hoogland van die gemeente te begeleiden op zijn tocht naar het postkantoor waar de eerste burger, ook echt als eerst, de kinderzegels zou kopen.
In het kader van het internationaal Jaar van het Kind waren diverse nationaliteiten in de groep vertegenwoordigd: Marokkaantjes, Portugezen, Amerikanen, Engelsen, Duitsers, Indianen, een meisje uit Noorwegen, allen in hun eigen klederdracht.
De jongelui werden in het postkantoor verwelkomd door directeur J. Lebesque en de voorzitter van het Brunssumse Kinderzegelcomité de heer J. Walraven. De burgemeester sprak de leerlingen van de Afcentschool in het Engels toe en vertelde meteen waarvoor het geld uit de actie is. In Senegal is een project opgezet dat steun zal ontvangen en in Nederland is het geld o.a. bestemd voor de gehandicapte kinderen.



● *Burgemeester Louw Hoogland van Brunssum, temidden van de groep kinderen van d nationaliteiten, die samen met hem in het postkantoor de kinderzegelactie van start liet*

Bewoners Nieuwenhagen kregen ruime inspraak

Geen woonerf, wel verbetering straten

NIEUWENHAGEN – Tijdens een inspraakvergadering, die B. en W. van Nieuwenhagen hebben gehouden met de bewoners van de Mgr. Lemmensstraat, Mgr. Hanssenstraat en de Mgr. Ferronstraat, hebben de bewoners het plan goedgekeurd rond de toekomstige verbetering van deze straten.

Om de verkeersveiligheid in deze straten te bevorderen hadden de bewoners het gemeentebestuur verzocht een woonerf aan te leggen, waarvan ook een ontwerpplan werd gemaakt.

Nadat diverse instanties deze plannen hadden bekeken bleek dit voor de gemeente financieel niet haalbaar te zijn, terwijl de bewoners het onderling ook niet eens waren met het woonerfplan. Het nieuwe plan van de gemeente is gericht op de parkeerproblemen en groenvoorziening, terwijl er tevens voorzieningen in opgenomen worden op verkeerstechnisch gebied. Na de realisering van deze plannen zal de verkeerscommissie nog advies uitbrengen over de wenselijkheid van eenrichtingsverkeer. De raad heeft voor het uitvoeren van deze plannen een krediet van 135.000 gulden beschikbaar gesteld.

Bocholtz bekijkt haar belastingen

BOCHOLTZ – In de raadsvergadering van vrijdag 23 november zal het college van Bocholtz de raad voorstellen om de tarieven voor de plaatselijke belastingen te verhogen. Het rioolafvoerrecht van ƒ 85,50 naar ƒ 88,80, het reinigingsrecht voor particulieren van ƒ 25,– naar ƒ 26,80; voor niet particulieren van ƒ 51,50 naar ƒ 53,60 en de hondenbelasting van ƒ 34,80 naar ƒ 36,–

Ook stelt men voor de tarieven voor zwembad en sportaccommodaties met 3,5% te verhogen.
Daar tegenover staat het voorstel de onroerendgoedbelasting te verlagen tot ƒ 3,50 voor gebruikers, ƒ 4,25 voor eigenaren en ƒ 7.75 voor eigenaar/gebruikers. Dit werd mogelijk doordat de belastbare waarden per 1 januari 1980, liefst 30% hoger geschat zijn dan op 1 januari 1977, toen de onroerendgoedbelasting voor Bocholtz inging.

Folksongs in De Nor

HEERLEN – Onder auspiciën van de folkclub De Vlier geeft de Engelse groep Shegui donderdag om 21.00 uur een concert in kaffee De Nor aan de Geerstraat te Heerlen. De groep bestaat uit drie Ieren, een Schot en een Engelsman. Het repertoire kan worden omschreven als Gealic Traditional. De entree voor de leden bedraagt 3 gulden en voor niet-leden 5 gulden.

Prins Hendrik wint drielandenwedstrijd

KERKRADE – Flobertschutterij Prins Hendrik uit Kerkrade heeft de drielandenwedstrijd op haar eigen schietbaan gewonnen. Prins Hendrik scoorde 995 punten, tweede werd St.-Martinus uit Kohlscheid met 977 punten en derde Hauset, België met 969 punten. Voor de persoonlijke overwinning moeten nog kavelen K. Anssems (Hauset), J. Schungel (St.-Martinus) en J. Schopen, F. v. Veenen, F. Wobma, W. Muller, P. Ploum, allen leden van Prins Hendrik. Zaterdag start de Kerkraadse competitie met in de eerste ronde een duel tussen Prins Hendrik en De Vaste Hand, aanvang 14.00 uur.

Brunssum organisator mandoline-bondsconcours

BRUNSSUM – De mandolinevereniging Troubadour van Brunssum, die volgend jaar 40 jaar oud is, zal waarschijnlijk de organisatie krijgen van een groot landelijk bondsconcours. Zaterdag werden daarover eerste besprekingen gevoerd in het bestuurscentrum van het gemeenschapshuis van Brunssum ter gelegenheid van het eerste bondsconcours, dat in Brunssum werd gegeven door de mandolineverenigingen Edelweiss en de Troubadour. Ook het Brunssums mannenkoor werkte aan deze geslaagde avond mee.

Welzijnsraad Schinveld bekijkt subsidiebeleid

SCHINVELD – Het dagelijks bestuur van de welzijnsraad in Schinveld adviseert deze raad het subsidieverzoek van de stichting Samenlevingsopbouw Westelijke Mijnstreek af te wijzen. Deze afwijzing berust op de nieuwe opzet van dit SOWM.
De stichting is toentertijd namelijk in het leven geroepen om een bijdrage te leveren aan het maatschappelijk en cultureel welzijn van de bevolking in haar werkgebied.

Sinds 1978 houdt het SOWM zich echter, door een nieuwe opzet, grotendeels bezig op het terrein van de beleidsvoorziening en -advisering. Omdat het bestuur van de welzijnsraad van mening is, dat dit het werkgebied van de gemeente zelf is, vindt zij de stichting en daarmee het geven van subsidie overbodig. Indien de welzijnsraad ook deze mening is toegedaan in de vergadering van wo betekent dit een kostenbesp 9.120 gulden op de begroting Een subsidieverlening van 2 den, op basis van het aantal mers, aan VJV Vosum uit Br vindt het bestuur van de welz wel op zijn plaats.

Tevens wordt voorgesteld de s aan enkele Schinveldse veren te verhogen. De tennisclub kr voorbeeld 900 gulden meer, meskoor 1340 gulden in verb de aanschaf van een orgel, Openbare Bibliotheek 2275 g de Stichting Dienstencentrum Bejaarden 18.238 gulden.

Cursussen in Brunssum

BRUNSSUM – In een serie van vijf avonden zal in Brunssum vanaf dinsdag 20 november een cursus gegeven worden over de Islam. Dat gebeurt door de groep Wereldkerk van het dekenaat Brunssum samen met het Educatieve Plan van de gemeente. De islamitische wereld is sterk in beweging en steeds meer komt de westerse wereld in contact met de Islam.

De cursus wordt gegeven door dr. A. van Leeuwen, islamoloog van de Limburgse Immigratie Stichting te Heerlen. De kosten bedragen 10 gulden voor de vijf avonden. De cursus wordt gegeven in de Priory aan de Dorpsstraat 149. Opgave voor deelname kan gebeuren bij de gemeente Brunssum, tel. 250222, toestel 140.

Ook zal binnenkort gestart worden met een cursus van vijf avonden over „De vreemdeling in ons midden". In deze cursus wil de werkgroep Wereldkerk de positie van de gastarbeider in ons land belichten. Hun problemen en de manier waarop wij hen opvangen. Opgave voor deelname aan deze cursus kan gebeuren bij de heer L. Vranken, Schepenstraat 34 in Brunssum, tel. 251066.

Evangelisatie-bijeenkomsten

BRUNSSUM – De kerkgemeenschap Gemeente Gods houdt zaterdag 17 en zondag 18 november in de kerk aan de Abraham Kuyperstraat 10a te Treebeek-Brunssum evangelisatiesamenkomsten. Als spreker is aanwezig de bekende Duitse evangelist Rev. E. Wilhelm uit Lüdenscheid. Deze samenkomsten worden muzikaal omlijst door het internationale bekende gospelduo Ulli en Theo uit Keulen. Deze verleende reeds eerder medewerking aan een evangelieprogramma van de WDR, BRT-radio en samenkomsten van de Gemeente Gods te Erkelenz. Zaterdag begint de samenkomst om 16.00 en 19.30 uur en zondag om 10.00 en 15.30 uur. Inlichtingen en autodienst voor mensen die slecht ter been zijn kunnen terecht via de telefoonnummers 216702, 210551 en 221432.

Viermaal zilv in het onderw

HEERLEN – Vier leraren Coriovallum College in Heer deze week hun zilveren jubi zijn mevrouw T. Huydts-Pa cente wiskunde, pastoor D. godsdienstdocent, de heer mans, docent geschiedenis en W. Leenders, docent Engels. middag wordt dit viervoudi leum gevierd met een mis in cratiuskerk, een feestzitting 17.00 uur een receptie in de van de school. Vrijdag 23 n zal het feest een vervolg krij een feestavond. Dan zal ook worden genomen van de heer chateau.

Nieuwe beschermhee mannenkoor David

Van onze redactie

KERKRADE – Don Maria-Jos simlinghaus, vice-consul van wordt zondag geïnstalleerd nieuwe beschermheer van he nenkoor David uit Kerkrad Na lange tijd heeft het bestuu lijk een geschikte vervanger den voor de heer Wintgens, schermheer van het koor.

De festiviteiten rond de install ginnen met een eucharistievi de parochiekerk in Spekholz waaraan het koor een muzik drage zal leveren. Vervolgens gezelschap naar het verenigin voor een Limburgse koffietafe koffietafel vindt de officiële in plaats van de heer Grossimli

Aanwezig zullen zijn o.a. d raal-consul van Spanje, de heer Senor Don Manuel Pineiro S gevaardigden van de gemeente evoorzitter, de heer Frans

Gespreksavo over kerk en homofilie

HEERLEN – Uitspraken v paus en mgr. Gijsen over ho komen woensdagavond aan de tijdens een thema-avond Nederlandse Vereniging gratie van homosexualite van Heerlen. Een domines deken zullen over het „kerk en homofilie" een inle ting geven en daarna beste mogelijkheid tot discussiëren De avond wordt gehouden poet, Klompstraat 22 in He aanvang 20.00 uur.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-739282

Brunssum

● **ST-NICOLAAS**
De drumband Willem Alexander zal ook dit jaar weer het St.-Nicolaasgebeuren voor haar rekening nemen. Degene die thuis bezoek wil hebben van de Sint kan bellen naar nummer 252583 tussen 17.00 en 18.00 uur.

● **KAARTEN**
De kaartcompetitie voor bejaarden en gepensioneerden ondergebracht in de centrale gaat vandaag, woensdag voor de 14e maal van start. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur in het Irenehuis en in het jeugdgebouw Treebeek.

Heerlen

● **VOLKSDANSEN**
Onder leiding van Elma Boerstra en José Wismens is de folkclub De Vlier begonnen met een volksdansgroep. Er zal voornamelijk aandacht besteed worden aan Vlaamse, Ierse, Schotse en Nederlandse dansen. Vanaf vandaag, woensdag, kan er van 20.30 tot 22.00 uur gedanst worden in het jeugdcentrum GeJeM op de Molenberg. Voor inlichtingen kan men terecht via de telefoonnummers 417561 of 713976 of in kafee de Nor.

● **COLLECTE**
De collecte gehouden ten bate van Jantje Beton heeft in Heerlen 8700 gulden opgebracht. Dit is bijna 900 gulden meer dan vorig jaar. Het geld komt ten goede aan verschillende plaatselijke jeugdverenigingen.

● **ZONNEBLOEM**
Degenen die mee willen werken aan de actie Zon in de Schoorsteen, gehouden door de afdeling Heerlen van de Zonnebloem kunnen contact opnemen met Sup-port Heerlen, Esdoornstraat 7 Heerlen. Tel. 415740. Het gaat hier om een pakje klaar te maken voor een zieke.

Merkelbeek

● **BEJAARDEN**
Ingaande donderdag kunnen de ouderen, gepensioneerden en alleenstaanden elke donderdag van 14.00 tot 18.00 uur terecht in het dienstencentrum De Onderbanken. Er is dan gelegenheid om te dammen, schaken, kaarten en biljarten.

● **UITSLAG**
De uitslag van het kaartconcours gehouden door de supportersclub van de voetbalvereniging RKDFC is als volgt: 1. J. Timmermans-P. Meijers, 2. L. Douven-J. Douven, 3. L. Douven-Fr. Roberts en 4. J. Kevers-H. Kevers. Het volgende concours wordt gehouden op 30 november.

Nuth

● **OPEN HUIS**
De handbalvereniging Minor houdt gedurende de maand november elke donderdag van 17.00 tot 18.00 uur voor jongens van 8 tot en met 13 jaar in de sporthal een open huis. Zij kunnen dan kennismaken met de handbalsport.

● **LOTERIJ**
De prijzen van de loterij, gehouden door de kanarievereniging De Natuurvrienden, zijn terechtgekomen op de nummers: 4598, 2155, 3520, 810, 262, 2620, 4125, 162, 1317, 4553 en 2186. De prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer J. Dirix, Stationstraat 62a.

Treebeek

● **KWAJONGEN**
In het verenigingsgebouw Odeon wordt donderdag om 13.30 uur een kwajongconcours gehouden.

Hoensbroek

● **PUZZELTOCHT**
Het dienstencentrum Hoensbroek houdt donderdag voor alle ouderen, gepensioneerden en WAO-ers een puzzelwandeltocht. De start is om 15.00 uur vanaf de gymzaal in de flat. Het inschrijfgeld is 50 cent en na afloop is er koffie met een kleine verrassing.

Schaesberg

● **KWAJONGEN**
In lokaal Excellent wordt donderdag om 20.00 uur een kwajongconcours gehouden door s.v. Excellent. Vrijdag is er om 20.00 uur een concours in zaal Prevaes door de Bokkenrijders en maandag om 19.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

Chèvremont

● **BESTUUR**
De afdeling Chèvremont van de Industriebond FNV heeft een nieuw bestuur gekregen dat als volgt werd samengesteld. Voorzitter J. Koenen, secretaris-penningmeester N. Koonen. Leden: M. Bosch, F. Derks, A. Koch, W. Merkelbach, J. Paffen, W. v.d. Weijer, J. Besse, J. Housen en mejuffrouw R. Kochs.

Simpelveld

● **BENOEMING**
Tot ambtenaar van de burgerlijke stand werd benoemd de heer J. Gielen, Puntelstraat 74. De heer Gielen was voorheen werkzaam op de secretarie.

Kienagenda

HEERLEN: 20.00 uur in het Juphuis ten bate uniformenfonds harmonie Eendracht. 20.00 uur in het gebouw Gov. Flinckstraat: 19.45 uur in club 208 door judoclub Nippon. 20.00 uur in café 't Wolfje door tamboerkorps Ons Genoegen. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging Crescendo. 20.00 uur in lokaal Brauers door buurtvereniging Bouwerwei. 20.00 uur in zaal Jongen Chèvremont door gezamenlijke verenigingen.

HOENSBROEK: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de huurdersbond. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door F.C. Hoensbroek. 19.15 uur in zaal Schiffers door harmonie St.-Cecilia. 20.00 uur in zaal Oberije door Natuur in huis.

NIEUW-EINDE: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.

UBACH O. WORMS: 20.00 uur in zaal 't Ströatje door de gezamenlijke verenigingen.

TREEBEEK: 20.00 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

BOCHOLTZ: 20.00 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging.

NIEUWENHAGEN: 19.45 uur in Trim Bourgogne door SVN.

BRUNSSUM: 20.00 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door vrouwenbeweging NKV.

HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.

EYGELSHOVEN: 20.00 uur in het Socioprojekt door de sportvereniging.

VRAAG VOOR DE RAAD VAN STATE:

Wie moet kunst mooi vinden?

...AAG – Op 3 januari laat de ...n State weten of burgemees... wethouders van Meerssen te... hebben geweigerd opnieuw een ...schilderij van Toon Teeken te ...in het kader van de contra...regeling, officieel: de beel...kunstenaarsregeling BKR. Het ...voldoet niet aan de smaak ...college. Het college wenst ...schilderijen aan te kopen die ...publiek, de belastingbeta...vindt.

...1977 aangeboden schilderij ...moeten kosten. De advies... had gunstig geadviseerd. ...had moeten dienen voor 34 dagen levensonderhoud. Toon Teeken ging in beroep bij de minister van Sociale Zaken onder wie de BKR-regeling valt, want het is een complementaire arbeidsvoorziening. Een gemeente hoeft de BKR-regeling overigens niet toe te passen. De raadsman van Toon Teeken beroept zich echter op het gelijkheidsbeginsel. Meerssen koopt wel schilderijen van andere kunstenaars, zoals Harrie Bartels en Frans Witten. De minister zond twaalf doeken van Toon Teeken op naar een andere commissie van deskundigen en ook die zei „het aangeboden schilderij is aankoopbaar." De minister liet dat Meerssen weten, met het verzoek de eerste beslissing te herzien, maar B. en W. zeiden opnieuw nee.

Toon Teeken ging toen in beroep bij de Raad van State. Het diende gisteren. De zaak duurde slechts kort. Er staat dan ook al veel in de stukken. B. en W.: „Het college pretendeert geen kunstkenner te zijn, maar is wel geroepen gemeenschapsgelden te besteden overeenkomstig de normen die de gemiddelde inwoner-belastingbetaler hanteert en niet overeenkomstig die van de enkeling. Als hij geen beroep doet op de belastingbetaler mag hij maken wat hij wil". De advocaat van Toon Teeken: „Hoe motiveren B. en W. de smaak van de gewone burger? Bovendien: de BKR is er niet voor kunstwerken, die de gewone man mooi vindt, maar is integendeel gericht op het laten kennismaken van nog niet commercieel werk".

Voor de Raad van State voegde mr. Van Wessem er aan toe: „Teeken voelt zich als kunstenaar tekort gedaan. Hij heeft onlangs een subsidie van de Koningin ontvangen". Mr. Van Wessem had een getuigedeskundige meegebracht, Daan Wildschut uit Bunde, lid van de aankoopadviescommissie, lid van de jury voor de Rembrandtprijs, lid van de jury voor de Prix de Rome. Staatsraad mr. Verhoeven: „Dat is ook maar een meneer met een persoonlijke visie".

Wildschut zette zich met name af tegen de stelling van B. en W. dat alle schilderijen van Toon Teeken zo op elkaar lijken. „In acht jaar maakt hij een sterke ontwikkeling door. Zijn werk is abstract, maar techniek en uiterlijk veranderen. Als hij zich kan ontwikkelen in vrijheid voorspel ik hem een zeer goede toekomst". Namens B. en W. zei mr. L. Corten dat Toon Teeken niet in de steek wordt gelaten. Hij krijgt bijstand. Maar om hem via de BKR te helpen? Hij heeft nooit iets verkocht. Mr. Van Wessem: „De BKR is er juist voor werken die (nog) geen succes hebben bij het publiek". Mr. Corten: „De grondslag is een jong kunstenaar over de drempel te helpen. Het kan niet de bedoeling zijn hem tot zijn 65ste te helpen". Staatsraad Boukema: „Waar staat dat in de BKR-regeling?" Mr. Corten: „We zien zoveel beroepen waarin omgeschoold wordt als in het oorspronkelijke beroep geen bestaansmogelijkheid te vinden is". Staatsraad Van Poelje: „Ik constateer dat u bent opgehouden met het aankopen van schilderijen van meneer Teeken op een moment dat het u niet meer uitkwam, hoewel u wel van andere kunstenaars aankoopt".

...nkele uren voor zijn uitwijzing uit Nederland

...rancesco doodde uit haat en verbittering

vervolg van pagina 1

...RICHT – „Voor de ogen van een 9-jarig kind werd een ...lijke executie uitgevoerd, tevoren koel en kalm be...d door een man wiens innerlijke gesteldheid werd ...ld door vernedering, verbittering en haat". Met deze ...ke samenvatting bereikte officier van justitie mr. J. ...er gistermorgen in een doodstille rechtszaal de climax ...requisitoir tegen de 43-jarige Francesco F., beschul...an moord, subsidiair doodslag, op zijn vroegere vrien...nie Hendriks-Kleijngeld.

...cht van 29 op 30 april, daags ...hij na een verblijf van acht ...s land zou moeten verlaten, ...e van Sardinië afkomstige Ita... het Berkerplein in Valken... flatwoning binnen van de ...vrouw, gehuwd en moeder ...dochtertje. Verschrikt was zij ...gesprongen toen zij de ruit van ...kamer had horen inslaan. In de ...nd plots de afgewezen vriend ...een pistool in de hand. „Nu moet je betalen", beet hij haar toe en kort achtereen klonken zes schoten. Tenminste twee daarvan waren dodelijk. Het eerste contact tussen de enigszins verlegen en introverte Italiaan en de rustige, maar evenzeer levenslustige Limburgse dateerde van carnaval 1978. In een Heerlense danszaal ontmoetten zij elkaar en er ontstond een vriendschapsrelatie, die een maand of zes harmonieus zou voortduren. Gemiddeld tweemaal in de week kwamen zij elkaar op afgesproken plaatsen tegen, de vrouw veelal in gezelschap van haar ongehuwde zuster. Op zeker moment, zo bleek gisteren tijdens de rechtszaak, nam de donkere zuiderling niet langer genoegen met conversatie en een-straatje-om. Hij wilde meer, maar stuitte daarbij op pertinente afweer van zijn vriendin. Op 10 augustus besloot deze een einde te maken aan de relatie. Ontsteld hoorde Francesco haar aan, raakte tot woede en wanhoop en trok haar een weiland in. Daar krabde en sloeg hij haar tot bloedens toe. Wilde de vrouw van dat moment af in het geheel niets meer van hem weten, Francesco liet geen gelegenheid en geen middel onbenut om opnieuw met haar in contact te komen. Hij strooide roddelpraatjes rond, maar beloofde binnenskamers volledige rehabilitatie indien hij voortaan tenminste eenmaal per maand met haar zou mogen uitgaan. Annie, bijgestaan door haar echtgenoot, bleef onverkort op haar stuk staan en zei nee.

Vernederd

Toen brak de dag van 26 augustus aan. Bruusk zag de man kans de woning van Annie binnen te komen. Zij zat op een bank, de 9-jarige Mireille op de schoot. In een vlaag van uitbarstende woede haalde hij een slagersbijltje tevoorschijn en sloeg haar daarmee driemaal op het hoofd. De vrouw moest zich onder dokters behandeling stellen en de man belandde in de cel. Voor de rechtbank hoorde hij zich later veroordeeld tot een gevangenisstraf van zeven maanden waarvan drie voorwaardelijk.

Erger nog dan het ondergaan van deze straf, was de daaraan verbonden consequentie van uitwijzing uit Nederland. Vernederd en verbitterd keerde Francesco tijdelijk terug in de vrije maatschappij met de aanzegging ons land uiterlijk op 1 mei te moeten verlaten. Op een kwade dag reisde hij naar Luik, kocht daar een pistool en 25 patronen en ging daarmee oefenen in een bos, in de kamer van zijn pension en zijn auto. Speelde hij toen al met de gedachte zijn vroegere vriendin het leven te benemen? Gisteren voor de rechtbank gaf hij slechts aarzelend en fragmentarisch toe, vaag verwijzend naar zijn eerste bekentenissen tegenover de politie. „Ik was alles verloren en voor Annie moest het nu ook maar uit zijn", stond uit zijn mond opgetekend en verdachte deed geen moeite dat te ontkennen.



● *Rechtszaak tegen de Italiaanse verdachte van moord met voorbedachte rade. Van links naar rechts: officier van justitie mr. J. Booster, rechter mr. J. Seelen, president van de rechtbank mr. W. Smulders, de Italiaans-Nederlandse tolk, verdachte Francesco F. en zijn raadsman mr. Ch. van Oppen.* **Tekening Karel Gerrits.**

Geweld

Zondag 29 april, daags voordat hij als een geslagen hond zou moeten afdruipen naar zijn vaderland, legde Francesco een kaartje met een vriend, ging op zijn kamer naar een televisiefilm met Charley Chaplin kijken en dook later op de avond in een Hoensbroeks café. Daar dronk hij enkele pilsjes en keerde toen terug naar zijn pension. Op bed ging hij liggen nadenken om midden in de nacht op te springen, koevoet en pistool te grijpen en met deze beangstigende lading in zijn auto naar Valkenburg te rijden.

Op het Berkelplein overtuigde hij zich ervan of Annie en haar gezin nog steeds op het oude adres woonden. Daarop begaf hij zich naar de kelder van het flatgebouw om er een tiental minuten na te denken. Opnieuw voor de deur van nummer 148 staande, hoorde hij plots een hond aanslaan. Dat, zo beweerde hij later, was voor hem het doorslaggevend moment geweest. „Ik dacht toen: dat er maar gebeurt wat gebeuren moet", zou hij na zijn arrestatie bekennen. Vergeefs probeerde hij met de koevoet de deur open te wrikken. Toen dat niet lukte, sloeg hij de ruit van de woonkamer in en drong naar binnen. In luttele seconden voltrok zich daarop het afgrijselijke drama voor de ogen van echtgenoot en dochtertje. In een over hem uitgebracht psychiatrisch rapport werd aan Francesco een werminderde tot sterk verminderde toerekeningsvatbaarheid toegeschreven. Onvoorwaardelijk TBR, voor een Nederlandse verdachte in een dergelijke geval het meest waarschijnlijk, werd evenwel verworpen op grond van de onherroepelijke uitwijzing van de Italiaan. „Laat ons in ons modern enthousiasme niet alleen stilstaan bij hetgeen met de verdachte moet gebeuren, hoe zeer toe te juichen ook, maar ook denken aan het slachtoffer en haar directe nabestaanden", vroeg mr. Booster gisteren. Uitvoerig beschreef hij daarop de schrijnende gevolgen waarmee echtgenoot en kind nog dagelijks in volle omvang worden geconfronteerd. Moord wettig en overtuigend bewezen achtend, eiste hij tegen Francesco twaalf jaar gevangenisstraf.

Wanhoop

Door deelneming uit te spreken aan de nabestaanden meende raadsman mr. Ch. van Oppen te handelen in de geest van zijn cliënt, die hem in het begin van zijn detentie zijn laatste geld had gegeven om een rouwkrans te kopen voor zijn slachtoffer. „Deze man heeft zielsveel van de vrouw gehouden en hij houdt nog steeds van haar", aldus de verdediger. Hij kwalificeerde het gebeurde als de wanhoopsdaad van een gestoorde, die niet in staat is geweest tot kalm en rustig nadenken, maar tot op het laatste moment heeft geaarzeld. Mr. van Oppen verzocht Francesco F. vrij te spreken van moord en hem wegens doodslag mild te straffen. Op 27 november volgt het vonnis van de rechtbank.

...rijspraak antiekroof

...ICHT – In tegenstelling tot ...van justitie, die 5 maanden ...ardelijke gevangenisstraf ..., achtte de rechtbank Maas...teren niet bewezen dat de ...A.N. uit Valkenburg betrok...geweest bij een inbraak in ...Cartils te Wijlre en daar een ...rbaar antiek zou hebben ge... Het vonnis resulteerde daarom ...raak voor de man.

Actiegroep in zwartboek:

Falend beleid voor onderwijs in Maastricht

door ber dohmen

MAASTRICHT – „De gemeente Maastricht gaat voorbij aan de huidige knelpunten van het onderwijs. Zij voert geen actief en creatief beleid in dit opzicht. Maastricht geeft ondanks locale, bijzondere probleemsituaties relatief weinig geld uit aan het onderwijs en blijkt ook niet bereid meer uit te geven. Van een onderwijsvisie op langere termijn is geen sprake." Deze bundeling van uitspraken, waarmee (opnieuw) felle kritiek op het onderwijsbeleid van Maastricht in stelling wordt gebracht, is neergelegd in een gisteren verschenen zwartboek met als titel: Maastrichts onderwijs in de knel.

Het zwartboek dat is samengesteld door een uit docenten, welzijns- en vormingswerkers bestaande Aktiegroep Onderwijs Maastricht, mondt uit in het aan het stadsbestuur gerichte appel: „Gemeente laat zien dat het onderwijs in Maastricht geen ongewenst kind is". Het rapport vormt een soort evaluatie van reeds eerder gesignaleerde probleemsituaties in het onderwijs in Maastricht en tevens van de kritiek die er in de afgelopen jaren door instellingen, instituten, politieke partijen en vakorganisaties via rapporten en nota's op is geleverd. De actiegroep komt tot de bevinding dat de lange reeks van verwijten in vele opzichten weinig heeft geholpen. „Men kan zich afvragen of de gemeente Maastricht wel enig inzicht heeft in de onderwijssituatie", zo wordt opgeworpen in het zwartboek, dat is toegespitst op het kleuter, lager- en lager beroepsonderwijs. De actiegroep rekent het de gemeente vooral zwaar aan dat ondanks de extra financiële middelen die nodig zijn om aan de onderwijsproblemen het hoofd te kunnen bieden dat zij in afwijking van de meeste 15 andere grote steden van ons land blijft vasthouden aan een sluitende onderwijsbegroting ten koste van het welzijn van het schoolkind. „Door geen cent uit de vrij besteedbare algemene middelen toe te voegen aan de post onderwijs komt het er concreet op neer dat de gemeente de ontvangen gelden van de rijksoverheid doorgeeft. Met een dergelijk uitgangspunt voor ogen valt dan ook niet veel te verwachten van het college van B. en W." zo constateert de actiegroep.

Daarbij wordt herinnerd aan de in 1978 uitgebrachte FNV-nota, waarin op basis van het feit dat Maastricht bij een onderzoek in de 16 grote steden als gemeente met de grootste sociale achterstand uit de bus kwam, gepleit werd voor extra gemeentelijke stimuleringsmiddelen. In het zwartboek is becijferd dat het gemiddelde bedrag per leerling dat Maastricht na 1976 heeft uitgegeven lager is geworden dan het gemiddelde van alle Nederlandse gemeenten. In vergelijking met de 16 grote gemeenten wordt dit verschil zelfs groter. In dit licht wordt het gemeentebestuur onder meer verweten dat het aantal extra leerkrachten op de stimuleringscholen – eenderde van het aantal lagere en kleuterscholen – in enkele jaren met 45 procent is verminderd.

Om uit de nesten te geraken zal de gemeente volgens de actiegroep moeten voldoen aan een aantal voorwaarden, zoals in principe willen werken met een niet-sluitende onderwijsbegroting, het afstappen van het delegeren van voorstellen inzake onderwijs aan langzaam werkende commissies en het formuleren en uitvoeren van een onderwijsbeleid op langere termijn op basis van gedegen onderzoekgegevens. „Wij hopen dat door middel van dit zwartboek het gemeentebestuur eindelijk haar weigerachtige houding loslaat en over de brug komt met middelen die noodzakelijk zijn om de slogan „gelijke onderwijskansen voor ieder kind" tot werkelijkheid te maken", zo motiveert de actiegroep haar gebundelde kritiek.

Veel schoolverlaters vonden baan

Lichte daling werkloosheid in Limburg

MAASTRICHT – Doordat een groot aantal schoolverlaters en schoolverlaatsters in de maand oktober een baan hebben gevonden, is de werkloosheid in Limburg licht gedaald. Dit blijkt uit de cijfers van het Districtsbureau van de Arbeidsvoorziening in Maastricht, die gisteren bekend zijn gemaakt.

Volgens het districtsbureau is het aantal werkloze mannen per saldo met 341 gedaald tot 15942. Ondanks deze positieve ontwikkeling blijft het werkloosheidspercentage in Limburg (6,6 procent) het hoogste van het land. In de meeste rayons trad een daling op. Het grootst was die daling in Venlo (-142) en Heerlen (-133). In de rayons Sittard (+134) en Valkenburg (+90) daarentegen nam de werkloosheid toe. De vergelijking op jaarbasis wijst erop, dat de lichte verbetering op de Limburgse arbeidsmarkt nog steeds aanhoudt. Het aantal werklozen is thans ca. 1750 lager dan vorig jaar, terwijl het aantal openstaande vragen met ca. 1000 is gestegen. Ondanks deze lichte opleving wordt de algemene situatie nog steeds gekenmerkt door een veel te grote discrepantie tussen vraag en aanbod en er zijn geen tekenen die wijzen op een wezenlijk herstel, aldus het districtsbureau.

In oktober vonden 525 schoolverlaatsters een baan. Hier tegenover staat dat het aanbod van horecapersoneel met ca. 300 toenam, zodat de werkloosheid per saldo daalde met 165 tot 12283. Concreet betekent dit, dat 16,1 procent van de vrouwelijk afhankelijke beroepsbevolking werkloos is. Dit is onveranderd het hoogste percentage van Nederland (landelijk gemiddelde: 8,9 procent).

De vergelijking op jaarbasis illustreert ten overvloede de trieste arbeidsmarktsituatie. Het huidige aantal werkloze vrouwen is ca. 700 hoger dan in oktober van vorig jaar, terwijl de vraag met 125 is verminderd.

Huis in Geleen wordt beschermd

DEN HAAG – Een laat negentiende eeuws woonhuis in de Marcellieustraat in Geleen is geplaatst op de ontwerplijst van beschermde monumenten, zo is gisteren bekend gemaakt. Dat geldt ook voor de Lambertuskerk in Beers (NB) in 1890 gebouwd door de Roermondse architect C. Franssen.

IR. E. BUNGE, DIRECTEUR VAN NEOM:

„Energiebeheersing bedrijven belangrijk"

VENLO – „De winst, die verkregen wordt door een efficiënte energiebeheersing binnen een bedrijf, zal in vele gevallen veel hoger zijn, dan de winst die voortvloeit uit innoverende activiteiten op het gebied van proces- en productontwikkeling. Bovendien loopt een bedrijf bij een gedegen energiepolitiek nagenoeg geen risico. Het Limburgse bedrijfsleven dient dan ook terdege te beseffen, dat de energiebeheersing een steeds belangrijkere rol binnen de bedrijfsactiviteiten zal gaan vervullen. Hieraan gaan vele ondernemers nu nog voorbij".

Tot deze conclusie kwam de heer ir. E.F. Bunge, de directeur van de Nederlandse Energieontwikkelingsmaatschappij (NEOM), tijdens de gisteren in Venlo gehouden voorlichtingsdag Energiemanagement, die georganiseerd werd door de Limburgse werkgeversvereniging.

Ook de heer ir. L.W. Koot, de directeur van de stichting Voorlichting Energiebesparing Nederland (SVEN) onderstreepte de noodzaak van energiebesparing binnen het bedrijfsleven. „Men moet niet vergeten, dat het grootste gedeelte van de energie opgesoupeerd wordt door het bedrijfsleven. Deze energie wordt ieder jaar duurder. Energiebesparing leidt niet alleen tot een winstvergroting maar leidt tevens tot een verbetering van de concurrentiepositie. Vele ondernemers denken nog steeds, dat er enorme investeringen gedaan moeten worden om tot energiebesparing te komen. Niets is echter minder waar, want met beperkte investeringen kan een ondernemer al een heel stuk komen. Zo kunnen bijvoorbeeld het aantrekken van een energiecoördinator, het invoeren van een energieboekhouding en het inwinnen van externe en interne adviezen tot frappante resultaten leiden", aldus de heer Koot.

Hij wees er verder op, dat iedere ondernemer maatregelen kan treffen, die in het geheel geen geld kosten. Belangrijk daarbij is het personeel ervan te overtuigen, dat energiebesparing niet alleen thuis maar ook in het bedrijf noodzakelijk is.

SVEN

De heer Koot maakte de aanwezigen er verder op attent, dat zijn organisatie (SVEN) vele activiteiten onderneemt op het gebied van energiebeheersing. „Vele ondernemers weten niet dat zij bij ons terecht kunnen als zij iets aan energiebesparing willen gaan doen. Wij adviseren ondernemers welk adviesbureau zij in de hand moeten nemen voor de oplossing van een bepaald energieprobleem. Verder stelt de SVEN aan het bedrijfsleven gegevens ter beschikking over alle mogelijke vormen van energiebesparing. Ook kengetallen worden door ons verstrekt, waardoor het mogelijk is voor een ondernemer zijn energiepositie te vergelijken met die van een soortgelijk bedrijf. Ten slotte informeren wij het bedrijfsleven over de subsidiemogelijkheden, die er bestaan", aldus de heer Koot.

Maandag as. zonetarief bij de VSL

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met ingang van aanstaande maandag schakelt het streekvervoer in heel Limburg over op een andere manier van tariefberekening, het zogenaamde zonetarief. Voor de reizigers betekent de invoering van het nieuwe systeem in de meeste gevallen een tariefsverlaging. Vooral voor de reizigers die gebruik maken van meerrittenkaarten en maand- en jeugdabonnementen kunnen de kortingen zeer aanzienlijk zijn.

De ritprijs wordt vanaf maandag bepaald door het aantal zones dat per bus wordt afgelegd. Een zone heeft over het algemeen een doorsnee van viereneenhalf kilometer en ligt in de meeste gevallen over een woonkern heen. Zo is een stad als Heerlen een zone, maar ook een plaatsje als Rimburg is een zone. In tegenstelling tot het nu geldende systeem, waarbij wordt uitgegaan van het aantal kilometers dat men in de bus zit, gaat het nieuwe systeem uit van het aantal zones dat men aflegt.

Binnen een zone kan men een bepaalde tijd met één kaartje onbeperkt gebruik maken van alle lijnen, die daar lopen. Wordt tijdens een busritje de grens van een zone overschreden, dan moet een duurder tweezonekaartje aangeschaft worden. Komt men door drie zones dan moet een driezonekaartje gekocht worden, etc. etc. Groot voordeel van het nieuwe systeem bestaat uit het feit, dat nog slechts een kaartje gekocht hoeft te worden, ook als men verschillende malen moet overstappen. De nieuwe tarieven gelden voor alle buslijnen van Limburg.

Het nieuwe systeem houdt vaak een verhoging van de tarieven op de korte afstand in. Op de iets langere afstand treedt er een prijsdaling op. Vooral bij meerrittenkaarten en de abonnementen is het nieuwe systeem voordelig. Op sommige afstanden scheelt het systeem dertig gulden in de maand. Ook voor bejaarden wordt het reizen met de bus aanzienlijk goedkoper door het nieuwe systeem.

In totaal derft het VSL door het zonetarief een tot anderhalf miljoen gulden per jaar. De grootste Limburgse busmaatschappij is het zonetarief een van de goedkoopste streekvervoermaatschappijen van heel Nederland geworden. In het begin van de jaren tachtig zal die prijsachterstand wel langzamerhand ingehaald worden.

Geen moordpartij na val van Maastricht

HEERLEN – Beleg en val van Maastricht vormen het onderwerp, dat de heer R.P.W.J.M. van der Heijden op dinsdag 20 november as. tijdens een bijeenkomst van de kring Heerlen van het Limburgs Geschiedkundig en Oudheidkundig Genootschap zal bespreken. Altijd is bij de behandeling van dit onderwerp aangenomen dat er na de inname van Maastricht door de troepen van Parma op 29 juni 1579 een massale moordpartij is gevolgd; de heer van der Heijden is echter op grond van een kritische bronnenstudie van mening dat het zo'n vaart niet heeft gelopen. Hij zal dit tijdens zijn inleiding toelichten. De LGOG-bijeenkomst wordt gehouden in het Thermenmuseum te Heerlen en begint om 20.00 uur.

Opleidingen voor herinpassing van gehandicapten

HOENSBROEK – Dit najaar zijn in Hoensbroek en Groesbeek zeer praktijkgerichte beroepsopleidingen voor lichamelijk gehandicapten begonnen. Initiatief daartoe is genomen door de Lucasstichting voor Revalidatie in Hoensbroek en de Stichting Werkenrode in Groesbeek bij Nijmegen. De opleidingen zijn onder meer voortgekomen uit de nadere bezinning op (her)inpassing in het arbeidsproces van WAO en AAW-gerechtigden. In Hoensbroek worden opleidingen gegeven voor de administratieve sector, technisch tekenen/werktuigbouw, fijnmechanica en elektronica, in Groesbeek voor grafisch medewerker, gericht op huisdrukkerijen, administratieve technieken en tuinbouw.

Nadere informatie over deze opleidingen zijn verkrijgbaar bij de instituten zelf bij het GAK en bij het Arbeidsbureau.



● *De heer Stegen van uitgeverij Boosten, Stols en Stegen overhadigd auteur T. Dumoulin een exemplaar van „Wat eten we nu".*

Maastrichtenaar maakt culinair dictionair

Franse gerechten „Op z'n Nederlands"

door lieke meijer

MAASTRICHT – Tony Dumoulin, van de groothandel in sanitair in Maastricht, heeft na acht jaar nijvere arbeid een klein maar bijzonder handig boekje samengesteld: „Wat eten we nu", een culinair dictionair die van ruim 1600 Franse woorden en uitdrukkingen die voorkomen op menukaarten de Nederlandse verklaring en vertaling geeft. „Deze culinaire dictionaire gaat er nu gelukkig voor zorgen dat geen Nederlander, geen Vlaming meer met de mond vol tanden aan tafel zit omdat hij met een totaal onbegrip naar dat Franse menu blijft staren", aldus Jan Brusse in het voorwoord dat hij aan het boekje heeft gewijd.

Tony Dumoulin, die als zakenman veel relaties heeft in Frankrijk, komt en eet veel in dat land. Nu hij „Wat eten we nu" heeft samengesteld weet hij precies wat hij op tafel krijgt als hij „Jambon de marcassin aux morilles" besteld. Jaren geleden wist hij dat niet en iedere keer wanneer hij op een spijskaart in Frankrijk, België of Nederland iets vond wat hij niet begreep, schreef hij dat op in een notitieboekje. Terug in Maastricht zocht meneer Dumoulin het onbegrepen gerecht op in een stel gastronomische encyclopediën. Na acht jaar noteren en opzoeken heeft Tony Dumoulin Jan Brusse gevraagd wat hij dacht van het idee een culinair woordenboekje uit te geven. Deze was uiterst enthousiast en na contact met de Maastrichtse uitgeverij Boosten en Stols b.v. werd al snel besloten de woordenlijst van meneer Dumoulin te drukken en verlucht met een aantal tekeningen van cartoonist Ger Huntjens in de boekhandel te brengen.

„Deze uitgave heeft niet de pretentie volledig te zijn. Er zijn zeker gerechten waarvan u hier geen vertaling vindt en er zullen nog meer meesterwerken op culinair gebied naam gaan maken, die bij het samenstellen van het boekje nog niet bekend waren", aldus Tony Dumoulin in zijn voorwoord. Buiten de twee voorwoorden van Jan Brusse en de schrijver en de woordenlijst van ruim 1600 woorden, bevat het boekje een verklarende lijst van de „gangen" waaruit een menu kan bestaan een aantal in Frans opgestelde kaarten en afbeeldi[ngen] van de beroemde Fr[anse] restaurants „Maxi[m's]" „Café de la Paix" [en] Tour d'argent". [In het] b[oekje] vindt men in het b[...] een lijst met „Usten[siles] de table et de la cuis[ine]" gebruiksvoorwerpen [op] tafel en in de keuke[n] de vertaling van de [be]langrijkste gerechten in het Nederlands in [het] Frans.

Het boekje zal vanaf [...] week verkrijgbaar zi[jn in] de boekhandel v[oor de] prijs van 15 gulden [ter]wijl een aantal be[kende] Franse restaurants [waar] meneer Dumoulin [zijn] „culinaire kennis" opgedaan, hebben [toege]zegd, het boekje v[oor] Nederlandse en Vl[aamse] gasten, bij de menu te leveren.

Dood patiënte door combinatie van factoren

Van een verslaggever

OTTERSUM – Een combinatie van menselijk falen en een technische storing is waarschijnlijk de oorzaak geweest van een ongeval in een tehuis voor zwakzinnigen, waarbij een patiënte in een een te heet bad is verbrand.

De patiënte, de 32-jarige Margaretha E., uit Kerkrade, verbleef nog maar een week in het tehuis Maria Roepaan in Ottersum. Ze overleed afgelopen zondag in het Sint Canisiusziekenhuis in Nijmegen, nadat ze enkele dagen eerder ernstige brandwonden had opgelopen.

Een directielid van huize Maria Roepaan: „Het ongeval gebeurde toen ze in bad ging. Een verpleegster was nog haar kleren aan het wegleggen, toen ze zelf in het bad stapte. Het is ons nog niet duidelijk hoe het kwam, maar het badwater was veel te heet".

De directie veronderstelt, dat het badwater niet goed gemengd geweest is. „Er was eerst heet water ingegaan, toen badschuim en later het koude water. Het is denkbaar dat het hete water onderin het bad is gebleven. Dit is een hypothese die op dit moment door de justitie wordt uitgezocht".

De meeste badkamers in het observatie- en behandelingscentrum zijn uitgerust met een extra thermostaat bij de mengkraan, die voor een juiste verdeling van heet en koud water zorgt. Zo kan het badwater nooit heter dan 70 graden worden. Het bad waarin de 32-jarige patiënte stapte, had niet de beschikking over zo'n mengkraan. Een woordvoerder van de rijkspolitie in Ottersum zei vanochtend te verwachten dat nog vandaag het onderzoek naar de toedracht van het tragische ongeluk zal worden afgerond.

Vrouwenbeweging LLTB koos nieuwe voorzitter

ROERMOND – „De positie van de vrouw in de wereld" was het thema van de gisteren gehouden jaarvergadering van de Limburgse Vrouwenbeweging van de LLTB. De aanwezige kringbesturen in de Oranjerie in Roermond kregen dit thema door verschillende spreeksters voorgelegd. Het belang van een sterke katholieke vrouwenbeweging om op nationaal en internationaal niveau op te kunnen komen voor de belangen van de vrouw werd onderstreept door de voorzitster van de Limburgse Vrouwenraad, mevrouw J. Gielen-Drehmanns. Volgens haar kan dit eerder bereikt worden door als beweging voor je doelstelling op te komen en er gewoon te zijn, dan door feministische activiteiten.

De vice-voorzitster van de emancipatiecommissie en vice-presidente van de Wereldunie van de Katholieke Vrouwenorganisaties, mevrouw mr. Vera Hamm-Rijsdijk uit Geleen, wees op de achterstand die vrouwen overal ter wereld nog hebben. Ze deed daarbij een greep uit haar reiservaringen die haar ook met vrouwen in ontwikkelingsgebieden in aanraki[ng brach]ten. Wettelijke gelijkstelling [en] aandacht voor vervolg[ing] noemde ze de belangrijkste [voorwaarden] voor emancipatie in eigen land. [Ne]derland staat in het rijtje van de [landen] in nog maar 33 procent van de [...]lijke bevolking vervolgd [...] niet. Dus we lopen beslist [voor]op", aldus mevrouw Hamm. Een groot deel van de jaarv[ergadering] was gewijd aan de verkiezing [van de] nieuwe voorzitster van de L[imburgse] Vrouwenbeweging en het [afscheid] van mevrouw P. Tegels-Fr[...] [die] tot gisteren deze funktie b[ekleedde]. Vrijwel unaniem kwam de [...] van het hoofdbestuur, me[vrouw] Geelen-Bergmans, als opvo[lgster uit] de bus. Mevrouw P. Tegels [die om] persoonlijke redenen haar [functie neer]legt, en die in 1952 haar loo[pbaan bij] de LLTB begon, werd na een [...] voorzitterschap uitgeluid met [een hul]diging en kreeg als afscheids[cadeau] een lederen fauteuil.

Voorbode

Als voorbode van het vijftig[jarig be]staan van de Limburgse Vr[ouwenbe]weging in 1980 werd het [...] de jubileumviering [...] „Vrouwen ontmoeten Vrou[wen" ...] thema zal op de provincia[le ...] gen, 19 en 20 september 19[80 ...] uitgereikt tijdens een ma[nifestatie in] de Roermondse Oranjerie. [...] speciale sticker ontworpen [die sym]bolisch het jubileumthema [...] vier vrouwengezichten [in een] cirkel.

Twee posten beveiliging spoorlijnen

DEN HAAG – Hoewel de Spoorwegen een lichte voorkeur hadden voor één nieuwe stuurpost voor de te moderniserende beveiliging van de spoorlijnen in Zuid-Limburg, is gekozen voor posten te Heerlen en Maastricht naast de bestaande in Sittard.

Ook bij de keuze van één post zou het totaal aantal arbeidsplaatsen in de beveiligingssfeer niet veranderd zijn, maar een arbeidsplaats in Heerlen is gevoelsmatig toch een andere dan in Maastricht. Wel betekent de keuze van twee posten dat meer arbeidsplaatsen in Heerlen minder arbeidsplaatsen in Maastricht tot gevolg hebben. Minister Tuijnman van Verkeer en Waterstaat heeft dit de Tweede Kamer meegedeeld in antwoord op schriftelijke vragen van de CDA-Kamerleden van Zeil en van der Linden. Als voor één post gekozen zou zijn, hadden zij een post in Heerlen willen hebben.

Examen

HEERLEN – Aan de Katholie[ke Hoge]school te Tilburg slaagde [voor het] doctoraal examen arbeids[...] gen in Nederland en West-[...] de heer Huib Daniels uit H[...]. [De] heer Daniels is momenteel [werkzaam] tig in Tilburg.

UTRECHT – Aan de rijks[universiteit] te Utrecht slaagden voor [het docto]raalexamen geneeskunde [...] Janssens uit Grevenbicht, H[...] chegelsen uit Venlo en H.H.[...] sen uit Maastricht.

imburgs agblad
Citykrant HEERLEN
Heer-lijk
Woensdag 14 november 1979 ● Pagina 1

eerlens nieuwe hart van eestelijke stad

ERLEN – In de tijd, dat wij or deze krant onze eerste gou- n bruiloften versloegen, da- rde deze huwelijken nog uit vorige eeuw. In die jaren was og enige menselijk verbin- met de eeuwwisseling toen erlen, een woonkern op de ising van de eeuwenoude d-noord- (Aken-Sittard) en -westverbindingen (Ju- Maastricht) voor zijn ruim inwoners nog voldoende aan een twintigtal winkels horecabedrijven. Thans zijn daar op goed een maand na eer tachtig jaren van ver- lerd. Weinig Heerlenaren n zich de toestand van rond eeuwwisseling in het deftige met een stedelijk „iets" nog ust kunnen herinneren. aar ook de eerste tientallen ren van deze eeuw was het og rustig in de stad. De straten aren het domein van de voet- anger, die hooguit af en toe opzij moest voor een rijtuig of oor een fiets, een vervoermid- el dat rond de eeuwwisseling alleen de meer gegoeden zich onden aanschaffen.

Op dit stuk herhaalt de geschie- enis zich. Gelukkig voor de oetganger, minder gelukkig oor de auto, die uit het centrum oet wijken om de wandelende ens weer in ere te herstellen. Het was na de oorlog ook te bar eworden. Heerlens straten akten verstopt met blik en erden verpest door de uitlaat- assen. Vooral de Saroleastraat de Oranje Nassaustraat, die ort na de eeuwwisseling wer- n aangelegd als verbindingen n de oude kern met het nieu- station, hadden daaronder lijden. Daarvan was men zich de aanleg ervan nog niet ust. Voor de oorlog viel het et de auto's ook nog mee om- t deze voertuigen toen alleen oor gevorderde zakenlieden en ke particulieren waren voor- ouden. Uit die tijd stamt nog uitdrukking van „heer in het erkeer", omdat iemand met eel centen zonder meer voor een eer werd aangezien. In die oorlogse jaren was de arkt nog het centrum van de ad, niet alleen op marktdagen aar ook bij volksfeesten, zoals e jaarlijkse viering van konin- inneverjaardag op 31 augus- s. Op de markt werd dan ge- ncerteerd, waarna een grote enigte zich over de Valkenbur- eweg naar de weide begaf – ar loopt nu de autoweg door- en – om te geniten van het uurwerk. Ouders met kinderen erden vervolgens naar huis. rest liep terug naar de markt, waar bij goed weer bal ampêtre werd gehouden. Ge- eidelijk aan verschenen in eerlen de grote winkels van room en Dreesmann (1929), het aspaleis van Schunck (1934), neepkens, Hollenkamp, Wolf n Herzdahl om er enkele te oemen. Ook vermaakscentra, oals Limburgia (1921) en Ger- mania. Heerlen kreeg rond 1926 zijn schouwburg en dank zij aar van Bergen en de gebroe- ers Hirschberg zijn eerste bios- open.

Maar ook in die jaren begon de ekerij, die uiteindelijk van eerlen een nieuwe stad zou maken. De eerste aanslag op d-Heerlen was de doorbraak n 1907 van het Kerkplein naar e Bongerd, toen nog Prins Hen- riklaan geheten. Van het eens o charmante pleintje zou geen een op de ander blijven. Na de orlog kwam doorbraak naar et Loon tot stand, hetgeen eerlen het eerste voetgangers- omein zou opleveren. Er kwam eer wat frisse lucht in de stad, aarvan thans het hele centrum echts voor voetgangers is be- emd met uitzondering van en- ele uren als er verzorgingsver- eer door moet. En dat is een raaie gelegenheid om het cen- rum weer zijn centrale plaats bij feestelijkheden terug te ge- en. Drie markten per week ge- en aan het Heerlens centrum al en feestelijk cachet. Twee ker- missen dragen er eveneens het unne toe bij. Als de schutterij, e harmonieën en andere ver- nigingen iets te vieren hebben, unnen zij weer gebruik maken an de fraaie betegelde en be- ante straten en pleinen. Heer- en is niet alleen een nieuwe ad, het heeft thans opnieuw lle mogelijkheden om een fees- elijke stad te worden. Ook dat ou een herhaling van de ge- chiedenis kunnen worden. Want als wij de gouden bruid- paren uit de vorige eeuw mo- en geloven was het in Heerlen roeger erg gezellig......

COR LOMMERS

„Harttransplantatie" van centrum bracht nieuw leven

Voetgangers kregen weer voorrang in City Heerlen

HEERLEN – 4,5 miljoen gulden. Dat geld is tussen mei en november van dit jaar in enkele straten in het centrum van Heerlen gestopt om daar een voetgangersdomein te kunnen realiseren. Een flink bedrag, maar toch ook een bedrag, dat zijn rente in de komende jaren zeker zal gaan opbrengen.



● *Heerlen heeft weer een kleine beetje van haar groene hart terug gekregen. Bij de aanleg van het voetgangersdomein bleven bomen gespaard, maar er werden ook veel nieuwe aangeplant. Dat waren in de meeste gevallen al heel stevige exemplaren die van de Nationale Bomenbank betrokken werden.*

Een voetgangersdomein stond Heerlen al heel wat jaren voor ogen. Lang voordat vele steden in Limburg begonnen aan een dergelijke voorziening voor het winkelende publiek, had Heerlen al een, zij het kleine, voetgangerszone, waarin men rustig kon winkelen zonder opzij te hoeven springen voor langsrazende auto's. Want de Promenade, de doorbraak tussen het oude hart van Heerlen en het nieuwe winkelcentrum Het Loon, was al een echt voetgangersdomein. Al zouden de stedebouwkundigen van nu het waarschijnlijk anders ontwerpen en inrichten dan toen.

Maar uitbreiding van dat prille begin van het voetgangersdomein in Heerlen stuitte op verkeersproblemen. Het bleek, en een verkeersproef wees dat uit, onmogelijk om de Saroleastraat en Oranje Nassaustraat te onttrekken aan het autoverkeer zonder dat het hele verkeer in de knoop raakte.

„Pas toen we een nieuwe verkeerssituatie kregen door het doortrekken van de tunnel onder het spoor naar de Looierstraat en het busstation naar de noordzijde was verplaatst, konden we gaan denken aan een verdere aanleg van het voetgangersdomein." Dat zegt ir. J. Theunissen van de dienst Publieke Werken van de gemeente Heerlen, de gemeentelijk coördinator van alle werkzaamheden in het voetgangersdomein. Voordat echter het oude asfalt in de bekende winkelstraten van Heerlen werd opgepakt was heel wat praatwerk verricht.

Vooral met de ondernemers in die straten werd uitvoerig van gedachten gewisseld over wat een voetgangersdomein voor hen zou gaan betekenen. Zij kregen uitvoerige informatie en konden zelfs ideeën aandragen, die in de plannen werden opgenomen.

Dat de winkeliers zelf ook wel bepaalde gedachten hadden hoe hun straat zo aantrekkelijk mogelijk zou kunnen worden blijkt uit een plan, dat de ondernemers van de „Sarool" al hadden gemaakt, lang voordat van het voetgangersdomein sprake was.



● *Met de oude Pancratiuskerk op de achtergrond kreeg ook de Oranje Nassaustraat een geheel nieuw gezicht.*

„In die besprekingen met de ondernemers is steeds voorop gesteld dat het voetgangersdomein een verbetering zou moeten zijn voor twee categorieën mensen: de ondernemers, maar vooral ook voor het winkelende publiek", zegt ir. Theunissen. De plannen kwamen echt in een stroomversnelling toen het ministerie van Economische Zaken een ruime subsidie beschikbaar stelde op grond van de regeling „Verbetering Winkelconcentraties".

De resterende kosten werden via een baatbelastingsregeling en een gemeentelijke bijdrage opgebracht.

Nu, nog geen zeven maanden na de start van de aanleg, 100 werkdagen later, is het voetgangersdomein van Heerlen gereed. Althans een groot deel daarvan, want ook een tweede fase staat al op papier en ook die zal naar alle waarschijnlijkheid snel z'n beslag krijgen. Maar daarvoor leest u elders in deze Citykrant meer.

Er is hard gewerkt om Heerlen een voetgangersdomein te geven. Het was een tijd van geven en nemen, ook van de zijde van het winkelende publiek, dat in de afgelopen maanden soms halsbrekende toeren moest uithalen om de winkels te bezoeken en de boodschappen te doen. Winkelpersoneel heeft zich suf gepoetst om alle stof en zand op te ruimen, dat in ruime mate via de winkeldeuren naar binnen kwam. Dat is nu, bijna overal, achter de rug. Heerlen heeft de „harttransplantatie" met succes doorstaan en is als herboren uit de ingrijpende operatie tevoorschijn gekomen. Het voetgangersdomein is een bewijs, dat ook een oude stad een jong hart kan krijgen en daarmee heel goed weet te leven.



● *Er is veel fraais te zien in het voetgangerdomein van Heerlen. Maar ook minder fraaie zaken. Bijvoorbeeld de verkeersborden, die volgens de wegenverkeerswet nodig zijn.*

Drie borden onder elkaar, waarbij er één met veel te veel tekst. Ze zijn helaas nodig om duidelijk te maken wie wel en niet in het voetgangersdomein terecht kan en op welke tijden.

Heerlense ondernemers bieden voor 'elc wat wils'

Daverend feestprogramma bij opening voetgangersdomein

HEERLEN – Met een uitgebreid en erg gevarieerd programma van feestelijkheden zal Heerlen op donderdag 15, vrijdag 16 en zaterdag 17 november het gereedkomen van het voetgangersdomein in het hartje van de city gaan vieren. Alle winkeliersverenigingen, de marktkooplieden en de gemeente Heerlen hebben samen een programma samengesteld, waarin voor iedereen wat leuks of aantrekkelijks te vinden is.

Het officiële deel van de festiviteiten speelt zich donderdag af. Om 20.00 uur zal burgemeester J. Reijnen van Heerlen het voetgangersdomein officieel voor geopend verklaren en hij doet dat door op de Bongerd de laatste boom aan te planten. Daarna wordt op de Bongerd een van een inscriptie voorziene steen gelegd, die tot in de lengte van dagen aan de openingsfestiviteiten zal herinneren.



Vooraf zullen vier Heerlense muziekkorpsen vanuit vier streken van Heerlen musicerend naar de binnenstad trekken om de openingsceremonie muzikaal op te luisteren. Na de openingsceremonie zal de heer Lindelauf de toren van de Pancratiuskerk beklimmen en boven op de toren de vlag plaatsen.

Gevarieerd

Bij de activiteiten, die de verschillende Promotion-verenigingen op touw zetten ter gelegenheid van deze opening, zijn enkele uitschieters. Op de Promenade komt een kinderboerderij te staan. Het Oude Centrum gaat samen met de leerlingen van de Middelbare Horecaschool een receptendemonstratie verzorgen, waarbij ook recepten worden uitgedeeld. Bovendien kunnen kinderen hun eigen speculaaspop maken, die dan in een openluchtoven op de Bongerd worden gebakken.

De Akerstraat-winkeliers zorgen voor gratis koffie en soep. De marktkooplieden hebben gezorgd voor een optreden van de „Klumpkes-Blumkes", die ook waardebonnen en langspeelplaten zullen uitdelen.

In de Saroleastraat wordt de hele dag levende muziek gemaakt, terwijl er ook volksdansen en een jeugdmodeshow worden gehouden. In de Oranje Nassaustraat zijn oude ambachten te zien en zal het orkest Circle optreden.

De winkeliers van „Um 't Raodhoes" tenslotte hebben de Coconut Band gestrikt en zorgen voor turndemonstraties.

Uitgebreider vindt u al deze activiteiten terug in het programma, dat elders in deze Citykrant te lezen staat.



● *Beter dan veel woorden vertellen foto's wat er allemaal verbeterd is in het hartje van Heerlen. Op de foto (links) ziet men de oude situatie in de Saroleastraat. Voetgangers moeten tussen de auto's door springen om naar de overkant te komen. De nieuwe situatie, foto rechts, is voor de winkelende mensen heel wat aantrekkelijker. Rustig wandelen, kijken en winkelen, zonder gevaar door een auto of brommer geschept te worden.*

et bijdragen van
or Lommers
artin Huppertz
erman Vermeulen

oto's Dries Linssen

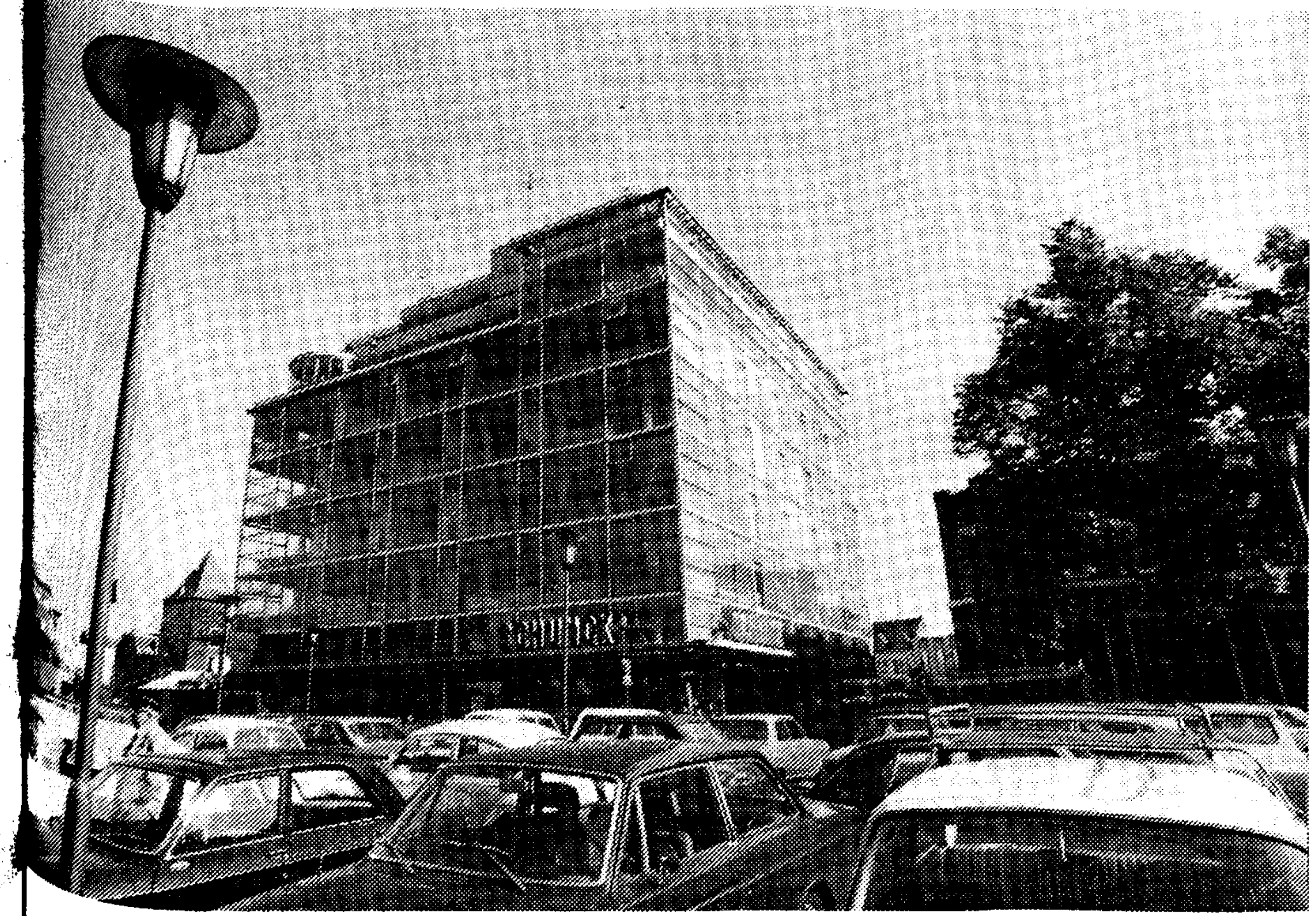
Zeldzaam fenomeen bij opening voetgangersdomein:

Tevreden ondernemers zien omzetten stijgen



● *Kunt u zich nog herinneren hoe het vroeger was voor het station van Heerlen? Hoe auto's, bussen en brommers carousseltje speelden rond de vluchtheuvel en daarna samen broederlijk in een verkeersknoop raakten? De archieffoto zal die herinnering vast nog even terughalen. Dan is de nieuwe situatie heel wat beter en rustiger. Al moet gezegd worden, dat het Stationsplein nog de indruk maakt niet helemaal „af" te zijn en best nog wat aankleding kan gebruiken.*





...o was het. Het Glaspaleis (toen nog van Schunck) torende boven een grote massa ...rkeerde auto's uit. Dat ziet nu heel wat beter uit. De bloemenman heeft de ruimte gekregen ...e Bongerd, die straks weer helemaal de gezellige ouderwetse Bongerd van vroeger belooft te ...en.

HEERLEN – Een zeldzaam verschijnsel: ondernemers die tevreden zijn. Toch doet dit fenomeen zich momenteel in Heerlen voor. De Heerlense middenstand is namelijk bijna zonder uitzondering uiterst tot zeer tevreden over het morgen te openen voetgangersdomein. Dat geldt zowel voor de winkeliers, die hun zaak hebben in dat deel van het voetgangersgebied dat al wat langer klaar is, als voor ondernemers die nog maar pas dat genoegen hebben mogen smaken.
Het is niet zo vreemd dat de winkeliers blij zijn met het voetgangersdomein. Velen onder hen hebben namelijk de stellige overtuiging gekregen in de korte tijd dat de auto's uit hun straat verdwenen zijn, dat het drukker geworden is in de Heerlense binnenstad. Drukker en gezelliger. Dat betekent natuurlijk hogere omzetten en waarom zou je dan nog klagen?

Geklaagd werd er wel, toen het voetgangersdomein er nog niet was. Jan Flecken, de voorzitter van de stichting De Sarool, de winkeliersvereniging uit die straat: „Langzamerhand was de toestand in onze straat onhoudbaar geworden. Op praktisch ieder moment van de dag stond er een file voor de deur. Niet alleen betekende dat veel overlast. Veel erger was het dat veel mensen, vooral ouderen, de straat niet over durfden te steken."

Goede inspraak

De stichting De Sarool maakte daarom tegen het eind van 1977 een plan wereldkundig voor een Saroolpromenade. Net op dat moment begonnen de plannen voor een voetgangersgebied in het hele centrum ten stadhuize gestalte te krijgen. Het initiatief van de stichting verdween daarom van de tafel. Dat ging echter niet met pijn aan de kant van de Saroolwinkeliers gepaard.

Jan Flecken: „Het is geweldig op wat voor manier we inspraak hebben gehad bij de totstandkoming van de plannen. Praktisch iedere wens van ons is door de gemeente en de ontwerper van de plannen, Planburo Jongen, ter harte genomen. Nee, niets dan lof voor gemeente en ontwerper."
Zijn positieve ervaringen worden gedeeld door de winkeliers uit de Oranje Nassaustraat. Bestuurslid Lendfers van de winkeliersvereniging uit die straat vertelt, dat bij de plannen ontzettend veel rekening is gehouden met de wensen van de middenstanders: „Wij zijn gaan praten met mensen van Planburo Jongen. We hebben onze wensen op tafel gelegd en die wensen zijn uitgevoerd."

Zand

Beide ondernemers zijn ook vol lof over de manier waarop de werkzaamheden zijn uitgevoerd. De bouwvakkers hebben zeer snel gewerkt. Ook is er op alle mogelijke manieren gestreefd de overlast voor de winkeliers zo klein mogelijk te houden. Dat is ook wel zo'n beetje gelukt. Dat neemt niet weg dat er toch, haast onvermijdelijk, wel wat overlast is geweest. Denk maar aan de moeilijke bereikbaarheid van de winkels tijdens de werkzaamheden en het haast niet uit de winkels te weren zand.
Dat heeft bij sommige winkeliers tot flinke omzetdalingen geleid. „Vooral zaken, die het van passanten moeten hebben. Die dus niet zo veel vaste klanten onder hun clientèle tellen hebben het gemerkt", zegt Flecken. „Maar zoals het er nu uitziet, wordt dat dit jaar heus nog wel terugverdiend."

Meer licht

Ondanks de alom te bespreuren tevredenheid aan de kant van de ondernemers over het nu gecreëerde voetgangersgebied blijven er toch nog wel wat wensen over. Zoveel mogelijk parkeergelegenheid hoort daar natuurlijk bij. En dan zo dicht mogelijk bij het centrum natuurlijk. Toch bestaat er wel veel voldoening bij de ondernemers over wat de gemeente Heerlen op dit gebied dit jaar heeft gepresenteerd. Maar meer parkeergelegenheid is nooit weg natuurlijk.

De winkeliers in de Sarool zagen ook nog graag, dat er wat meer verlichting in hun straat zou komen. „Als de etalageverlichting niet meer brandt is het echt te donker. Daar moet nog wat aan gebeuren", zegt de heer Flecken.

Parkeren

Meer licht vooral op het Emmaplein en rond de kerk", is de enige wens die de ondernemers van „'t Oude Centrum" nog hebben. „Maar we vinden het positief, dat de overheid nu eens geld heeft uitgegeven om de ondernemers betere kansen te geven", zegt bestuurslid Jan Nelissen van deze Promotion-vereniging. Hij vindt dat de veranderingen in de city van Heerlen precies op tijd zijn gekomen. „Je kon merken, dat het centrum van Heerlen achteruit ging. Nu is de waarde van de binnenstad weer gestegen en is de verpaupering aan banden gelegd. We krijgen nu weer de kans de streekfunctie van Heerlen als inkoopcentrum meer en beter gestalte te geven", vindt hij. Maar ook bij deze ondernemers is de vraag naar meer parkeerruimte, en dan dicht bij het centrum gelegen, erg groot. „Er zullen rond de Cityring parkeergarages moeten komen en daar mag niet lang mee worden gewacht. Wanneer je de auto uit het centrum weert is dat erg mooi, maar je moet het de mensen wel mogelijk maken dat ze met de auto zo dicht mogelijk bij dat centrum kunnen komen. Niemand loopt graag kilometers ver met een zware tas vol boodschappen", vinden zij.

Tevreden ondernemers, die hun omzetten zien stijgen en die vooral vinden, dat de gezellige sfeer, die door de komst van het voetgangersdomein is veroorzaakt, zijn weerslag vindt bij het winkelende publiek. Je zou zeggen, dat er voor de city van Heerlen een nieuw tijdperk is aangebroken.

Nieuwe route voor carnavalsoptocht

HEERLEN – Problemen zal de inrichting van het voetgangersdomein in Heerlen gaan opleveren voor de jaarlijkse carnavalsoptocht. Die kan vanwege de bloembakken en andere straatversierselen in de Saroleastraat straks beslist niet meer door deze winkelstraat trekken.

In overleg met de politie zoeken de Winkbülle naar een alternatieve route voor de optocht, waarbij men geen gebruik hoeft te maken van de straten van het voetgangersdomein. Gedacht wordt aan een route, waarbij zowel vertrek als ontbinding van de stoet op het Schouwburgplein zal zijn.

„Tuutebulles" ...at 200 keer gratis weg

...LEN – De Maatbülle van Heer... zouden de Maatbülle niet zijn, ...eer ze ter gelegenheid van de ...le opening van het voetgangers... ...n Heerlen niet iets heel bijzon... ...p touw hadden gezet. Voor wie ...og niet weet, de Maatbülle zijn de ...en van de levensmiddelen- en ...enmarkt in Heerlen. Zij zorgen ...aterdag 17 november voor een ...e, echt Heerlense stunt door de ...valistische groep Klump... ...Blumkes te laten optreden. Op en ...d de Markt zullen de Klump... ...Blumkes de hele dag bekende ...lense schlagers en liedjes laten ...en, waarbij zij zich verzekerd heb... van de steun van de bekende Wiel ...pa. Schlagers als „De Lange Jan", ...Sarool" en zoveel andere, ook de ...we die op de LP van de Klump... ...Blumkes staan, zullen te horen ...

...de Maatbülle doen nog meer. De ...van de Klumpkes-Blumkes zul... ...rdebonnen uitdelen, die op de ...van Heerlen besteed kunnen ...En als spectaculaire stunt ...00 exemplaren van de nieuwe „Tuutebulles" van de Klump... ...lumkes worden uitgedeeld, ...p de 32 leuke Heerlense liedjes ... Een van die liedjes is heel toe... ...lijk: „Bie os in Heële op d'r ...

...omaar wat cijfertjes

...RLEN – Heerlen zal vanaf ...n over 3½ hectare voetgan... ...omein beschikken en de stra... ...arin de wandelende en win... ...e mens voorrang heeft, zijn ...n bijna twee kilometer lang. ...t hele gebied staan 84 bomen, ...van een groot aantal van de ...onale Bomenbank" kwam en ...langs werd aangeplant. ...rmoeide voetgangers vinden ...kartje van Heerlen ruim 100 ...menten om even op uit te blazen. Zes kiosken en acht vitrines ...het straatbeeld de nodige ...eling en zorgen voor het con... ...ssen de winkels en de straat. ...in drie voetgangerstunnels, ...p het voetgangersdomein aan... ...n. Vier grote en kleine over... passages zijn samen 265 me... ...ng.

...en bloemen komen in het ...angersdomein ruim aan bod. ...ve de tachtig bomen staan er ...nog een dikke twintig grote ...ombakken.

...aanlegkosten van het gedeelte, ...de komende dagen met het ...ige feestgedruis wordt geopend, ...roegen 4,5 miljoen gulden. Er ...rd 100 weken aan de aanleg ...rkt, waarbij voor 705 manwe... ...werk werd verkregen.



Brandweer kreeg speciale aandacht

HEERLEN – Er zit achter het ontwerp van een voetgangersdomein, zoals dat in Heerlen werd gerealiseerd, meer denkwerk dan men op het eerste gezicht zou vermoeden. Het lijkt erop, dat men de straten heeft voorzien van een leuke bestrating, daarop kris-kras wat bloembakken, sierlantaarns en rustbanken heeft gezet en tot slot ook nog wat bomen heeft aangeplant.

Maar voordat dat gewild-ongedwongen effect te bereiken is heel wat werk aan de tekentafel verricht.
Een voorbeeldje maakt dat duidelijk. Ondanks alle hindernissen, die in de winkelstraten zijn gekomen in de vorm van bomen, bloembakken en dergelijke is toch elk pand en elk punt bereikbaar gebleven voor brandweerwagens. Een „must", want een centrum als Heerlen met veel winkels in vaak oudere panden is een brandhaard bij uitstek. Bij het opstellen van de plannen is rekening gehouden met brandweerroutes, die met de brandweer zijn doorgesproken en die ook onderwerp zijn voor brandweeroefeningen en instructies. Ook werden de bovengrondse brandkranen, hydranten genaamd, weer in ere hersteld. Voordeel daarvan: ze zijn sneller te vinden, gemakkelijker op brandslangen aan te sluiten en sneeuwen in de winter niet onder. Bereikbaarheid voor de brandweer is maar een aspect, dat bij het ontwerpen van het voetgangersdomein gespeeld heeft.

Opening voetgangersdomein Heerlen op donderdag 15, vrijdag 16 en zaterdag 17 november.

DONDERDAG 15 NOVEMBER

18.30-19.45 uur. Kiosk Emmaplein, concerten door harmonie Concorida, harmonie St.-Jozef, Heerlerbaan en muzikale rondwandeling Heerlense Politiekapel.

19.45 uur. Muzikale stertocht, vier muziekkorpsen vanaf VSL-busstation, nieuwbouw Gemeentebedrijven, stadsschouwburg en Putgraaf door resp. kon. fanfare St.-Josef, harmonie Flôs Carmeli, harmonie St.-Gerardus en fanfare St.-Jozef.

19.45 uur. Opstellen erewacht schutterij St.-Sebastianus en Politiekapel op de Bongerd.

20.00 uur. Officiële opening voetgangersdomein door burgemeester J. Reijnen door planten laatste boom en aanbrengen herinneringssteen.

20.30 uur. Beklimming Pancratiustoren door de heer Lindelauf en vlagplaatsing op toren. Muziekkorpsen spelen gezamenlijk de mars „My dear country".

VRIJDAG 16 NOVEMBER

19.30 uur. Opening muzikaal festijn op de Bongerd door voorzitter Stichting Coriolade.

20.00 uur. Optreden Artillerie Trompetter Korps uit Garderen.

20.00-21.00 uur. Show waterorgel.

21.00 uur. Sluiting festiviteiten.

ZATERDAG 27 NOVEMBER

Promotion Akerstraat
10.00-17.00 uur. Uitreiken bonnen voor gratis koffie. Stands met gratis soep.

Promotion Promenade
Donderdag, vrijdag en zaterdag. Kinderboerderij en optreden Dixie Stove Jazz Band.

Promotion 't Oude Centrum
Vanaf 10.30 uur. Receptendemonstratie leerlingen M.H.S.
10.00-13.00 uur. Bakken eigengemaakte speculaaspoppen in openlucht nabij NMB-bank.
11.00-17.00 uur. Optreden Vestzaktheater in kiosk. Optreden „Klumpkes-Blumkes" met Wiel Knipa. Muzikale rondwandeling door St.-Joep.

Marktkooplieden (Bongerd)
11.00-17.00 uur. Uitdelen van gratis waardebonnen en 200 LP's van de „Klumpkes-Blumkes". Standwerkersconcours (20 deelnemers) op Bongerd en andere straten in voetgangersdomein.

Promotion De Sarool
11.00-17.00 uur. Muziek door VAT 11.
12.00-17.00 uur. Optreden disk-jockey tussen Promenade en Geleenstraat.
14.00, 15.00 en 16.00 uur. Optreden Poolse volksdansgroep „Syrena".
13.00, 14.00 en 15.00 uur. Jeugdmodeflitsen hoek Dautsenbergstraat.
17.15 uur. Uitreiking prijzen teken- en kleurwedstrijd voor de jeugd.

Promotion Oranje Nassaustraat
10.00-17.00 uur. Optreden orkest „Circle". Modeflitsen, Kop van Jut, oude ambachten: optreden zes handwerklieden. Barbecues bij diverse winkels.

Promotion „Um 't Raodhoes"
11.00-17.00 uur. Optreden Coconut Band.
13.00 en 14.00 uur. Turndemonstraties.

Het wachten is op fase twee

HEERLEN – Met de opening van het voetgangersdomein in Heerlen is het echt nog niet gedaan met alle werkzaamheden, opbreken en veranderen in Heerlen. Tenminste dat hopen allen, die bij het plannenmaken en uitvoeren van de eerste fase betrokken zijn geweest. Het is ook op verschillende plaatsen duidelijk te zien: het werk is nog niet „af".

Ir. Theunissen, gemeentelijk coördinator van de werkzaamheden: „We hopen dat we snel verder kunnen gaan met de rest, maar dat is afhankelijk of er geld voor beschikbaar komt."
Met die rest bedoelt hij het herstellen en aankleden van alle andere straten, die binnen de inmiddels bekende Cityring zijn gelegen: Dautsenbergstraat, Geleenstraat, Dr. Poelsstraat, Akerstraat, Emmaplein, Willemstraat. Ze moeten allemaal nog aan de beurt komen.
„Het moet zo worden dat, wanneer men vanaf de Cityring het centrum binnenrijdt, men dan duidelijk merkt dat men in een gebied komt, waar de auto niet zo welkom is. Waar winkelende mensen op straat kunnen lopen. Natuurlijk blijven er straten waar de auto doorheen mag, maar rustig aan, zonder de voetgangers te storen", meent ir. Theunissen.
De plannen staan al op papier, maar het is vooral het ontbreken van een toezegging van het ministerie van Economische Zaken, die een definitieve uitvoering van deze tweede fase nog onzeker maakt. „In deze kille tijd van bezuinigingen hopen wij echter toch, dat we ons werk af kunnen maken", zegt ir. Theunissen.

Voortaan is de voetganger keizer in hartje Heerlen.
Alle Heerlenaren

proficiat

bij de ingebruikneming van het nieuwe voetgangersdomein.

Om de feestvreugde een extra accent te geven,
biedt Vroom & Dreesmann al zijn klanten
vanaf de opening t/m zaterdag 17 november
bij een kopje koffie in het restaurant
gratis een punt limburgse vlaai aan!

VROOM & DREESMANN
Heerlen

SPECIALE AANBIEDING
SPHINX BADKAMER
in: mosgroen - bahamabeige - currygeel

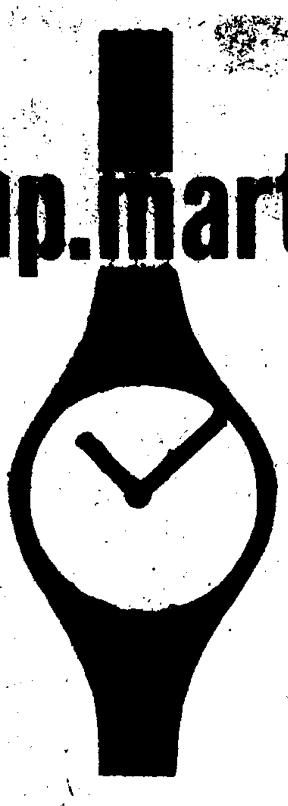
LIGBAD	170 cm	179,– nu	**139,–**
DOUCHEBAK	80x80 cm	89,– nu	**64,–**
DUOBLOK	Ae - Po S	312,– nu	**199,–**
WASTAFEL	60 cm	125,– nu	**66,–**
ZUIL		115,– nu	**62,–**
FONTEIN	40x23 cm	63,– nu	**39,–**

Ook afzonderlijk leverbaar

H. HOEPPERMANS
C.V. - SANITAIRE INSTALLATIES - KEUKENS
EMMAPLEIN 8, HEERLEN, TEL. 045-713265

---

p.martens



heerlen
promenade 35
juwelier-horloger

BOEKEN KOOPT U BIJ WINANTS

Naast het raadhuis - Heerlen

Er is maar één hypotheek die de hele schuld kw[ijt]scheldt bij overlijden èn arbeidsongeschikth[eid]

Coupon voor informatie.
Stuur mij per omgaande nadere informatie over de No-Risk Hypotheek.
Naam ______
Adres ______
Woonplaats ______
Postcode ______ Tel. nr. ______
(Voor algemene informatie over andere hypotheekvormen kunt u ook gebruik maken van deze coupon. ☐ Maak daartoe dit hokje zwart). Invullen en ongefrankeerd opsturen aan
Westland/Utrecht Hypotheekbank N.V.
Antwoordnr. 7738, 1000 RA Amsterdam.
LBD 11

Vervelend maar waar: ook tijdens uw leven kunnen uw hypotheeklasten een probleem vormen.

Bijvoorbeeld wanneer u onverhoopt arbeidsongeschikt raakt.

Daarom heeft de Westland/Utrecht Hypotheekbank, als enige, een hypotheekvorm die de hele schuld kwijtscheldt bij overlijden èn arbeidsongeschiktheid.

Dat kost u maar 0,4% meer dan een gewone hypotheek en dat is vaak zelfs nog goedkoper dan een verzekering die alleen het overlijdensrisico dekt.

Denk er eens over na. Dat is niet leuk maar wel verstandig.

Elke makelaar of verzekeringsadviseur kan er het fijne van vertellen. Informeren bij een van onze 35 kantoren kan ook.

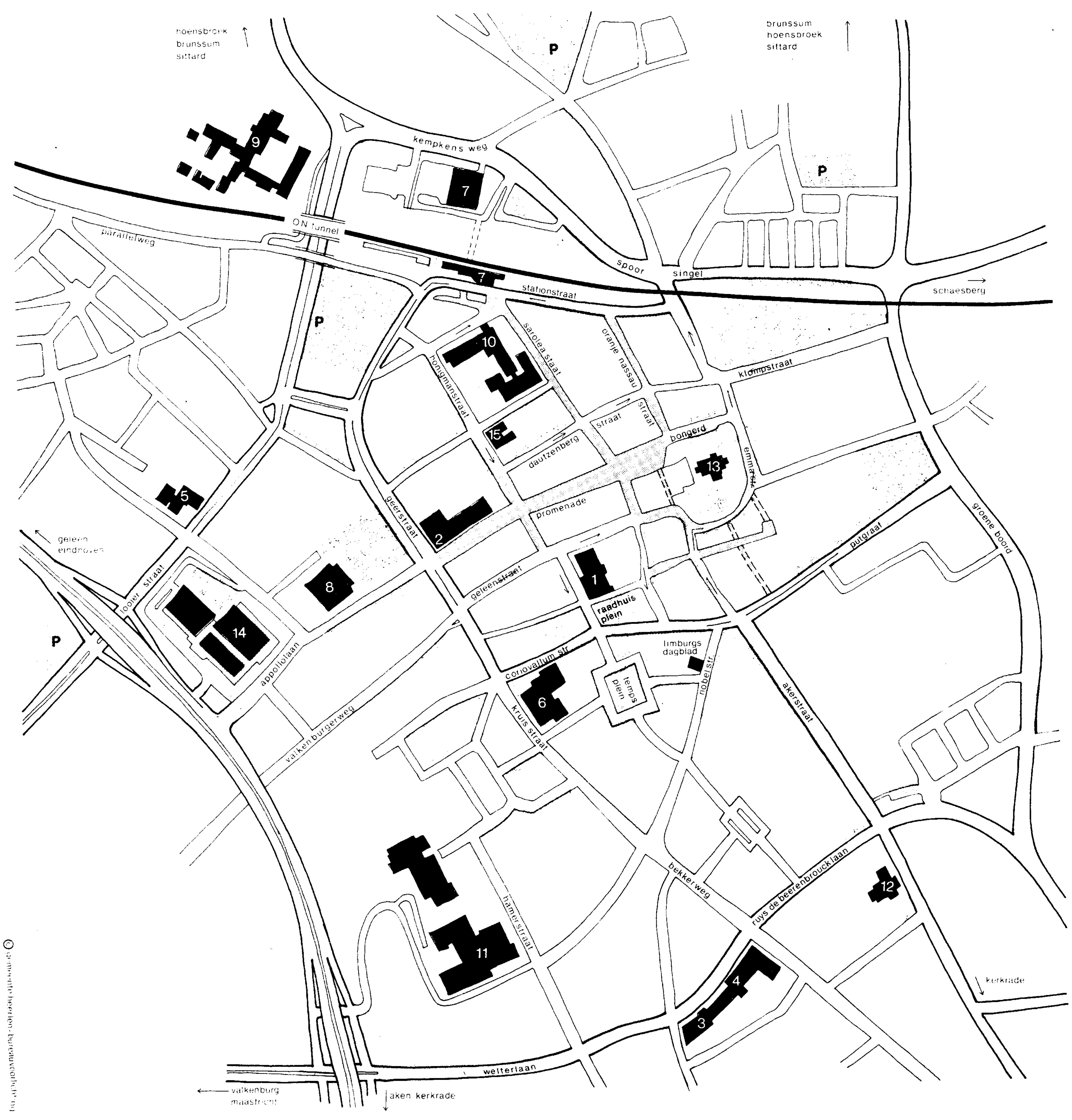
Heerlen, Promenade 139, 045-718170
Maastricht, Maastrichter Brugstraat 5, 043-54066
Venlo, Markt 26, 077-41745
Roermond, Stationsplein 11, 04750-14844

De No-Risk Hypotheek van [de] Westland/Utrecht Hypothee[kbank]

Geld en goed	Contacten/clubs
VERDIEN duizenden guldens per jaar. Zie rubriek diversen.	Geheel zwart POESJE bij terug bezorging ƒ 100 beloning. Bettinumstraat 21, Buchten.

HEERLEN

zijn voetgangesdomein, openbare gebouwen en parkeermogelijkheden



- spoorlijn
- voetgangersdomein
- openbare gebouwen
- parkeergarage
- P vrij parkeren
- lang parkeren
- parkeermeters
- beek
- ring- en verbindingsweg
- → rijrichting

Openbare gebouwen

1 stadhuis
2 stadskantoor
3 politiebureau — alarm 73...
4 brandweerkazerne — alarm 73...
5 ambulance DGD districts gezondheidsdienst — alarm 73...
6 thermenmuseum
7 N.S.- en busstation
8 stadsschouwburg
9 CBS centraal bureau voor de statistiek
10 DSM hoofdkantoor
11 ABP algemeen burgerlijk pensioenfonds
12 kantongerecht
13 Pancratiuskerk
14 winkelcentrum 't Loon
15 postkantoor

Parkeren in Heerlen ruim 4000 parkeerplaatsen

Parkeergarages
Muzenlaan/stadsschouwburg
Geopend van 7.30-20.00 uur, donderdag tot 22.00 uur, zondag gesloten.
Apollolaan/winkelcentrum 't Loon
Geopend van 8.00-19.00 uur, donderdag tot 21.30 uur, zondag gesloten.

Parkeerterreinen
Max. parkeerduur 10 uur
Parallelweg
Putgraaf/Gasthuisstraat

Max. parkeerduur 2 uur
Burg. van Grunsvenplein
Emmaplein/Kerkplein
Klompstraat/Willemstraat
Raadhuisplein
Stationsplein

Alléén voor N.S.-treinreizigers
Spoorsingel

Parkeermeters
in de overige straten van het centrumgebied kunt u parkeren uiteenlopend van één k... tot 4 uur maximaal geldigheidsduur op werkdagen van 8 tot 18 uur

Vrij parkeren
Looierstraat/Nieuw Eyckholt
Meezenbroekerweg/Sittarderweg
Parallelweg
Schandelerstraat/Drieschstraat

Een handzame, kleurrijke folder, welke tot stand kwam i.s.m. gemeente He... bureau voorlichting, met o.a. bovenstaande informatie, ligt voor u klaar bij ... winkels in de city van Heerlen

Echtp. gevr. i.b.v. auto voor BIJVERD., (min. 15 uur p.wk.) in recl.buitend. ƒ 300,– tot ƒ 400,– p.wk. Tel. 045-212708.

Gevr. betrekkingen

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms. Tel. 045-312817.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, 045-216151. Uw advies voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

C.v., sanitair, gas, water. INSTALLATIEBEDRIJF H.J. Geurts, tel. 04754-3834.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt. Gevelreinigen, mobiel zand- en gritstralen, alle impregneren, voegen kappen en zetten. Gevelreiniging Limburg, tel. 045-251467.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans, DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog pleister- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

VOCHT in kelder, in muren, in gevels, in vloeren. Geen probleem voor Renova Bouw BV, die maakt alles waterdicht. 045-256920 of 255813.

Mobiel STRAALBEDRIJF. Van meesterhand! Voordeliger dan u denkt. Alle verflagen stralen wij probleemloos voor u weg. Ook markeringslijnen en verflagen in zwembaden. Butchineren van beton en gevels. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813, na 18 uur 04494-47027.

GEVELREINIGING. Van meesterhand! Voordeliger dan u denkt. Alle steensoorten en oude monumentale panden. Onder aangepaste hoge druk. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813, na 18 uur 04494-47027.

Voor al uw platte daken of REPARATIE. Vlug en Goedkoop, met garantie, 04494-48236.

STUCADOOR kan nog werk aannemen, evt. nieuwbouw met verbouwingen. Tel. 04446-2863.

Fa. Ferdie, tel. 045-222783 voor metsel, grond, riool, sloop, opritten, terrassen, ook SIERBESTRATING en verbouwingen, b.g.g. 04494-42097.

Voor uw TIMMERWERK, daken, plafonds, wanden en aftimmerwerk Buckx Timmerwerken Sittard 04490-11301.

Voor al uw LOODGIETERSWERK en c.v. Na 18 uur 045-258745.

Voor OPRIT, terras, afrast. tuin en metselwerk, bel tijdig 045-216722.

Voor een goede WINTERBEURT of verandering in de tuin. Bel tijdig 045-216722.

Voor al uw LOODGIETERSWERK tel. 219087 b.g.g. 250835.

Schoonmaak- en glazenwassersbedrijf kan nog werk AANNEMEN. Tel. 045-251558.

Kom ook onze afdeling ingeruilde MEUBELEN bezoeken. U vindt prachtige meubelen, veel beter dan goedkoop nieuw, in Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastr. 11, Brunssum.

Grote resten VELOURSGORDIJNEN v.a. ƒ 13,95 p. m. Theo Stikkelbroeks Gordijnenhuis, Rumpenerstr. 2b, Brunssum.

Voor de snelle KOPERS 18 mooie inruil bankstellen, 6 kasten en div. stoelen te koop voor spotprijzen. C.C. Kleba Brunssum of meubelbeurs Hoensbroek. Tel. 222870.

Grote partij VLOERBEDEKKING TE K. VOOR SPOTPRIJZEN. Chiq kamertapijt div. kleuren 4 mtr. breed nu ƒ 39,–, prachtig bloemtapijt nu ƒ 79,– 4 mtr. breed. Ja, nog enkele rollen wollen berbertapijt, zeer mooi ƒ 149,– nu ƒ 79,– Belt u ons wij komen de maat nemen event. gratis leggen. C.C. Kleba Brunssum. Tel. 252739, Meubelbeurs, Hoensbroek. Tel. 222870.

Ontvangen nieuwe BANKSTELLEN. Prachtig bankstel m. echte velours kussens, zeer mooi nu: ƒ 1975,– Ja, echt leren bankstel, zeer apart nu ƒ 3495,– klassiek bankstel nu ƒ 995,– leefkuil div. kleuren nu ƒ 795,– ontvangen 15 eiken kasten!! pracht eiken kast nu ƒ 1795,–, 2,50 mtr. br., echte Breugel kast, zeer apart nu ƒ 2395,– Grote collectie moderne bankstellen voor spotprijzen, eiken eethoek m. 4 eiken stoelen nu ƒ 795,– Verder: stoelen, tafels, mimisets voor uitdeelprijzen. Kom en bezoek onze 2 zaken. Wij bezorgen gratis door heel Limburg. Hebt u geen geld, wij financieren voordelig: C.C. Kleba, Brunssum. Tel. 252739, Meubelbeurs Hoensbroek, tel. 222870.

SITTARD Putstraat 56 totaal gerenoveerd pand. Ind. beg. gr.: keuken 14 m², berging c.q. bijkeuken 13 m², toilet, kelder; 1e verd.: wk. L-vorm 30 m²; 2e verd.: 2 slaapk. en badk.; 3e verd.: zolder. Pr. ƒ 129.000 v.o.n. L.A.J.M. Schreurs, beëdigd makelaar, taxateur o.g., Ophoven 1, 6133 XP Sittard, tel. 04490-11093, b.g.g. 04490-14419.

VLOERTEGELS diverse soorten en formaten direct uit voorraad leverbaar, 20x10 rood ƒ 12,– p. m2; 20x10 roodgevlamd ƒ 15,50 p. m2, 20x20 beige, geel, groen en bruin gevlamd ƒ 27,50 p. m2, 20x20 bruin, groen, geel gevlamd ƒ 35,– p. m2, 30x20 groen gevlamd ƒ 25,–. Verder diverse soorten en formaten leverbaar. Aanbieding: handvorm tegels beige en bruin van ƒ 80,– voor ƒ 50,– p. m2; wandtegels 15x15 rood gevlamd ƒ 8,50 p. m2, 15x15 beige ƒ 9,50 p. m2, 15x15 geel-groen gevlamd ƒ 12,50 p. m2. Verder diverse soorten en formaten uit voorraad leverbaar. Bezoek onze showroom. Van Hees B.V. Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms.

Prima KL.TV te k. wegens bijzondere omstandigheden. Spotprijs. 04406-12875.

Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, kleuterfietsen v.a. ƒ 69,– KINDERFIETSEN v.a. ƒ 99,– dames- en herenfietsen v.a. ƒ 179,– met 3 versnellingen ƒ 209,– racefietsen m. 10 versn. ƒ 269,– omafietsen ƒ 279,– Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten do. koopavond.

Makita haakse SLIJPMACH., type 9607 NB, adv.pr. ƒ 496,– nu ƒ 322,–. Smezo B.V., Akerstraat 288, Hoensbroek.

Ook voor SPRINGBOXEN beter uit in Theo Stikkelbroeks mooi Meubelland. Julianastr. 11, Brunssum.

Te k. massief eiken TOOGKASTEN, broodkasten, aanbouwwanden, kaaskasten, eetkamers, kleinmeubelen, lampen, slaapkamers enz. Deze meubelen staan reeds enige tijd in onze toonkamers en kunnen daarom niet meer aan de meubelhandel geleverd worden. Echt een buitenkansje. Op werkdagen geopend tot 17.00 uur. 'sZaterdags van 10.00 tot 14.00 uur. Danbac, meubelfabriek, dr. Nolenslaan 122, Sittard (naast Gamma bouwmarkt).

Grote MEUBELACTIE. Kortingen v. ƒ 200,– tot ƒ 1000,– en meer. Jété-Meubelen b.v., tel. 045-258529.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–, Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

HOUTAANBIEDING. Mooie grenen schroten 8,5 breed voor ƒ 1,25 p.m. Kepers 5x5 cm ƒ 1.71 p.m. 5x6 cm ƒ 2,19 p.m. 6x8 cm ƒ 3,13 p.m 8x9 cm ƒ 3,89 p.m kinderbalken 6x8 cm ƒ 4,96 p.m idem 8x10 cm ƒ 6,08 p.m, vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,333 p.m. Idem 15 mm met visbek ƒ 1,30 p.m Panlatten 50 ct p.m, tengels 32 ct p.m Houtwolcementpl. 15 mm dik 200x50 cm ƒ 5,75 p.pl. idem hardhouten latten ƒ 13,81 p.pl. Tevens alle diktes in spaanderplaten en balkhout prijzen inkl. b.t.w. Houthandel J. Rinkens b.v. Kerkstraat 149. Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms, tel. 045-311892.

PLAKTAFEL 3 meter ƒ 45. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Goed idee... voor BONT eerst kijken bij De Bontkoning!! Enorme sortering korte en lange bontmantels, lage prijzen. Met garantie, desgew. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (zijstr. v.d. Rechterstr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug, koopavond tot 21 uur geopend.

Te k. antieke notehouten 2-pers. BED ƒ 300,–, antieke notehouten ladencommode ƒ 450,–, antieke notehouten 2-deurs kast ƒ 600,–. Tel. 04409-2252.

Te k. van part. antieke eiken 1-drs. KAST ƒ 575,–, eiken commode ƒ 275,–, Mechelse spiegel ƒ 285,–. nachtkastje ƒ 95,–, alles moet weg. Tel. 04490-19293.

Te k. steeds voorradig grote partij prima VELDBRANDSTENEN, afbraakmetselstenen, vloerplanken, balken, keepers, enz. Na 18 uur, tel. 045-724728 of 715477.

H.H. Melkslijters! Selpa BV te Eys levert u aan huis het volledige assortiment frisdranken en koffiemelk, zoals SEVEN UP, cola, Royal Club-art., Hero, Spa, Kaiser Brunnen, Rivella enz. tegen zeer concurrerende prijzen. Inlichtingen vrijblijvend bij Selpa BV, Frisdrankenindustrie en drankenhandel Wittemerweg 21 te Eys, tel. 04451-203.

PERZEN en smeedwerk: in voorraad 3x2 mtr. tot 30x30 cm, o.a. Bactiari 280x170 voor ƒ 995,–, Gaskay 210x150 voor ƒ 695,–, Bouchara 120x80 van ƒ 230,– voor ƒ 195,–, Hamadan 130x70 voor ƒ 125,–, verder alle soorten smeedwerk, trapleuningen, hekwerken, open haarden, buitenlantaarns enz. Pauli Coelgroevenstr. 22, Eygelshoven, tel. 045-351632.

Te koop gevraagd voor belegging, WOONHUIZEN of bedrijfspanden gelegen te Maastricht, Meerssen, Geleen, Stein en Elsloo, event. te verbouwen geen bezwaar. Br. ond. nr. Ge 220 L.D. Geleen.

Te koop gevraagd: grote of kleine VERZEKERINGSPORTEFEUILLE, eigenaar kan eventueel werkzaam blijven. Br. ond. nr. Ge 221 L.D. Geleen.

SLOOPAUTO'S gevraagd. 04494-42785.

Te k. gevr. GASHAARDEN en gevelkachels. Tel. 045-455168.

Te k. gevr. MÄRKLINTREIN. Br. m. prijsopg. onder no. C 156 LD Hrl.

Ned. en Duitse SINGLES of LP te koop gevraagd. Br.ond.nr. Ni 7475 LD Nieuwenhagen.

Te huur aangeboden

De ideale warmwaterleverancier is: een HUURGASBOILER van H.E.S.I.; geen investering; geen onderhoud; altijd bedrijfsklaar! Voor inlichtingen: bel H.E.S.I. 04442-2326.

Te huur aangeb.: EINIGHAUSEN. Halfvrijstaande woning bj. 1977 met garage en c.v. Ind. woonk. m. open haard, open keuken en toilet. *ste verd. 4 slaapkamers, badkamer met toilet en aparte doucheruimte. Bij de woning is inbegrepen stoffering, enkele meubelen en diverse electr. apparaten. De woning is in febr. 1980 te aanv. voor eén periode van 3 jr. Huurpr. ƒ 865,– p.m. L.A.J.M. Schreurs beëdigd makelaar taxateur o.g. Ophoven 1, 6133 XP Sittard, tel. 04490-11093, b.g.g. 04490-14419.

KAMER te h. m. gezellig huiselijk verkeer. Voor oudere heer of dame. Nieuweweg 96, Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Te huur aangeb. in Maastricht, Beatrixhaven: INDUSTRIETERREIN, 8000 m2, loodsruimte 6 m hoog, ideaal voor palletopslag en ca. 10.000 m2 buitenterrein voor open opslag, heftrucks en loodpersoneel aanwez. Dir. te aanv. Ook in gedeelten. Transport Frans Beiten, Galjoenweg 68, Beatrixhaven-M'str. Tel. 043-629888 telex 56494.

St.-Nicolaas- en Zw. Piet-COSTUUMS te h. Zw.Piet ook apart. Tevens kerstman- en prins-carnavalcostuums. N. Bijsmans, tel. 045-717608, Horatiusstr. 65, Aarveld-Hrl.

KAMERS te h. met voll. pension v.a. ƒ 125,– per week, Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Te h. in centr. Heerlen en H'heide ZIT-SLAAPK. m. gebr. v. douche, keuken eig. ing., z. mooi gel. Inl. 045-725380 of 221190.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER te Brunssum. Tel. 720350.

KAMER te huur voor nette dame, huur ƒ 300,– p. k. Tel. 045-211976.

Te huur gem. KAMERS 1 en 2 pers. in oude boerderij op welgelegen stand in Hrl, 200 m v.d. autobaan, alleen v. dames. Beitel 90, Hrl. Tel. 045-417890.

Nog plaats om CARAVANS en boten te stallen, overdekt en onoverdekt. Beitel 90, Hrl. Tel. 417890.

Te h. BRUNSSUM gr. woonhuis. Br. on. nr. B 705 LD Brunssum.

Bovenwon. te huur v. iets ouder echtp. Br. o. nr. B 156 LD Hrl.

Tijdelijk te huur 2-pers.appartement. Inl. 04406-15177.

SITTARD te huur kantoorruimte met c.v. op de 1ste etage, incl. keuken, aparte opgang, opp. 85 m2 met terras van 70 m2 gedeeltel. overkapt. Ligging Wilhelminastr. 21 t.o. schouwburg te Sittard. Huur n.o.t.k. Inl. Wilhelminastr. 21, Sittard, tel. 04490-15037.

2 KAMERS te huur, Sittarderweg 144, Heerlen. Tel. 043-624192.

Te huur modern zeer luxueus 2-kamer APPARTEMENT met warme maaltijden en permanente bewaking en welgelegen in heuvellandschap, circa 20 km van Maastricht. Nieuwbouw, panoramisch uitzicht. Inlichtingen tel. 043-71392 of brieven ond.nr. 649 M'str.

Te huur aangeboden: grote KAMERS met voll. pension, c.v., warm en koud stromend water ƒ 600,– p. mnd. Hotel Metropole. Tel. 045-351283. Putstraat 27, Eygelshoven.

Te h. BEDRIJFSPAND met woning. Opp. plm. 400 m². Grasbroekerweg, Heerlen, tel. 045-725143.

Welke nette alleenst. WEDUWE die z. eenz. voelt, zkt. goed vast teh. bij part. mooie gr. kamer aanw., bij echtp. waar man ziek is. T. beetje h.i.d. huish. huisel. verk. Br.ond.nr. B 707 LD Brunssum.

Te huur gevraagd

M. sp. in Z.-Limb. comf. BUNGALOW, woning of luxe flat. (Evt. gestoff.) Huurpr. tot plm. ƒ 2000,–. Tel. 04494-46472.

Goed bereikb. met openbaar vervoer. In centr. v. M'str., Valkenburg of Heerlen. Te h. gevr. FLAT r. app. of huis, gesch. v. privé. Huurpr. plm. ƒ 500,– p. mnd. Incl. energie- en serv.kosten. Inl. br.o.nr. MA 648 M'str.

WINKELRUIMTE te h. gevr. op goede ligg. Hoge huur geen bezw. Tel. 045-222489.

HUIS, mooie bovenwoning gevr. Kale huurpr. tot ƒ 500,-. Tel. 045-352027 na 18.00 uur.

Te h. gevr. KAMER (liefst bij centr. Hrl.) voor studente fysiotherapie. Tel. 077-12580.

Meisje, 20 jr., zoekt KAMERS in Heerlen of omstr. Huur tot ƒ 300,–. Tel. 045-212594.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING (nieuwbouw) te Gracht met 3 slpk., parketvloer in woonkam., eikenplaf. en schrootjes wand, ligbad enz. Huur ƒ 382,– p.m. tegen eengezinswoning te Heilust of directe omgeving. Geen nieuwbouw. Inl. br.o.nr. 1464, L.D. Hrl.

Eengezinswon. te ruil in BUNDE tegen eengez.won. te Brunssum. Tel. 04461-6536 na 18 uur.

Onroerend goed

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

BRUNSSUM. Te huur grote nieuwbouwwoningen met garage/carport of berging, c.v., 3 slpks., luxueuze keuken en badkamer. Aanvaarding direct. Huurprijs vanaf ƒ 672,– p. mnd. excl. ƒ 15,– servicekosten. Makelaardij Peters B.V. Geleen, tel. 04494-48191.

BOUWGROND te k. te Schinveld. Opp. 1070 m². Mostard Vastgoed BV. Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOUWGROND te k. te Swalmen. Perc.opp. 600 m². Mostard Vastgoed BV. Rijksweg Zd. 7a. Susteren. tel. 04499-2653 of 2246.

ROOSTEREN: te k. halfvrijst. woonhuis, mooi gelegen. 3 slaapkamers, zolder, garage. Dir. te aanv. Vrpr. ƒ 139.000. Mostard Vastgoed BV. Rijksweg Zd. 7a. Susteren. tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. groot HUIS met tuin. Vr.pr. ƒ 140.000.– Kerkstraat 47 Nieuwenhagen, tel. 045-310902.

Particulier verkoop in centrum Schaesberg BEDRIJFSPAND (WIR) en prachtige halfvrijst. woning ƒ 350.000,–. Br. o. no. N.I. 7474 L.D. Nieuwenhagen.

Te k. gevraagd WOONHUIS met tuin. Pr. plm. ƒ100.000.- Tel. 045-312232.

GELEEN Napoleonsbaan Clematisstraat. Binnenkort wordt gestart met de bouw van 12 appartementen met c.v., garage en berging. Geschikt voor kleine gezinnen en/of alleenstaanden. Ind.: woonk., open keuk., 1 slpk. Kooppr. per appartement ƒ 118.500,–. v.o.n. Rijkspremie max. ƒ 74.800,–. Inl. De Bruijn assurantiën en bemiddeling in onroerend goed. Nachtegaalstraat 91, Geleen, tel. 04494-40955.

BRUNSSUM TREEBEEK: te koop halfvrijstaand woonh. met garage, c.v., geheel onderkelderd, best. uit: garage, speelkamer, provisiekelder, c.v.-ruimte, gang, toilet, L-vormige living, met open haard, open aanbouwkeuken met app., terras, tuin. Overloop, 3 slpks., badk., vliering. Vraagprijs ƒ 149.900.– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

SCHINNEN. Te k. of te huur vrijstaand cafépand met friture, kegelbaan, dancing etc. Met compl. nw. inventaris. Aanv. per dir. Inl. 04490-19703.

BEEK-Margrietstraat. Halfvr.woonh., c.v., kelder, tuin. Ind.: hal, woonk., keuken, bijkeuken. 1e verd.: overl., 3 slpks., badk. m. ligb. Vraagprijs ƒ 149.000.– k.k. Inl.: De Bruijn B.V., Nachtegaalstraat 91, Geleen, telefoon 04494-40955.

GELEEN-Beatrixlaan. Vrijst.woonh. m. inp.gar., c.v., zeer ruime tuin. Ind.: hal, toilet, glv vorm.woonk. m. p. rii4 me keuken. Souterrain: badk. m. ligb., 1 slpk., c.v.-ruimte m. berging. 1e verd.: 4 slpks. allemaal voorzien van v.w. Opp. 885 m2. Prijs n.o.t.k. Inl.: De Bruijn B.V., Nachtegaalstraat 91, Geleen, telefoon 04494-40955.

NIEUWSTADT-Vicariusplein 1. Rustig en sfeervol gelegen halfvr. bungalow m. garage, 3 slpks. Prijs op aanvraag. Inl.: De Bruijn B.V. Nachtegaalstraat 91. Geleen, telefoon 04494-40955.

Te k. aangeb. In Rott 14 te Vijlen. Vrij en uniek gelegen BOERENLANDHUIS (vakwerkhuis). Inhoud plm 12.000 m3 op 10.000 m2 grond. Inlichtingen en ev. bezichtiging na tel. afspr. 04455-1871, b.g.g. 045-318787.

SIMPELVELD: te k. mooi gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: 2 kelders, ruime entree, woonkamer ca. 30 m2 met parketvloer en open haard, keuken en tuinkamer 30 m2. 1e verd.: 3 slpks., badk. m . douche, vaste wastaf. en 2e toilet. Beschoten zolder, bereikbaar m. vliezotrap. Mooi aangelegde tuin m. optimale privacy. Tot. opp. 430 m2. Vr.pr. ƒ 192.500,- k.k. Tel. 04442-2565.

Te k. centrum KERKRADE. Halfvrijst. woonhuis geh. gerenov., 5 slpks., grote keuken, ligbad, grote tuin, c.v. etc. Kooppr. ƒ 125.000,-. Tel. 045-419830. Na 6 uur.

Te k. gevr. van particulier RUWBOUWLANDHUIS of -bungalow. Tel. 045-312232.

Te k. gevr. voor onze relaties: vrijstaande en halfvrijstaande WOONHUIZEN, koopwoningen in elke prijsklasse. Kantoor H. Salden. Heerstr. Noord 95, Stein, tel. 04495-2030.

Te k. STEIN, Heerstr. Nrd. 95, halfvrijst. woonh., hal, L-vormige woonkamer, keuk., kelder, garage, 3 slpks., badkamer met ligb., 2e toilet, terras, c.v. Opp. 369 m2. Inl. tel. 04495-2030.

Jong stel gaat trouwen, zoekt met spoed een HUURFLAT of -woning of andere woongelegenheid. Geen kamer. Woonplaats geen probleem. Huur max. ƒ 350,– p. mnd. Bel tussen 17.00 en 20.00 uur, tel. 04493-2535.

HEERLEN. Aan woonerf mooie tussenwoning met garage en berging. Bj. 1976, ruime woonk. met open keuken en eetbar. 3 ruime slpks., badk. met ligbad en vaste wastafel. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k. Inl.: Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

UBACH OVER WORMS. Luxe landhuis met c.v. en garage op goede stand gelegen. Bj. '77. Grote fraaie aangelegde tuin en blijvend vrij uitzicht. Fraaie binnenhuisarchitectuur. Ged. onderkelderd. L-vormige woonk. met niveau, parketvloer en open haard. Geheel geïnstall. massief eikehouten aanbouwkeuken. 3 ruime slpks. Zeer ruime luxe badk. met ligbad, douche en 2 vaste wastafels in gekl. sanitair. Vraagprijs ƒ 360.000,– k.k. Inl.: Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN. Halfvrijstaand woonh. met c.v. en garage. Bj. 1958, volledig onderkelderd. Woonk., keuken, 3 slpks., badk. met douche en vaste wastafel. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Inl.: Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN. Halfvrijstaand woonh. met c.v. en garage, bj. 1958, volledig onderkelderd. Woonk., keuken, 3 slpks., badk. met douche en vaste wastafel. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Inl.: Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN. Aan woonerf mooie tussenwoning met garage en berging. Bj. 1976, ruime woonk. met open keuken en eetbar. 3 ruime slpks., badk. met ligbad en vaste wastafel. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k. Inl.: Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

GEULLE MOORVELD: prachtig gelegen weiland t.o. kerk, met hoge landschappelijke waarde. 6750 m2, pachtvrij, prijs op aanvraag. Unieke ligging voor tuincentrum. Inl.: Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Met de unieke 2-jarige HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678; Roermond: maandag- en donderdagavond St.-Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555.

Uw WONING verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t/m ƒ 125.000,–. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Wij vragen voor diverse relaties en cliënten woningen en BUNGALOWS in alle prijsklassen. Inl. Ozek Mak. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, huizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., bem.buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. vrijstaand luxe BUNGALOW te Jabeek. Nadere gegevens op aanvraag. Interresidencia, Steenweg 57, Sittard. Tel. 04490-13456.

VOERENDAAL. Van Berlostraat, vrijstaande bungalow. Rijke hal met vide naar de verdieping. L-vormige woonkamer met binnen- en buiten-open haard. Luxe open keuken geheel geïnstalleerd met moderne apparatuur. Vier slaapkamers, twee badkamers, aparte hobbyruimte en ruime garage. Koopprijs ƒ 335.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Nieuwstadt, Daalderhaag. Riant uitgevoerde bungalow met garage. Hal van plm. 13,5 m² met tegelvloer en sierpleisterwanden. Twee woonkamers en een slaapkamer. D.m.v. kleine wijziging te veranderen in een ruime living en twee slaapkamers. Luxe sanitair in badkamer. Volledig uitgeruste keuken. Koopprijs ƒ 180.000,– k.k. Brunssum, Past. Savelbergstraat. Royaal halfvrijstaand herenhuis met garage, geheel onderkelderd. Inhoud totaal ruim 600 m³, grote living met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met vaste wastafel, ligbad en w.c. Veel schoonmetselwerk. Koopprijs ƒ 188.500,– k.k. Op korte termijn gereed. Obbicht, Kempenweg. Zeer ruim en luxe landhuis met zwembad. Grote woonkamer met open haard van veldbrand, aparte eetkamer met oudhollands plafond en aansluitend prachtige open keuken met plavuizenvloer. Bar met leistenen vloer. Drie kelders. Buitenbad met betegeld terras en barbeque. Op de verdieping drie grote slaapkamers en een ruimte voor een badkamer. Grote zolder. Vraagprijs voor deze riante villa ƒ 400.000,– k.k. Inlichtingen Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek. Tel. 04402-3601.

SCHIN OP GEUL. Oud-Valkenburg, rustiek vrijstaand landhuis met groot zwembad en onder architektuur aangelegde tuin op 1720 m² grond. Indeling o.a.: woonkamer 60 m² met open haard en schoonmetselwerk, compleet ingerichte eiken keuken met luxe installatie, 4 ruime slaapkamers, zeer luxe badkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers en hobbyruimte. Apart tuinhuis en garage. Het geheel is in veldbrand gemetseld. Vraagprijs ƒ 645.000,– k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

WINKELPAND te k. te Maasbracht met bovenwoning. Dir. te aanv. Mostard Vastgoed BV. Rijksweg Zd. 7. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

WINKELPAND met bovenwoning te k. te Susteren. Gunstig gelegen. Zeer geschikt voor restaurant of snackbar. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246, Rijksweg Zd. 7a.

UBACH OVER WORMS. Abdissenbosch, vrijstaand landhuis met losstaande garage op 600 m² grond. Indeling: ruime kelder met plavuizenvloer, betegelde hal met schrotenplafond en schoonmetselboog waarin toilet en studieruimte gelegen is. Woonkamer met plavuizenvloer en veldbrand openhaardpartij aansluitend de keuken met eiken keukeninstallatie en bijkeuken. Op verdieping 3 met schrotenplafonds voorziene slaapkamers, badkamer geheel betegeld met 2e toilet, ligbad en vaste wastafel op zuil. Rond het pand mooi aangelegde tuin. Vraagprijs ƒ 355.000,– k.k. Markstraat, split-level drive-in woning met 3 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 122.000,– k.k. Oost, geschakeld woonhuis met garage en carport. Indeling: hal met toilet en fontein, eethoek met open keuken en aansluitend woonkamer, gehele benedenverdieping is voorzien van plavuizen. 1e verd.: 3 slaapkamers waarvan 2 met balkon, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd. met mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG, aan woonerf gelegen losst. geb. woonh. m. gar. Leefruimte 36 m², aparte bet. keuken, beg. gr. geh. plav., 4 slpks. m. schrootjesplaf., badk. m. ligb., gr. tuin, optimale privacy. Tot.opp. 400 m². Pr. ƒ 195.000,– k.k. Inl. Op het Veldje 16, tel. 045-310218.

ELSLOO. Goed onderhouden vrijstaand woonhuis met c.v. en 2 garages. Grondopp. 600 m². Indeling o.a.: kelder, mooie woonkamer met kinderbalkjesplafond en gedeeltelijk schoonmetselwerkwand, nieuwe eiken keukeninrichting met elektrische oven, wasemkap en ijskast, bijkeuken, berging en badkamer met douche, 4 slaapkamers, vaste trap naar zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Vrijstaand ouder WOONHUIS met schuur te k. te Susteren. Perc.opp. 300 m². Dir. te aanv. Vraagprijs ƒ 137.000. Mostard Vastgoed BV. Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijstaand HERENHUIS in aanbouw te k. te Buchten. Kan als ruwbouw of geheel afgewerkt gekocht worden. Mostard Vastgoed BV, Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJTJE te k. te Limbricht, moet geheel gerestaureerd worden. Perc.opp.: ± 700 m². Dir. te aanv. Vrpr. ƒ 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. groot ZAKENPAND, gesch. voor café, privéclub, restaurant of andere zakengelegenheden. Groot woonhuis aanwezig, weg. omst.hed. voor een zacht prijsje ƒ 170.000,– k.k. Inl. tel. 04492-2161 of 045-420750.

Te k. of te huur: WINKELPAND 100 m2 pl. woonhuis. Goede ligging, grote park gelegenh. te Brunssum, tel. 045-251352.

KERKRADE: te k. vrijst. woonhuis m. c.v., best. uit: kelder, gang, toilet, woonkamer, gedeeltelijk open eiken aanbouwkeuken met alle app., badk. met ligbad en douche, tuin, 2 bergingen. Overloop, 3 slpks., zolder. Aanv. direct. Prijs ƒ 190.000,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK: te koop in centrum, gelegen halfvrijst. woonh. met oprit. Best. uit: kelder, gang, woonkamer, toilet, keuken, hobbykamer, badkamer, tuin. Overloop, 4 slpks., zolder via vaste trap. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 139.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Ambtenaar zoekt WOONHUIS in goede staat omg. Geleen-Spaubeek. Br. o. nr. 1466 LD Heerlen.

HOENSBROEK. Panhuisstraat 20, halfvrijst. woonh. met gar., tuin, kelder. Ind. Hal, m. plavuizen, toilet, living, met parket, o. keuken met installatie, 4 slaapk., badk. m. douche, zolder. Vraagpr. ƒ 149.000,- v.o.n. Inl. tel. 045-720015.

Geh. MAN, (32 jr.) met groot rijbewijs zoekt part-time werk als chauffeur voor 4 tot 5 uur per dag, omg. Heerlen-Kerkrade, (geen taxiwerk Br.o.nr. 1501 LD Hrl.

Gerenommeerd METSELBEDR. KAN NOG METSELWERK AANN. OP korte termijn. Tel. 045-313105.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,– voor ƒ 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

AANHANGWAGENS onderstellen en onderdelen, trekhaken (geen montagekosten), ijzer en profielstaal op maat, Constructiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek plm. 150 verschillende soorten steenstrippen. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Luxe SHOWROOMKEUKEN, kunststof met eiken, div. bladen en apparatuur, plm. 50 keukendeurtjes, massief hout, kookplaten, losse kookelementen, div. restanten. Korting tot 40%. Wegens ziekte alleen op dinsdag 13/11 en woensdag 14/11 van 9.00 tot 18.00 uur. Vluggen, Rooseveltstraat 32a, Schimmert, tel. 04404-1709.

Te k. 2-drs. BOERENKAST, zacht hout ƒ 495,–. Palenbergstr. 18, Palemig-Hrl. Tel. 723906.

Te k. DRUMSTEL (Sonor), geh. compl. Vr.pr. ƒ 850,–, 3 mnd. oud. Hoofdbank 6, Klimmen, tel. 04405-1211.

Te k. BONTMANTEL, maat 50, z.g.a.n. ƒ 150,–, regenmantel maat 50 ƒ 35,–, staande schemerlamp ƒ 25,–, alles i.g.st. Spoorstr. 19, Treebeek-Heerlen.

Fabrieksverkoop leren en suède dames-, herem- en KINDERJASSEN vanaf ƒ 98,-. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis Jacks Dankers, Willem Prinsestr. 190, Helmond, tel. 04920-22923 of 34374.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. pr. spelend met garantie. Grundig 8 kan, tiptronic, all-transistor ƒ 895,–; Philips k9 z.g.a.n., Nord Mende Prestige II zeer mooi, Saba 67 cm grootb. ƒ 498,–, Philips 66 cm grootb. ƒ 545,–, Telefunken 66 cm smalle kast ƒ 475,–, Blaupunkt 8 kan. all-transistor zeer smal ƒ 598,–, Philips 37 cm kl., portable nieuw, Philips 3 st. 66 cm grootb. ƒ 298,- - ƒ 345,- - ƒ 395,–, zw.wit t.v. v.a. ƒ 75,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS 6 modellen ook met plavuizenblad, halve prijs, tel. 045-213563.

Te k. KERSTBOMEN van 1,5 tot 3 mt. in partijen. Tel. 045-258102, na 18 uur.

Te k. Philips DRAAITAFEL, mod. electr. 312, pr. ƒ 125,–, tel. 045-255591.

Te k. Bulthaupt KEUKEN, kunststof, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Dalstr. 9, Brunssum, tel. 045-253824.

Te k. dames-, heren- en DERAILLEURFIETSEN, Grond. Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen.

Te koop gevraagd

STRIPVERHALEN zoals Suske en Wiske, Kuifje, Asterix en vele anderen, kunt u verkopen of ruilen, bij Ratje Toe, Geleenstr. 47, Heerlen, tel. 045-715747.

Heerlen is rijk aan speciaalzaken. Een typisch voorbeeld daarvan is Bert Smeets, bontmode. Wist u dat Bert Smeets op dit moment bijvoorbeeld **de grootste kollektie nertsmantels van Nederland** in huis heeft?
Een koninklijke assortiment in vele modellen, kleuren en maten met topmerken als SAGA-MINK.

SAGA MINK
GUARANTEE OF QUALITY

Bert Smeets nertskollektie is ware topklasse, hetgeen zich weerspiegelt in elk der modellen. Die verfijnde zijde-achtige glans in standaard-, saphier-, kohinoor- en blackglamanerts blijft u bekoren. U begrijpt, wie over zo'n magnifieke kwaliteiten spreekt, beschouwt perfekte verwerking en afwerking als geheel vanzelfsprekend.



Tot en met zaterdag 24 november grandioze feestkorting op alle nertsmantels.

Ja, u leest het goed! Gedurende 10 dagen geeft Bert Smeets op elke nertsmantel een flinke feestkorting, ongeacht model, kleur en maat (38 t/m 54). Uw voordeel is zelfs groter dan in de zomer. Reserveren met aanbetaling is mogelijk.
Voor u dé gelegenheid nu iets moois te verkrijgen met honderden guldens voordeel!



Heerlen viert feest.
Bert Smeets viert feest.
U viert feest.
Daarom heeft Bert Smeets op 15, 16 en 17 november een fleurige verrassing voor elke voorbijgangster.

Proficiat

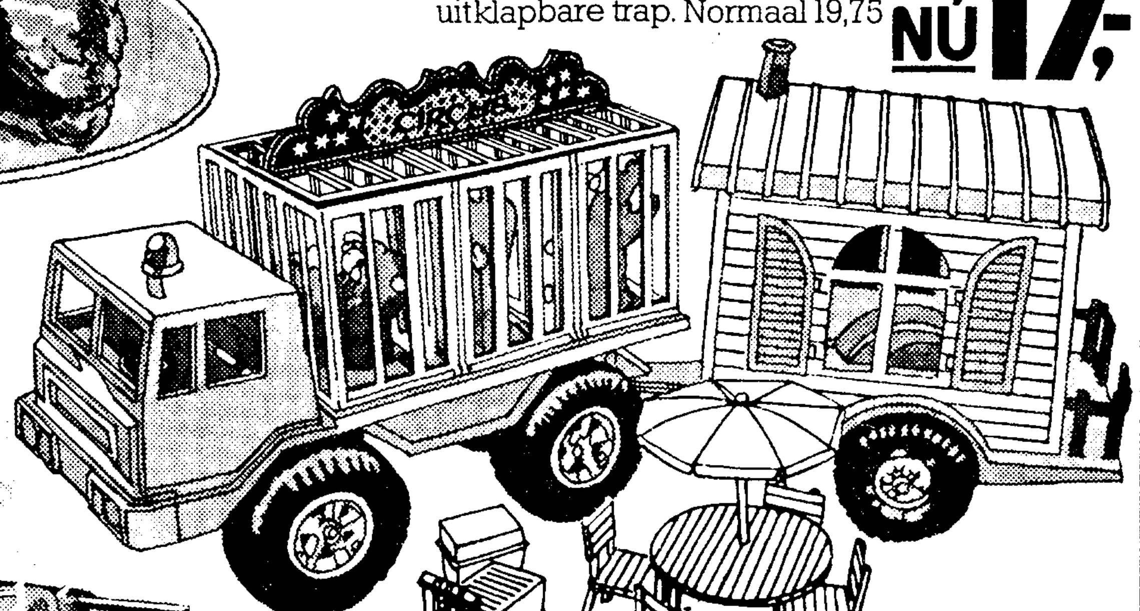
BERT SMEETS
HEERLEN
Oranje Nassaustraat 7-9
Telefoon 045-711267

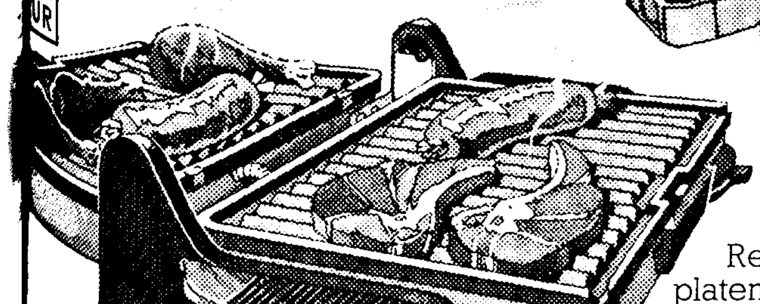
...DO'S VOOR SLIMME SINTERKLAZEN.



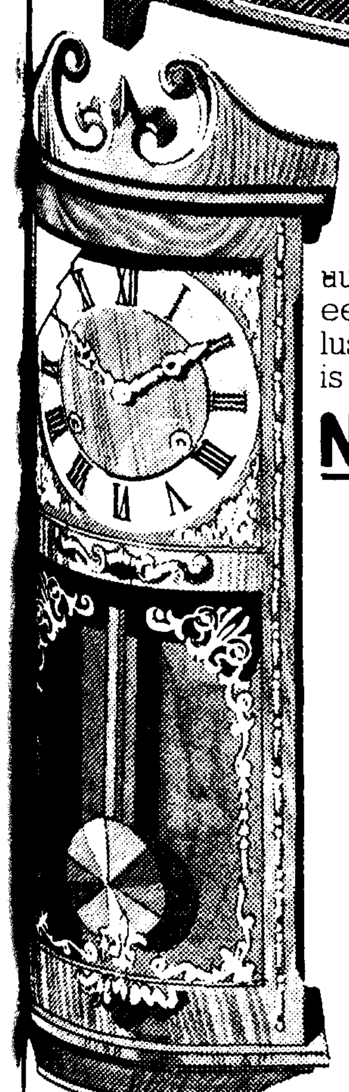
...heerlijke roomboter amandelstaven. ...met 100% roomboter en uitsluitend ...amandelspijs. Ze komen ...eigen banketbakkerij. 3,75

Welk kind wil er niet bij het circus? Wij halen het voor u in huis. Een leuke circusauto met 'n olifant, 'n nijlpaard en 'n leeuw + een woonwagen met 'n tafel, 4 stoelen, 'n barbecue en 'n parasol. De woonwagen heeft 'n uitklapbare trap. Normaal 19,75 NÚ 17,-





Reactor tafelgrill met extra grote teflon grillplaten, uitneembaar, dus afspoelen en schoon! Vermogen 1700 Watt. KEMA-keur en 'n jaar garantie. Gezellig ook voor 'n etentje: Vlees en vis roosteren op tafel. Normaal 125,- NÚ 99,-



Regulateur, 'n prachtig 31-daags uurwerk. Om het half uur slaat het met een originele gongslag. Kortom: een lust voor oog en oor. Trouwens de prijs is ook goed geregeld, geen 150,- maar NÚ 135,-



echt leder

Wij helpen u op een elegante manier van uw verkleumde handen af. Dameshandschoenen van soepel nappa leder en gevoerd met konijnebont, in de kleuren bruin en zwart. Maten S t/m EL. Normaal 37,75 NÚ 32,75

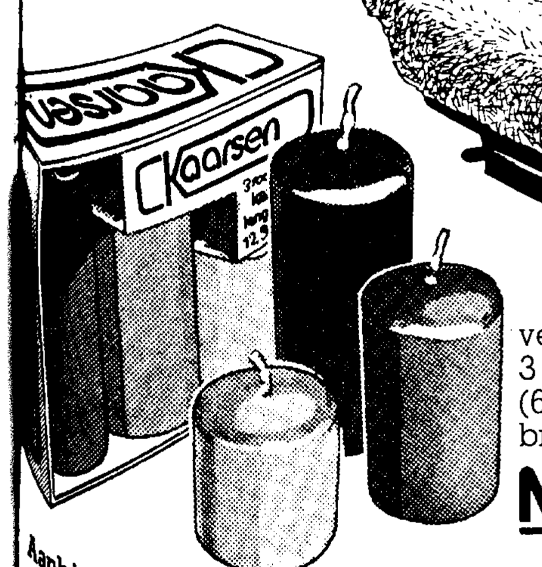
Warm aanbevolen voor uw trouwe vierwieler: stoelhoezen van echte schapevacht met elastieken banden, passen op vrijwel elke autostoel. Schapevacht-hoezen hebben de prettige eigenschap 's winters warm en 's zomers koel te zijn. Normaal per vacht 65,- NÚ 55,-





Leuke tricot baby- en kleuterpyjama van 100% geruwde katoen. In diverse kleuren en dessins. Maten 80-86-92 geen 10,75 maar NÚ 9,-

Maten 98 t/m 116 geen 12,75 NÚ 10,-



Voor een voordelige en sfeervolle verlichting moet u bij de Hema zijn. 3 Rookkaarsen in verschillende lengten (6, 9 en 12 cm). Per doos in 3 tinten rood, bruin of blauw. Normaal 3,75 NÚ 3,25

...anbiedingen geldig t/m 5 december.

...DOE MEER MET MINDER GELD. HEMA

---

juist.



De smaak van Zware Van Nelle herken je altijd. Dat komt door de speciale handverbouwde tabak. Natuurlijk uit Kentucky. Het unieke gebied voor mooie donkere tabakken. De Zware wordt door Van Nelle met alle zorg omringd. En dat proef je. Zo smaakt er maar één!

de èchte zware van de weduwe

---

provincie limburg mededeling

Openbare vergadering Provinciale Staten

Donderdag 15 november om 10.00 uur in het Gouvernementsgebouw te Maastricht. De belangrijkste agendapunten zijn:
- Behandeling jaarverslag 1978 van: Provinciale Planologische Dienst, Provinciale Waterstaat. E.T.I.L., Limagas N.V. en N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg;
- Voorstel tot wijziging van het Provinciaal Waterplassenreglement;
- Nota van de Culturele Raad Limburg inzake literatuur.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3. Maastricht. Tel. 043-849999.

FINANCIA LIMBURG: neemt leningen zonodig over

In handen	Kontinukrediet Aflossing per maand incl. rente	pers. lening vanaf 36 m	60 m
5.000	100 of 75	173	118
10.000	200 of 150	337	227
15.000	300 of 225	500	335
20.000	400 of 300	662	443
25.000	500 of 373	861	554

Ook 1e en 2e hypotheken 125%

Geld nodig? Tel. 043-71392

Bel: Financia Limburg

Postbaan 1, Maastricht (afd. Interm.).

De nieuwe kollektie winterbont
is binnen bij uw warenhuis

...n grote kollektie bont, ...arin alle nieuwe trends ...n de wintermode zijn ...werkt. Kijk naar die ...affineerd mooie afwer... ...g. En verbaas u over de ...ndinnenprijzen. Want zo ...et bont bij Vroom & ...esmann.



Twee voorbeelden:

Sportieve bontblouson
Van echte wasbeerstaart, met gebreide mouwen en losse sjaal. In beige-bruin. Maten 36 t/m 44

289.-

Charmant bontjasje
Van geselecteerde konijnestukjes, met moderne kraag en manchetten. In biberette-bruin of seal-zwart. Maten 38 t/m 42

325.-

VROOM & DREESMANN
Maastricht - Heerlen

SUPERSTUNT
SUPERSTUNT

KLASSE GROOTBEELD KLEURENTELEVISIE MET AFSTANDSBEDIENING



2 jaar garantie op de beeldbuis

de laagste prijs van Nederland

Voorzien van 66 cm/110° in-line beeldbuis en 8 sensor voorkeuzetoetsen. Met afstandsbediening en geschikt voor Video Cassette Recorder.
Met volle garantie

55,00 zonder aanbetaling. p.m

1398,-

KTV 3

telefoon 045-212655 tussen 12 30 en 13.30 uur gesloten **VAN UDEN** Hoensbroek Hoofdstraat 12

Gulikers BV: een van de toonaangevende ondernemingen in Zuid-Nederland op het gebied van kabelwerken, verlichting, montage, aardingen, licht- en krachtstroominstallaties, pijpleidingen, beveiligingssystemen.

Wij vragen op korte termijn

ELEKTROMONTEURS MET V.E.V.-DIPLOMA

voor diverse werken in Limburg.
Aanmelden na telefonische afspraak met de direktie.
Telefoon 04402-5555*

technisch bureau gulikers bv
Weth. Sangersstraat 25 Beek (L) postbus 112 tel.04402-5555*

CMK
B.V. CENTRAAL MAKELAARS KANTOOR

B.V. Centraal Makelaarskantoor C.M.K. is een jong makelaarskantoor in onroerende goederen met een uitgebreide relatiekring, dat over een landelijke keten van vestigingen beschikt, om zodoende op dynamische wijze haar diensten aan te kunnen bieden.

Wegens uitbreiding van haar aktiviteiten vraagt zij voor haar vestiging in Heerlen een

makelaar in onroerende goederen

Hij zal zelfstandig een uitgebreide kliëntenkring van alle makelaarsdiensten moeten voorzien.

De funktie biedt interessante mogelijkheden aan personen tussen 27 en 45 jaar.

Een goede honorering en aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden worden geboden.

Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan B.V. Centraal Makelaarskantoor C.M.K., Postbus 722, 5600 AS Eindhoven.
T.a.v. de heer J.H.J.A. van Delft

UITNODIGING AAN ALLE PRIJSBEWUSTE MENSEN!

Wij kopen zéér groot en daardoor goedkoop in. Wij hebben weinig kosten en willen niet véél winst maken. Zo komen wij aan kwaliteitskonfektie voor de laagste prijzen en u bespaart tientallen guldens!!



KOM EN BEKIJK ONZE GROOTSE KOLLEKTIE • ONZE ENORME VOORRADEN GAAN WEG VOOR SUPERLAGE PRIJZEN!!

week-stunt (geldig tot 21/11 zolang de voorraad strekt)

LODEN MANTEL (3 kleuren) 75,-

GEEN PASJE NODIG, ALLE PRIJZEN INCLUSIEF B.T.W.!!

VERKOOP ONDER VOLLEDIGE FABRIEKS GARANTIE

Herenafdeling		Damesafdeling	
Kostuums	v.a. 69.-	Mantels o.a. in ribcord	v.a. 59.-
Kolberts	v.a. 49.-	Japonnen	v.a. 29.-
Pantalons	v.a. 19.-	Jacks o.a. met wintervoering	v.a. 29.-
Regenjassen	v.a. 39.-	Rokken	v.a. 15.-
Auto-coats	v.a. 59.-	Regenmantels	v.a. 49.-

overhemden, dassen, sokken etc. voor absolute stuntprijzen

Zo kunt u ons vinden



KONFEKTIEVERKOOP

vanuit het voormalige fabriekspand van MANTIF

Dagelijks geopend van 9.00-17.30 Maandag v.a. 13.00 uur
zaterdag van 9.00-17.00 uur. Tel.: 045-217260
Donderdag koopavond

de verkoopruimten zijn voorzien van AIRCONDITIONING

Konfektieverkoop ELMO (LIMBURG)
Komeetstraat 25, TREEBEEK.

Contacten/clubs

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmassage. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Attentie HEREN voor een geslaagd avondje uit bezoek dan nu de heropende Pondarosa Bar geopend vanaf 20 uur. Heringsbosch 14, Schinveld.

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Wienerbar, Maria-Hoop. Tel. 04743-551.

Kasteel LIMBRICHT, tel. 04490-14444 vraagt U w nu vrijblijvend u kerstmenu aan.

SANDRA is een blondine van 18 jaar en zou graag ontvangen van 11.00 t m 23.00 uur. Tel. 04490-20796.

YVONNE is 18 jr. en splinternieuw. 045-419071.

Discreet privé RELAXEN, tel. 045-222537.

PRIVÉ relaxen, Franse massage, videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden, uitgebreid assortiment voor S.M. Vakk. meesteres aanwezig. Dan is dit het beste adres, tel. 043-31440.

OLIVIA. U wilt een leuke afspraak maken in intieme privesfeer? Belt u dan Olivia, tel. 043-72538.

Uw priveadres bij TAMARA, tel. 043-31440.

ESCORTS dag en nacht bereikbaar voor een of meerdere uren, ook weekends bij u in hotel of thuis. Voor tel. afspraak 043-31440.

Voor relaxe., pornofilms enz. enz. Club TAMARA, Heerderweg 49a, achter station Maastricht. Div. charmante hostesses aanwezig. Tevens nog plaats voor enkele hostesses, intern mog.

Met spoed gevr. MEISJES voor Pam-Pam, Nieuwstr. 148, Kerkrade, tel. 045-458486.

PUCK-vereniging ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Open maand. 12.00 tot 23.00 uur, dinsd. tot donderd. 11.00 tot 23.00 uur, vrijd. v. 11.00 tot 24.00 uur. St. Bernardusstr. 17 O.L. Vrouweplein, maasparking Maastricht, tel. 043-16537.

'Evalyn' PRIVÉ bel 04750-16609. Geopend 10.00-20.00 uur. ('s Zondags gesloten).

Privé SAMANTHA ma. t m vrij va. 14.00 tot 24.00 uur. 045-223391.

Nieuw in Hoensbroek: YVONNE, 19 jr. en Nada 24 jr. heten u van harte welkom op hun priveadres van 11.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-213570. (Tevens leuke assistentes gevr.).

WALLY, Sabine en Anouk, verwachten u vanaf 13.00 tot 1.00 uur. Tel. 04492-2393.

Privé-House MARRY-BELLE, 3 lieve meisjes verwachten u van 13.00 tot 1.00 uur. Za., zo gesl. Tel. 04492-2393.

Attentie! Heren! Bar RED MOON, de enige bar, waar de zakenman zich thuis voelt. Open va. 20.00 uur. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

Rustig en gezellig RELAXEN. Cafe-bar Sluiszicht, geopend v. 14.00 tot 2.00 uur. Maandags t m vrijdag. Sluisweg 19, Born.

Bicky's PRIVÉCLUB: uw discrete en eerlijke adres met zeer goede service, een eenheidsprijs en leuke charmante meisjes aanw. Tel. 045-421879.

Privé BETTI en Marina van 11 tot 22 uur, kom vrijblijvend langs en overtuig u zelf. Tel. 045-413619.

Een goed PRIVEADRES bij Jozefien en Anneke. Dagelijks geopend van 11 tot 22.00 uur. Zaterdag van 2 tot 20.00 uur. Tel. 045-714006.

Leuke DAMES gevr. voor privé- en filmclub. Goede verd. Inl. 043-19678, Club La Dolce Vita, Jodenstr. 13, Maastricht.

Gezellig relaxen? Dat kan in Club BRASIL, Kesselskade, Maastricht, geopend van 12.00-2.00 uur.

Nieuw: CLUB 18 relax, 4 charmante hostesses verwachten u. Club 18, Maastricht, Breulingstraat 18, tel. 043-16981.

Voor prettig RELAXEN: Edenclub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127, Maastricht, tel. 043-50813. Zat. vanaf 21.00 uur geres. voor echtparen.

Privé bij MARJO, tel. 043-17081. Dagelijks volgens afspr. van 9.00 tot 15.00 uur. Uitgezonderd zaterdag, zon.- en feestdagen.

FOTOGRAFE, 26 jr. maakt al uw intieme opnamen. Evt. ook ontw. en afdruk. Discretie verz. Br.l.m. tel. o.nr. MA 643 M'str.

ASSISTENTES gevr. voor goed lopend privé-adres. Tel. 045-714006.

Kom a.u.b. naar Club AMORETTE, erg sexy met pornofilms, ma. vr. vanaf 16.00 tot 2.00 uur 's nachts. Bockstr. 26, hoek Fabritiusstr., vroeger Dion-Club, Kerkrade. Afrit O.L. Vrouwestraat.

Tot ziens in de LA PALOMA, Kraanpoort 13, hoek Roerkade in Roermond. Onze girls verwachten u ma.-vr. vanaf 14.00 tot 2.00 uur 's nachts.

Laat u eens heerlijk privé en discreet verwennen door ZAÏRA, knappe en erotische kleurlinge en Sylvia, slanke en sexy blondine. Geen haastwerk. Prijzen incl. video, gratis drank enz. Ook: relaxmassage en S.M. Tel. 045-222537.

Ineke leuke, 19-jarige temperamentvolle roodharige, wacht u op. Tel. 04490-21014.

PRIVÉ!!! Privé relaxen van 10.00 tot 22.00 uur 09-3211565818.

Attentie: de exclusieve club voor de zakenman. Club EVA, DE CLUB met de vele mogelijkheden. Elke dag geopend van 15 tot 3 uur 's nachts. Behalve 's zondags. Elke dag meer als 10 assitentes aanwezig. Tel. 04750-12742. Adres Rijksweg 13, Herten (oude weg Roermond-Sittard).

Bar La CHANDELLE. Gezellig en intiem. Nieuwstraat 134, Hoensbroek.

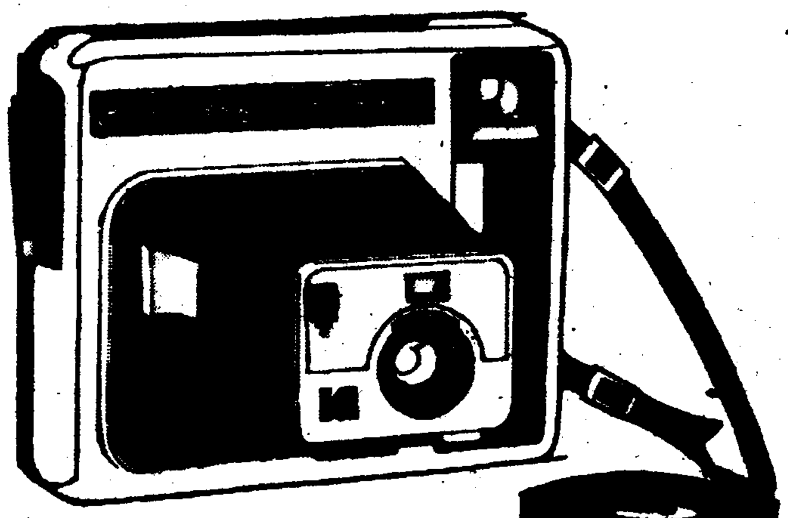
Aziën - Aziën - Aziën GIRL ma t/m vrijd. v. 14 t/m 24 uur 045-721759.

Feestelijke opening donderdag 15 november 10.00 uur

Filmpost

foto + film speciaalzaak in Maastricht én Heer

Feestprijzen geldig t/m 24 november en alleen in de nieuwe Filmpost in Winkelcentrum Entre Deux en Burg. Cortenstraat-Heer.



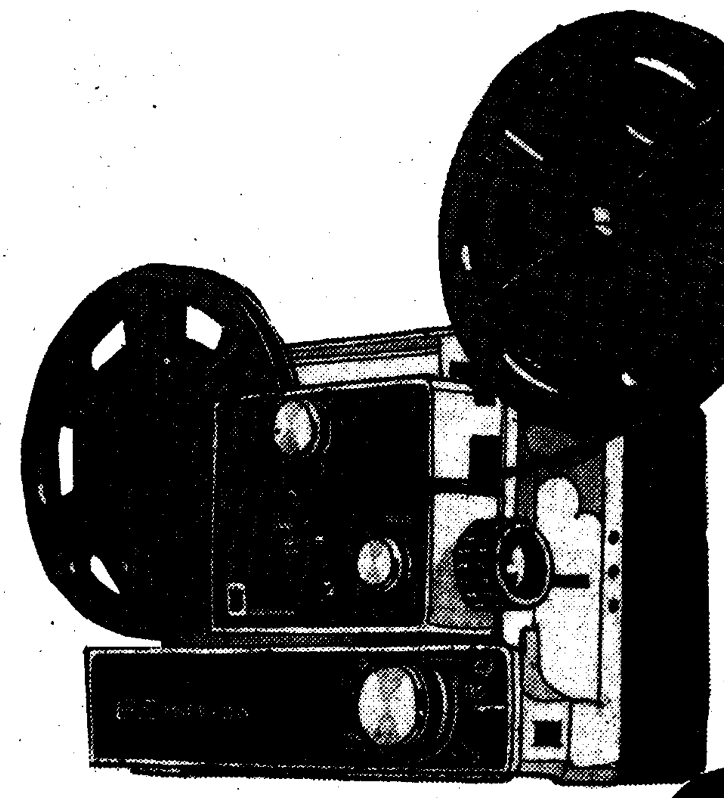
Kodak

Kodak EK2 direkt-klaar camera

De voordeligste direkt-klaar camera voor haarscherpe kleurenfoto's die zich voor uw eigen ogen ontwikkelen.

Normaal bij Filmpost 89,-

Feestprijs **49,-**



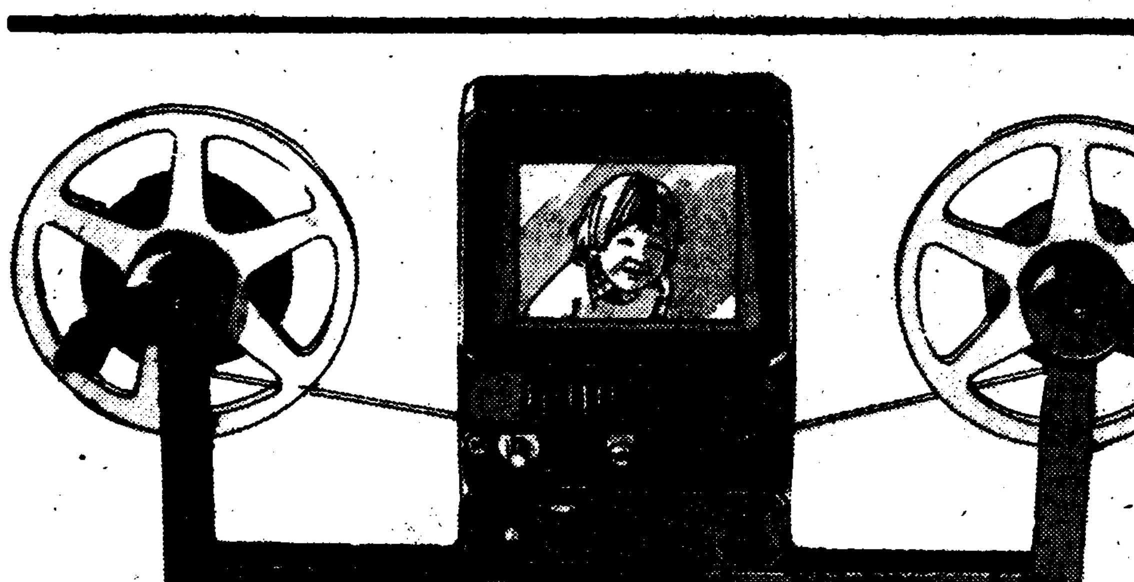
eumig

Eumig 605D

Een probleemloos te bedienen projector van het wereldmerk Eumig.

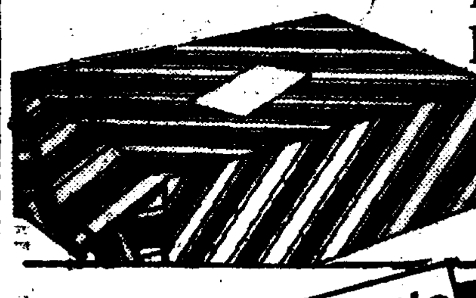
Normaal bij Filmpost 359,-

Feestprijs **299,-**



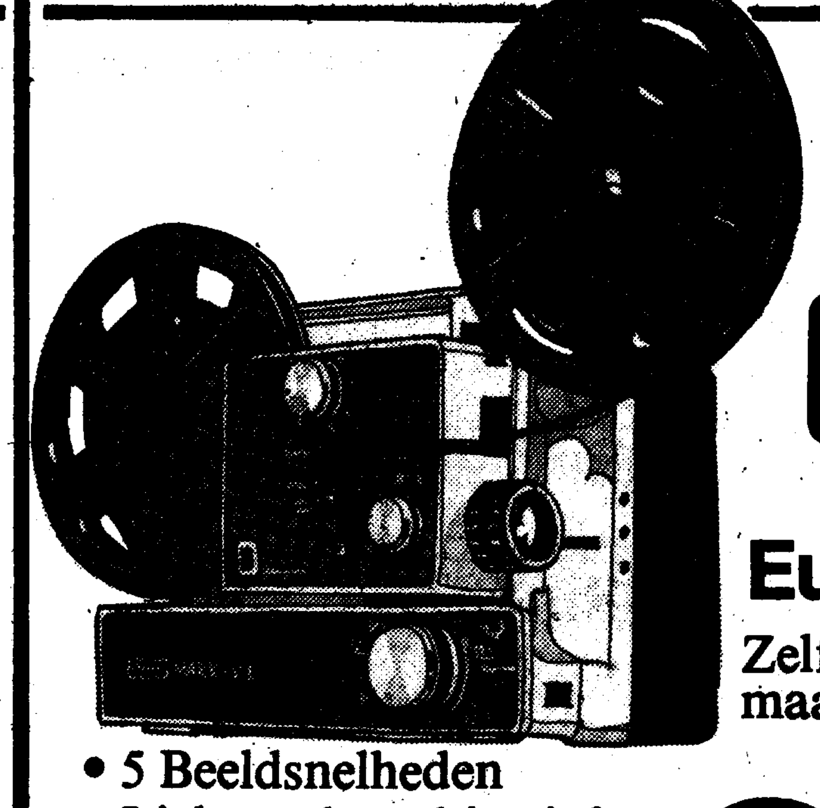
Hähnel filmviewer

Om uw films te bekijken en te monteren. Groot helder beeld. Armen inklapbaar; voorzien van markeerinrichting.



Normaal bij Filmpost 99,-

Feest-prijs **65,-**



eumig

Eumig 610 D

Zelfde model als de 605, maar met extra's:

- 5 Beeldsnelheden
- Lichtsterker objectief
- Pauze-licht
- Taperecorder aansluiting

Normaal bij Filmpost 469.-

Feest-prijs **399,-**

Gratis bloemetje voor de eerste 500 kopers

U wenst kwaliteit

Filmpost is de winkel met de grote merken: **Canon, Olympus, Minolta, Asahi Pentax, Kodak, Agfa, Panagor, Polaroid, Eumig, Praktica, Durst, Fuji etc. etc. . . .**
bij Filmpost vindt u de beroemde wereldmerken. Vrijwel altijd is ieder type uit het grote Filmpost-assortiment uit voorraad leverbaar.
En anders wel binnen enkele dagen. Want de Filmpost-winkel bij u in de buurt maakt deel uit van een bedrijf met een dertigtal foto/film-speciaalzaken. Een artikel dat toevallig uitverkocht is, wordt vliegensvlug door ons grote centrale magazijn naar uw Filmpostwinkel opgestuurd.

U wenst een goed advies

De mensen van Filmpost nemen er de tijd voor om precies uit te vinden wat u wilt. Zo weet u zeker dat uw aankoop precies bij u past, of bij degene aan wie u uw kadootje straks gaat geven. Wij willen voorkomen dat u onnodig een te duur apparaat aanschaft. Maar ook, dat u iets koopt waar u te snel 'uitgegroeid' bent.
Ook over de bediening van het apparaat van uw keuze wordt u geduldig en uitvoerig voorgelicht. Tijdens het verkoopgesprek, maar óók als u maanden of jaren later toch nog met onbeantwoorde vragen zit.

U wenst 'n lage prijs

Dan bent u bij Filmpost precies aan het goede adres! Door de massale inkoop, kan Filmpost **extra lage inkoopprijzen** bedingen. Dit voordeel wordt regelrecht aan u doorgespeeld.
En uiteraard volledige service en fabrieksgarantie.

U wenst goede foto's

In het **eigen moderne laboratorium** van Filmpost wordt uw filmrolletje uiterst zorgvuldig ontwikkeld en afgedrukt.
Voor u een garantie voor prachtige kleurenfoto's. Natuurgetrouw van kleur en binnen een paar dagen klaar!

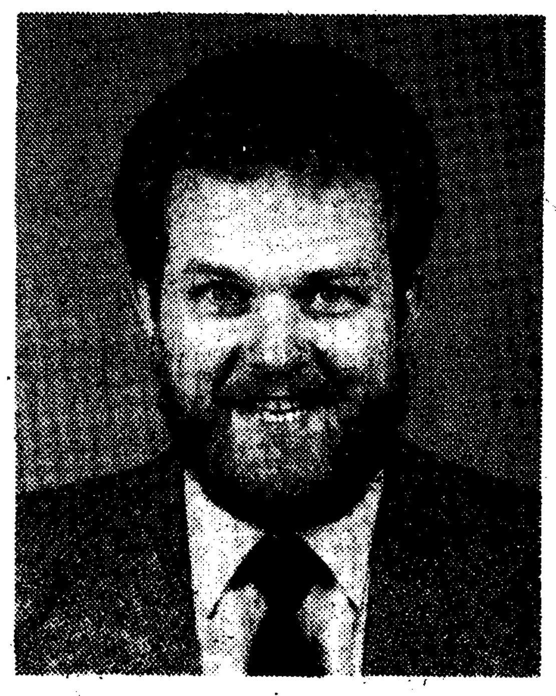
Let op de brievenbus; de Filmpost Geschenkenkrant is er!! Niet ontvangen? Kom hem dan snel even halen.



Filmpost

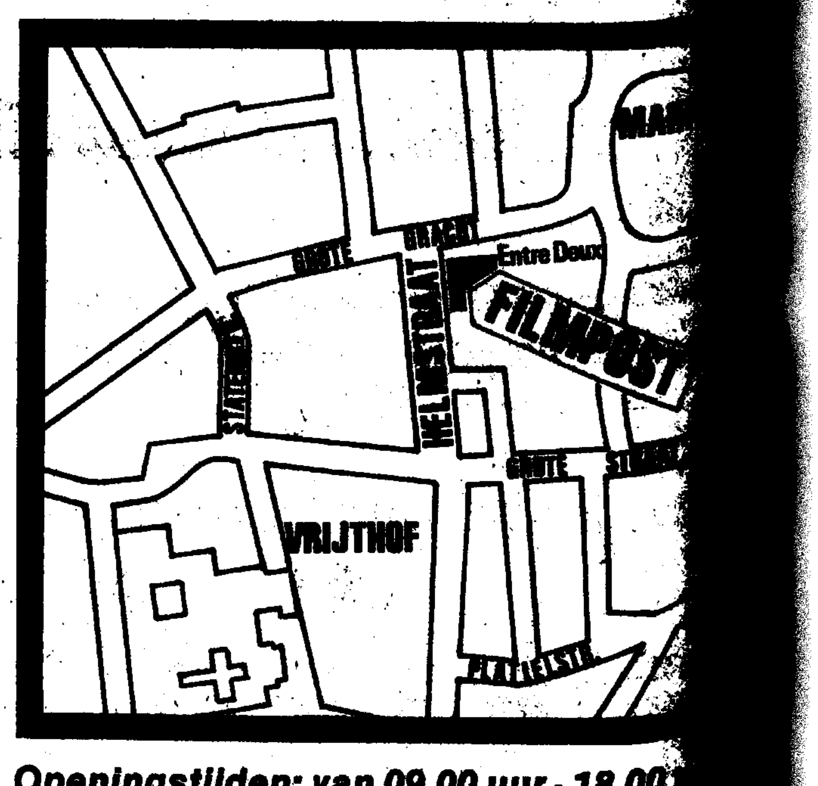
Grote Merken kleine prijzen.

Welkom bij

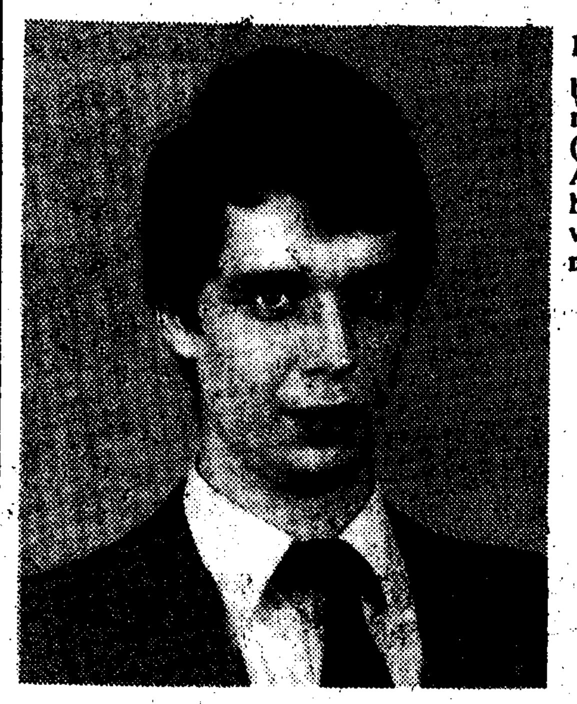


Hans Hu
bedrijfsle
nieuwe F
Maastrich
centrum
werkt al
Filmpost;
laatstelijk
leiding ov
Heerlen.
Woont in
echte Lim
zijn colleg

Winkelcentrum Entre Deux Maastrich



Openingstijden: van 09.00 uur - 18.00
Zaterdags: van 09.00 uur - 17.00 uur
Maandags: van 13.00 uur - 18.00 uur



Eric W
bedrijfsl
nieuwe F
(vlak na
Al vele j
handel;
van z'n
naar va

Burg. Cortenstraat 8, (naast Prijs-sla
Heer-Maastricht.



Openingstijden: van 09.00 uur - 18.00
Zaterdags: van 09.00 uur - 17.00 uur
Maandags gesloten.